

Chełmianie żyją jeszcze krócej. Średnio niewiele ponad 5 lat na emeryturze!

O ile średnia długość życia kobiet w Chełmie nie odbiega dziś od średniej krajowej, to mężczyźni w Chełmie żyją sporo krócej niż statystyczny Polak. To najświeższe dane, oparte na nekrologach zamieszczonych na przestrzeni ostatnich tygodni. Wynika z nich, że przeciętny Chełmianin cieszy się emeryturą niewiele ponad 5 lat! Dlaczego różnica między długością życia kobiet i mężczyzn stale się powiększa, a panowie z Chełma wypadają w tych porównaniach jeszcze gorzej?

str. 4

Uniewinniony po 13 latach

Zapadł ważny wyrok w sprawie byłego funkcjonariusza Straży Granicznej z Włodawy. Sąd Apelacyjny w Lublinie, po ponownym rozpatrzeniu sprawy, uniewinnił Krzysztofa Brańkę od zarzutów udziału w zorganizowanej grupie przestępczej.

str. 13

Szybka reakcja uratowała życie nastolatka

Kierownica wbiła się w pachwinę 14 letniego rowerzysty, powodując silny krwotok. Liczyły się sekundy...

str. 8

Radny wygumkował kolegów



Po ostatniej sesji Rady Miasta Krasnostaw radny Kamil Hukiewicz zamieścił na swoim profilu na Facebooku zdjęcie z obrad, ale usunął z niego swoich klubowych kolegów – Marcina Wilkołazkiego i Agnieszkę Pocińską-Bartnik.

str. 12

PRZEKAŻ MI 1,5% PODATKU
PIJANY KIEROWCA POZBAWIŁ MNIE NÓŻKI
KRS 0000559099
CEL: 14 BŁAWAT NATALIA
POPROSTUPOMAGAM.PL/NATALIA-BŁAWAT

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl

OPAŁ KOLEJOWA
☎ 780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

**Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy**
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
95 zł
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

**BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.**
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY
INNE ELEMENTY
BETONOWE**
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Pożar hali i autobusów

W sobotę (4 kwietnia) w miejscowości Ostrów w gminie Dorohusk doszło do groźnego pożaru na terenie jednej z firm transportowych. Ogień objął blaszany garaż, halę warsztatową oraz sześć pojazdów, w tym stare autobusy.



Zgłoszenie o zdarzeniu wpłynęło do Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie o godz. 14:24. Na miejsce natychmiast skierowano liczne siły i środki. W działaniach gaśniczych uczestniczyły trzy zastępy JRG w Chełmie, a także jednostki OSP: Okopy, Dorohusk, Ostrów oraz Wólka Okopska. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, przyczyną pożaru mogło być wypalanie traw na prywatnej posesji. Ogień szybko się rozprzestrzenił, obejmując zabudowania oraz zaparkowane pojazdy. Dzięki sprawnej interwencji służb udało się opanować sytuację i zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się ognia. Wstępnie straty oszacowano na około 100 tysięcy złotych. Na szczęście w zdarzeniu nikt nie ucierpiał. (bm, fot. OSP Ostrów)

Burzliwy zamiast lanego

Silny wiatr nie oszczędził regionu w wielkanocny poniedziałek. Zrywał dachy, powalał drzewa i odcinał mieszkańców od prądu. Strażacy dwoiili się i troili, walcząc ze skutkami gwałtownej wichury. Pełne ręce roboty mieli również energetycy.

Niespokojnie wyglądał wielkanocny poniedziałek w naszym regionie. Silny wiatr, deszcz i miejscami grad spowodowały mnóstwo problemów dla mieszkańców i służb. Najwięcej szkód było w Różance (gmina Włodawa), gdzie uszkodzone zostały dwa domy. Wiatr zerwał tam część dachów. Podobna sytuacja miała miejsce w Mariance (gmina Stary Brus). Tam ucierpiał jeden budynek. Niebezpiecznie było też na drogach. W Rejowcu powalone drzewo zablokowało drogę wojewódzką nr 812. Przejazd był niemożliwy do czasu usunięcia przeszkody przez strażaków. W wielu miejscowościach zabrakło też prądu. To efekt uszkodzonych linii energetycznych przez drzewa i konary przewrócone

na linie pod naporem wiatru. Tylko między godziną 8 a 10 strażacy z jednostek OSP z terenu powiatu włodawskiego wyjeżdżali do zdarzeń aż 14 razy. Najczęściej usuwali powalone drzewa i zabezpieczali uszkodzone dachy. Akcje utrudniała też pogoda. Padał deszcz, chwilami także grad.

(bm, fot. Lublin112)



Pani Teresie Laskowskiej
wyrazy współczucia z powodu śmierci

Mamy

składa
zespół redakcyjny „Nowego Tygodnia”

Panu Zbigniewowi Lubaszewskiemu
wyrazy współczucia z powodu śmierci

Mamy

składa
zespół redakcyjny „Nowego Tygodnia”

**Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec**

**USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Odeszli

CHEŁM

I POWIAT CHEŁMSKI

Zbigniew Wawer, 71 lat
Alfreda Josicz, 92 lata
Kazimierz Gadzicki, 79 lat
Eugeniusz Smętkowski, 89 lat
Krzysztof Chałaj, 74 lata
Bogusława Turowska, 94 lata
Wiktorija Majewska, 84 lata
Stanisław Dziwulski, 85 lat
Edward Popławski, 70 lat
Stanisław Wawryszuk, 73 lata
Alina Rybicka, 93 lata
Lech Sawka, 77 lat
Władysław Wołoszun, 88 lat
Jan Tkaczuk, 72 lata
Eugeniusz Rycombel, 70 lat
Maria Kryszczuk, 88 lat
Zofia Seniuk, 74 lata
Wincenty Gawęda, 77 lat
Leokadia Brzoza, 96 lat
Zdzisław Narolski, 68 lat
Ewa Wojtaluk, 67 lat
Teresa Gromadzka, 71 lat
Wojciech Grządkowski, 50 lat
Janusz Szewczak, 70 lat
Krystyna Rożek, 94 lata
Roman Krackowski, 92 lata
Tadeusz Madeja, 62 lata
Bronisław Parmonik, 90 lat
Franciszek Grab, 78 lat
Maria Lubaszewska, 92 lata
Lucjan Gajuk, 90 lat
Józef Ulewicz, 76 lat
Zbigniew Piotrowski, 42 lata
Wiesław Pękała, 80 lat
Marta Szał, 87 lat

KRASNYSTAW

I POWIAT KASNOSTAWSKI

Krystyna Sołowiej, 80 lat
Danuta Nizioł, 78 lat
Lucyna Czerniakowska, 93 lata
Mieczysław Tymicki, 82 lata
Urszula Rotmańska-Kluch, 83 lata
Elżbieta Brancewicz, 71 lat

WŁODAWA

I POWIAT WŁODAWSKI

Jacek Roman, 58 lat
Zofia Lewczuk, 88 lat
Józef Krzysztof Dąbrowski, 83 lata

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana
przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana
przez GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbior-
em w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powsze-
dnie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI



**Malowanie
elewacji**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

**Work
Centre**
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

KURCZĘTA ODCHOWANE

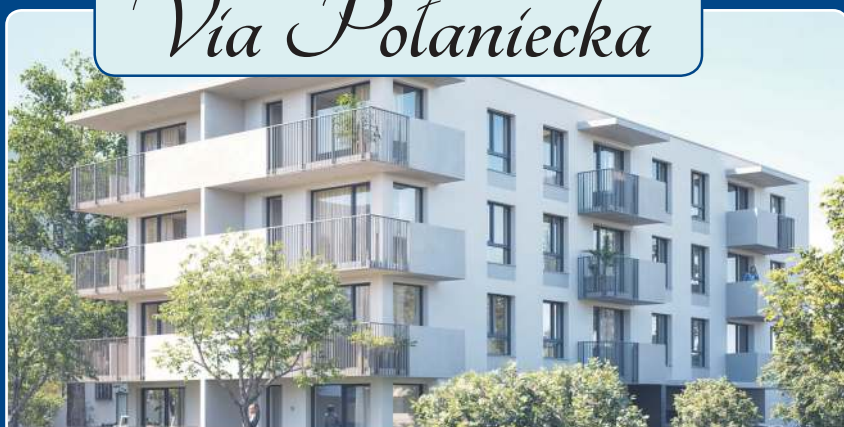
- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

*Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej
w Chełmie*

Via Połaniecka



- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

- Od 1 kwietnia rusza przedsprzedaż - czas ograniczony.
- Rabat 500 zł/m².
- Mieszkania już od 8750 zł/m².

tel. 736 357 737
www.k4t.pl

Szybka i zdecydowana reakcja przechodniów Nie przeszli obojętnie i uratowali życie

Nieprzypadkiem mężczyzna leżał na ulicy, a każda sekunda mogła decydować o jego życiu. Dzięki błyskawicznej reakcji przypadkowego świadka i wspólnemu działaniu przechodniów dramatyczna sytuacja w Chełmie zakończyła się szczęśliwie.

Jeszcze przed przyjazdem służb pomocy udzielił przechodzący w pobliżu pielęgniarz, **Daniel Kania**. To on jako pierwszy zauważył leżącego mężczyznę, ocenił jego stan i rozpoznał zatrzymanie krążenia. Bez wahania udroził drogi oddechowe i rozpoczął resuscytację krążeniowo-oddechową.

Świadkowie zdarzenia również nie zostali obojętni. Przynieśli defibrylator AED z pobliskiego Przedszkola Miejskiego nr 15. Wspólne działania pozwoliły na szybkie wdrożenie kolejnych etapów ratowania życia. - Po przybyciu na miejsce ratownicy medyczni przejęli akcję. Dzięki sprawnie przeprowadzonej reanimacji mężczyzna odzyskał czynność serca i został przewieziony do szpitala - mówi **Anetta Szepeł** ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie i podkreśla, że to kolejny przykład na to, jak ogromne znaczenie ma szybka i zdecydowana reakcja osób znajdujących się w pobliżu osób potrzebujących pomocy. (bm)

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.

e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

RADIO TAXI
FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

ZAMÓW TAXI

☎ 19 100

**U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ**



KASY I DRUKARKI FISKALNE



TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY
ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI:
ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu
elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Mężczyźni jak dinozaury? Panowie, weźcie się za siebie

Chełmianie żyją jeszcze krócej. Średnio niewiele ponad 5 lat na emeryturze!

O ile średnia długość życia kobiet w Chełmie nie odbiega dziś od średniej krajowej, to mężczyźni w Chełmie żyją sporo krócej niż statystyczny Polak. To najświeższe dane, oparte na nekrologach zamieszczonych na przestrzeni ostatnich tygodni. Wynika z nich, że przeciętny Chełmianin cieszy się emeryturą niewiele ponad 5 lat! Dlaczego różnica między długością życia kobiet i mężczyzn stale się powiększa, a panowie z Chełma wypadają w tych porównaniach jeszcze gorzej?

Z danych publikowanych corocznie przez GUS wynika, że mężczyźni w Polsce statystycznie żyją sporo krócej niż kobiety. W 2024 roku różnica ta wynosiła około 7-8 lat i była jednym z najwyższych wskaźników w Unii Europejskiej. W UE kobiety w 2024 roku

średnio żyły 84,2 lata, a mężczyźni 79 lat. Tymczasem w Polsce średnia wynosiła 82,2 roku dla kobiet i 74,9 roku dla mężczyzn.

Według szacunkowych danych GUS w 2024 r. kobiety stanowiły 51,6 proc. ogółu ludności województwa lubelskiego. Na 100 mężczyzn przypadło średnio 107 kobiet. Jednocześnie struktura zgonów według płci wskazywała na nadumieralność mężczyzn - ich udział w ogólnej liczbie zgonów wyniósł prawie 52 proc.

Co prawda Urząd Statystyczny w Chełmie nie prowadzi ewidencji dotyczącej średniej długości życia mieszkańców, ale my przeanalizowaliśmy chełmskie nekrologi. Spośród 91 zawiadomień o śmierci opublikowanych między 17 lutego a 23 marca 2026 r. na stronie Chełmskiego Domu Pogrzebowego 49 dotyczyło mężczyzn, a 42 kobiet. Średni wiek zmarłego mężczyzny wynosił 70,35 roku, natomiast kobiety - 81,55 roku.

Skąd u nas ta różnica jest tak duża?

Przyczyny tego stanu są zarówno biologiczne - dzięki dwóm chromosomom X panie są lepiej „chronione” przed niektórymi schorzeniami - ale ogromne znaczenie, jak podkreśla lek. Katarzyna Woźniak, mają także czynniki behawioralne.

- Kobiety korzystają m.in. z ochronnego działania estrogenów na układ sercowo-naczyniowy w okresie przedmenopauzalnym, a posiadanie dwóch chromosomów X zapewnia lepszą kompensację niektórych defektów genetycznych. Jednak to czynniki związane ze stylem życia odgrywają również dużą, jeśli nie większą, rolę - mężczyźni statystycznie częściej palą tytoń, ryzykownie spożywają alkohol, rzadziej zgłaszają się na badania profilaktyczne i częściej giną z przyczyn zewnętrznych, takich jak wypadki czy urazy. Do tego dochodzą choroby układu krążenia i nowotwory, które u mężczyzn rozwijają się wcześniej

i przebiegają ciężiej. Co istotne, ta różnica nie jest czymś niezmiennym - w krajach, gdzie mężczyźni prowadzą zdrowszy tryb życia i mają lepszy dostęp do profilaktyki, dystans między płciami jest wyraźnie mniejszy. To pokazuje, jak ogromne znaczenie ma edukacja zdrowotna i regularne badania kontrolne, szczególnie wśród mężczyzn - mówi lek. Katarzyna Woźniak.

Znaczenie mają także warunki pracy. Mężczyźni częściej wykonują zawody niebezpieczne. Z danych ZUS wynika, że większość wypadków przy pracy dotyczy właśnie ich, a w przypadku wypadków śmiertelnych stanowią oni aż 95 proc. wszystkich ofiar.

Mimo tych statystyk to do kobiet częściej adresowane są programy profilaktyczne, a przynajmniej tak było do tej pory, i kobiety łatwiej potrafią się organizować w różnego rodzaju stowarzyszeniach czy fundacjach i walczyć o swoje prawa jako pacjentki.

Zapytaliśmy w chełmskim ratuszu, czy w związku z postępującym trendem krótszej długości życia mężczyzn oraz obserwowaną nadumieralnością tej grupy miasto prowadzi lub rozważa przygotowanie bądź wdrożenie programu adresowanego do mężczyzn, który miałby na celu promowanie regularnych badań profilaktycznych oraz zachęcanie do prowadzenia zdrowszego stylu życia.

- Urząd Miasta w pierwszej kolejności promuje bezpłatne badania profilaktyczne finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Obejmują one również działania skierowane do mężczyzn, realizowane m.in. podczas kampanii takich jak „Niebieski Listopad - Męska sprawa. Profilaktyka raka prostaty i jąder”. Ponadto Miasto Chełm prowadzi programy profilaktyczne skierowane do mieszkańców, których głównym celem jest promocja i ochrona zdrowia, edukacja zdrowotna oraz upowszechnianie zdrowego stylu życia. Należą do nich Program Promocji i Ochrony Zdrowia w Mieście Chełm, Program Promocji i Ochrony Zdrowia Psychicznego w Mieście Chełm oraz Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie. Zakres działań przewidzianych w tych programach jest szeroki i obejmuje wszystkich mieszkańców miasta, zarówno kobiety, jak i mężczyzn - przekazał Kacper Jasyk z UM Chełm. (w)

CHEŁM. Trzeba działać, bo czas płynie

Jakie wsparcie dla miejskiego ZOZ-u?

Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie potrzebuje wsparcia ratusza, a bez podjęcia działań może stracić płynność finansową. Na ostatniej sesji nie poruszono tej ważnej sprawy, ale urzędnicy zapewniają, że prowadzą rozmowy z dyrektorem MSP ZOZ o sposobie rozwiązania narastającego problemu.

Na styczniowej sesji Rady Miasta Chełm Mariusz Żabiński, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie, zapoznał chełmskich radnych z sytuacją ekonomiczno-finansową MSP ZOZ-u,

ważnej miejskiej jednostki, udzielającej świadczeń zdrowotnych Chełmianom w przychodniach przy ul. Wołyńskiej i Połanieckiej. Przetawiał radnym alarmujące dane o kondycji jednostki, drenowanej kolejnymi podwyżkami wynagrodzeń. Mówił o ryzyku utraty płynności finansowej MSP ZOZ-u i przyczynach tego stanu rzeczy. Dyrektor Żabiński zwrócił uwagę, że aby przetrwać najbliższe dwa najtrudniejsze lata restrukturyzacji MSP ZOZ w Chełmie potrzebuje wsparcia ratusza, a konkretnie 1,2 mln zł rocznie w postaci poręczenia kredytu bankowego lub pożyczki. Zapowiadał, że jeśli nie zostaną podjęte żadne działania, za trzy miesiące MSP ZOZ może stracić płynność finansową. Dyrektor Żabiński

stwierdził wówczas, że jednostka stoi przed realnym problemem z wypłatą wynagrodzeń pracownikom. Na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm, 25 marca, a także na poprzedzającej ją komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska nie poruszono tematu ewentualnego wsparcia dla chełmskiego MSP ZOZ-u. Na nasze zapytanie do chełmskich urzędników o to, czy zapadły jakieś postanowienia w tej sprawie otrzymaliśmy taką odpowiedź: „Władze miasta prowadzą rozmowy z dyrektorem MSP ZOZ na temat możliwości i sposobu rozwiązania narastającego problemu. Informacja o szczegółach zostanie przekazana, z chwilą podjęcia ostatecznych rozwiązań”. Do tematu wrócimy. (mo)

CHEŁM. 38 nowych biur dla przedsiębiorców

Rusza nabór wniosków na użyczenie lokali w Centrum Rozwoju Regionalnego przy ul. gen. Orlicz-Dreszera w Chełmie.

Tzw. hub technologiczny, o którym mowa powstał w odkupionym kilka lat temu przez ratusz budynku po dawnym PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Całość kosztowała 3,3 mln zł, z czego 1,1 mln zł przeznaczono na ten cel z miejskiej kasy, a 2,2 mln zł z otrzymanej dotacji. Budynek przeszedł modernizację, bo należało go zaadaptować na hub technologiczny, na co ratusz otrzymał dotację z „Polskiego Ładu”. W budynku powstało Centrum Rozwoju Regionalnego tj. przestrzeń do pracy zdalnej, lokale na działalność przedsiębiorców oraz

organizacji pożytku publicznego. Chełmscy urzędnicy zapowiedzieli, że rusza nabór na użyczenie lokali w Centrum. W ofercie jest 38 biur o łącznej powierzchni blisko 700 m kw oraz sale konferencyjne i zaplecze socjalne. Pomieszczenia wyposażone są w infrastrukturę umożliwiającą prowadzenie działalności.

- W kwietniu ruszy nabór na użyczenie lokali w hubie technologicznym - Centrum Rozwoju Regionalnego w Chełmie - informują chełmscy urzędnicy. - Nowa przestrzeń dla przedsiębiorców i organizacji o profilu technologicznym powstała przy ul. Dreszera 3 i oferuje możliwość bezpłatnego korzystania z nowoczesnych pomieszczeń biurowych. Hub, zarządzany przez Miasto Chełm, jest inicjatywą wspierającą rozwój

sektora technologii i innowacji. Nabór wniosków rozpocznie się 7 kwietnia i potrwa do 14 kwietnia. O przydziale lokali zdecyduje kolejność zgłoszeń oraz zgodność profilu działalności w zakresie technologii na podstawie kodów PKD lub odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji. Umowy użyczenia zawierane będą na okres 12 miesięcy, a biorący lokal w użyczenie, poniosą jedynie koszt zryczałtowanej opłaty eksploatacyjnej, pokrywającej m.in. koszty mediów i utrzymania porządku. Hub będzie czynny w godz. 8-18 w dni robocze.

Szczegółowe informacje, regulamin oraz dokumenty aplikacyjne dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm. (opr. mo)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 7 kwietnia 2026 r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do oddania w użyczenie, obejmujący lokal użytkowy położony w Chełmie przy ul. Lubelskiej 24.



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940



PELLET DRZEWNY

Producent

HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com



Zaufanie i bezpieczeństwo

seris konsalnet seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541

CHEŁM. Pierwsza taka akcja w ZUS od lat. Protest zamiast śniadania Pracy coraz więcej, a podwyżka co kot napłakał

W czwartek (2 kwietnia) pracownicy chełmskiego ZUS w przebraniu śniadaniowym wyszli przed siedzibę inspektoratu. W ten sposób wyrazili poparcie dla związkowców biorących udział w okupacji centrali ZUS w Warszawie. Podobne akcje - po raz pierwszy od niepamiętnych czasów - odbyły się przed placówkami ZUS w całym kraju.

Przedstawiciele wszystkich 12 organizacji związkowych działających w ZUS w ubiegłym tygodniu okupowali główną siedzibę instytucji w Warszawie. To efekt narastającego sporu pomiędzy związkowcami a kierownictwem. Związkowcy walczą o wyższe wynagrodzenia oraz lepsze warunki pracy.

Zgodnie z ustawą budżetową fundusz płac powinien wzrosnąć o 3 proc. Tymczasem propozycja przedstawiona podczas ostatnich rozmów związkowcom - 180 zł brutto podwyżki dla pracowników etatowych - została uznana za niewystarczającą.

Związkowcy podnoszą także kwestię warunków pracy. Jak wskazują, skala zaproponowanych podwyżek nie odpowiada rosnącym obowiązkom i odpowiedzialności pracowników. Zwracają uwagę na systematyczne zwiększanie zakresu zadań bez zapewnienia odpowiednich zasobów i wynagrodzeń. Pracownicy podkreślają również problem nadgodzin. W wielu przypadkach, oprócz podstawowego czasu pracy, są oni zmuszeni do pracy ponad normę z powodu dużej liczby spraw.

- Walczymy o wyższe pensje, dodatkowe etaty oraz zabezpieczenie środków na godziny nadliczbowe. Na barki pracowników wciąż przekazywane są nowe zadania, takie jak obsługa świadczeń rodzinnych czy tzw. „renty wdowiej”. Wniosków o „rentę wdowią” wpłynęło ponad milion i wszystko musi być realizowane „na już” - mówi **Regina Borkowska** z Inspektoratu ZUS w Chełmie, szefowa ogólnopolskich struktur NSZZ „Solidarność” w ZUS.

Związkowcy deklarują gotowość do dalszych rozmów, jednak oczekują zaangażowania w negocjacje przedstawicieli Ministerstwa Finansów oraz przedstawienia konkretnych propozycji rozwiązania sporu. Nie wykluczają także akcji protestacyjnych. (w)



CHEŁM. Głównie pod handel i mieszkania Miasto nadal z potencjałem

Wikana poprawia wnioski na budowę bloków, TTS Development przygotowuje pod budowę teren po byłym ZDM, właściciel dawnego Tesco dostał zielone światło na przebudowę budynku, przy Rejowieckiej pojawi się Action a Dino rozpoczęło stawianie kolejnych sklepów. Inwestorzy cały czas widzą potencjał Chełma. Chociaż głównie powstają nowe mieszkania i budynki pod handel.

Chociaż niektórzy przez lata starali się przypiąć do miasta łatkę peryferyjnego zaścianka to jednak inwestorzy nadal widzą jego potencjał. Wikana, jeden z największych deweloperów na wschodzie kraju, który kupił od Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej działkę przy ul. Karłowicza, planuje tam na początek trzy bloki. Już pod koniec

minionego roku wystąpił z wnioskiem o pozwolenie na budowę, a teraz uzupełnia dokumentację. Z kolei firma TTS Development przygotowuje się do budowy kolejnych bloków na osiedlu Cicha Dolina przy ul. Chełmońskiego. Przed tygodniem wyburzała i porządkowała teren po dawnym Zarządzie Dróg Miejskich.

Przed tygodniem w interencje pojawiła się także informacja, że nowy właściciel, budynku po sklepie Tesco dostał zielone światło na jego przebudowę. Wiele razy pisaliśmy, że działkę kupił przedsiębiorca z Lubartowa, który chce przebudować budynek na galerię handlową. W ramach budowy Galerii Lwowskiej powstanie obiekt o powierzchni około 10 000 metrów kwadratowych. Znajdzie się tam około 20 sklepów, punktów usługowych i gastronomicznych znanych sieciówek w tym jeden market spożywczy. Niektórzy

„łączą kropki” i spekulują, że będzie to Biedronka, która niedawno zamknęła swój jeden sklep w pobliżu, u zbiegu ul. Lwowskiej i Orląt Lwowskich. Pod koniec minionego roku, kiedy wpłynął wniosek o pozwolenie na przebudowę, firma zajmująca się komercjalizacją Galerii zapowiadała, że obiekt zostanie oddany do użytku we wrześniu br.

Kolejne sklepy w mieście otworzy niebawem Dino. Firma właśnie rozpoczęła budowę pawilonu handlowego, w którym mieścić się dyskонт meblowy. Wieść niesie, że ulokuje się tam sklep Action.

A przy ul. Rejowieckiej rozpoczęła się przebudowa pawilonu handlowego, w którym mieścić się dyskонт meblowy. Wieść niesie, że ulokuje się tam sklep Action. (reb)

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Pielęgniarki i fizjoterapeuci pomogą?

Zator w ZUS. Pacjenci czekają na komisje lekarskie

Coraz więcej osób skarży się na długi czas oczekiwania na termin komisji lekarskiej w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Niektórzy czekają od grudnia 2025 roku. A bez badań i decyzji nie dostaną świadczeń.

- Pod koniec 2025 roku składałem wniosek do ZUS i przedłużenie renty. Miałem mieć wyznaczoną komisję lekarską, ale skończył się marzec i nie mam żadnej informacji z ZUS - mówi nam Czytelnik z Włodawy. Niestety podobnych sygnałów jest więcej, i z tego co się orientujemy dotyczą również innych jednostek ZUS w regionie.

Łatwo się domyśleć, że opóźnienia wywołane są brakami kadrowymi. Potwierdza to Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

- Robimy co w naszej mocy, by czas oczekiwania na orzeczenie lekarskie był jak najkrótszy. Mierzymy się jednak z problemem zbyt małej liczby lekarzy orzeczników. To sprawia, że czas oczekiwania na badanie u lekarza orzecznika w Oddziale ZUS Biłgoraju (który obsługuje m.in. Chełm, Krasnystaw i Włodawę) wynosi obecnie średnio 2 miesiące. Zawsze minimum trzy miesiące przed ustaniem prawa do renty przypominamy rencistom o terminie wstrzymania wypłaty i konieczności złożenia nowego wniosku. W trakcie całego postępowania o przyznanie renty wnioskodawca może korzystać z bezpłatnej opieki medycznej - tłumaczy rzecznik.

Trudności w zatrudnieniu lekarzy w ZUS wynikają wprost z niedoboru lekarzy specjalistów w systemie ochrony zdrowia. W grudniu Oddziałowi ZUS w Biłgoraju udało się pozyskać jednego lekarza na część etatu. Ale część stanowisk jest nieobsadzona. ZUS szuka nowych lekarzy i prowadzimy rekrutację. Doraźnie oddzia-

łowi biłgorajskiego ZUS pomaga Oddział w Lublinie. - Tam, gdzie to możliwe, rozpatrujemy sprawy zaocznie, czyli na podstawie dokumentacji medycznej i opinii wydanych przez konsultantów ZUS - wyjaśnia M. Korba i dodaje, że szansą na poprawę tej sytuacji są zmiany w orzecznictwie, które wchodzi w życie w kwietniu, a kolejne od 2027 roku.

O tych zmianach pisaliśmy kilka tygodni temu na naszych łamach. Chodzi m.in. o to, że od 13 kwietnia ZUS będzie mógł zatrudniać lekarzy orzeczników także na umowy o świadczenie usług a nie, jak było to do tej pory, na etat. Poza lekarzami specjalistami w ZUS będą mogli pracować również lekarze, którzy odbywają szkolenie specjalizacyjne w określonej dziedzinie medycyny lub którzy wykonują zawód lekarza od co najmniej 5 lat. Do rozpatrywania określonego rodzaju spraw będziemy mogli również zatrudniać specjalistów fizjoterapii lub pielęgniarstwa (fizjoterapeutów do orzekania o rehabilitacji leczniczej narządu ruchu, a pielęgniarki/pielęgniarzy - do orzekania o niezdolności do samodzielnej egzystencji). - Zmieniają się też zasady ustalania wynagrodzeń kadry medycznej w ZUS, co sprawi, że praca w Zakładzie stanie się dla lekarzy atrakcyjniejsza finansowo - dodaje rzecznik.

Kolejne zmiany, które mają usprawnić orzecznictwo lekarskie, wejdą w życie w styczniu 2027 roku. Wtedy orzekanie w ZUS będzie zazwyczaj jednoosobowe także w trybie odwoławczym. Ustawa będzie też wskazywać maksymalny termin na wydanie orzeczenia - 30 dni. Będzie również możliwa wideorozmowa lekarza orzecznika z pacjentem, gdy badanie stacjonarne nie będzie konieczne.

Teraz trzeba tylko uzbroić się w cierpliwość i liczyć na to, że planowane zmiany faktycznie usprawnią wydawanie orzeczeń. (reb)

Szajner wójtą już w I turze. Jest kandydat na wicewójtę Wojśławice wybrały

Jeszcze dwa tygodnie temu sami kandydaci przewidywali, że do rozstrzygnięcia przedterminowych wyborów na wójtę gminy Wojśławice potrzebna będzie druga tura. Okazało się inaczej. Wybory już w pierwszej wygrał Bartłomiej Szajner, który zdobył ok. 58 proc. głosów. Drugi był Jacek Semeniuk, wieloletni wójt gminy, który walczył o powrót do urzędu. Jędrzej Halerz, który miał być czarnym koniem tego „starcia”, zdobył ok. 16 proc. głosów, a ok. 5-procentowe poparcie otrzymała była przewodnicząca rady gminy Jolanta Jabłońska.

Po długiej i intensywnej kampanii wyborczej mieszkańcy gminy Wojśławice w niedzielę (29 marca) wieczorem mogli odetchnąć z ulgą. Frekwencja wyniosła ponad 62,2 proc., co pokazuje, że wyborcy licznie ruszyli do urn. Najwięcej głosów - 1026 - otrzymał Bartłomiej Szajner, dotychczasowy zastępca zmarłego wójta Henryka Gołębiowskiego. Sam zwycięzca jeszcze przed wyborami nie zakładał rozstrzygnięcia w pierwszej turze.

- Ta kampania była wyjątkowa, odbywała się w szczególnych okolicz-

nościach, jako wybory uzupełniające po śmierci wieloletniego gospodarza naszej gminy. To był trudny czas dla całej wspólnoty, pełen emocji i refleksji. Nie ukrywam, że smuci mnie fakt, iż poziom kłamstw, manipulacji i nieprawdy w trakcie tej kampanii był bardzo wysoki. Tym bardziej jednak pragnę podziękować mieszkańcom za to, że wykazali się mądrością i rozważą oraz nie dali się wciągnąć w tę atmosferę. Pokazali Państwo, że dobro naszej gminy jest najważniejsze. Dziękuję za okazane wsparcie i zaufanie. To dla mnie ogromny zaszczyt, ale też zobowiązanie i motywacja do ciężkiej pracy na rzecz naszej wspólnoty. Wiem, że nie mogę Was zawieść i zrobię wszystko, aby sprostać temu zadaniu. Serdecznie dziękuję wszystkim osobom, które mnie wspierały w tej drodze - mówi B. Szajner i podkreśla, że szczególne podziękowania kieruje do rodziny wójta Gołębiowskiego - jego żony oraz synów, którzy okazali mu dużo wsparcia i życzliwości.

Na drugim miejscu pod względem liczby głosów znalazł się Jacek Semeniuk, były wieloletni wójt gminy Wojśławice, który zdobył 382 głosy (ok. 22 proc.). Zapytany o komentarz, podkreśla, że chciałby go ograniczyć tylko do podziękowań.

- Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy mi zaufali i oddali na mnie głos. Z mojej strony była to spokojna, merytoryczna i nieagresywna kampania, oparta na dialogu i wzajemnym szacunku. Dziękuję również wszystkim, którzy udzielili mi swojego poparcia, wierząc, że jestem odpowiednią osobą, aby pokierować gminą Wojśławice do kolejnych wyborów - mówi Jacek Semeniuk.

Trzeci wynik uzyskał Jędrzej Halerz, mieszkający w gminie od zaledwie kilku miesięcy, prywatnie mąż posłanki PiS Moniki Pawłowskiej i popierany przez tę partię, który zdobył 277 głosów (ok. 16 proc.). Mimo bardzo intensywnej kampanii, wsparcia politycznego środowiska PiS, w tym byłego premiera Mateusza Morawieckiego i marszałków województwa lubelskiego, nie zdołał przekonać większości mieszkańców. Poproszony o komentarz, J. Halerz przekazał nam, że jest szczęśliwy, iż tak wiele osób wsparło jego kandydaturę. Podziękował wszystkim, którzy chcieli dla Wojśławic zmiany, oraz pogratulował kontrkandydatom, w szczególności zwycięzcy. W dalszej części wypowiedzi nie powstrzymał się po raz kolejny od zarzucenia naszej redakcji manipulacji i kłamstw wobec jego osoby oraz wymyślenia kolejnych bzdur na jego temat...



Zawiedziona wynikiem wyborów może być także Jolanta Jabłońska, która zdobyła zaledwie 91 głosów (ok. 5 proc.). Ten wynik - jak zauważają mieszkańcy - to pokłosie kampanii, która była najspokojniejsza i najskromniejsza. W rozmowie z nami była przewodnicząca Rady Gminy nie chciała komentować wyników.

Zaprzysiężenie 7 kwietnia

Wraz z wygraną Bartłomieja Szajnera pojawiły się spekulacje dotyczące tego, kto zostanie jego zastępcą. Wśród potencjalnych kandydatów wymieniano zarówno wieloletnich pracowników Urzędu Gminy,

jak i jednego z kontrkandydatów czy osobę popieraną przez środowisko stowarzyszenia OdNowa, z którym związana jest posłanka PiS Anna Dąbrowska-Banaszek, udzielająca Szajnerowi, wbrew partyjnym kolegom, poparcia w kampanii. Jak ustaliliśmy, najprawdopodobniej nowy wójt powierzy obowiązki zastępcy obecnej sekretarz gminy Agnieszce Waleczek, choć pod uwagę ponoć brany jest również inny, wieloletni pracownik urzędu. Oficjalnie Bartłomiej Szajner obejmie funkcję wójta w tym tygodniu. Podczas sesji Rady Gminy zaplanowanej na 7 kwietnia złożą ślubowanie, a radni podejmą uchwałę w sprawie jego wynagrodzenia. (w)

CHEŁMSKIE. Poparcie jak niedźwiedzia przysługa Pociągnął kandydatkę w dół?

Nie milkną komentarze po wyborach uzupełniających w Wojśławicach. Nie tylko te dotyczące sromotnej porażki „jedynego kandydata wspieranego przez PiS”. Samorządowcy z powiatu zauważają, że poparcie starostów nic nie znaczy. A w przypadku Joanny Jabłońskiej poparcie Piotra Deniszcuka bardziej jej zaszkodziło niż pomogło

Wynik wyborów uzupełniających na wójtę Wojśławic odnotowały przed tygodniem nawet ogólnopolskie media. Pisały i mówiły o sromotnej porażce PiS, które stawiało na głowie, żeby wójtą został Jędrzej Halerz, partner posłanki PiS (a niegdyś Lewicy) Moniki Pawłowskiej. Do

Wojśławic ściągnięto byłego premiera Mateusza Morawieckiego, poparcia udzielał Halerzowi marszałek Jarosław Stawiarski, członkowie zarządu województwa lubelskiego, radni do sejmiku i lokalni działacze PiS z Chełma i powiatu chełmskiego, na czele z wicestarostą Jerzym Kwiatkowskim. „Jedyny kandydat wspierany przez PiS” - jak mówił o sobie Jędrzej Halerz, tak jakby ten szyld dawał gwarancję wyboru i wygranej, zajął dopiero trzecie miejsce, zdobywając zaledwie około 280 głosów. O 100 głosów więcej otrzymał Jacek Semeniuk, były wójt Wojśławic, który od dziesięciu lat nie był nawet aktywny w samorządzie. A na Bartłomieja Szajnera, który wygrał już w pierwszej turze, którego popierali wójtowie z grupy G9 a także posłanka Anna Dąbrowska-Banaszek, zagło-

sowało ponad 1000 mieszkańców. Ale nie tylko wynik Halerza jest teraz mocno komentowany. Ludzie zaskoczeni są słabym wynikiem Joanny Jabłońskiej, na którą zagłosowało zaledwie 90 osób. A samorządowcy z powiatu chełmskiego, którzy popierali Szajnera i Semeniuka, uważają, że to skutek „poparcia”, jakiego udzielił jej starosta Piotr Deniszcuk.

- Mit starosty, który rozdaje karty w powiecie, dawno legł w gruzach. Wiele decyzji, które starosta podejmował, jego sposób bycia i zachowania dawno przestały być przez mieszkańców akceptowane. A do tego dochodzą jeszcze inne różne grzeszki i sprawy sądowe. Jak widać jego poparcie bardziej może zaszkodzić niż pomóc - komentują teraz z triumfem. (reb)

CHEŁMSKIE. Starosta i burmistrz „po słowie” Przełamujemy lodów

Piekło zamarzło. Starosta chełmski Piotr Deniszcuk spotkał się z burmistrzem Siedliszcza Hieronimem Zonikiem. Dlaczego to takie zaskakujące? Obaj samorządowcy od dawna mają sobie wiele do zarzucenia a współpraca między gminą a powiatem od lat nie układa się najlepiej. Uda się to zmienić?

Do spotkania doszło w marcu. Burmistrz pierwszy zwrócił się do starosty

z prośbą o spotkanie. Chodziło o możliwość złożenia wniosku do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego na poprawę bezpieczeństwa na drogach. Burmistrz zaproponował, aby wystąpić o pieniądze na ul. Szpitalną, która jest drogą powiatową.

- Starosta obiecał, że przyjedzie do urzędu. Dotrzymał słowa. Przeprowadziliśmy konstruktywną rozmowę. Jestem zadowolony - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza i dodaje, że powiat faktycznie złożył wniosek do wojewody.

Niektórzy komentowali, że to „przełamanie lodów” to początek współpracy, która od dawna nie układała się między dwoma samorządowcami. Burmistrz Zonik jest w opozycyjnej do Deniszcuka grupie G9, która starała się pozbawić go funkcji starosty a starosta wspierał w ostatnich wyborach samorządowych konkurentki H. Zonika na stanowisko burmistrza. - Od dawna mówiłem, że jestem gotów do rozmów i zawsze uważałem, że zgoda buduje. A czy to początek współpracy? Zobaczymy - mówi H. Zonik. (reb)

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Oferujemy GRUZ z rozbiórek betonowo-ceglany po kruszeniu

Frakcja od 2 do 80 mm w ilości min. 15 t
Cena 40 zł/t + VAT

Chełm, ul. Fabryczna 6 i
tel. 602 526 620

CHEŁM. Aquapark pod pręgierzem internautów Gruby nietakt

Miało być śmiesznie, wyszło żałośnie. Primaaprilisowy żart Chełmskiego Parku Wodnego o wprowadzeniu opłat za korzystanie z prysznicy tym wyższych im wyższa waga ciała kąpiącego wywołał niesmak i odbił się szerokim echem w całym kraju.

Chełmski aquapark chyba chciał swoim primaaprilisowym dowcipem przebić i wyprzedzić wszystkich, bo zamieścił go na Facebooku już 31 marca. Post obwieszczał, że park wodny od 1 kwietnia wprowadza nową opłatę za zużycie wody, a osoby „większe” jako zużywające pod prysznicem zdecydowanie więcej ciepłej wody, która ostatnio drastycznie podrożała, będą płacić więcej: „... Zdajemy sobie bowiem sprawę z tego, jak ważna jest ciało-pozytywność, czyli pełna akceptacja siebie. Nie chcemy być postrzegani jako firma, która kogokolwiek ocenia ze względu na ciężar ciała. Ale... liczby są w przypadku kosztów bezwzględne. A zatem licząc na Państwa pełne zrozumienie wprowadzamy następujące opłaty: waga < 50 kg - 5 zł; waga 51 kg < 60 kg - 6 zł; waga 61 kg < 70 kg - 7 zł; waga 71 kg < 80 kg - 8 zł; waga 81 kg < 90 kg - 9 zł; waga 91 kg < 100 kg - 10 zł; waga 101 i więcej - 15 zł. Pomiarów dokonywać będzie zespół kasjerek”.

Primaaprilisowy żart aquaparku odbił się szerokim echem, ale wielu uznało go za wyjątkowo niesmaczny. Wśród ponad pół tysiąca komentarzy internautów na ten temat przeważały takie, że żart w stylu „grubasy płacą więcej” zabawny nie jest i może zniechęcić wielu klientów. Oto jeden z komentarzy: „Wyjście na basen dla osób otyłych jest już związane ze stresem na różnych płaszczyznach, dodatkowo się z nich pośmiejmy, a co. Gratuluję, teraz odstraszcacie część osób, które chciałyby zadbać o swoje zdrowie w Waszym obiekcie”.

Przedstawiciele aquaparku zreflektowali się nazajutrz opublikowali takie

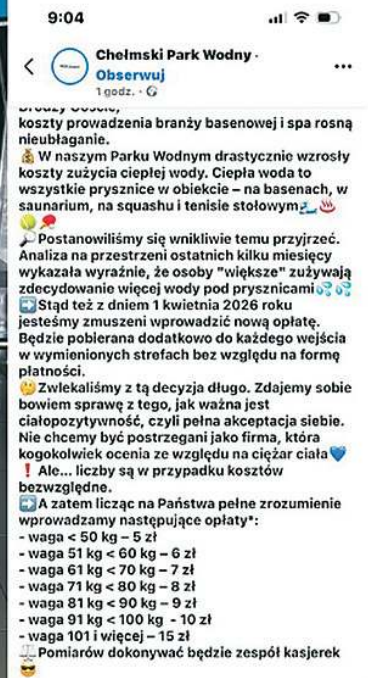
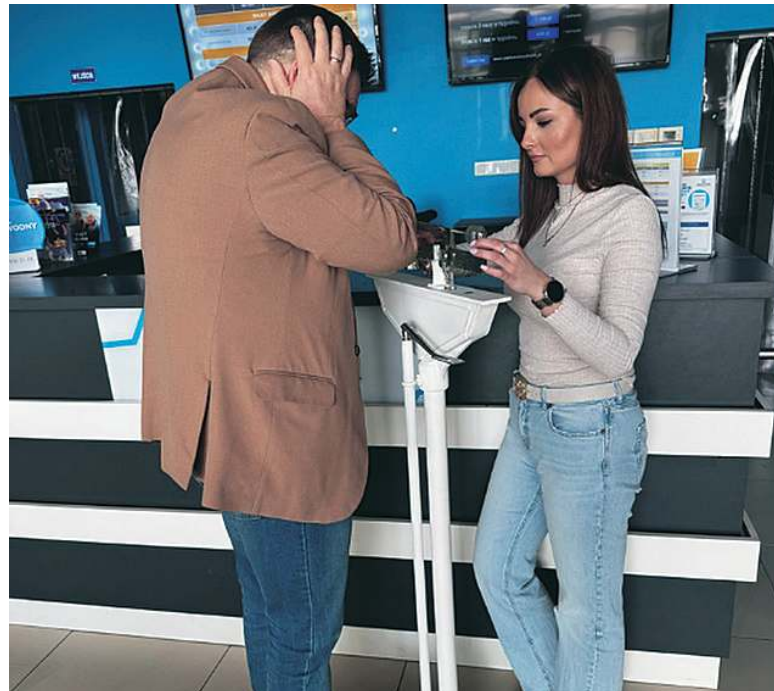
wyjaśnienia: „Drodzy Goście, informacja, która pojawiła się u nas wczoraj, to... oczywiście post primaaprilisowy na 1 kwietnia. Przecież znacie nas z tego od lat. Obserwujemy Wasze reakcje - przyznajmy, że część z nich nas zaskoczyła. Dlatego chcemy jasno powiedzieć: u nas wszyscy są mile widziani. Bez wyjątków. Niezależnie od wagi, wzrostu czy sylwetki. Dodatkowych opłat oczywiście nie przewidujemy! Warto pamiętać, że sama liczba na wadze niczego nie definiuje. Większa muskulatura to wyższa waga. Wyższy wzrost to często wyższa waga. Bycie mężczyzną również zazwyczaj oznacza wyższą wagę. To naturalne i zupełnie normalne. Nasz Park Wodny to miejsce relaksu, radości i dobrej zabawy dla każdego. Chcemy, żeby każdy czuł się tutaj swobodnie, komfortowo i po prostu dobrze. Uwielbiamy Was Drodzy Goście. Do zobaczenia!”.

Słowo przepraszamy jednak nie padło, co nie umknęło uwadze m.in. radnego **Łukasza Krzywickiego**.

- W moim przekonaniu żart był po prostu niesmaczny i słaby - oznajmił na swoim fejsbukowym profilu radny Krzywicki. - Niezależnie od tego, czy miał być primaaprilisowy, czy nie - poszedł w Polskę i raczej nie zrobił dobrej reklamy Chełmskiemu Parku Wodnemu i Naszemu miastu. Dla wielu osób otyłość to nie „brak silnej woli”, tylko choroba - hormonalna, genetyczna, wynikająca z leków czy innych przyczyn, na które człowiek nie ma wpływu. Taki żart po prostu kopie w tych ludzi...a jeśli ktoś zmagając się z tym problemem, to ciężko oczekiwać „dystansu”. Dzisiaj co prawda Park opublikował wyjaśnienie, że to żart i żadnych opłat nie będzie. OK, ale wiecie co? Czasem wystarczy po prostu powiedzieć „przepraszamy”. Bez tłumaczeń, bez „to był żart primaaprilisowy”, bez długich uzasadnień. Po prostu szczerze „sorry, przegięliśmy”.

(mo, fot.

źródło FB Chełmski Park Wodny)



Więcej dla Twojego domu.

OKNA DRZWI BRAMY ROLETY PARAPETY

+dladomu

Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

CHEŁM. Nie zawahał się ani chwili

Szybka reakcja uratowała życie nastolatka

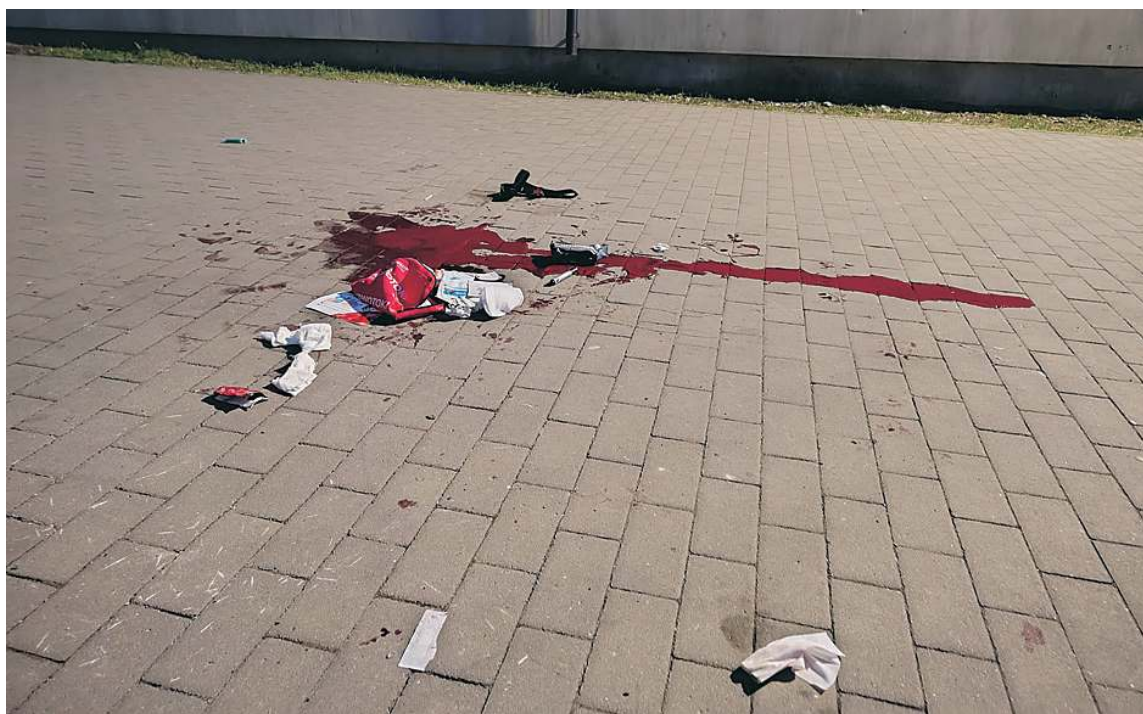
We wtorek (31 marca) w Chełmie doszło do groźnego wypadku. 14-letni chłopiec przewrócił się na rowerze. Podczas upadku kierownica wbiła się w jego pachwinę, powodując poważną ranę i silny krwotok. W takich sytuacjach liczą się sekundy, a bez szybkiej pomocy mogło dojść do tragedii.

Na szczęście na miejscu był pan Dawid, który usłyszał wołanie o pomoc w okolicach przejścia przy „Zabce” przy ul. Lwowskiej. Słyszcząc rozpaczliwy krzyk, wybiegł z domu i zobaczył krwawiące dziecko. Jak mówi, widok był bardzo poważny, bo krew obficie wypływała z rany. Mimo to zachował spokój i od razu przystąpił do działania. Zlokalizował miejsce krwawienia i zaczął mocno uciskać ranę. Na szczęście udało się opanować krwotok. Nie przerywał, aż do przyjazdu zespołu ratownictwa medycznego. Ratownicy przejęli poszkodowanego, założyli opatrunek uciskowy i przewieźli go do szpitala w Chełmie. Ze względu na stan chłopca został on następnie przetransportowany do specjalistycznej placówki w Lublinie. Lekarze podkreślają, że

szybka reakcja świadka miała kluczowe znaczenie i najprawdopodobniej uratowała życie dziecka. Sam pan Dawid przyznaje, że jeszcze niedawno nie wiedziałby, jak się zachować w takiej sytuacji. Umiejętności zdobył podczas kursu pierwszej pomocy, w którym uczestniczył przy okazji zajęć strzeleckich.

- To szkolenie bardzo mi pomogło. Dzięki niemu wiedziałem, co robić, choć i tak w tamtym momencie targały mną wielkie emocje. Jestem przekonany, że gdyby nie wypracowane na tych szkoleniach schematy, nie dałbym rady pomóc temu chłopcu - mówi.

Jeden z chełmskich instruktorów strzelectwa zwraca uwagę, że podczas szkoleń coraz większy nacisk kładzie się nie tylko na technikę strzelania, ale również na bezpieczeństwo i reagowanie w sytuacjach zagrożenia życia. Uczestnicy uczą się m.in. tamowania krwotoków i działania pod presją oraz tego, że warto mieć przy sobie profesjonalną apteczkę i że warto umieć ją używać. Specjaliści zaś przypominają, że masywny krwotok, szczególnie w okolicy pachwiny, jest jednym z najważniejszych zagrożeń dla życia. Bez natychmiastowej pomocy może dojść do śmierci w bardzo krótkim



czasie. Wdzięczności dla pana Dawida nie kryje matka chłopca. Jak relacjonuje, jej syn podczas jazdy odwrócił się, by sprawdzić, gdzie jest jego kolega, i wtedy doszło do upadku. - Stracił

bardzo dużo krwi. Boję się pomyśleć, co mogłoby się stać, gdyby nie szybka pomoc. Na szczęście jego stan jest już dobry, choć święta spędzi w szpitalu - mówi.

To zdarzenie pokazuje, jak ważna jest znajomość podstaw pierwszej pomocy. Czasem szybka i zdecydowana reakcja jednej osoby może uratować czyjeś życie. **(bm)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Ciemno na „Wschodzie”

Oświetlenie uliczne na osiedlu „Wschód” w Rejowcu Fabrycznym w ostatnich miesiącach działa w kratkę z powodu powracających awarii. Równie problematyczne jest ich usuwanie - część słupów należy do miasta, część do spółdzielni, a sama sieć biegnie przez grunty różnych właścicieli. Spółdzielnia zwróciła się do władz miasta z propozycją przejęcia sieci, jednak spotkała się z odmową.

Pierwsza awaria oświetlenia na osiedlu „Wschód” miała miejsce w październiku ubiegłego roku. Dotyczyła latarni w pasie drogowym ulicy Spółdzielczej, oświetlającej teren jednej ze Wspólnot Mieszkaniowych.

- Ponieważ ani Miasto, ani Wspólnota nie poczuwały się do usunięcia awarii, a latarnia należy do sieci zarządzanej przez Spółdzielnię, to my podjęliśmy się naprawy. Zleciliśmy także sporządzenie analizy stanu technicznego sieci. Do pilnej wymiany wskazano betonowe słupy pozostające w konserwacji Miasta. Ze słupów zarządzanych przez Spółdzielnię, częściowo wymienionych w ubiegłych latach, do wymiany wytypowano między innymi te oświetlające tereny Wspólnot Mieszkaniowych - mówi **Agnieszka Joszczuk**, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Rejowcu Fabrycznym.

Druga awaria nastąpiła w listopadzie. Aby przywrócić oświetlenie przy blokach Spółdzielni, usunięto zwarcie na betonowym słupie przy Wspólnocie Wschodnia 18, za który odpowiada Miasto. Niedawno, bo w marcu, doszło do kolejnej awarii. Zwarcie wystąpiło na latarni wymienionej przez Wspólnotę Wschodnia 20 przy budowie zatoki parkingowej. Awarię usunięto przez wyłączenie słupa, co przywróciło oświetlenie na całym osiedlu, jednak problem szybko się powtórzył.

- Obecnie staramy się doraźnie przywrócić oświetlenie, do momentu uzgodnienia podziału kosztów naprawy odcinka wzdłuż ul. Spółdzielczej. Sytuacja jest skomplikowana pod względem własności gruntów. Sieć od stacji trafo do terenu Spółdzielni przebiega przez tereny Wspólnot mieszkaniowych i pas drogowy przy drodze miejskiej. Na osiedlu „Wschód” w konserwacji Spółdzielni pozostaje 28 latarni. 14 z nich służy oświetleniu drogi miejskiej - ul. Spółdzielczej, siedem latarni oświetla tereny Wspólnot (Wschodnia 20 i 24), z czego 5 znajduje się na gruntach tych wspólnot. Miasto płaci za konserwację 12 latarni oświetlających teren Wspólnot Wschodnia 16 i 18, parking miejski oraz część wylotową ul. Spółdzielczej - wyjaśnia **A. Joszczuk**.

Jeszcze w ubiegłym roku Spółdzielnia wystosowała do Burmistrza Miasta

wniosek o przejęcie sieci oświetleniowej, biorąc pod uwagę, że część słupów oświetla ulicę miejską, stanowiącą dojazd do 40 mieszkań we wspólnotach, sześciu domów jednorodzinnych oraz kilku prywatnych posesji.

- Wykazanie dobrej woli przez Burmistrza i przejęcie sieci byłoby społecznie sprawiedliwe - zaznacza prezes Joszczuk. - Żadna z 27 nieruchomości wielolokalowych, na terenie których znajdują się latarnie oświetlające prywatne tereny, nie ponosi obecnie kosztów utrzymania sieci. Mieszkańcy osiedla „Wschód” chcieliby być traktowani tak samo jak pozostali mieszkańcy Rejowca Fabrycznego.

Odpowiedź Burmistrza była jednak odmowna. Poinformował, że ul. Spółdzielcza „nie została zaliczona do kategorii dróg publicznych i nie służy do zapewnienia ruchu w pasie dróg publicznych, ale jest typową drogą wewnętrzną przebiegającą przez osiedle”. Dodał, że brak jest podstaw prawnych, by Miasto ponosiło koszty oświetlenia terenów należących do wspólnot i spółdzielni.

- Stanowisko Burmistrza jest jasne: koszty oświetlenia drogi miejskiej nie są w jego opinii zasadne, podczas gdy oświetlenie prywatnych parkingów i trawników już tak. Wystąpimy o wskazanie podstaw prawnych regulujących taki proceder. Jak się ma do tej sytuacji Burmistrza jego ostatnie motto „Nie może być równych i równiejszych”? -

komentuje prezes Agnieszka Joszczuk.

Prezes dodaje, że Spółdzielnia porozumieniu ze Wspólnotami Spółdzielcza 20 i 24 stoi na stanowisku, że oświetlenie drogi miejskiej stanowiącej mienie komunalne należy do obowiązku Miasta.

- Złożyliśmy wspólny wniosek o spotkanie z Burmistrzem w tej sprawie - mówi prezes.

Mieszkańcy mają nadzieję, że burmistrz przyjmie te argumenty.

- Niech w końcu Miasto wyjdzie naprzeciw potrzebom mieszkańców osiedla i zajmie się naszym problemem. Miasto nie ma skrupułów wprowadzając kolejne podwyżki cen ciepła i zamówionych mocy, mimo że Ciepłownia Miejska w ubiegłych latach generowała nadwyżki. W 2024 roku nadwyżka wyniosła 86 085,04 zł, a w 2025, zamiast obniżyć ceny, wprowadzono kolejną podwyżkę, co po trzech kwartałach spowodowało nadwyżkę w wysokości ponad 190 270,59 zł. Przejęcie sieci osiedlowej byłoby znikomym wydatkiem dla miasta, zwłaszcza w porównaniu z nadwyżkami Ciepłowni, które są efektem zawyżonych cen ciepła. Oczekujemy, że Miasto w końcu weźmie odpowiedzialność za ul. Spółdzielczą i podejmie działania mające na względzie dobro mieszkańców - mówią mieszkańcy osiedla.

Zapytaliśmy Urząd Miasta Rejowiec Fabryczny czy bierze pod uwagę przejęcie sieci. Na odpowiedź czekamy. **(w)**

GMINA RUDA-HUTA Milion na wodociągi

Zakład Usług Komunalnych w Rudzie-Hucie otrzymał ponad milion złotych unijnego dofinansowania na remont sieci wodociągowej na terenie gminy.

Zakres prac przewidzianych w ramach projektu „Remont sieci wodociągowej na terenie Gminy Ruda-Huta” obejmie wymianę armatury wodociągowej - hydrantów, zasuw i nawiertek - w miejscowościach: Leśniczówka, Poczekajka, Zarudnia, Ruda-Huta, Chromówka, Gdola, Gotówka, Ruda, Ruda-Kolonia i Ruda-Opalin. Dodatkowo planowana jest wymiana pomp głębinowych na ujęciu wody w Rudzie-Hucie. Projekt przewiduje także wdrożenie systemu ICT, który umożliwi mieszkańcom korzystanie z indywidualnych profili odbiorców usług komunalnych oraz dokonywanie płatności online.

Inwestycja otrzymała dofinansowanie w ramach Działania 3.4 „Zrównoważona gospodarka wodno-ściekowa” Priorytetu III „Ochrona zasobów środowiska i klimatu” programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Jej całkowita wartość wynosi 1 449 448,04 zł brutto (1 225 739,27 zł netto), z czego dofinansowanie wynosi 1 041 878 zł. **(w)**

Budujemy szkołę dostępną dla wszystkich - podsumowanie dwóch etapów projektu SCWEW w Chełmie



Jesteśmy na półmetku realizacji innowacyjnego Projektu Grantowego „Budowa skoordynowanego systemu pomocy specjalistycznej opartego na Specjalistycznych Centrach Wspierających Edukację Włączającą”. Inicjatywa, finansowana z programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego (FERS), ma na celu realne wsparcie placówek ogólnodostępnych w pracy z grupą zróżnicowaną.



Pierwsze miesiące projektu (wrzesień – listopad 2025 r.) upłynęły pod znakiem intensywnych prac organizacyjnych i diagnostycznych. Oficjalne powołanie SCWEW przez Prezydenta Miasta Chełm oraz wyznaczenie Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 1 na lidera projektu, dało impuls do działania pięciu placówkom objętym wsparciem. Wśród nich znalazły się chełmskie przedszkola: Przedszkole Miejskie nr 12

w Chełmie oraz Przedszkole Miejskie Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi, a także Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza. Wsparcie eksperckie SCWEW dotarło również do społeczności szkół średnich i zawodowych: Technikum nr 2 (ZST) oraz Branżowej Szkoły I stopnia nr 4 (ZSGIH).

Diagnoza i plan działań

Kluczowym elementem pierwszego etapu była diagnoza pogłębiona. Eksperti SCWEW przeprowadzili szereg rozmów, wywiadów, ankiet oraz rad szkoleniowych, które pozwoliły zidentyfikować realne bariery i potrzeby nauczycieli, uczniów i rodziców. Wynikiem tych prac było opracowanie pięciu szczegółowych raportów oraz zbiorczego planu wsparcia, który stał się mapą drogową dla dalszych działań.

Wsparcie w praktyce

Od grudnia 2025 r. projekt wszedł w fazę realizacji konkretnych form pomocy. Drugi etap to czas budowania kompetencji kadry pedagogicznej i niepedagogicznej oraz profesjonalnego wspierania rodziców. W praktyce oznaczało to dziesiątki godzin indywidualnych i grupowych konsultacji eksperckich. Nauczyciele doskonalili swoje umiejętności w zakresie pracy z grupą zróżnicowaną, analizy orzeczeń, natomiast rodzice otrzymali realne wskazówki, jak wspierać dziecko z niepełnosprawnością w środowisku domowym i szkolnym. Szczególny nacisk położono na kondycję psychiczną specjalistów,

oferując im warsztaty z samoregulacji i budowania odporności na stres. Dzięki uruchomionej Sieci Współpracy i Samokształcenia, specjaliści z placówek objętych wsparciem mogli wymieniać się doświadczeniami, tworząc bazę dobrych praktyk w duchu edukacji włączającej. Kluczowym elementem stał się cykl szkoleń z zakresu konstruowania dokumentacji IPET i WOPFU, który pozwolił ujednolicić standardy dokumentacji w chełmskich placówkach.

29 stycznia 2026 r. w Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie odbyła się konferencja inaugurująca działania Specjalistycznego Centrum Wspierającego Edukację Włączającą w Chełmie. Wydarzenie stało się okazją do wymiany wiedzy i doświadczeń pomiędzy przedstawicielami świata nauki, lokalnymi samorządowcami oraz praktykami, którzy na co dzień budują przestrzeń przyjazną każdemu uczniowi. Spotkanie udowodniło, że dzięki wspólnemu zaangażowaniu inkluzja w naszym mieście może stać się faktem, a nie tylko teoretycznym założeniem.

Nowoczesne technologie w służbie dziecku

Kluczowym filarem wsparcia SCWEW Chełm jest nowo otwarta wypożyczalnia sprzętu specjalistycznego przy ul. Tubakowskiej 59. Jej celem jest zniesienie barier technicznych i komunikacyjnych poprzez bezpłatne udostępnianie szkołom nowoczesnych narzędzi terapeutycznych. W bogatych zasobach wypożyczalni znalazły się m.in. systemy

do stymulacji słuchu (Tomatis, Forbrin), zestawy do komunikacji alternatywnej Mówik, interaktywne urządzenia Knowla Box oraz szeroki wachlarz multimedialnych programów mTalent i Eduterapeutica. Sprzęt ten wspiera uczniów z autyzmem, afazją czy dysleksją, a także pomaga w regulacji emocji i treningu umiejętności społecznych. Zasoby są dostępne dla placówek objętych wsparciem po wcześniejszym uzgodnieniu z koordynatorem.

Inkluzja to radość bycia razem

Edukacja włączająca to nie tylko indywidualizacja pracy, dobrze przygotowana dokumentacja, nowoczesny sprzęt specjalistyczny, ale przede wszystkim zmiana mentalności. Z tego powodu kluczowym elementem drugiego etapu projektu stała się kampania społeczna, która przybliżyła misję i zadania SCWEW, a dzięki materiałom informacyjnym, publikacjom, wspólnym aktywnościom pomogła zbudować wizerunek Centrum, jako miejsca profesjonalnego, otwartego, przyjaznego i bliskiego potrzebom nauczycieli, rodziców oraz uczniów, tworząc w naszym mieście nową jakość wsparcia specjalistycznego.

Cykl wydarzeń zainaugurowały grudniowe „Mikołajki ze SCWEW-em”, zorganizowane w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3. Kolejnym ważnym krokiem była akcja promocyjno-informacyjna w Galerii Chełm pod hasłem „Świąteczna Akademia Włączania”. Zwieńczeniem zimowych działań był „Karnawał ze SCWEW-em” – wyda-

lenie, które pokazało siłę wspólnoty i udowodniło, że inkluzja to przede wszystkim radość ze wspólnego bycia razem.

Realizacja dwóch pierwszych etapów projektu SCWEW udowodniła, że nowoczesna edukacja włączająca w Chełmie opiera się na silnych fundamentach: rzetelnej diagnozie, profesjonalnym wsparciu merytorycznym oraz dostępie do technologii asystujących. Dzięki połączeniu specjalistycznych szkoleń dla kadry z aktywną kampanią społeczną, Centrum stało się pomostem łączącym potrzeby całej społeczności szkolnej z nowoczesnym zapleczem technologicznym oraz ekspercką wiedzą. Sukcesy takich inicjatyw jak Kampania społeczna, czy otwarcie nowoczesnej wypożyczalni sprzętu pokazują, że bariery w nauczaniu można skutecznie niwelować poprzez wspólną pracę i otwartość na różnorodność. Działania SCWEW to nie tylko doraźna pomoc, ale przede wszystkim budowanie nowej przestrzeni edukacyjnej, w której każde dziecko w Chełmie może w pełni rozwijać swój potencjał w poczuciu akceptacji i bezpieczeństwa.

Szczególne podziękowania kierujemy do dyrekcji oraz grona pedagogicznego wszystkich placówek objętych wsparciem, których otwartość i codzienne zaangażowanie stały się fundamentem sukcesu pierwszych etapów projektu. Państwa profesjonalizm i gotowość do wdrażania innowacyjnych rozwiązań to dowód na to, że wspólnie budujemy w Chełmie nową jakość edukacji dostępnej dla każdego ucznia.



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



CHEŁM. U „Dreszerczyków” zbiórka elektrośmieci Akcja na rzecz Szymona Zelenta

Liceum Ogólnokształcące w Chełmie włącza się w pomoc dla 3-letniego **Szymona Zelenta**, cierpiącego na Dystrofię mięśniową Duchenne’a. Wspólnie z firmą ECO Harpoon Recycling Rejowiec

Fabryczny „Dreszerczy” zorganizowali zbiórkę elektrośmieci, z której cały dochód zostanie przekazany na leczenie 3-latkę z Rudy-Huty. Zbiórka trwa od 30 marca do 20 kwietnia br. W ramach akcji

drobny sprzęt należy wrzucać do kontenera przy wjeździe do II LO, a sprzęt średni pozostawić w szkolnej kotłowni „Dreszerczyków”. Odbiór sprzętu wielkogabarytowego należy zgłosić pod nr tel.

506 853 287 oraz 667 700 433 - firma odbierze go bezpłatnie po wcześniejszym umówieniu terminu. Społeczność II LO zachęca wszystkich do włączenia się w akcję i dziękuje za każde wsparcie. (opr. mo)

CHEŁM

Pozew w sprawie pieniędzy na Muzeum Wołyńskie aktualny

Miasto nie rezygnuje z roszczeń

Budowa w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej weszła w kluczową fazę realizacji - informuje miasto. Podpisany z MON list intencyjny ma przyspieszyć inwestycję, której zakończenie planowane jest na 2027 rok. Jednocześnie samorząd zapowiada, że nie rezygnuje z roszczeń wobec ministerstwa kultury.

Jak informowaliśmy przed tygodniem, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** oraz wicepremier i szef Ministerstwa Obrony Narodowej **Władysław Kosiniak-Kamysz** podpisali list intencyjny w sprawie współpracy przy tworzeniu i budowie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej w Chełmie. Podpisany 26 marca w Warszawie dokument przewiduje ścisłą współpracę przy realizacji inwestycji. Placówka w Chełmie ma być jedną z kilku już istniejących filii Muzeum Wojska Polskiego. W porozumieniu zapisano gotowość miasta do nieodpłatnego przekazania nieruchomości przy ul. Hrubieszowskiej na rzecz Skarbu Państwa, z przeznaczeniem dla Muzeum Wojska Polskiego, oraz koordynację prac przygotowawczych. Zakończenie inwestycji planowane jest na 2027 rok. Obok Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej powstanie Centrum Prawdy i Pojednania (ale nie pada już, że im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego). Miasto realizuje je samodzielnie, a oba projekty będą się wzajemnie uzupełniać.

Przypomnijmy, że muzeum miało być współfinansowane przez rząd - Chełm otrzymał ok. 4 mln zł na zakup nieruchomości przy ul. Hrubieszowskiej, a w 2024 roku, pod koniec rządów PiS, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego przy-

znało miastu ponad 180 mln zł na jego budowę i współprowadzenie. Po zmianie władzy dotacja została cofnięta, a miasto skierowało sprawę do sądu. Sąd Okręgowy w Lublinie odrzucił pozew, wskazując właściwość sądu administracyjnego; miasto złożyło zażalenie, stojąc na stanowisku, że umowa nadal obowiązuje.

W odpowiedzi na nasze pytanie, czy w związku z umową z MON miasto wycofa pozew wobec Ministerstwa Kultury, ratusz poinformował w ubiegłym tygodniu, że nie rezygnuje z roszczeń.

- Postępowanie pozostaje w toku. Naszym priorytetem jest zabezpieczenie interesu miasta oraz skuteczna realizacja inwestycji. Podpisanie listu intencyjnego z Ministerstwem Obrony Narodowej otwiera nowy etap realizacji Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Obecnie koncentrujemy się na sprawnej koordynacji działań, po obu stronach powoływane są zespoły robocze, które mają przyspieszyć prace inwestycyjne. Już w najbliższych dniach odbędzie się spotkanie robocze z udziałem przedstawicieli Ministerstwa Obrony Narodowej - przekazał nam **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

Budowa Muzeum Wołyńskiego, jak informuje miasto, weszła w kluczową fazę realizacyjną. W ramach I etapu zaplanowanych działań wyłoniono wykonawcę - chełmską firmę Aseco Construction - dla przebudowy budynku przy ul. Hrubieszowskiej 102. Podpisanie umowy nastąpi w przyszłym tygodniu, a prace potrwają 15 miesięcy. Etap II, zakładający projektowanie terenu, też ma już wykonawcę. Umowa na dokumentację projektową pozostałej części terenu została podpisana 7 listopada 2025 r. Prace projektowe potrwają 8 miesięcy. (w)

CHEŁM

NIE - ZŁE EMOCJE DUŻYCH I MAŁYCH

Zrozumieć dziecko, zrozumieć siebie

Jak radzić sobie z emocjami - zarówno dzieci, jak i dorosłych? O tym będą rozmawiać uczestnicy konferencji „NIE - ZŁE EMOCJE DUŻYCH I MAŁYCH (DOROSŁYCH I DZIECI)”, która odbędzie się 16 kwietnia 2026 r. w Chełmie. To wydarzenie dla wszystkich, którzy chcą lepiej rozumieć emocje - swoje, swoich dzieci i uczniów - oraz świadomie wspierać ich rozwój.

Konferencja organizowana przez Zespół Przedszkolno-Szkolny „Razem” skierowana jest do rodziców dzieci w wieku przedszkolnym, nauczycieli, specjalistów oraz przedstawicieli organów prowadzących placówki oświatowe.

Spotkanie będzie okazją do zdobycia praktycznej wiedzy, wymiany doświadczeń i lepszego zrozumienia trudnych emocji, które pojawiają się w codziennych sytuacjach wychowawczych i edukacyjnych. W programie znajdują się m.in.

wystąpienia ekspertów, tematy dotyczące przemocy emocjonalnej, roli samorządu w systemie wsparcia rodzin oraz praktyczne narzędzia pracy z dziećmi. Nie zabraknie także przykładów dobrych praktyk i nowoczesnych rozwiązań wspierających rozwój emocjonalny najmłodszych. Głos zabiorą: **Joanna Gębał**, psycholog, dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego „Razem” w Chełmie; **Beata Patoleta**, adwokat z Warszawy; **Katarzyna Wnęk-Joniec**, psycholog z Krakowa; **Wojciech Muliński** i **Mateusz Godek**, którzy opowiedzą o „Magicznym Dywanie” jako narzędziu wspierającym rozwój emocji, współpracy i komunikacji u dzieci (KINEBI), oraz **Agnieszka Kozłowska**, dyrektor Przedszkola Niepublicznego z Oddziałami Integracyjnymi „Razem”.

Konferencja odbędzie się w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Chełmie przy ul. Hrubieszowskiej 102, 16 kwietnia 2026 r. Początek o godz. 10.00, rejestracja uczestników od godz. 9.30. (opr. w)

Szanowni Państwo!

W ostatnich latach coraz wyraźniej dostrzegamy, jak dużym wyzwaniem staje się dbanie o dobrostan psychiczny dzieci i młodzieży. Specjaliści zwracają uwagę nie tylko na narastające trudności emocjonalne najmłodszych, ale również na ograniczony dostęp do odpowiedniego wsparcia.

W odpowiedzi na te potrzeby organizuję po raz kolejny konferencję skierowaną do rodziców, nauczycieli, specjalistów oraz wszystkich osób zainteresowanych rozwojem emocjonalnym dzieci. Jej celem jest pogłębienie wiedzy oraz wzmocnienie kompetencji wychowawczych, które pomagają lepiej rozumieć i wspierać dzieci w codziennych wyzwaniach.

Program wydarzenia obejmuje spotkania z doświadczonymi specjalistami, którzy podzielą się swoją wiedzą i praktyką w pracy z emocjami. Uczestnicy będą mieli również możliwość zadawania pytań oraz zapoznania się z inspirującymi materiałami wspierającymi rozwój emocjonalny.

Zapisy na konferencję: tel. **82 5631459**

Serdecznie zapraszam!

Z wyrazami szacunku

Dyrektor

Zespołu Przedszkolno-Szkolnego

Joanna Gębał



**DYREKTOR ZESPOŁU PRZEDSZKOLNO-SZKOLNEGO
JOANNA GĘBAŁ**

**MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ PAŃSTWA DO UDZIAŁU
W KONFERENCJI NAUKOWEJ**

**„NIE - ZŁE EMOCJE DUŻYCH I MAŁYCH
DOROSŁYCH I DZIECI”**

16 KWIETNIA 2026 CHEŁM

PROGRAM KONFERENCJI

9:30 - 10:00 Rejestracja uczestników

10:00 - 10:10 Otwarcie konferencji - wprowadzenie „Po co nam emocje?”
mgr Joanna Gębał, psycholog,
dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego w Chełmie

10:10 - 11:10 „Obowiązki samorządu wobec dzieci i rodziców- zadania własne gminy”- Adwokat Beata Patoleta Kancelaria Adwokacka w Warszawie

11:10 - 12:10 „Inny wymiar przemocy. Daj, ja zrobię lepiej...O wyręczaniu Dziecka - i wszystkich jego konsekwencjach” - mgr Katarzyna Wnęk-Joniec, psycholog (Kraków)

12:10 - 12:30 Przerwa kawowa, rozmowy w kularach

12:30 - 13:00 „ Magiczny Dywan KINEBI” jako narzędzie wspierające rozwój emocji, współpracy i komunikacji u dzieci” - pomysłodawca
Wojciech Muliński, dyrektor ds rozwoju Mateusz Godek

13:00 - 14:00 Wszystkie barwy emocji w sali i szatni Przedszkola. Dobre praktyki i niedyrektywne narzędzia dające konkretne wsparcie emocjonalne Dorosłemu - i Dziecku -mgr Katarzyna Wnęk-Joniec, psycholog (Kraków)

14:00 - 14:10 Zakończenie konferencji - mgr Agnieszka Kozłowska, Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem”

**Wykłady w ramach konferencji dla nauczycieli i rodziców
odbędą się w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia
w Chełmie, ul. Hrubieszowska 102**



REJOWIEC FABRYCZNY. Pytania o remonty wciąż aktualne Długa droga do nowych dróg

Temat budowy i remontów dróg w poprzedniej kadencji samorządu często wracał podczas obrad Rady Miasta Rejowiec Fabryczny i nadal budzi zainteresowanie. - Pieniądze na drogi trafiają do sąsiednich gmin, ale nas omijają szerokim łukiem - mówił na ostatniej sesji radny Mariusz Grams, komentując starania samorządu o dotacje z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Jak zauważył radny, w 2025 roku wojewoda lubelski w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg rozdysponował 244 mln zł, podpisując 180 umów na dofinansowanie inwestycji. Miasto Rejowiec Fabryczny również ubiegało się o środki na remont ul. Tysiąclecia, jednak wniosek trafił na ostatnie miejsce listy rezerwowej.

- W 2026 roku wojewoda rozdysponował już 271 mln zł na 152 zadania, ale na listach dofinansowania nie znalazłem miasta Rejowiec Fabryczny. Jak widzimy, pieniądze są dzielone, ale szerokim łukiem omijają nasze miasto. Nasi sąsiedzi - gmina Rejowiec Fabryczny, gmina Siedliszcze czy gmina Rejowiec - otrzymali środki. Czy my będziemy realizować jakiegokolwiek inwestycje? - pytał radny.

Padły także pytania dotyczące dróg powiatowych. **Mariusz Grams** przypomniał, że podczas kampanii w 2024 roku burmistrz **Gabriel Adamiec**, wówczas jeszcze jako kandydat, prze-

konywał mieszkańców, że jego wybór będzie gwarancją lepszej współpracy z władzami powiatu chełmskiego.

- Mija 22 miesiące od wyborów. W kampanii często pokazywał się pan na drogach powiatowych i krytykował ówczesne władze. Dziś nadal niewiele się zmieniło. Co dzieje się w sprawie ulic Chełmskiej, Narutowicza i Polnej? - dopytywał radny.

Burmistrz odpowiadał, że dobiegają końca prace nad opracowaniem projektu technicznego przebudowy dawnej drogi wojewódzkiej, a obecnie powiatowej - ul. Lubelskiej. Przy okazji wbił szpileczkę poprzednikom.

- W końcu doszło do pierwszego kamienia milowego, czyli - nie wiem, czy to było 40 lat, ale niech będzie, że 15 - odkąd ta droga jest zdezelowana i obciążana transportem, udało się doprowadzić do realizacji projektu technicznego. Ten projekt realizujemy jako trzy samorządy. Mamy nadzieję, że po szczegółowym przedstawieniu projektu zaprezentujemy go mieszkańcom i w następnym roku będziemy zdobywać środki finansowe, aby skutecznie wbić szpadel w ziemię. Jeżeli chodzi o inne drogi powiatowe, to trwają już przygotowania do prac w powiecie - mam nadzieję, że z sukcesem - na ulicach Chełmskiej i Polnej. Mam nadzieję, że do końca kadencji będziemy te słabe punkty w naszym mieście, jakimi są zaległości w drogach, mieli wyeliminowane - mówił burmistrz.

W odpowiedzi radny Grams zauwa-

żył, że nie uzyskał informacji dotyczącej środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Podkreślił również, że w załączniku do budżetu powiatu chełmskiego na 2026 rok nie ma inwestycji dotyczących Rejowca Fabrycznego.

Wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski** wyjaśnia, że dokumentacja projektowa przebudowy dawnej drogi wojewódzkiej powinna być gotowa do połowy tego roku. Zapewnia, że powiat traktuje tę sprawę priorytetowo i jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planami, prace mogłyby ruszyć nawet jeszcze w tym roku.

- Jedynym zagrożeniem może być sytuacja na Bliskim Wschodzie, która wpływa na rynek i może przełożyć się na ceny oraz zainteresowanie wykonawców - mówi wicestarosta i dodaje, że inwestycja będzie realizowana etapami, a o tym, który odcinek zostanie wykonany w pierwszej kolejności, powiat zdecyduje wspólnie z zainteresowanymi samorządami.

Jak zapewnił wicestarosta, trwają także przygotowania dokumentacji dotyczącej przebudowy ulic Chełmskiej i Polnej. Kiedy będą gotowe, powiat rozpocznie starania o środki na ich dofinansowanie.

Mieszkańcy podchodzą do zapowiedzi z ostrożnością. Jak podkreślają, w poprawę stanu dróg uwierzą dopiero wtedy, gdy zobaczą efekty prac. A te - jak przewidują - mogą być widoczne dopiero przed kolejnymi wyborami samorządowymi. Czas pokaże, czy mają rację.

OFERTA EDUKACYJNA

INNOWACYJNE



Liceum Ogólnokształcące im. Romualda Traugutta w Siedliszczu

- klasa mundurowa
- klasa przyrodnicza
- klasa medialna

Technikum w Siedliszczu

- technik informatyk /OPERATOR DRONÓW/

STYPENDIA

e-Sport

INTERNAT

TWOJA SZKOŁA

WWW.LOSIEDLISZCZE.PL

CHEŁM. Sygnały Czytelników Nerwy pod marketem

Klienci sklepu Dino przy ul. Trubakowskiej w Chełmie skarżą się na problem z dostępnością miejsc parkingowych. Jak podkreślają, od samego rana do wczesnych godzin popołudniowych wszystkie miejsca są zajęte przez te same auta, nienależące do kupujących.

- Jestem stałą klientką sklepu i niestety bardzo często spotykam się z sytuacją, że chcąc zrobić zakupy, nie mam gdzie zaparkować. To bardzo kłopotliwe. Do godziny 15-16 większość miejsc jest zajęta - skarży się jedna z Czytelniczek.

Niektórzy klienci wskazują, że z marketowego parkingu najprawdopodobniej korzystają pracownicy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, którego siedziba znajduje się po drugiej stronie ulicy.

Rzecznik NOSG, mjr SG **Dariusz Sienicki**, wyjaśnia, że funkcjonariusze nie parkują przy sklepie, ponieważ na terenie jednostki mają do dyspozycji własny parking. Jest on wystarczająco duży, by pomieścić wszystkich.

Z prośbą o komentarz w sprawie zgłaszanego problemu zwróciliśmy się do biura prasowego sieci Dino. Zapytaliśmy, czy klienci sygnalizowali trudności z parkowaniem oraz czy planowane są jakiegokolwiek działania w tej sprawie. Do momentu publikacji nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Jak zauważają mieszkańcy ul. Trubakowskiej, nie można jednak wykluczyć, że z miejsc przy Dino korzystają kandydaci do służby lub inni interesanci odwiedzający NOSG.

Coraz więcej sklepów wprowadza rozwiązania mające ograniczyć zajmowanie miejsc parkingowych przez osoby niebędące klientami, np. płatne parkingi lub bezpłatne parkowanie tylko przez określony czas. Takie rozwiązania pojawiły się już m.in. przy Galerii Chełm oraz Chełmskim Parku Wodnym. Wcześniej z parkingu przy galerii korzystali pracownicy okolicznych firm i jednostek wojskowych, pozostawiając tam auta na czas pracy. Choć często łączyli to z zakupami, brak miejsc zaczął być uciążliwy dla innych klientów, zwłaszcza w godzinach porannych, gdy duża część parkingu była już zajęta.

CHEŁM. Upomnieli się o miejsce na samochody Grunwaldzka wyprosiła zmiany

Remont ulicy Grunwaldzkiej w Chełmie, choć wyczekiwany, zaskoczył mieszkańców. Na jednej z krótkich odnóg zaplanowano dwumetrowe chodniki i pas zieleni, które zabrałyby miejsca do parkowania wzdłuż drogi. Mieszkańcy interweniowali, urzędnicy i wykonawca posłuchali. I chociaż ustawiono już krawężniki to udało się znaleźć kompromis.

Miasto realizuje kilka inwestycji drogowych, w tym remont ulicy Grunwaldzkiej. Mieszkańcy cieszą się z nowego asfaltu, ale niektórych zaskoczył zakres przedsięwzięcia. Od ulicy odchodzi stumetrowa odnoga, przy której jest zaledwie kilka domów. Fragment tej uliczki będzie miał cztery metry szerokości, dwumetrowy chodnik z pasem zieleni z jednej strony i pas zieleni z drugiej strony. - W założeniu bardzo ładnie to wygląda, ale nie wzięto pod uwagę, że na posesjach brakuje miejsc parkingowych i mieszkańcy ustawiali auta do tej pory na poboczu tej drogi (nie było tam chodnika). Teraz nie będą mogli tego zrobić, bo zastawiają ulicę. To jest duży problem, kiedy odwiedzają nas rodziny,



przyjeżdżają dzieci w weekendy czy święta - mówi nam jeden z nich.

Chociaż prace już się rozpoczęły, a wykonawca ustawił krawężniki to mieszkańcy zainterweniowali w urzędzie miasta. W miniony piątek spotkali się z urzędnikami i wykonawcą. I udało się znaleźć kompromis. - Zamiast pasa zieleni wykonawca wykona twarda podbudowę, na wierzchu będzie żwir i dzięki temu będzie można tam wjechać jedną stroną auta. To naprawdę pomoże nam

w codziennym funkcjonowaniu - cieszą się mieszkańcy. (reb)

CHEŁM. Prezydent zarządził pożyczkę

Prezydent Chełma wydał zarządzenie w sprawie zaciągnięcia przez ratusz 100 mln zł pożyczki. Ma być przeznaczona na finansowanie deficytu budżetowego miasta.

Zarządzenie o zaciągnięciu 100 mln zł długoterminowej pożyczki **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma wydał pod koniec

lutego br., ale - jak informuje Kancelaria Prezydenta Chełma - pożyczka ta nie została jeszcze zaciągnięta. Ma być uruchomiona w tym roku, a przeznaczona na finansowanie deficytu budżetu miejskiego. Pożyczka ma być spłacana z dochodów własnych i przychodów Miasta Chełm w latach 2029 - 2039. (mo)

KRASNYSTAW. Na zdjęciu został sam

Radny wygumkował kolegów

Po ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw radny Kamil Hukiewicz zamieścił na swoim profilu na Facebooku zdjęcie z obrad, ale usunął z niego swoich klubowych kolegów – Marcina Wilkołazkiego i Agnieszkę Pocińską-Bartnik. Zrobiło się i śmiesznie, i niesmacznie zarazem...

We wtorek, 31 marca, w Krasnymstawie odbyła się kolejna sesja miejskiej rady. Po niej, jak to mają w zwyczaju, miejscy urzędnicy zamieścili na facebookowym profilu urzędu zdjęcia z obrad. Na jednym z nich widać przemawiającego zza stołu przewodniczącego Kamil Hukiewicza, a obok niego jego klubowych z klubu „Krasnostawianie” – przewodniczącego Marcina Wilkołazkiego i wiceprzewodniczącą Agnieszkę Pocińską-Bartnik.

Dwa dni później, w czwartek, 2 kwietnia, krótką relację z sesji na swoim profilu „Kamil Hukiewicz Radny Miasta Krasnystaw” zamieścił też sam Hukiewicz. I także nie byłoby w tym nic niezwykłego, gdyby nie fakt, że zilustrował swój wpis tym samym zdjęciem, które pojawiło się na Facebooku miasta Krasnystaw, tyle że po usunięciu w programie graficznym Pocińskiej-Bartnik i Wilkołazkiego. Uwagę na to zwrócił nam jeden z Czytelników z Krasnegostawu, który zauważył, że ma do czynienia z dwiema tymi samymi fotografiami, przy czym przy jednej z nich ktoś „majstrował”. Mężczyzna przyznaje, że nie wie, czy się śmiać, czy płakać.

– Niewygodne osoby ze zdjęć usuwał np. Józef Stalin. Radziecki dyktator fotografował się z różnymi politykami czy działaczami,



Z lewej zdjęcie oryginalne, po prawej zdjęcie z FB radnego Hukiewicza

mi, a później, gdy popadli oni w niełaskę, kazał zdjęcia retuszować. Tak z fotografii ze Stalinem usunięci zostali np. Nikołaj Jeżow czy Nikołaj Antipow. Podobne praktyki stosował też Lenin, z którego zdjęć znikali np. Lew Trocki – zauważa Czytelnik.

My o komentarz w tej sprawie pytaliśmy całą trójkę zainteresowanych.

– Myślę, że najlepiej byłoby zapytać samego radnego, co było powodem modyfikacji autentycznego zdjęcia, tak na marginesie należącego do zasobów miasta Krasnystaw – mówi radna Agnieszka Pocińska-Bartnik. – Dlatego trudno jest mi się odnieść do tego działania, a ocenę tego typu ingerencji pozostawiam mieszkańcom. Sama, publikując lub korzystając z materiałów czy zdjęć innych osób, staram się to robić z poszanowaniem praw autorskich, jednocześnie dbając o wiarygodny, pozbawiony rozbieżności przekaz pomiędzy tym rzeczywistym a wykreowanym przez sztuczną inteligencję – dodaje.

Przewodniczący Marcin Wilkołazki podkreśla, że nie jest autorem zdjęć z sesji, dlatego nie chce komentować tego,

w jaki sposób ktoś później je wykorzystuje czy modyfikuje.

– Każdy radny prezentuje swoją działalność i komunikuje się z mieszkańcami w taki sposób, jaki uzna za właściwy, to jego decyzja. Ocenę jakości przekazu pozostawmy mieszkańcom. Ze swojej strony staram się, aby publikowane przeze mnie materiały oddawały możliwie szeroki kontekst sytuacji, dlatego zdjęcia zamieszczam w takiej formie, w jakiej zostały wykonane – mówi Wilkołazki.

Sam Kamil Hukiewicz po pewnym czasie namysłu znalazł wyjaśnienie.

– Omawiane zdjęcie zostało opublikowane zostało na moim prywatnym profilu i dotyczyło wyłącznie mojej aktywności podczas sesji oraz składanych przeze mnie interpelacji – mówi wiceprzewodniczący Hukiewicz. – Szanuję prawo innych osób do decydowania o swoim wizerunku, dlatego nie publikuję ich bez wyraźnej zgody, również w kontekście ewentualnej krytyki kierowanej pod adresem mojego profilu czy moich działań. Mam nadzieję, że to wyjaśnia sytuację i pozwoli uniknąć nieporozumień – podsumowuje. (kg)

KRASNYSTAW

Drożej w KSM

Od 1 kwietnia mieszkańcy Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej płacą wyższy czynsz. Podwyżka dotyczy opłaty eksploatacyjnej, którą Rada Nadzorcza KSM podniosła w oparciu o planowane koszty utrzymania nieruchomości w 2026 roku.

Podwyżka obejmie wszystkie lokale mieszkalne, choć jej wysokość będzie różna w zależności od statusu właściciela mieszkania. Dla członków spółdzielni posiadających spółdzielcze prawo do lokalu (własnościowe lub lokatorskie) od 1 kwietnia stawka wzrosła z 2,92 zł do 3,07 zł za metr kwadratowy miesięcznie, co oznacza podwyżkę o 5,13 proc. Większy wzrost dotyczy osób niebędących członkami spółdzielni, które mają własnościowe prawo do lokalu. W ich przypadku opłata eksploatacyjna wzrosła z 3,08 zł do 3,30 zł za metr kwadratowy mie-

sięcznie, czyli o 7,14 proc. Zmiany obejmują również lokale stanowiące odrębną własność. Członkowie KSM płacą teraz 2,94 zł za metr kwadratowy zamiast dotychczasowych 2,79 zł (wzrost o 5,38 proc.), natomiast osoby niebędące członkami spółdzielni – 3,16 zł zamiast 2,95 zł za metr kwadratowy miesięcznie, co oznacza podwyżkę o 7,12 proc.

Jak wyjaśnia zarząd KSM, podwyżki wynikają z rosnących kosztów utrzymania nieruchomości. Wśród głównych powodów wskazano wzrost kosztów pracy, w tym podwyżkę płacy minimalnej od stycznia 2026 roku o 3 proc. Wpływ mają również niezależne od spółdzielni podwyżki cen paliw, energii elektrycznej oraz materiałów i usług, które według prognoz mają wzrosnąć o około 3,5 proc. (w momencie podejmowania decyzji o podwyżce nie nastąpił jeszcze wzrost cen paliw po ataku USA i Izrael na Iran). (kg)

KRASNYSTAW Strażnicy uwolnili ptaka



Kolejna nietypowa akcja strażników miejskich z Krasnegostawu.

Tym razem strażnicy nie zignorowali zgłoszenia o odgłosach ptaka dobiegających z jednej z rynien w budynku na terenie miasta. Po przybyciu na miejsce potwierdzili, że w rynnie znajduje się gołąb, który nie był w stanie samodzielnie się wydostać. Dzięki ostrożnej i sprawnej interwencji ptak został bezpiecznie wyjęty.

Na szczęście po uwolnieniu gołąb nie wymagał dalszej pomocy i samodzielnie odleciał. Red., fot. FB Straż Miejska w Krasnymstawie

ŻÓŁKIEWKA

Rozbił się na drzewie

Dramat na drodze wojewódzkiej nr 842 w Woli Żółkiewskiej. 50-letni kierujący skodą rozbił się na drzewie W ciężkim stanie trafił do szpitala.

Do wypadku doszło 2 kwietnia po godz. 10.00. Z nieznanym na razie przyczyną jadący skodą drogą wojewódzką nr

842 50-latek z Biłgoraja nagle stracił panowanie nad autem i uderzył w drzewo. Na miejscu pojawiła się karetka pogotowia, policja, a także dwa zastępy JRG Krasnystaw oraz OSP KSRG Żółkiewka – w sumie 12 strażaków. Mężczyzna w poważnym stanie trafił do szpitala, gdzie od razu został poddany operacji.

(kg, fot. KP PSP Krasnystaw)

ŻÓŁKIEWKA. Nastolatek na crossie wjechał w maszynę rolniczą

Dramat na podwórku w Żółkwi-Kolonii



W piątek, 3 kwietnia, około godz. 11.45 służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o wypadku na terenie jednej z prywatnych posesji w miejscowości Żółkiew-Kolonia. 14-letni chłopiec, kierujący motocyklem mini cross, wjechał w maszynę rolniczą. Interweniował śmigłowiec LPR.

Choć do wypadku doszło na terenie prywatnej posesji, na miejsce zadysponowano

wszystkie służby ratunkowe. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, nastolatek poruszający się motocyklem mini cross z niewyjaśnionych dotąd przyczyn nagle stracił panowanie nad pojazdem. Motocykl uderzył w stojącą na podwórku maszynę rolniczą.

Stan poszkodowanego 14-latkę był na tyle poważny, że wezwano śmigłowiec LPR, który przetransportował chłopca do specjalistycznego szpitala w Lublinie. Okoliczności wypadku ustala policja.

Red., fot. OSP KSRG Żółkiewka

KRASNYSTAW. Alarm przy Piłsudskiego Pożar postawił blok na nogi

63 osoby trzeba było ewakuować z jednego z bloków przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie, w którego piwnicy wybuchł pożar. Jeden z mężczyzn trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (29 marca). O godz. 13.30 do stanowiska kierowania KP PSP w Krasnymstawie wpłynęło zgłoszenie o pożarze w piwnicy jednego z bloków przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie. Do działań zadysponowano aż 4 zastępy JRG Krasnystaw oraz po jednym z OSP KSRG Krakowskie Przedmieście, OSP KSRG Zastawie i OSP KSRG Krupie. Na miejscu pojawił się też zastępca dowódcy JRG asp. sztab. Krzysztof Konaszuk.

– Działania strażaków polegały na ewakuacji mieszkań-

ców, ugaszeniu pożaru oraz oddymieniu i przewietrzeniu budynku – mówi mł. bryg. Tomasz Wesołowski, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie. – Łącznie w akcji brało udział 21 strażaków. Jeden mężczyzna został przetransportowany na badania do szpitala; był przytomny, ale źle się czuł. Z budynku ewakuowano w sumie 63 osoby – dodaje mł. bryg. Wesołowski.

Przyczyny pojawienia się ognia nie są znane. (kg)



Sąd Apelacyjny nie miał wątpliwości

Uniewinniony po trzynastu latach

W środę (1 kwietnia) zapadł ważny wyrok w sprawie byłego funkcjonariusza Straży Granicznej z Włodawy. Sąd Apelacyjny w Lublinie, po ponownym rozpatrzeniu sprawy, uniewinnił Krzysztofa Brańkę od zarzutów udziału w zorganizowanej grupie przestępczej.

Sprawa ma wieloletnią historię. **Krzysztof Brańka** przez lata służył w Straży Granicznej, dochodząc do stanowiska zastępcy komendanta placówki w Sławatyczach. Służbę zakończył w 2010 roku. Trzy lata później został zatrzymany i oskarżony m.in. o przyjmowanie korzyści majątkowych oraz udział w grupie zajmującej się przemytem ludzi przez granicę polsko-białoruską. W pierwszym procesie sąd uznał go za winnego i skazał na karę 2,5 roku pozbawienia wolności. Obrona złożyła jednak kasację do Sądu Najwyższego, wskazując na liczne nieprawidłowości oraz podważając wiarygodność świadków. Przełom nastąpił po decyzji Sądu Najwyższego, który dopatrzył się w wyroku wcześniejszej instancji rażących błędów i uniewinnił Brańkę od najpoważniejszego zarzutu – udziału w zorganizowanej grupie przestępczej. Sprawa trzy lata temu wróciła więc do ponownego rozpatrzenia.

Teraz Sąd Apelacyjny w Lublinie potwierdził ten kierunek, wydając wyrok uniewinniający. Oznacza to, że były funkcjonariusz został oczyszczony z najcięższych zarzutów, tj. organizacji przemytu ludzi przez tzw. zieloną granicę, które przez lata ciążyły nad jego życiem zawodowym i prywatnym.

- Od początku do końca śledztwa robiono wszystko, by mnie zdyskredytować i wsadzić do więzienia - podkreśla Krzysztof Brańka. Jak dodaje, sprawa miała dla niego i jego rodziny ogromne znaczenie, a decyzja sądu daje poczucie sprawiedliwości po latach walki. - Teraz chcę tylko spędzić święta jak każdy katolik - mówi były komendant.

Kulisy sprawy były szeroko komentowane, m.in. w reportażu programu „Interwencja”, w którym podważano wiarygodność części świadków oraz wskazywano na możliwe konflikty byłego funkcjonariusza, zarówno z przestępcami, jak i osobami ze środowiska służb. Wyrok Sądu Apelacyjnego w Lublinie kończy jeden z najważniejszych etapów tej sprawy i stanowi potwierdzenie wcześniejszych ustaleń Sądu Najwyższego. Zapewne otworzy również drogę do wystąpienia o odszkodowanie, ale uniewinniony mieszkaniec Włodawy o tym na razie jeszcze nie myśli. (bm)



WŁODAWA

Czterodniowy tydzień pracy w MBP. Sukces czy drogi eksperyment?

Podczas sesji rady miejskiej we Włodawie (2 kwietnia) dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej, Dorota Redde-Sawczuk, przekonywała, że pracownicy są „bardzo zadowoleni” z wprowadzenia czterodniowego tygodnia pracy przy zachowaniu dotychczasowych wynagrodzeń. Brzmi to jak modelowy przykład nowoczesnego zarządzania – krócej, a równie efektywnie. Problem w tym, że za tym optymistycznym przekazem kryje się szereg pytań, na które na razie nie ma jasnych odpowiedzi.

MBP zdecydowało się na najbardziej radykalny wariant pilotażu – czterodniowy tydzień pracy. Projekt realizowany jest od stycznia bieżącego roku i potrwa do lutego 2027 r. Dodatkowo instytucja otrzymała 380 tys. zł dofinansowania na nowoczesny sprzęt. Na pierwszy rzut oka: same korzyści. Pracownicy pracują mniej, zarabiają tyle samo, a placówka zostaje doposażona. Tyle że to obraz jednostronny.

Po pierwsze - „zadowolenie pracowników” nie może być jedynym kryterium oceny takiego projektu. Naturalne jest, że krótszy czas pracy przy niezmiennym wynagrodzeniu budzi entuzjazm. Kluczowe pytanie brzmi jednak: jak zmiana wpływa na dostępność usług dla mieszkańców? Czy biblioteka jest otwarta krócej? Czy czytelnicy odczu-

wają utrudnienia? Tego podczas sesji nie usłyszeliśmy.

Po drugie - kwestia efektywności. Rządowy pilotaż, który formalnie ruszył w 2026 r., zakłada stopniowe skracanie czasu pracy (o 10%, a następnie o 20%) i dokładne raportowanie wyników. Celem jest sprawdzenie, czy krótszy czas pracy nie odbije się negatywnie na funkcjonowaniu instytucji. Tymczasem w przypadku MBP mamy już do czynienia z pełnym wdrożeniem jednego z wariantów, zanim pojawiły się szerokie, porównywalne dane. Innymi słowy - zamiast ostrożnego testu mamy eksperyment na żywym organizmie.

Po trzecie - finansowanie. 380 tys. zł na sprzęt to znacząca kwota, szczególnie w kontekście ograniczonych budżetów samorządów. Warto zapytać, czy środki te zostały przeznaczone na realne potrzeby czy raczej jako zachęta do udziału w projekcie. A jeśli pilotaż okaże się nieefektywny - czy inwestycja się zwróci?

Niepokojący jest także brak szerszej perspektywy. Program rządowy obejmuje 90 podmiotów i około 5 tysięcy pracowników, a jego sens polega właśnie na porównywaniu różnych modeli i wyciąganiu wniosków. Tymczasem lokalna narracja zdaje się sprowadzać temat do prostego hasła: „pracownicy są zadowoleni, więc wszystko działa”. To zdecydowanie za mało.

Co więcej, w trakcie sesji nie padło jedno z najbardziej oczywistych i niewygodnych pytań: jeśli instytucja jest w stanie funkcjo-

nować przy skróconym czasie pracy bez spadku jakości usług, to czy nie oznacza to, że część etatów jest zbędna? Innymi słowy - czy po zakończeniu projektu ktoś rozważy redukcję zatrudnienia nawet o 1/5? Żaden z radnych nie podjął tego wątku. Brak takiej refleksji może świadczyć o tym, że dyskusja została spłycona do poziomu PR-owego sukcesu, zamiast dotyczyć realnych konsekwencji organizacyjnych i finansowych.

Warto też zauważyć rosnące napięcie społeczne wokół tej decyzji. Pracownicy innych urzędów i instytucji we Włodawie coraz głośniejszą mówią o nierównym traktowaniu - oni również chcieliby mieć szansę na udział w podobnym programie i korzystać z krótszego tygodnia pracy przy zachowaniu wynagrodzeń. Brak jasnych kryteriów, dlaczego to właśnie MBP zostało objęte takim rozwiązaniem, może rodzić poczucie niesprawiedliwości i pogłębiać frustrację wśród innych grup zawodowych w sektorze publicznym.

Nie chodzi o to, by z góry negować ideę krótszego tygodnia pracy. W wielu krajach takie rozwiązania przynoszą pozytywne efekty. Jednak ich wdrażanie wymaga rzetelnej analizy, transparentności i uwzględnienia interesu wszystkich stron - nie tylko pracowników, ale także mieszkańców korzystających z usług publicznych.

Na dziś czterodniowy tydzień pracy w MBP wygląda bardziej jak dobrze opakowany projekt wizerunkowy niż solidnie udokumentowany sukces. (pk)

Zaskakujący finał konkursu na dyrektora Poleskiego Parku Narodowego

Wygrała przyroda, a nie układy

To miała być formalność. W kulisach mówiło się o politycznych układankach, przewidywano scenariusze, wskazywano faworytów. Tymczasem decyzja, która zapadła w tym tygodniu w Ministerstwie Klimatu i Środowiska, zaskoczyła wielu obserwatorów.

Nowym dyrektorem Poleskiego Parku Narodowego został **dr Grzegorz Łukaszk** - dotychczasowy zastępca dyrektora, od lat związany z funkcjonowaniem Parku „od środka”. To rozstrzygnięcie jest tym bardziej znaczące, że wbrew spekulacjom i zabiegom stanowiska z politycznego wskazania nie objęła **Honorata Słomiany**, kierownik włodawskiego oddziału KRUS.

Przypomnijmy, że procedura wyboru nowego dyrektora PPN od początku budziła ogromne emocje. Po nierozstrzygniętym konkursie ze stycznia, gdy komisja nie wskazała żadnego kandydata, Ministerstwo Klimatu i Środowiska ponownie uruchomiło nabór. Do drugiego podejścia przystąpiło sze-

ścioro kandydatów. Po weryfikacji dokumentów i testach wiedzy wyłoniono troje finalistów: Honoratę Słomianą, dr. Grzegorza Łukasza i **Ewę Piasecką**, byłą pracownicę Parku. Choć jeszcze kilka dni temu nie brakowało głosów, że ostateczny wybór może mieć charakter pozamerytoryczny, decyzja ministra wskazuje na inny kierunek. Postawiono na kandydata, który już pełnił obowiązki dyrektora i zna Park od podszewki. To właśnie dr Grzegorz Łukaszk będzie teraz odpowiadał za przyszłość jednej z najcenniejszych przyrodniczo instytucji w Polsce. Dla wielu obserwatorów to sygnał, że w tym przypadku kluczowe okazały się kompetencje i doświadczenie, a nie zewnętrzne układy.

Przed nowym dyrektorem stoi teraz niełatwe zadanie. Poleski Park Narodowy to nie tylko obszar o wyjątkowych walorach przyrodniczych, ale także miejsce, w którym krzyżują się interesy ochrony środowiska, lokalnych społeczności i turystyki. Decyzja ministra kończy miesiące niepewności, ale jednocześnie otwiera nowy etap w zarządzaniu tą instytucją. (bm)

Szpital we Włodawie na drodze do stabilizacji

Poprawa finansów i rozwój usług

Rok 2025 przyniósł istotne zmiany w funkcjonowaniu SPZOZ we Włodawie. Dane finansowe i organizacyjne wskazują, że szpital stopniowo wychodzi z trudnej sytuacji i zmierza w kierunku stabilizacji.

Jednym z najważniejszych elementów poprawy było wzmocnienie kadry medycznej. W ciągu roku zatrudniono dziewięciu nowych lekarzy, co przełożyło się na większą dostępność specjalistów i skrócenie czasu oczekiwania na świadczenia. Równolegle rozszerzono ofertę usług medycznych - pacjenci mogą dziś korzystać m.in. z chirurgii dziecięcej, zabiegów okulistycznych oraz nowoczesnej diagnostyki.

Szpital efektywnie wykorzystuje swoją bazę. Obłożenie łóżek przekracza 81 procent, a średni czas hospitalizacji to ok. 7,4 dnia. W wielu obszarach realizacja kontraktów z Narodowym Funduszem Zdrowia przekracza 100 procent, co świadczy o dużym zapotrzebowaniu

na oferowane świadczenia i rosnącym znaczeniu placówki w regionie.

Wyraźną poprawę widać także w finansach. W 2025 roku przychody szpitala wzrosły o ponad 8,6 mln zł (czyli o 14,3 procent), podczas gdy koszty zwiększyły się o 3,8 procent. Co szczególnie istotne, strata została ograniczona o ponad 70 procent w porównaniu do roku poprzedniego. To jeden z najmocniejszych sygnałów potwierdzających, że działania naprawcze przynoszą efekty.

Placówka skutecznie sięga po środki zewnętrzne. W ramach realizowanych projektów zakupiono nowoczesny sprzęt medyczny o wartości przekraczającej 1,5 mln zł, a kolejne środki przeznaczono na modernizację infrastruktury, w tym instalacji tlenowej.

Kluczowym przedsięwzięciem jest obecnie inwestycja o wartości ponad 11,5 mln zł, finansowana z Krajowego Planu Odbudowy. Obejmuje ona modernizację budynków, rozbudowę oddziałów, zakup sprzętu oraz szkolenia

personelu. Zakończenie prac planowane jest na 30 czerwca br.

W ramach projektu przebudowywany jest budynek D, w którym powstanie 60 nowych łóżek Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego dla pacjentów wymagających stałej opieki. Modernizowany jest także oddział geriatryczny w budynku C - liczba miejsc wzrośnie tam z 14 do 20. Dodatkowo powstaje naziemny łącznik między budynkami B i C, który usprawni komunikację i zwiększy bezpieczeństwo.

- Realizowany projekt jest jednym z najważniejszych przedsięwzięć infrastrukturalnych w historii naszego szpitala. Jego celem jest stworzenie nowoczesnych, funkcjonalnych i dostępnych przestrzeni dla pacjentów wymagających opieki długoterminowej oraz specjalistycznego leczenia geriatrycznego - podkreśla dyrektor SPZOZ we Włodawie, **Artur Szczupakowski**.

Na pozytywne zmiany zwraca uwagę również starosta włodawski **Mariusz Zańko**, który szerzej odnosi się do sy-



tuacji placówki: - Szpital we Włodawie jeszcze niedawno zmagał się z wyzwaniem finansowymi i organizacyjnymi, które prowadziły wprost do katastrofy. Dziś widzimy wyraźnie, że dzięki konsekwentnym działaniom naprawczym, dobrej współpracy dyrektora z samorządem oraz zaangażowaniu całego personelu udało się zobaczyć realne szanse na przetrwanie. To efekt systematycznej pracy i odpowiedzialnych decyzji. Szczególnie ważne jest to, że poprawa wyników finansowych idzie w parze z realnym rozwojem placówki. Zwiększamy dostępność świadczeń, inwestujemy w nowoczesny sprzęt i infrastrukturę oraz wzmacniamy kadrę.

To pokazuje, że szpital nie tylko nadrabia zaległości, ale zaczyna budować swoją przyszłość w sposób przemyślny i stabilny. Osiągnięte wyniki - wzrost przychodów przy jednoczesnej kontroli kosztów oraz znaczące ograniczenie straty - dają podstawy do umiarkowanego optymizmu. Jeśli utrzymamy ten kierunek, w kolejnych latach możliwe będzie dalsze ograniczanie zadłużenia, a docelowo jego zniwelowanie. Przed nami jeszcze wiele pracy, ale najważniejsze jest to, że dziś coraz głośniejszymi o realnej szansie na stabilizację i rozwój szpitala we Włodawie, choć do ogłoszenia sukcesu jeszcze bardzo daleko. **(pk)**

POWIAT WŁODAWSKI

Inwestycje w retencję wód i adaptację do zmian klimatu

(2 kwietnia) W Starostwie Powiatowym we Włodawie podpisano umowy na realizację dwóch pierwszych części zadania inwestycyjnego pn. „Dostosowanie do zmian klimatu i zagospodarowanie wód opadowych w Powiecie Włodawskim - roboty budowlane”. To ważny krok w kierunku zwiększenia odporności regionu na skutki zmian klimatycznych, w tym intensywne opady oraz okresy suszy.

Umowy zostały podpisane przez starostę włodawskiego Mariusza Zańko oraz członka zarządu powiatu Wiesława Holaczuka. Drugą stroną jest wykonawca - Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe Styl-Bud Małgorzata Świeca-Ignatiuk z Orchówka.

Zgodnie z zapisami umowy, realizacja obu części inwestycji potrwa 170 dni od dnia podpisania dokumentów, co oznacza, że prace powinny zakończyć się do 19 września br.

Pierwsza część inwestycji obejmuje remont i przebudowę parkingu przy budynku administracyjnym Starostwa przy Al. J. Piłsudskiego 24. Zakres robót zakłada zastąpienie dotychczasowych, nieprzepuszczalnych nawierzchni rozwiązaniami wodoprzepuszczalnymi, które umożliwią naturalne wchłanianie wody przez grunt. Wartość tej części

zadania wynosi 238 300 zł.

Druga część dotyczy przebudowy utwardzeń oraz placu manewrowego przy budynku warsztatów przy ul. Modrzewskiego. Również w tym przypadku celem jest „rozszerzenie” nawierzchni i poprawa retencji wód opadowych poprzez zastosowanie materiałów przepuszczalnych. Wartość tej części inwestycji to 394 399,50 zł.

Projekt realizowany jest przy wsparciu środków Unii Europejskiej, w działaniu dotyczącym dostosowania do zmian klimatu oraz zapobiegania powodziom i suszy.

Równolegle trwa procedura wyłonienia wykonawcy dla trzeciej części zadania, która obejmie zagospodarowanie wód opadowych przy ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie przy ul. Modrzewskiego 24. W ramach tego etapu zaplanowano m.in. budowę kanalizacji deszczowej, montaż zbiornika na wodę opadową oraz instalację systemu nawadniania. Powstanie także nawierzchnia wodoprzepuszczalna wraz z obrzeżami z betonu o porowatej strukturze. Dodatkowo utworzony zostanie teren zielony o zwiększonej zdolności infiltracji o powierzchni 565 m kw., obejmujący trawniki, rabaty i ciągi komunikacyjne.

Całość inwestycji ma przyczynić się do bardziej efektywnego gospodarowania wodami opadowymi oraz poprawy jakości przestrzeni publicznej i środowiska naturalnego. **(pk)**

Urząd dostępny z domu

Włodawa stawia na cyfryzację

Mieszkańcy Włodawy oraz lokalni przedsiębiorcy mogą już załatwiać wiele spraw urzędowych bez wychodzenia z domu. Urząd Miejski uruchomił Portal Interesanta eJST - nowoczesne narzędzie, które znacząco ułatwia kontakt z administracją i pozwala na korzystanie z usług publicznych przez internet, o dowolnej porze dnia i nocy.

Nowy system to odpowiedź na rosnące potrzeby mieszkańców, którzy coraz częściej oczekują szybkich i wygodnych rozwiązań cyfrowych. Dzięki portalowi możliwe jest m.in. opłacanie podatków i opłat lokalnych online, składanie wniosków, sprawdzanie stanu zobowiązań wobec gminy czy

zamawianie różnego rodzaju zaświadczeń. - Wdrażanie nowoczesnych e-usług to dla nas jeden z priorytetów. Chcemy, aby mieszkańcy Włodawy mieli dostęp do urzędu wtedy, kiedy tego potrzebują - bez kolejek i zbędnych formalności. Portal Interesanta to konkretne ułatwienie w codziennym życiu i kolejny krok w stronę nowoczesnej, przyjaznej administracji - podkreśla burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. Za pośrednictwem portalu użytkownicy mogą również zgłaszać powstanie lub wygaśnięcie obowiązku podatkowego, umawiać wizyty w urzędzie, a także odbierać dokumenty i decyzje w formie elektronicznej. System oferuje także katalog e-usług oraz interaktywnego doradcę, który pomaga w wyborze odpowiedniej procedury. W pierwszym etapie

wdrożenia szczególnie nacisk położono na usługi związane z podatkami i opłatami lokalnymi. Dostępne są m.in. decyzje dotyczące podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego, a także wnioski o wydanie zaświadczeń o niezaleganiu czy informacje o stanie zaległości. Korzystanie z portalu jest proste i intuicyjne. Wystarczy wejść na stronę <https://wlodawa.ejst.pl> i zalogować się za pomocą Profilu Zaufanego, e-dowodu lub - po wcześniejszej rejestracji - loginu i hasła. W przypadku rejestracji przy użyciu adresu e-mail konieczna jest jednorazowa wizyta w urzędzie w celu potwierdzenia tożsamości. Portal jest w pełni dostosowany do urządzeń mobilnych, co oznacza, że można z niego wygodnie korzystać także na smartfonie lub tablecie. **(bm)**

Rekrutacja do Straży Miejskiej we Włodawie rozstrzygnięta

Sebastian Semeniuk zwycięzcą naboru

Urząd Miejski we Włodawie zakończył procedurę naboru na stanowisko strażnika Straży Miejskiej. Postępowanie, ogłoszone 12 lutego, cieszyło się dużym zainteresowaniem – do konkursu zgłosiło się 16 kandydatów, w tym 9 kobiet, głównie z Włodawy i Suszna. Rozmowy kwalifikacyjne odbyły się 25 marca.

Po przeprowadzeniu wszystkich etapów rekrutacji komisja konkursowa wyłoniła zwycięzcę. Konkurs wygrał **Sebastian Semeniuk** z Włodawy, który obejmie stanowisko strażnika miejskiego.

Przypomnijmy, że od kandydatów wymagano co najmniej wykształcenia średniego lub średniego branżowego oraz minimum dwuletniego stażu pracy. Niezbędne było również ukończenie 21 lat, posiadanie obywatelstwa polskiego, pełnej zdolności do czynności prawnych oraz korzystanie z pełni praw publicznych. Kandydaci musieli wykazać się od-

powiednią sprawnością fizyczną i psychiczną, nienaganną opinią oraz niekaralnością za przestępstwa umyślne.

Istotnym wymogiem było także posiadanie prawa jazdy kategorii B oraz gotowość do prowadzenia pojazdu służbowego, również w godzinach nocnych. Osoby objęte ewidencją wojskową musiały mieć uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Duże zainteresowanie ofertą pracy można wiązać z sytuacją na lokalnym rynku pracy. We Włodawie bezrobocie sięga około 18%, co znacząco ogranicza możliwości zatrudnienia. Choć wynagrodzenie w Straży Miejskiej oscyluje w granicach płacy minimalnej, dla wielu kandydatów kluczowa okazała się stabilność zatrudnienia.

W ostatnim czasie działalność Straży Miejskiej była również przedmiotem krytyki części mieszkańców. Wskazywano m.in. na niewielką liczbę funkcjonariuszy oraz ograniczoną widoczność patroli. Pojawiały się także głosy podważające zasadność funkcjonowania tej formacji w obecnym kształcie. **(pk)**

SIENNICA RÓŻANA

Chcą odnowić Orlika

Orlik w Siennicy Różanej jest już mocno wyeksploatowany, dlatego samorząd chce je wyremontować. Pierwszy krok już zrobiono podczas sesji Rady Gminy 30 marca, gdy radni zgodzili się na wpisanie tej inwestycji do Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2026–2029.

To pozwoli gminie na ubieganie się o dotację z Ministerstwa Sportu na dofinansowanie renowacji wybudowanego

przed ponad 10 laty kompleksu boisk w Siennicy Różanej. Jak poinformował na sesji sekretarz gminy **Dariusz Turzyński** szacowany całkowity koszt inwestycji to 800 tys. zł, ale gmina chce ubiegać się o dofinansowanie w wysokości 50 proc. z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Uchwała w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej została przyjęta jednogłośnie.

Zakres planowanych prac ma obejmować wymianę zużytej nawierzchni, wyrównanie podłoża, wymianę piłkochwyłów oraz oświetlenia na energooszczędne. **Red**

Projekt Kraszczady doceniony...

Podczas zakończonego właśnie ogólnokrajowego Forum Nowoczesny Samorząd w Jachrance Zarząd Województwa Lubelskiego otrzymał wyróżnienie za rozwijanie Turystycznej Marki Kraszczady. Nagrodę podczas uroczystej Gali Liderów Nowoczesnego Samorządu odebrał pomysłodawca i gorący orędownik tego projektu – członek Zarządu Województwa Lubelskiego dr hab. Marcin Szewczak.

Dr hab. Marcin Szewczak (z prawej) z nagrodą dla Zarządu Województwa Lubelskiego za stworzenie i rozwijanie marki Kraszczady.



– To docenienie projektu, który pokazuje, jak skutecznie można łączyć promocję regionu, współpracę samorządów, zaangażowanie lokalnych społeczności i rozwój turystyki. Gratulujemy stworzenia marki, która wzmacnia rozpoznawalność regionu i buduje jego nowoczesną tożsamość – brzmi uzasadnienie decyzji komisji konkursowej.

Wyróżnienie oraz symbolizującą je statuetkę podczas gali odebrał pomysłodawca i promotor projektu Kraszczady, członek Zarządu Województwa Lubelskiego dr hab. Marcin Szewczak. **Red.**, fot. FB Forum Nowoczesny Samorząd

KRASNYSTAW. Po tysiąc złotych miesięcznie do pensji

Powiat krasnostawski wypłaca dodatek motywacyjny w wysokości 1000 zł pracownikom pomocy społecznej i rodzinnej pieczy zastępczej.

Władze powiatu krasnostawskiego zdecydowały o kontynuacji trzech programów dofinansowanych z budżetu państwa i państwowych funduszy celowych, które pozwalają zwiększyć zarobki pracownikom Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie, Domu Pomocy Społecznej w Bończy, Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie, Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Krasnymstawie oraz Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Na Zamku” w Krasnymstawie. Programy te to: „Dofinansowanie wynagrodzeń rodzin zastępczych zawodowych

i prowadzących rodzinne domy dziecka”, w ramach którego do Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie w 2026 r. trafiło 50 tys. zł, „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej” (760 tys. zł) oraz „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego” (2,67 mln zł).

– Programy podkreślają ważną rolę pracowników samorządowych pomocy społecznej, pracowników systemu pieczy zastępczej i wsparcia rodziny oraz rodzin zastępczych zawodowych i prowadzących rodzinne domy dziecka. W ramach ich realizacji przewiduje się wypłatę dodatków motywacyjnych w wysokości 1000 zł brutto miesięcznie dla pracowników określonych w wyżej wymienionych programach – informuje krasnostawskie starostwo. **(kg)**

KRASNYSTAW. Radna Pizoń alarmuje

Nowy basen już rdzewieje?

Przebudowaną kosztem 28 mln zł krytą pływalnię MOSiR w Krasnymstawie oddano do użytku niespełna rok temu, a jak alarmuje Magdalena Pizoń, w obiekcie już dzieje się coś niepokojącego.

Interpelację w sprawie „pilnych prac naprawczych na krytej pływalni przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie” **Magdalena Pizoń** z klubu „Krasnostawianie” złożyła na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnostaw, we wtorek, 31 marca.

– 11 czerwca 2025 roku, po generalnej modernizacji, została oddana do użytku kryta pływalnia przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie. Zakres prac był ogromny i obejmował m.in. wymianę dachu, elewacji, wymianę instalacji wentylacyjnej i wodno-kanalizacyjnej oraz system uzdatniania wody – rozpoczęła Pizoń. Podkreśliła, że prace pochłonęły horrendalną kwotę 28 mln zł, a efekty podjętych działań miały być zadowalające na lata. – Niestety po dziewięciu miesiącach użytkownicy obiektu, osoby, które korzystają z basenu i nowych atrakcji, a także osoby będące na widowni, zgłaszają problem zardzewiałych elementów przy kanałach instalacji odpowiedzialnej za regulację temperatury i jakość powietrza – kontynuowała.

Ze względu na obowiązujący zakaz filmowania i fotografowania na terenie całego basenu Pizoń nie mogła dołączyć do interpelacji zdjęć ukazujących stan konstrukcji. Przedstawiła za to na sesji krótki opis problemu.

– Element instalacji umiejscowiony jest pod sufitem, w strefie z główną niecką basenową, nad wejściem na widownię. Zawiera przewody elektryczne lub elektrotechniczne. Metalowa



konstrukcja ma zardzewiałe nacieki, a śruby są cały czas mokre i w całości pokryte rdzą. Dodatkowo zaniepokojenie budzi fakt często kapiącej wody z wyżej wymienionego miejsca. Skraplającą się wodę pod sufitem zauważyłam już podczas komisji objazdowej po realizowanych inwestycjach, która odbyła się 15 maja 2025 r., jednak w odpowiedzi na moje pytanie dostałam zapewnienie od pracowników firmy, iż jest to sytuacja chwilowa, związana z uruchomieniem klimatyzacji, a także że wszystko jest sprawne i nie ma powodu do obaw – opowiada M. Pizoń z klubu „Krasnostawianie”.

Zdaniem radnej Pizoń jak najszybciej na pływalni powinna zostać przeprowadzona kontrola, po której należałoby podjąć działania naprawcze. W interpelacji pyta też, czy zarządca obiektu wiedział o problemie, co może być jego przyczyną i czy sytuacja podlega zgłoszeniu gwarancyjnemu. Do tematu wrócimy. **(kg)**

KRASNYSTAW. Nowy asfalt po latach starań

Rusza wielki remont drogi do Niemienic

Po latach apeli i pisania petycji startuje wyciekawiana przebudowa drogi powiatowej Krasnostaw – Niemienice. Zadanie obejmuje modernizację trasy o długości 6,5 km.

Wykonawcą inwestycji została firma Wod-Bud z siedzibą w Kraśniku. Wartość podpisanej umowy wynosi blisko 18 mln zł. 60 proc. tej kwoty pokryje dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, do inwestycji dołożyły się też Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie, Miasto Krasnostaw i Gmina Krasnostaw.

– Zakres prac obejmuje budowę nowej nawierzchni drogi, ścieżki pieszo-rowerowej oraz chodników, wykonanie zjazdów indywidualnych i publicznych, a także realizację elementów odwodnienia, w tym rowów i przepustów – mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. Przewidziano również budowę poboczy, oznakowania drogowego, przebudowę oświetlenia oraz wykonanie kanalizacji deszczowej. Rozpoczęcie robót przewidziano na przełom maja i czerwca, a ich zakończenie nawet w 2028 r. Kierowcy z pewnością będą musieli uzbroić się w cierpliwość. Na ul. Krakowskie Przedmieście, łączącej Krasnostaw z Niemienicami, z pewnością będą występować utrudnienia. Przy przebudowywanej drodze powiatowej mieści się m.in. SP nr 3. **(kg)**



IZBICA. Nowa (tymczasowa) szefowa od miejskiej kasy

W związku z rezygnacją **Małgorzaty Glinki ze stanowiska skarbnika miasta i gminy Izbica, burmistrz Jerzy Lewczuk powierzył na trzy miesiące obowiązki głównego księgowego Patrycji Janeczek.**

Patrycja Janeczek była dotąd zatrudniona w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica na stanowisku zastępcy skarbnika. W związku z rezygnacją złożoną w marcu br. przez **Małgorzatę Glinkę**, dotychczasową skarbnik Izbicy, burmistrz Jerzy Lewczuk zdecydował w drodze zarządzenia o powierzeniu Janeczek obowiązków głównego księgowego gminy, nie dłużej jednak niż na okres trzech miesięcy. Do tego czasu

musi zostać powołany nowy skarbnik.

Wśród mieszkańców gminy krąży domysły, czym była spowodowana rezygnacja skarbnik Glinki, która stanowisko objęła zaledwie pół roku temu. Podobne spekulacje dotyczą dokonanych w ostatnim czasie zmian na stanowisku prezesa Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy. Tam najpierw, z dniem 1 stycznia 2026 r., ówczesnego prezesa GPGK w Ostrzycy **Jarosława Sędłaka** zastąpił **Janusz Świecki**, który z funkcji tej zrezygnował po niespełna dwóch miesiącach.

Burmistrz Lewczuk uspokaja, że zmiany kadrowe nie mają związku z jakimikolwiek problemami finansowymi gminy czy komunalnej spółki, a są spowodowane

względami osobistymi. – Zmiany personalne na stanowiskach kierowniczych są naturalnym elementem funkcjonowania instytucji publicznych i podmiotów gospodarczych. Nie oznaczają one kryzysu ani zagrożenia dla ciągłości pracy urzędu czy spółki. Zadania publiczne są wykonywane terminowo, a sytuacja finansowa pozostaje pod stałym nadzorem – zapewniał Lewczuk.

Ostatecznie **Świeckiego** zastąpiła ostatnio **Monika Kita**, która była prezesem GPGK przed **Sędłakiem**. Na koniec warto zauważyć, że na sesji Rady Miasta i Gminy Izbica, która odbyła się 24 marca, radni podjęli m.in. uchwałę o dokapitalizowaniu przedsiębiorstwa kwotą 500 tys. zł. **(kg)**

Lewe e-papierosy i narkotyki u nastolatka

Ponad 400 sztuk nielegalnych e-papierosów oraz znaczne ilości marihuany zabezpieczyli funkcjonariusze podczas przeszukania mieszkania nastolatka w Chełmie. 17-latek usłyszał już zarzuty, a decyzją prokuratora został objęty dozorem Policji.

Do działań doszło w ubiegłym tygodniu na jednym z osiedli w Chełmie. Policjanci z wydziału kryminalnego miejscowej komendy, działając na podstawie wcześniejszych ustaleń operacyjnych, weszli do mieszkania, w którym - jak podejrzewali - mogą znajdować się środki

odurzające. - Ich przypuszczenia szybko się potwierdziły, ponieważ w trakcie przeszukania funkcjonariusze odnaleźli i zabezpieczyli susz roślinny - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Badania wykazały, że była to marihuana w ilości pozwalającej na przygotowanie blisko 300 dilerkich porcji. To jednak nie był koniec odkryć. W mieszkaniu znajdowało się również ponad 400 e-papierosów zawierających płyn nikotynowy bez wymaganych polskich znaków akcyzy. Nielegalny towar mógł przynieść poważne straty dla budżetu państwa. Jak szacują służby, gdyby produkty trafiły do sprzedaży, Skarb Państwa straciłby ponad 45

tysięcy złotych - dodaje rzecznik. 17-latek został zatrzymany i doprowadzony do prokuratury. Usłyszał zarzuty zarówno z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, jak i przepisów karno-skarbowych. Zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru Policji. Za posiadanie środków odurzających grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności. W przypadku naruszenia przepisów skarbowych musi liczyć się z wysoką grzywną oraz przypadkiem zabezpieczonego towaru. Sprawa ma charakter rozwojowy, a śledczy nie wykluczają kolejnych zatrzymań. (bm)

Narkotyki za 3 miliony Wiózł ponad 60 kg haszyszu



Ponad 60 kilogramów haszyszu zabezpieczyli funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej i Krajowej Administracji Skarbowej. Narkotyki przewoził 30-letni obywatel Rumunii. Wartość przejętego towaru oszacowano na ponad 3 miliony złotych.

Do zatrzymania doszło pod koniec marca w okolicach miejscowości Budzisko w województwie podlaskim. - Funkcjonariusze wytypowali do kontroli samochód dostawczy, którym podróżował mężczyzna - opowiada mjr SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie. - Auto zostało najpierw sprawdzone skanerem RTG, a następnie dokładnie

przeszukane. W trakcie kontroli mundurowi znaleźli specjalnie przygotowaną skrytkę w nadwoziu pojazdu. W jej wnętrzu ukryte były pakiety z haszyszem o łącznej wadze przekraczającej 60 kilogramów. Z ustaleń śledczych wynika, że narkotyki zostały przewiezione z Czech i miały trafić na Litwę. Działania prowadzone były w ramach współpracy międzynarodowej z udziałem służb z Litwy i Mołdawii - wylicza Sienicki.

Zatrzymany mężczyzna usłyszał zarzut przewożenia znacznych ilości narkotyków. Decyzją sądu, na wniosek prokuratora, został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące. Grozi mu kara do 20 lat pozbawienia wolności. Sprawę prowadzi funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. (bm)

Kliknął w reklamę „pewnych zysków”

Miała być szybka droga do finansowego bezpieczeństwa, skończyło się dotkliwą stratą. 73-letni mieszkaniec regionu uwierzył w internetową reklamę dotyczącą inwestycji w akcje Orlenu. Po serii rozmów z rzekomymi doradcami finansowymi przelał swoje oszczędności na wskazane konta. Gdy zorientował się, że padł ofiarą oszustwa, było już za późno. Stracił aż 72 tysiące złotych.

W niedzielę (29 kwietnia) do dyżurnego komendy w Chełmie zgłosił się senior, który opowiedział, jak

wpadł w sidła internetowych oszustów. - Przeglądając strony natknął się na atrakcyjną reklamę zachęcającą do inwestowania w „akcje Orlenu” - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Kliknięcie w link uruchomiło lawinę zdarzeń, bo mężczyzna wypełnił formularz i podał swoje dane kontaktowe. Niedługo potem odebrał telefon. Kobieta przedstawiająca się jako opiekun finansowy roztoczyła przed nim wizję szybkich i wysokich zysków. Na początek wystarczyło „zainwestować” 1000 złotych. Senior zaufał. To był dopiero początek. W kolejnych dniach, pod presją i namowami kolejnych „doradców”, 73-latek

zakładał konta inwestycyjne i przelewał następne środki. Wszystko wyglądało profesjonalnie, ale do czasu. Gdy próbował odzyskać pieniądze, kontakt się urwał. Wtedy zrozumiał, że padł ofiarą przestępstwa - dodaje rzecznik i ostrzega, że oszuści coraz częściej wykorzystują wizerunki znanych firm i osób, by uwiarygodnić swoje działania. Fałszywe strony ładząco przypominają oficjalne serwisy spółek Skarbu Państwa, a rozmówcy brzmią jak doświadczeni doradcy finansowi. Ta historia to kolejny dowód na to, że w sieci nie brakuje pułapek. Chwila nieuwagi może kosztować fortunę. (bm)

Jechał do Polski wyłudzać pieniądze?

Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z Placówki SG w Dorohusku zatrzymali obywatela Ukrainy ściągającego czerwoną notą Interpolu. Jest on ściągany przez ormiański wymiar sprawiedliwości za przestępstwa bankowe.

Zatrzymany 45-letni obywatel Ukrainy jechał do Polski pociągiem. - W trakcie kontroli granicznej na przejściu w Dorohusku okazało się, iż cudzoziemiec jest poszukiwany

przez ormiańskie organy ścigania, które wydały za nim czerwoną notę Interpolu - mówi Paweł Smyk z NOSG w Chełmie. - Mężczyzna jest podejrzany o udział w zorganizowanej grupie przestępczej dokonującej przestępstw bankowych. Cudzoziemiec został doprowadzony przez funkcjonariuszy Straży Granicznej do siedziby Prokuratury Okręgowej w Lublinie celem wykonania z jego udziałem czynności procesowych, a następnie do Sądu Okręgowego w Lublinie, który zastosował wobec niego środek za-

pobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 7 dni, aby uzupełnić dokumentację procesową - dodaje Smyk. Ujawnianie osób poszukiwanych wynika z realizacji czynności zleconych przez uprawnione organy ścigania i jest jednym z zadań Straży Granicznej. Zadanie to Nadbużański Oddział SG realizuje głównie na przejściach granicznych, zarówno drogowych, kolejowych, jak i lotniczych, ale również poza nimi, w trakcie kontroli na terenie służbowej odpowiedzialności. (bm)

Ukrywał się we własnym mieszkaniu

Najbliższe miesiące w zakładzie karnym spędzi 23-letni mieszkaniec Chełma, który był poszukiwany listem gończym. Mężczyzna próbował uniknąć odpowiedzialności za kradzież, jednak wpadł w ręce policji w najprostszy z możliwych sposobów.

Kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, że poszukiwany przebywa w swoim mieszkaniu. List gończy wydał za nim Sąd Rejonowy w Chełmie. Funkcjonariusze postanowili sprawdzić tę informację i wczesnym rankiem zapukali do drzwi. Choć przez okna było widać, że ktoś jest w środku, nikt nie reagował na wezwania mundurowych. W tej sytuacji na miejsce wezwano straż pożarną, aby pomogła w siłowym otwarciu drzwi. Widok strażaków najwyraźniej przekonał 23-latkę, który chwilę później sam wpuścił funkcjonariuszy do mieszkania. - Mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do zakładu karnego. Spędzi tam cztery miesiące, odbywając karę za kradzież. Przypominam, że ukrywanie się przed wy-

miarem sprawiedliwości nie pozwala uniknąć odpowiedzialności, a jedynie opóźnia jej konsekwencje - mówi nadkom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. (bm)



Przejęto papierosy warte ponad 1,5 mln zł

Bus pełen kontrabandy

Blisko 1,8 miliona nielegalnych papierosów ukrytych w dostawczym busie przechwycili funkcjonariusze na terenie powiatu bialskiego. Wspólna akcja Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej oraz Lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej zakończyła się zatrzymaniem dwóch osób i zabezpieczeniem kontrabandy o ogromnej wartości.



Do zatrzymania doszło podczas rutynowej kontroli drogowej. Mundurowi wytypowali pojazd na polskich numerach rejestracyjnych, podejrzewając, że może on przewozić nielegalne wyroby akcyzowe. Ich przypuszczenia szybko się potwierdziły. Po otwarciu przestrzeni ładunkowej okazało się, że bus wypełniony jest po brzegi pakietami papierosów. - W sumie funkcjonariusze zabezpieczyli aż 1 780 000 sztuk papierosów, czyli około 89 tysięcy paczek - informuje mjr SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie. - Wszystkie posiadały białoruskie znaki

akcyzy, co oznacza, że nie mogły być legalnie wprowadzone do obrotu na terenie Polski. Szacunkowa wartość rynkowa przejętej kontrabandy przekracza 1,5 miliona złotych.

Nielegalny towar oraz pojazd zostały zajęte na potrzeby postępowania. Śledztwo prowadzi Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Białej Podlaskiej. W związku ze sprawą zatrzymano dwóch mężczyzn, obywateli Polski z województwa lubelskiego. Usłyszeli już zarzuty dotyczące posiadania i przewożenia nielegalnych wyrobów akcyzowych. Za tego typu przestępstwo grozi kara grzywny, a także do trzech lat pozbawienia wolności. (bm)

Dostali cios w trakcie zbiórki

Okradli strażaków

Strażacy z OSP Kanie poinformowali o przykłej sytuacji, do której doszło podczas prowadzonej przez nich zbiórki elektrośmieci. Akcja miała pomóc w pozyskaniu środków na zakup sprzętu oraz wyposażenia ochronnego, potrzebnego w ich codziennej służbie.

Niestety, jak relacjonują druhowie, ktoś ukradł wszystkie agregaty z lodówek, które były składowane w kontenerze przy dawnej mleczarni. To właśnie te elementy miały zostać przekazane do utylizacji, co pozwoliłoby

jednostce otrzymać środki finansowe. - Jest nam zwyczajnie przykro. Działamy społecznie, poświęcamy swój czas i siły dla innych, a spotkała nas taka sytuacja - piszą druhowie. Kradzież oznacza dla jednostki realne straty i utrudnia dalsze działania związane ze zbiórką. Mimo tego druhowie podkreślają, że nie zamierzają się poddawać i będą kontynuować swoją działalność na rzecz mieszkańców. Jednocześnie apelują do wszystkich, którzy mogli widzieć coś niepokojącego w okolicach miejsca składowania elektrośmieci, o kontakt i przekazanie informacji. Liczą, że dzięki temu uda się ustalić sprawcę tej ohydnej kradzieży. (bm)

Pożar od kominka

Kolejny domek poszedł z dymem



W sobotę (4 kwietnia) tuż po północy doszło do kolejnego pożaru domku całorocznego w Okunince (gm. Włodawa). Przyczyną był niesprawny kominek, od którego płomień błyskawicznie rozszerzył się na drewnianą konstrukcję.

Strażacy zgłoszenie otrzymali o godzinie 00:19. Na miejsce skierowano jednostki OSP Okuninka i Orchówek

oraz JRG Włodawa. Akcję utrudniał bardzo wąski dojazd. Mimo szybkiej reakcji strażaków, domek uległ całkowitemu spalaniu. Działania polegały nie tylko na gaszeniu płomieni, ale też na niedopuszczeniu, by ogień przeszedł na sąsiednie domki, które w tym miejscu były bardzo gęsto skupione. Na szczęście w zdarzeniu nikt nie ucierpiał. Strażacy uczulają, by przed rozpaleniem ognia w kominku dokładnie sprawdzić całą instalację. (bm)

Pożar przez wędzarnię?

Domek spłonął, właściciel w szpitalu

Doszczętnie spłonął całoroczny dom letniskowy w Okunince. Pożar wybuchł w środku nocy i błyskawicznie objął drewnianą konstrukcję. W zdarzeniu ucierpiał jego właściciel, który usiłował samodzielnie gasić ogień. Nie wiadomo, co dokładnie było jego zarzewiem, choć strażacy przecierali oczy ze zdumienia widząc wędzarnię zainstalowaną wewnątrz domu.

W nocy z 2 na 3 kwietnia 2026 roku, tuż przed godziną 1:00, służby ratunkowe zostały wezwane do pożaru domku letniskowego w Okunince przy ul. Rekreacyjnej. Na miejsce jako pierwsi zadysponowani zostali strażacy z OSP Okuninka. W działaniach uczestniczyły także dwa zastępy JRG KP PSP Włodawa oraz dwa zastępy OSP Orchówek. Po przyjeździe na miejsce strażacy zastali drewniany domek letniskowy w całości objęty ogniem. Ratownicy szybko zabezpieczyli teren akcji i odłączyli dopływ energii elektrycznej. Następnie przystąpili



do gaszenia pożaru, podając trzy prądy wody w natarciu oraz dwa w obronie, aby ograniczyć rozprzestrzenianie się ognia na sąsiednie obiekty. Jednocześnie przeszukano wnętrze budynku, sprawdzając, czy w środku nie ma osób poszkodowanych. Na miejscu interweniował również Zespół Ratownictwa Medycznego, który udzielił pomocy jednej osobie. Jak ustalono, próbowała ona samodzielnie gasić pożar jeszcze przed przyjazdem straży pożarnej.

Akcja gaśnicza trwała kilkadziesiąt minut i skupiała się przede wszystkim na niedopuszczeniu rozprzestrzenienia się ognia na sąsiednie budynki. Drewniany domek spłonął praktycznie doszczętnie. Dokładne przyczyny wybuchu pożaru będą ustalane przez Policję, choć wiele wskazuje na to, że winny może być sam właściciel, ponieważ okazało się, że do kominka w środku budynku podłączona była... wędzarnia. (bm, fot. OSP Okuninka)

Pożar zabudowań gospodarczych w Putnowicach Wielkich

Cztery godziny walki z ogniem

Groźny pożar wybuchł w niedzielne (29 marca) popołudnie w miejscowości Putnowice Wielkie (gm. Wojsławice). Ogień objął stodołę oraz dwa budynki gospodarcze z wyposażeniem. Na miejsce skierowano liczne siły straży pożarnej, które przez kilka godzin prowadziły intensywną akcję gaśniczą.

Zgłoszenie o zdarzeniu wpłynęło o godzinie 17:09. Jako pierwsi do akcji ruszyli strażacy z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, wspierani przez druhów z Ochotniczych Straży Pożarnych w Wojsławicach, Białopolu oraz Hucie. Po dotarciu na miejsce strażacy zastali w pełni rozwinięty pożar. Płomień bardzo szybko objął całą stodołę i rozprzestrzenił się na sąsiednie budynki gospodarcze. Kluczowym zadaniem było nie tylko opanowanie ognia, ale również ochrona pobliskich zabudowań przed jego



dalszym rozprzestrzenieniem. Działania ratowniczo-gaśnicze polegały przede wszystkim na podawaniu prądów wody bezpośrednio na palące się obiekty oraz tworzeniu linii obrony dla sąsiadujących budynków. Na miejscu obecni byli także funkcjonariusze policji oraz pracownicy pogotowia energetycznego PGE Dystrybucja, którzy zabezpieczali infrastrukturę. Istotne wsparcie zapewnili również druhowie z Ochotniczej Straży

Pożarnej w Putnowicach Kolonii, którzy aktywnie włączyli się w działania gaśnicze. Akcja trwała około czterech godzin. Strażakom udało się opanować pożar i zapobiec jego dalszemu rozprzestrzenieniu. Następnie przystąpiono do dogaszania pogorzeliska i zabezpieczenia terenu. Wstępne starty wyceniono na ok. 130 tys. zł. Okoliczności i przyczyny wybuchu pożaru będą ustalane przez policję. (bm, fot. OSP Wojsławice)

Dramatyczna akcja strażaków

Wpadł 20 metrów pod ziemię

Nietypowa, ale wymagająca precyzji i determinacji interwencja strażaków miała miejsce w miejscowości Majdan Ostrowski (gm. Wojsławice). W niedzielę (29 marca), w samo południe służby ratunkowe zostały zaalarmowane o kocie, który wpadł do nieczynnej, głębokiej studni.

Zgłoszenie wpłynęło o godzinie 12:12.

Na miejsce natychmiast zadysponowano zastępy Państwowej Straży Pożarnej z Chełma oraz druhów z OSP KSRG Wojsławice. Po przybyciu ratownicy potwierdzili, że zwierzę znajduje się na dnie nieużywanej studni o głębokości około 20 metrów. Akcja ratunkowa wymagała odpowiedniego zabezpieczenia terenu oraz zastosowania technik umożliwiających bezpieczne dotarcie do uwięzionego kota. Strażacy, działając z dużą

ostrożnością, zeszli w głąb studni i podjęli próbę wydobywania zwierzęcia. Dzięki sprawnie przeprowadzonej akcji ratunkowej wszystko zakończyło się szczęśliwie. Kot został wydobyty na powierzchnię cały i zdrowy, a następnie przekazany pod opiekę swoich właścicieli. To kolejny przykład, że strażacy nie tylko gaszą pożary i ratują ludzi, ale również niosą pomoc zwierzętom w sytuacjach zagrożenia życia. (bm, fot. OSP Wojsławice)



Radny Hukiewicz analizuje i interpeluje

Krasnystaw sportową białą plamą?

O ile w ubiegłym roku w Krasnymstawie odbyły się zarówno Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego, jak i Wojewódzkie Obchody Dnia Nauczyciela, o tyle nie zorganizowano tu żadnych imprez sportowych dla dzieci i młodzieży, choćby o randze regionalnej. Nic też nie wskazuje na to, by w tym roku miało się to zmienić. – Dlaczego tak jest? – pytał podczas ostatniej sesji radny miejski Kamil Hukiewicz.

We wtorek, 31 marca, odbyła się kolejna sesja Rady Miasta Krasnystaw. Jedną z ciekawszych interpelacji złożył podczas niej wiceprzewodniczący rady Kamil Hukiewicz z klubu „Krasnostawianie”.

– Z dostępnych informacji oraz analizy harmonogramów współzawodnictwa sportowego wynika, że zawody rejonowe w ramach Igrzysk Dzieci oraz Igrzysk Młodzieży Szkolnej nie są organizowane na terenie Krasnegostawu, mimo że nasze miasto posiada odpowiednią infrastrukturę i bazę sportową – mówił radny.

Jak podkreślał, hala sportowa przy Szkole Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie w pełni spełnia warunki niezbędne do organizacji zawodów rejonowych w dys-

cyplinach halowych, takich jak piłka siatkowa, koszykówka, piłka nożna czy piłka ręczna.

– Brak organizacji zawodów tej rangi w naszym mieście ogranicza możliwości udziału i rozwoju sportowego uczniów szkół podstawowych z Krasnegostawu, a także pozbawia miasto szansy na promocję oraz aktywizację sportową lokalnej społeczności – kontynuował.

Na koniec Hukiewicz zaapelował do burmistrza Daniela Miciuły o podjęcie działań mających na celu zgłoszenie szkół podstawowych z terenu miasta Krasnystaw jako potencjalnych organizatorów zawodów rejonowych. Zwrócił się także o wystąpienie do Szkolnego Związku Sportowego z wnioskiem o uwzględnienie Krasnegostawu przy organizacji zawodów rejonowych w ramach Igrzysk Dzieci i Igrzysk Młodzieży Szkolnej w roku szkolnym 2026/2027 oraz o zabezpieczenie na ten cel stosownych środków.

– Uważam, że miasto Krasnystaw posiada odpowiednie warunki organizacyjne i infrastrukturalne, aby być gospodarzem zawodów sportowych tej rangi. Przyniosłoby to wymierne korzyści zarówno uczniom, jak i wizerunkowi miasta – podsumował wiceprzewodniczący, który czeka teraz na odpowiedź burmistrza. (kg)

GORZKÓW. Prawie 3 mln zł na poprawę gospodarki wodno-ściekowej

Biorą się za ujęcie wody w Czystej Dębinie

Gmina Gorzków rozpoczyna realizację projektu „Przebudowa stacji ujęcia wody w miejscowości Czysta Dębina”. Zmiany na lepsze ma odczuć około 1000 mieszkańców.

Przedsięwzięcie jest współfinansowane ze środków Funduszy Europejskich dla Lubelskiego na lata 2021-2027 w ramach działania „Zrównoważona gospodarka wodno-ściekowa”. Całkowita wartość projektu to 2,9 mln zł, a wysokość dotacji wynosi 1,8 mln zł. – Na dniach ogłaszamy przetarg na wykonanie tej inwestycji – mówi Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków.

W ramach przedsięwzięcia przebudowana zostanie stacja ujęcia wody w Czystej Dębinie, a także powstaną nowe pompownie wodociągowe na działkach w Baranicy i Antoniówce. W Czystej Dębinie zamontowany zostanie stalowy zbiornik retencyjny wody przeciwpożarowej o średnicy wewnętrznej 3,88 m, wysokości 5,4 m i pojemności 50 m sześć. Wybudowany zostanie również budynek stacji ujęcia wody o wymiarach 4,50 m na

7,50 m i powierzchni zabudowy 33,75 m kw., a także zestawy pomp zabezpieczające potrzeby gospodarcze i przeciwpożarowe miejscowości: Antoniówka, Baranica, Borów, Borów-Kolonia, Czysta Dębina, Czysta Dębina-Kolonia i Olchowiec.

– W ramach inwestycji odbędzie się też renowacja istniejących studni głębinowych wraz z wymianą istniejących pomp na nowe, z zachowaniem obecnych parametrów. Poprawiony zostanie stan techniczny zagospodarowania i infrastruktury terenu, a także wykonane zostanie jego utwardzenie. Powstanie też bezodpływowy zbiornik na ścieki o pojemności 6 m sześć., instalacja fotowoltaiczna o mocy 20 kW z magazynem energii, pojawi się awaryjne zasilanie ujęcia w postaci agregatu prądotwórczego, a cały teren zostanie ogrodzony – wylicza wójt Cichosz.

Z nowego ujęcia wody korzystać ma 938 osób. – Warto nadmienić, że w obrębie sieci, gdzie woda jest dostarczana z tego ujęcia, przeprowadzimy też wymianę wodomierzy na nowe, z systemem zdalnego odczytu. Wymiana obejmie 330 takich urządzeń – podsumowuje Cichosz. (kg)

KRAŚNICZYN. Mieszkańcy alarmują, gmina reaguje

Kraśniczyn walczy z usterkami

Na ostatnich sesjach Rady Gminy Kraśniczyn pojawił się temat przeciekających dachów w budynkach na stadionie Tatrano i Domu Kultury, rozpadającej się przy tym obiekcie kostki i zatykającej się gminnej kanalizacji.

W ostatnich tygodniach władze gminy Kraśniczyn, na czele z wójtem Janem Choraćewiczem, dokonały przeglądów gwarancyjnych inwestycji wykonanych w ostatnich latach. Okazało się, że problemy pojawiły się np. w Domu Kultury w Kraśniczynie, obiekcie stosunkowo młodym, bo oddanym uroczysto do użytku we wrześniu 2021 r. – Wady wewnątrz budynku Domu Kultury w Kraśniczynie zostały usunięte. Pozostałe usterki dotyczące prac na zewnątrz, w tym poprawa kostki brukowej i naprawa dachu, zostaną wykonane do końca kwietnia br. – mówi Anna Mróz, wicewójt gminy Kraśniczyn. Co ważne, wszelkie prace wykonywane są jeszcze w ramach gwarancji.

Problem z dachem wystąpił jednak nie tylko w Domu Kultury. Ostatnio okazało



Na niedawno wyremontowanym budynku na stadionie Tatrano przecieka dach

się też, że woda przecieka przez dach budynku, z którego korzystają piłkarze Tatrano Kraśniczyn.

– Wójt zlecił już osobie zajmującej się tego typu pracami dokonanie oględzin, ocenę zakresu niezbędnych napraw oraz określenie kosztów ich realizacji. Po uzyskaniu szczegółowych informacji zostaną podjęte dalsze decyzje dotyczące sposobu naprawy uszkodzonego dachu budynku przy stadionie – informuje wicewójt Mróz.

Kolejnym problemem sygnalizowanym na ostatnich sesjach Rady Gminy Kraśniczyn jest zapychająca się gminna kanalizacja. Okazało się, że problem nie

zniknął pomimo wykonanego w lutym br. remontu przepompowni ścieków.

– Awarie dalej występują – przyznaje wicewójt Kraśniczyna. – Wynika to m.in. z niewłaściwego korzystania z kanalizacji przez mieszkańców. Pan wójt Jan Choraćewicz apeluje do mieszkańców naszej gminy: odprowadzajmy wyłącznie ścieki bytowe, nie wrzucajmy mokrych chusteczek, tłuszczów ani chemikaliów do kanalizacji, ponieważ powodują zatory i poważne awarie, do których gmina musi wzywać specjalistyczne służby. Dbajmy wspólnie o sprawne działanie kanalizacji i unikajmy niepotrzebnych kosztów – podkreśla Anna Mróz. (kg)

ŻÓŁKIEWKA. Klamka zapadła

Koniec szkoły w Chłaniowie

W ostatni poniedziałek (30 marca) radni gminy Żółkiewka jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej im. Ofiar II Wojny Światowej w Chłaniowie. W tym roku szkolnym uczyło się w niej zaledwie 29 uczniów.

Uczniowie SP w Chłaniowie od września tego roku będą kontynuować naukę w Szkole Podstawowej im. Hetmana Stanisława Żółkiewskiego w Żółkiewce.

„Wykonując powyższą uchwałę, Wójt Gminy Żółkiewka wystąpił o wydanie opinii do Lubelskiego Kuratora Oświaty, który wydał opinię pozytywną. Ponadto, zgodnie z obowiązującymi przepisami, zawiadomiono rodziców uczniów oraz nauczycielskie związki zawodowe o zamiarze likwidacji szkoły. Do chwili podjęcia niniejszej uchwały do Rady Gminy Żółkiewka nie wpłynęły informacje o zgłoszeniu sprzeciwu wobec plano-

wanej likwidacji szkoły. Nie stwierdzono również przeszkód formalnych uniemożliwiających podjęcie uchwały w sprawie likwidacji” – czytamy w treści uzasadnienia przyjętej uchwały.

Już w styczniu tego roku, gdy radni przyjmowali uchwałę w sprawie zamiaru likwidacji SP w Chłaniowie, Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka, tłumaczył, że jej dalsze utrzymywanie nie ma sensu. Wójt podkreślał, że w tym roku szkolnym w SP w Chłaniowie uczy się zaledwie 29 dzieci, rozproszonych w dziewięciu oddziałach (od I do VIII klasy oraz oddział przedszkolny z trojgiem dzieci), tworząc skrajnie nieliczne grupy liczące po 2-5 uczniów w poszczególnych klasach (dokładnie: klasa I – 3 uczniów, II – 2 uczniów, III – 4, IV – 2, V – 4, VI – 3, VII – 3, VIII – 5). Według prognoz w roku szkolnym 2026/2027 liczba ta spadłaby do 24. W podstawówce w Chłaniowie zatrudnionych jest 19 nauczycieli, ale wójt zapewniał, że nikt nie straci pracy,

bo część pedagogów już ma lub do końca roku szkolnego nabędzie uprawnienia emerytalne albo kompensacyjne, a część pracuje jednocześnie w SP w Żółkiewce. Na bruku nie zostaną również dwie osoby obsługi, zatrudnione na pół etatu, bo jedna z nich pobiera już emeryturę, a druga – jak twierdził wójt – też ma zabezpieczone źródło utrzymania.

– Część dzieci mieszkających w Chłaniowie już dziś uczy się w SP w Żółkiewce, oczywiście jako gmina zapewniamy im dojazd do szkoły. Nie trzeba więc będzie uruchamiać nowego autobusu, który zawiezie dzieci z SP w Chłaniowie do ich nowej szkoły – przekonywał wójt Lis.

Ważne jest też to, że w Żółkiewce dzieci z Chłaniowa zyskają dostęp do zmodernizowanej i lepiej wyposażonej bazy lokalowej oraz dydaktycznej, obejmującej pełnowymiarowe sale lekcyjne i specjalistyczne pracownie przedmiotowe, nowoczesną salę gimnastyczną, bibliotekę z bogatym księgozbiorem i zasobami cyfrowymi oraz zaawansowane pomoce dydaktyczne, w tym sprzęt multimedialny i interaktywne tablice. W tym roku szkolnym utrzymanie SP w Chłaniowie ma kosztować gminę 2,4 mln zł. (kg)

KRASNYSTAW. Jagiellończycy na Sycylii

Między 16 a 27 marca uczniowie I LO w Krasnymstawie brali udział w wyjeździe na Sycylię w ramach kolejnego programu Erasmus+.

W wyjeździe uczestniczyło 18 uczniów I LO w Krasnymstawie pod opieką Magdaleny Sadowskiej, Magdaleny Szymańskiej oraz Moniki Kwiecień. Podczas 12 dni spędzonych na Sycylii uczestnicy programu brali udział w zajęciach w Liceo Elio Vittorini w Geli, gdzie integrowali się z włoskimi uczniami, poznając tamtejszy

system edukacji i kulturę, a także dzieląc się wiedzą na temat rodzimych tradycji i kultury. Wszystkie spotkania odbywały się w języku angielskim. Młodzież

z Jagielly miała też okazję uczestniczyć w warsztatach poświęconych włoskiej sztuce i literaturze, a także poznać krajozaby oraz bogatą historię Sycylii. (k)



Była, nie była - nikomu nic do tego

Mieszają religię z polityką

W miejscowości Dołhobrody w gminie Hanna w ostatnich dniach pojawiły się głosy niezadowolonych części mieszkańców, którzy poczuli się zlekceważeni przez władze samorządowe. Powodem miała być rzekoma nieobecność wójt Grażyny Kowalik podczas gminnej drogi krzyżowej, czyli wydarzenia, w którym zawsze brała udział.

- Zawsze była, a teraz to już chyba wszystko lekceważy - mówiła jedna z mieszkanki Dołhobrod, powołując się na relacje uczestników nabożeństwa. Podobne opinie zaczęły szybko krążyć w lokalnej społeczności, wzmacniane przez przekazy z tzw. drugiej ręki. Nie

brakowało jednak głosów przeciwnych. Jedna z mieszkanki wsi twierdziła, że widziała w mediach społecznościowych relację, z której wynikało, że wójt jednak uczestniczyła w wydarzeniu. - Były zdjęcia na Facebooku, więc chyba jednak była - mówiła. I faktycznie, sprawa wyjaśniła się po dokładniejszym sprawdzeniu informacji. Okazuje się, że **Grażyna Kowalik** nie tylko wzięła udział w drodze krzyżowej, ale również aktywnie się w nią zaangażowała. Wójt odczytała rozważania przy pierwszej stacji oraz była jedną z osób, które niosły krzyż, co doskonale widać na zdjęciach relacjonujących wydarzenie.

Warto przy tym podkreślić, że choć obecność przedstawicieli władz na wydarzeniach lokalnych zawsze jest mile

widziana i w tzw. dobrym tonie, to już oczekiwanie od kogokolwiek - w tym od samorządowców - obowiązkowego uczestnictwa w obrzędach religijnych jest co najmniej nietaktowne. Udział w takich wydarzeniach powinien zawsze pozostawać indywidualną decyzją człowieka, a nie społecznym obowiązkiem. Wójt Kowalik przyznaje, że w drodze krzyżowej uczestniczyła, ale nie ze względów politycznych czy wizerunkowych, a z pobudek religijnych. - Jestem wierząca i praktykująca. Jeśli tylko mogę, staram się uczestniczyć w nabożeństwach i uroczystościach kościelnych, jednak komentowanie czy plotkowanie na temat, kto był a kogo na drodze krzyżowej nie było, uważam po prostu za niesmaczne - wyjaśnia wójt.

(bm)



Inwestycja Wipaszu krok bliżej realizacji

Sanepid ponownie na „tak” dla fermy w Kaplonosach

Planowana budowa fermy drobiu w Kaplonosach w gminie Wyrki uzyskała kolejną pozytywną opinię. Tym razem korzystne stanowisko dla inwestycji wydała Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna we Włodawie. To jeden z ważniejszych etapów w trwającym postępowaniu administracyjnym.

Włodawski sanepid nie dopatrywał się przeciwwskazań zdrowotnych do reali-

zacji przedsięwzięcia, jednak jego zgoda nie jest bezwarunkowa. W dokumencie wskazano szereg wymagań, które inwestor będzie musiał spełnić, aby ograniczyć ewentualny wpływ fermy na otoczenie. Wśród zaleceń znalazły się m.in. kwestie związane z odpowiednim zabezpieczeniem ścieków, ograniczeniem emisji zapachów czy właściwą organizacją transportu. Istotne jest także stosowanie rozwiązań technologicznych, które zmniejszą uciążliwość dla mieszkańców okolicznych miejscowości.

Przedsięwzięcie realizowane przez firmę Wipasz zakłada budowę kilkunastu budynków inwentarskich. W skali roku produkcja ma obejmować kilka cykli hodowlanych, co oznacza, że w fermie utrzymywana będzie bardzo duża liczba drobiu. W planach jest również stworzenie zaplecza technicznego, w tym własnego ujęcia wody, a także miejsc pracy dla mieszkańców regionu. Jak w przypadku wielu inwestycji tego typu, również w Kaplonosach pojawiły się odmienne opinie społeczne. Część mieszkańców wyraża

obawy dotyczące możliwych uciążliwości, inni z kolei dostrzegają szansę na rozwój gospodarczy i nowe miejsca pracy. W swojej analizie sanepid uznał, że przy zachowaniu określonych warunków oraz odpowiedniej odległości od zabudowań mieszkalnych, inwestycja nie powinna stanowić zagrożenia dla zdrowia ludzi. Neutralnego stanowiska przy tej inwestycji nie zmienia też wójt gminy Wyrki, **Bernard Błaszczuk**. - Postępowanie administracyjne dotyczące tej inwestycji jest prowadzone w sposób

transparentny, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz dobrą praktyką. Każdy etap jest realizowany z zachowaniem procedur, a mieszkańcy mają zapewniony dostęp do informacji i możliwość wyrażenia swojego stanowiska - zaznacza wójt i podkreśla, że dla wydłużającej się w zastraszającym tempie gminy każda inwestycja jest na wagę złota. Uzyskanie opinii sanitarnej to ważny krok, ale nie kończy procedury. Przed wydaniem ostatecznej decyzji konieczne jest jeszcze przeanalizowanie wszystkich zgromadzonych dokumentów i stanowisk. Dopiero pozytywna decyzja środowiskowa przesądzi o tym, czy inwestycja w Kaplonosach zostanie zrealizowana. (bm)

Ciężarówka zawisła nad poboczem

Długa akcja, potężne utrudnienia

Kierowca pojazdu ciężarowego z naczepą najechał na uskok nawierzchni, w wyniku czego ciągnik siodłowy znalazł się w bardzo niebezpiecznej sytuacji. Częściowo zawisł w powietrzu i zaczął przechylać się w stronę pobocza. Tym manewrem na wiele godzin zablokował drogę wojewódzką nr 812 w Korolówce-Osadzie.



Do zdarzenia doszło w niedzielę (29 marca). Na miejsce natychmiast skierowano strażaków, w tym Specjalistyczną Grupę Ratownictwa Technicznego SGRT Lublin-3. Sytuacja była poważna, ponieważ w każdej chwili zestaw ciężarowy mógł się przewrócić, stwarzając zagrożenie zarówno dla kierowcy, jak i innych uczestników ruchu. Ratownicy przystąpili do działań zabezpieczających. Kluczowe było ustabilizowanie pojazdu. Strażacy

wykorzystali specjalistyczny sprzęt, dzięki któremu udało się zapobiec przechyleniu i ewentualnemu przewróceniu ciężarówki. Po zabezpieczeniu miejsca zdarzenia rozpoczęto operację wydobywania zestawu. Dzięki doświadczeniu i sprawnej koordynacji działań, pojazd został bezpiecznie wyciągnięty i ustawiony na stabilnym podłożu. Cała akcja zakończyła się sukcesem i odblokowaniem drogi.

(bm, fot KM PSP Lublin)

Zlekceważyła znak STOP

Wprost pod ciężarówkę

Chwila nieuwagi wystarczyła, by doszło do niebezpiecznego zdarzenia na drodze. W poniedziałkowy poranek w Hańsk osobowy Peugeot zderzył się z ciężarowym Volvo przewożącym drewno. Na szczęście, mimo groźnego wyglądu kolizji, nikt nie odniósł obrażeń.

Do zdarzenia doszło na skrzyżowaniu ulicy Dworskiej z ul. Chełmską. Jak relacjonuje **asp. Daniela Giza-Pyrzyna** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, kierująca samochodem osobowym marki Peugeot, podróżująca z dzieckiem, nie zatrzymała się przed znakiem STOP. Wjeżdżając z drogi podporządkowanej, doprowadziła do zderzenia z prawidłowo jadącą ciężarówką marki Volvo, przystosowaną do przewo-

zu drewna. Siła uderzenia była na tyle duża, że oba pojazdy zostały uszkodzone, jednak co najważniejsze, żadnemu z uczestników zdarzenia nic się nie stało. Na miejsce przyjechali policjanci, którzy przeprowadzili czynności wyjaśniające. Funkcjonariusze uznali, że kierująca Peugeotem spowodowała zagrożenie w ruchu drogowym. Z uwagi jednak na okoliczności zdarzenia odstąpili od nałożenia mandatu, kończąc interwencję na pouczeniu. (bm)



GMINA SAWIN. Zaczynają się kontrole kompostowników i pieców

Urzędnik jak śledczy: robi zdjęcie, pobierze próbki

Władze Sawina zapowiadają kontrole kompostowników i pieców centralnego ogrzewania i grożą wysokimi karami. Pracownicy urzędu będą spisywać, fotografować a nawet sprawdzać opał i badać popiół z pieców. - Jeszcze tylko mundurów im brakuje - żartują mieszkańcy. Ale kontrole czekają wszystkie lubelskie gminy za sprawą uchwały antysmogowej, którą przyjął sejmik województwa lubelskiego rządzonego przez PiS.

O kontrolach urząd poinformował na swojej stronie internetowej. Najpierw pojawiła się zapowiedź kontroli kompostowników. Ma to związek z ulgami, które mieszkańcy kompostujący bioodpady otrzymują za wywóz śmieci. Kto zadeklarował posiadanie kompostownika, ten ma niższą opłatę. Więc kontrole, które

będą przeprowadzane w drugim i trzecim kwartale tego roku, mają to zweryfikować. W pierwszej kolejności na wizytę pracowników urzędu muszą się przygotować mieszkańcy Czułczyc Małych, Czułczyc Dużych, Czułczyc Kolonii oraz ul. Chełmskiej, Koziołgórskiej, Topolowej i Objazdowej w Sawinie.

- Pracownicy urzędu będą weryfikować faktyczne posiadanie kompostownika oraz to, czy trafiają do niego bioodpady. Właściciele nieruchomości mają obowiązek umożliwić przeprowadzenie oględzin, podczas których wykonywana będzie dokumentacja fotograficzna - podaje urząd w zawiadomieniu i zapowiada, że właściciele nieruchomości, którzy nie kompostują, stracą ulgę.

Dużo poważniej wygląda zapowiedź kontroli pieców centralnego ogrzewania. - W II i III kwartale roku 2026 rozpoczną się kontrole pieców domowych opalanych paliwem stałym, tj.: węglem,

drewnem, pelletek czy ekogroszkiem. Kontrole te będą przeprowadzane przez uprawnionych pracowników Urzędu Gminy w Sawinie i mają na celu sprawdzenie, czy Państwa piece spełniają obowiązujące normy emisji zanieczyszczeń. (...) Przeprowadzanie takich kontroli jest obowiązkiem gminy, wynikającym bezpośrednio z uchwały antysmogowej Sejmiku Województwa Lubelskiego - informuje wójt, która dalej wyjaśnia, że pracownicy mają prawo wejść do pomieszczeń kotłowni, żeby sprawdzić czy piec jest prawidłowo podłączony i czy spełnia określone normy emisji spalin. Może też sprawdzić miejsce składowania opału, jego jakość a także zajrzeć do pieca, żeby sprawdzić czy nie są w nim spalane odpady. Pracownik może pobrać próbki popiołu do badań laboratoryjnych, zrobić zdjęcia pomieszczenia kotłowni i pieca i poprosić o okazanie dokumentów związanych z piecem np.

dowód jego zakupu czy specyfikację techniczną. A to o tyle istotne, że piece poniżej dopuszczalnej normy powinny być, według ustawy antysmogowej, zastąpione nowymi. Ale nie wszyscy mieli możliwości finansowe, albo konieczność, żeby pozbywać się prawidłowo funkcjonujących pieców, które rzekomo nie spełniają norm emisji spalin. Co im grozi? - W przypadku wykrycia nieprawidłowości podczas kontroli, właściciel nieruchomości będzie zobowiązany do ich niezwłocznego usunięcia. Jeśli okaże się, że piec nie spełnia obowiązujących norm emisji, właściciel będzie musiał wymienić go na nowoczesne urządzenie grzewcze. Jeżeli użytkownik instalacji nie przestrzega przepisów uchwały antysmogowej, może zostać ukarany mandatem do 500 zł lub karą grzywny do 5 tys. zł. Kara może zostać nałożona ponownie przy każdym przypadku eksploatacji instalacji niezgodnie z uchwałą antysmogową - przestrzega urząd.

I zachęca do korzystania z programów dofinansowania, które „mogą znacząco obniżyć koszty wymiany starego pieca na nowy, ekologiczny. Warto skorzystać z tej możliwości i przyczynić się do poprawy jakości powietrza w naszej okolicy. Po zakończeniu programów dofinansowania - konieczna będzie wymiana urządzeń we własnym zakresie”.

Ale z tymi dofinansowaniami wcale nie jest tak różowo jakby się wydawało. Wymiana pieca z dofinansowaniem rodzi sporo dodatkowych opłat podnoszących koszt całej inwestycji np. przeprowadzenie audytu energetycznego i przygotowanie dokumentacji a wykonawcy za wymianę pieca wystawiają faktury z podatkiem VAT, którego dotacja nie obejmuje. Z dofinansowaniem czy bez wymiana jest kosztowna. I większość (także polityków) nauczona doświadczeniami po pandemii, wybuchu wojen na Ukrainie i Iranie a także ostatnią mroźną zimą, czyli wydarzeniami, przez które ceny energii i opału znacząco wzrosły uważa, że nie powinno się nikogo zmuszać do wymiany źródeł ogrzewania, które sprawdzają się właścicielom domów od lat i tak jak no. drewno są tańsze od gazu, pelletu o prądzie nie wspominając.

Kontrole pieców i potencjalne kary czekają mieszkańców wszystkich gmin w województwie. To ciekawe, że to właśnie sejmik rządzonego przez PiS przyjął uchwałę antysmogową nakładającą na ludzi takie obostrzenia, podczas gdy kandydat na premiera tej partii tj. Przemysław Czarnek z Lublina, zapowiada powrót do węgla i demontaż paneli fotowoltaicznych ze swojego domu. **(reb)**

GMINA CHEŁM. Więcej pracy niż pożytku?

Bez funduszu sołectkiego

Pieniądze na sołectwa są, ale funduszu sołectkiego nie będzie. Radni przychyliłi się do wniosku wójta, aby nie wyodrębnić pieniędzy na poszczególne miejscowości. Dlaczego?

Gdyby gmina Chełm dzieliła pieniądze na poszczególne sołectwa, to musiałaby na to w budżecie zaplanować 1,3 mln zł. Wójt Wiesław Kociuba tłumaczył radnym podczas ostatniej sesji rady, 25 marca, że dzielenie tej kwoty na 42 sołectwa doprowadziłoby do znacznego jej rozdrobnienia.

- Wprawdzie 4 sołectwa otrzymałyby po 60 tys. zł (maksymalną kwotę).

Ale 4 najmniejsze po około 15 tys. zł. a pozostałe mieściłyby się w tym przedziale. To powoduje rozdrobnienie tych środków. Nawet bonus finansowy (chodzi o częściowy zwrot poniesionych wydatków na inwestycje z MSWiA - przyp. red.) jakoś nie zachęca do działania w tym zakresie - mówił wójt i dodawał, że cała procedura przyznania a potem rozliczenia pieniędzy z każdego z poszczególnych 42 sołectw także wiąże się z dużym nakładem pracy i dodatkowymi obowiązkami dla pracowników urzędu. Radni jednogłośnie przystali na to, żeby nie wyodrębnić funduszu w budżecie. **(reb)**

ŻMUDŹ

Plac dla druhów przebudowany

Przy jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi zakończono przebudowę placu manewrowego. Wykonano kompleksową modernizację terenu przed budynkiem strażnicy - usunięto starą nawierzchnię bitumiczną wraz z podbudową, rozebrano murki oporowe

oraz krawężniki, a następnie wykonano nową nawierzchnię z kostki brukowej. Nowy plac o wymiarach 24,50 m x 13,90 m został odpowiednio wyprofilowany i ograniczony krawężnikiem oraz murkiem oporowym z palisady. Przebudowę



objęto też teren pod wiatą 9,80 m x 8,80 m. Wartość inwestycji to **141 732,88 zł**. Dzięki temu przedsięwzięciu poprawiły się warunki użytkowania placu oraz bezpieczeństwo pracy druhów OSP, którzy kilka miesięcy temu otrzymali nowy wóz strażacki. **(mo)**

WIERZBICA. Lokalny skład ma już pięć lat!

Eko-Dom na dobrych fundamentach



Budowanie przedsiębiorstwa od podstaw nie jest łatwe, ale możliwe. Udowadnia to firma Eko-Dom, która już od pięciu lat funkcjonuje w Wierzbicy. I stale się rozwija, poszerza bazę, ofertę produktów i zespół pracowników. A dla gminy to także kolejny dobry podatnik.

Początki działalności sięgają sierpnia 2021 roku. To wtedy w Wierzbicy powstał skład materiałów budowlanych, jakiego dotąd w miejscowości nie było. Osoby budujące lub remontujące domy często musiały jeździć po potrzebne materiały do sąsiednich gmin albo Chełma. Eko-Dom wypełnił tę lukę, zaoferował szeroki asortyment i dostępność produktów na miejscu i dobre ceny.

Od samego początku firma stawiała na kompleksową obsługę oraz sukcesywnie poszerzanie oferty. Dziś asortyment jest wielokrotnie większy niż na starcie działalności i obejmuje nie tylko podstawowe materiały budowlane, ale także narzędzia, opał (w tym węgiel, ekogroszek i pellet), a także okna, drzwi, rolety czy blachy dachowe oraz drewno konstrukcyjne.

Dariusz Silka, właściciel firmy, podkreśla, że jednym z kluczowych kierunków rozwoju jest stawianie na produkty wysokiej jakości. W ofercie pojawiają się renomowane marki, w tym segment premium. Klienci mogą znaleźć m.in. profesjonalne narzędzia marki Yato czy produkty firm takich jak Celta. Szczególnie miejsce zajmują również wysokiej klasy tynki - w tym rozwiązania uznawane za światowych liderów w swojej kategorii, stosowane także na rynkach zagranicznych.

- Stawiamy na jakość, ale zależy nam również na tym, aby cena była adekwatna do oferowanego produktu - zaznacza właściciel. Rozwój firmy widoczny jest także w infrastrukturze. Systematycznie powiększany jest teren składu, w planach jest kolejna hala i utwardzenie placu, co znacząco poprawi logistykę i komfort obsługi klientów. Rozbudowie ulega również zaplecze techniczne - firma inwestuje w sprzęt - rozwija flotę samochodów ciężarowych, co pozwala sprawnie realizować zamówienia i transport materiałów. Z roku na rok rośnie także liczba klientów, którymi są nie tylko mieszkańcy Wierzbicy, ale również osoby i firmy z regionu. Przyciąga ich szeroka oferta i dobra cena. To pokazuje, że firma powstała na dobrych fundamentach, które nie tylko pozwoliły się utrzymać, ale dają możliwości rozwoju. A dla gminy Wierzbica to także dobry podatnik, który tworzy nowe miejsca pracy. **(reb)**

GMINA LEŚNIEWICE. Uchwały przyjęte jednogłośnie Zmiany w planie otoczenia Maczuł, brak funduszy sołeckich

Rada Gminy Leśniewice uchwaliła zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów otaczających zalew Maczuły, dopuszczając tam m.in. zabudowę lotniskową. Kolejny rok z rzędu radni przystali na wniosek urzędników i nie wyrazili zgody na wyodrębnienie funduszy sołeckich.

Podczas ostatniej sesji leśniewickiej radni przyjęli szereg sprawozdań z działalności gminnych jednostek, w tym Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Samorządowego Ośrodka Kultury oraz Dziennego Domu Senior+ „Słowikowo”. Zatwierdzili też sezon kąpielowy nad zalewem Maczuły, który potrwa od 20 czerwca do 30 sierpnia br. Rada gminy jednogłośnie uchwaliła też zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów otaczających zbiornik wodny Maczuły.

- Ma to na celu dostosowanie zapisów planu do aktualnych potrzeb - tłumaczyła **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Chodzi tu głównie o rozszerzenie funkcji usługowych oraz dopuszczenie zabudowy lotniskowej i mieszkaniowej, której nie było akurat na tym terenie, na wybranych działkach. Projekt został sporządzony

zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, poddawany był konsultacjom społecznym. Były one przeprowadzone w dniach od 9 lutego do 9 marca. Wtedy też zbieraliśmy uwagi. Podczas otwartego spotkania w tej sprawie, w którym uczestniczyli głównie właściciele działek, nie wniesiono żadnych uwag, bo wszystkie wcześniejsze ustalenia i propozycje zostały uwzględnione. Myślę, że realizacja tego projektu zwiększy atrakcyjność inwestycyjną tego obszaru.

Urzędnicy kolejny rok z rzędu zawioskowali, aby nie wyodrębniać funduszy sołeckich, a radni na to przystali. Chodzi o łączną kwotę ponad 500 tys. zł (kwota funduszu zależy od liczby mieszkańców i dochodu gminy), która zostanie rozdysponowana nie na 19 sołectw, a na większe gminne inwestycje, które mają służyć wszystkim mieszkańcom, ale wymagają wkładów własnych. Urzędnicy zapewnili, że pilne, bieżące przedsięwzięcia w poszczególnych sołectwach będą realizowane.

Gospodarz gminy Leśniewice omówiła plany inwestycyjne na najbliższy czas. Poinformowała o pozyskanych 1,3 mln zł dotacji na prace wykończeniowe i doposażenie Centrum Kultury w Leśniewicach. Oprócz tego, gmina otrzymała 2,6 mln zł dofinansowania

na remont i modernizację wodociągu w Kasiłanie wraz z wymianą kilkudziesięciu hydrantów. Przedsięwzięcie to oszacowano na 3,7 mln zł.

- To bardzo ważna inwestycja, bo odkąd pamiętam mamy zawsze w Kasiłanie, ale też w Majdanie Leśniewskim awarie wodociągu i duże ubytki wody - oznajmiła wójt Jabłońska. - Przekazaliśmy też plac budowy firmie, która wygrała przetarg na remont wodociągu w Majdanie Leśniewskim. Wykonawca będzie przystępował do tych prac, a ja proszę mieszkańców o wyrozumiałość.

Leśniewiccy urzędnicy poinformowali, że są w trakcie rozstrzygnięcia przetargu na tzw. miejsca przyjazne turystom w Sielcu i Dębinie. Wójt przystąpiła, że postępowanie trochę już trwa, ponieważ ze względu na rażąco niskie ceny ofert należało to wyjaśniać z oferentami. Urzędnicy zapowiedzieli, że wkrótce rozpoczną się bieżące naprawy dróg gminnych. W wolnych wnioskach radni zwrócili po raz kolejny uwagę na potrzebę remontu drogi powiatowej relacji Rakołupy - Horodysko. Urzędnicy odpowiedzieli, że wystosowali w tej sprawie pismo do starostwa. Na zakończenie sesji wójt Jabłońska złożyła życzenia sołtysom z okazji ich święta.

(mo)

Ponad pół miliona złotych dla Gminy Kamień



W minionym tygodniu w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie wójt **Dariusz Stocki** przy kontrasygnacie skarbnika gminy **Ireny Jagiełło** podpisał umowę na dofinansowanie projektu pt.: „Nowoczesne i włączające przedszkole w Gminie Kamień” w ramach programu: **Fundusze dla Lubelskiego 2021-2027**. Głównym celem projektu jest zwiększenie jakości edukacji przedszkolnej w naszej gminie. Pozyskane środki przeznaczone zostaną na:

- ✓ unowocześnienie bazy lokalowej i dydaktycznej,
- ✓ doposażenie przedszkoli w zestawy logopedyczne, pomoce do terapii, narzędzia cyfrowe,
- ✓ doskonalenie zawodowe nauczycieli:

studia podyplomowe, kursy i szkolenia, ✓ wsparcie rodziców: warsztaty i konsultacje.

Pozyskane dofinansowanie to kwota: **534 744,49 zł** przy wkładzie własnym wynoszącym jedynie: **43 821,26 zł**.

- Pozyskane środki przy wkładzie własnym z budżetu gminy z pewnością przyczynią się do podniesienia jakości nauki, pracy i pobytu dzieci w przedszkolach na terenie gminy. Jest to kolejny krok w unowocześnianiu bazy lokalowej i dydaktycznej a także w doskonaleniu zawodowe nauczycieli. Czas trwania projektu od września 2026 r. do czerwca 2028 r. - mówi wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**.

WOJSŁAWICE. Nowe i już zniszczone. - To drogi dla rolników, a nie do nordic walkingu - przypomina radna Górnik Będą szukać winnych i złotego środka

Obrady Rady Gminy Wojsławice, przynajmniej te poza kampanią wyborczą, zazwyczaj przebiegają spokojnie. Tym razem jednak dyskusję wyraźnie ożywił temat zniszczonych dróg poscalenio- wych.

Problem poruszyła radna **Krystyna Radomska**. Jak przekazała, na prośbę mieszkańców, wraz z sołtysem ul. Uchańskiej sprawdziła stan drogi biegnącej od tej ulicy w kierunku tzw. Białej Góry. Relacjonowała, że na-

wierzchnia jest częściowo uszkodzona, a przyczyną mają być przejazdy ciężkiego sprzętu. Jak wspomniała, będąc na drodze, zatrzymała 40-tonową cysternę, która wiozła nawóz z biogazowni na pola rolnika, będącego mieszkańcem gm. Leśniewice. Radna zaapelowała o powołanie komisji, która oceni skalę zniszczeń i wskaże odpowiedzialnych. Podkreślała, że inwestycja została wykonana z publicznych środków i powinna służyć mieszkańcom przez lata, a nie tylko przez jeden sezon.

W podobnym tonie wypowiedział się

przewodniczący rady **Adam Łopocki**, zaznaczając, że sygnały o dewastacji dróg napływają także od mieszkańców ul. Chełmskiej.

- To trochę jak wąż zjadający własny ogon. Wszyscy, którzy jeżdżą po tych drogach ciężkim sprzętem, za rok przyjdą i powiedzą, że nie mają jak dojechać do pól. Musimy coś z tym zrobić - podkreślił.

Radna **Elżbieta Górnik** zaznaczyła, że gmina ma charakter rolniczy, a drogi poscalenio- we służą przede wszystkim rolnikom.

- Jestem trochę przerażona tym, co słyszę. Gmina utrzymuje się z podatków rolniczych, a pani Radomska jest oburzona, że rolnik przewozi gnojówkę. To są drogi głównie dla rolników. Jeżeli ktoś chce chodzić z kijkami, niech idzie na inną ścieżkę. Era małych ciągników już minęła - mówiła radna.

Radna Radomska odpierała zarzuty, podkreślając, że działała również na wniosek rolników i chodzi o długofalowe utrzymanie infrastruktury, a nie ograniczanie pracy gospodarstw.

- Zaznaczyłam, że byłam na tych drogach z sołtysem, który sam jest rolnikiem i przyjechał na prośbę innych mieszkańców. Drogi mają

służyć wszystkim mieszkańcom, nie tylko przez jeden sezon, lecz przez lata. Czuję się dotknięta i urażona - tłumaczyła.

Wójt **Bartłomiej Szajner** zapewnia, że będzie rozmawiał na ten temat z radnymi i sołtysami, aby znaleźć rozwiązanie, które pogodzi potrzeby gospodarstw z ochroną infrastruktury drogowej. Przypomina, że te drogi nie mają określonego tonażu, a rolnicy mogą z nich korzystać.

- Sam jestem rolnikiem i rozumiem, że rolnicy muszą dojechać do pól. Spróbujemy znaleźć złoty środek, który pozwoli pogodzić obie strony - podkreślił. (w)

WOJSŁAWICE. Dzień Patrona z wyjątkowym akcentem Świętowali z nowym sztandarem

27 marca społeczność Zespołu Szkolno-Przedszkolnego im. Tadeusza Kościuszki w Wojsławicach-Kolonii uroczystie obchodziła Dzień Patrona. W tym roku wydarzenie miało szczególny charakter, ponieważ połączono je z odnowieniem sztandaru szkoły.

Obchody rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Michała Archanioła, podczas której poświęcono nowo ufundowany sztandar. Następnie uroczystości przeniosły się do szkoły. Zgodnie

z tradycją odśpiewano hymn państwowo- wy, po czym odbyła się ceremonia przekazania sztandaru.

Nowy sztandar został przekazany przez Radę Rodziców dyrektor **Emmie Czarneckiej-Durczak**, która następnie wręczyła go przedstawicielom Samorządu Uczniowskiego. Na ręce dyrektora złożono również akt ufundowania sztandaru.

Wśród fundatorów znaleźli się: Honorowy Obywatel Wojsławic **Edmund Jarosiewicz**, prof. **Józef Zajac** - prorektor ds. rozwoju PANS w Chełmie, dr **Beata Fałda** - rektor PANS w Chełmie,

prof. dr hab. **Waldemar Bednaruk** z KUL, śp. wójt Wojsławic **Henryk Gołębiowski**, zastępca wójta **Bartłomiej Szajner** oraz przewodniczący Rady Gminy **Adam Łopocki**. W gronie fundatorów znaleźli się również: dyrektor szkoły **Emma Czarnecka-Durczak**, wicedyrektor **Sylwia Magdziak**, ks. kan. **Zbigniew Kasprzyk** - proboszcz parafii w Wojsławicach, Rada Rodziców, kierownik administracyjno-gospodarczy szkoły **Paweł Kończyński** oraz **Dominika i Leszek Niewożewscy**.

(opr. w,

fot. ZSP w Wojsławicach-Kolonii)



GMINA WIERZBICA. Druhowie z Koziej Góry podsumowali rok **Zarząd się sprawdził**



Zarząd OSP w Koziej Górze nie zmienił się. Prezesem nadal jest Daniel Radomski, gminny radny, który niedawno został Liderem Lokalnej Społeczności w plebiscycie Mistrzowie Agro.

W marcu odbywały się walne zebrania sprawozdawczo-wyborcze Ochotniczych Straży Pożarnych w naszym regionie. Podsumowanie minionego roku wraz z wyborem zarządu odbyło się również w OSP w Koziej Górze w gminie Wierzbica. Dotychczasowy zarząd po sprawdził się, dlatego Walne ponownie powierzyło stanowisko prezesa OSP Danielowi Radomskiemu. O prezesie OSP pisaliśmy niedawno przy okazji jego sukcesu w plebiscycie Mistrzowie Agro, w którym został Liderem Lokalnej Społeczności

w województwie lubelskim. Daniel Radomski jest również radnym gminy Wierzbica, o którym mieszkańcy mówią, że „zawsze można na niego liczyć”.

Skarbnikiem OSP ponownie został Albert Radomski, sekretarzem - Kamil Misiura, a wiceprezesami - Paulina Czuha oraz Ryszard Kowalec. Funkcję gospodarza nadal pełni Wiesław Bąk. Nie zmienił się także skład komisji rewizyjnej, w której składzie ponownie znaleźli się: Rafał Lewandowski (przewodniczący), Mirosław Wołoszun (wiceprzewodniczący), Łukasz Pończocha (sekretarz) i Henryk Radomski.

Podczas zebrania do jednostki przyjęto nowego druha - Mariusza Sidoruka.

Wśród gości zebrania byli: Piotr Surowiec - prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP w Wierzbicy oraz Adam Roman - komendant Gminny ZOSP RP w Wierzbicy. **(reb)**

RUDA-HUTA **Uczcili ofiary akcji „Reinhardt”**



W Rudzie-Hucie odsłonięto tablicę upamiętniającą ofiary akcji „Reinhardt” - jednej z najtragiczniejszych operacji eksterminacyjnych II wojny światowej, przeprowadzonej przez Niemców.

Akcja rozpoczęła się 1942 r. deportacjami Żydów m.in. z Lublina i Lwowa

do obozu zagłady w Bełżcu. W ciągu 18 miesięcy, od 17 marca 1942 r. do 4 listopada 1943 r., zamordowano około 2 milionów ludzi.

Uroczystość miała charakter symboliczny i zgromadziła przedstawicieli władz, duchowieństwa oraz mieszkańców. Zwieńczeniem uroczystości był spektakl „Zadra” w Hucie Kultury.

(opr. w, fot Gmina Ruda-Huta)

GMINA SAWIN. Nowy Zarząd OSP w Wólce Petryłowskiej **Podziękowali prezesowi za służbę i serce**



Skończyła się pewna epoka w Wólce Petryłowskiej. Druhowie i władze gminy Sawin podziękowali Kazimierzowi Jurkowskiemu za lata służby i serce włożone w kierowanie jednostką Ochotniczej Straży Pożarnej w Wólce Petryłowskiej. Jego miejsce zajął Wojciech Sołoducha.

W niedzielę, 22 marca, odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP w Wólce Petryłowskiej. To zwykle czas na podsumowanie dotychczasowej działalności. Ale tym razem zebranie miało też uroczysty i wzruszający

charakter. Uczestnicy zebrania, druhowie i wójt gminy Sawin podziękowali za wieloletnią współpracę i służbę na rzecz lokalnej społeczności ustępującemu zarządowi i prezesowi OSP Kazimierzowi Jurkowskiemu. A ten ogrom zasług i serce włożone w rozwój jednostki zostały docenione nadaniem mu tytułu Honorowego Prezesa OSP w Wólce Petryłowskiej. Walne zebranie wybrało nowy zarząd. Prezesem OSP został Wojciech Sołoducha, sekretarzem Krzysztof Szwed, Skarbnikiem Damian Milewski a gospodarze Mariusz Sochaczewski. W skład komisji rewizyjnej weszli: Ryszard Adamczyk - przewodniczący, Jerzy Pytel - sekretarz oraz Dariusz Sawka.

- Przed nami nowe wyzwania, nowe cele i dalszy rozwój naszej jednostki. Wierzymy, że wspólną pracą, zaangażowaniem i odpowiedzialnością będziemy dalej budować silną, nowoczesną i skuteczną OSP. Dziękujemy za zaufanie i wsparcie – działamy dalej! - napisali druhowie w mediach społecznościowych.

W zebraniu uczestniczyli wójt gminy Sawin Agnieszka Dąbrowska, prezes Zarządu Gminnego OSP Stanisław Dyczkowski, członek Zarządu Gminnego Klaudia Honory, pracownik Gminy Dominika Łukaszczuk oraz przedstawiciele Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych.

(reb)

Mają sprzęt, ludzi, doświadczenie **OSP Busówno czeka na włączenie do KSRG**

Zmiany w najstarszej jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Wierzbica. Druhowie podziękowali za lata pracy i zaangażowania wieloletniemu naczelnikowi jednostki Bogdanowi Misiurze. Do nowego zarządu wszedł za to jego syn, zawodowy strażak Damian Misiura. Strażacy czekają teraz na włączenie ich jednostki do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.



Ochotnicza Straż Pożarna z Busówna to najstarsza jednostka na terenie dzisiejszej gminy Wierzbicy, a kto wie czy nie jedna z najstarszych w regionie. Powstała jeszcze jako Straż Ogniowa w 1926 roku, na terenie dawnej gminy Olchowiec. Przez ostatnie lata naczelnikiem jednostki był Bogdan Misiura. 21 marca podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego druhowie podziękowali mu za lata służby, zaangażowanie i wkład

w budowanie siły OSP. Jednocześnie powołali zarząd na kolejną kadencję. Prezesem pozostał druh Czesław Dudewicz, skarbnikiem druh Mariusz Misiura, nowym sekretarzem został druh Mariusz Małecki a nowym wiceprezesem-naczelnikiem wybrano syna odchodzącego naczelnika - druha Damian Misiurę, który jest zawodowym strażakiem, pracującym w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

- Uważamy, że jest to odpowiednia osoba na odpowiednim stanowisku. Bardzo dobrze zna specyfikę tego zawodu i wielokrotnie wykazał się profesjonalizmem zarówno w akcjach ratowniczo-gaśniczych jak i podczas pisania projektów. Dzięki niemu otrzymaliśmy od Fundacji Orlen dwie dotacje na łączną kwotę 90 tys. zł - zachwalają nowego członka zarządu strażacy z Busówna.

W skład komisji rewizyjnej weszli: **Paweł Pasicki, Kinga Pasicka, Ilona Tymoszczuk-Małecka.**

Przed OSP z Busówna nowe wyzwania i zadania. W stulecie swojej działalności jednostka z Busówna czeka na włączenie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

- Po latach pracy, doposażania i zdobywania doświadczenia - jesteśmy na to w pełni gotowi. Dziś stoimy przed kluczowym momentem - wszystko zależy od formalnego kroku, czyli podpisania porozumienia pomiędzy: Zarządem OSP Busówno, Wójtem Gminy, Komendantem Miejskim PSP w Chełmie. Czas ma tu ogromne znaczenie. W lipcu planowane są zmiany zasad włączania jednostek do KSRG, dlatego największą wartością dla mieszkańców będzie podjęcie decyzji w odpowiednim momencie. Jesteśmy przygotowani. Mamy ludzi, sprzęt i doświadczenie. Jesteśmy tam, gdzie mieszkańcy nas potrzebują. Wierzymy, że w tej sytuacji decyzja o włączeniu naszej jednostki do KSRG będzie naturalnym krokiem i jedynie formalnością, która pozwoli w pełni wykorzystać nasz potencjał dla dobra mieszkańców - napisali na swoim profilu społecznościowym. A my wierzymy, że się uda! **(reb)**

CHEŁM. Wiedzą, jak zapobiegać pożarom

W Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie odbyły się powiatowe eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Wzięło w nich udział 22 uczniów ze szkół z terenu całego powiatu, którzy najlepiej poradzili sobie w eliminacjach gminnych.

Uczniowie rywalizowali w trzech grupach wiekowych. Zwycięzcami okazali się: **Rita Soidaczuk** z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach (klasy I-

IV szkoły podstawowej), **Tomasz Kołyga** ze Szkoły Podstawowej w Strachostawiu (klasy V-VIII szkoły podstawowej) i **Maja Kowalcuk** z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie (szkoły ponadpodstawowej).

Organizatorem turnieju był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Chełmie, przy współudziale Komendy Miejskiej PSP w Chełmie.

Zwycięzcy będą reprezentować nasz region w eliminacjach wojewódzkich Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. (opr. w, fot. KM PSP w Chełmie)



CHEŁM. Sukces Czarniecczyka w 55. Olimpiadzie Biologicznej

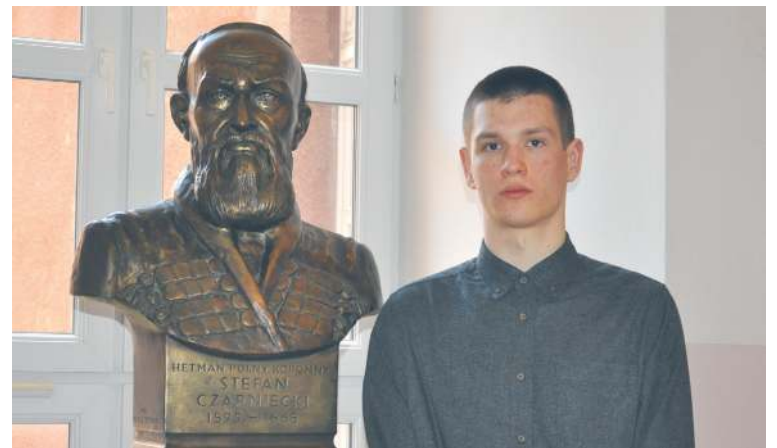
Uczeń klasy 3a I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie - **Grzegorz Łagowski** - zakwalifikował się do etapu centralnego 55. Olimpiady Biologicznej. To wyjątkowe osiągnięcie, które zapisuje się w historii szkoły - od 14 lat żaden z jej uczniów nie dotarł tak daleko w tych prestiżowych, ogólnopolskich zawodach. Olimpiada Biologiczna należy do najbardziej wymagających olimpiad przedmiotowych w kraju. Uczestnictwo w niej wymaga nie tylko rozległej wiedzy teoretycznej, lecz także umiejętności prowadzenia samodzielnych badań naukowych. Droga do finału jest wieloetapowa

i wymaga od uczniów ogromnej determinacji, systematyczności oraz pasji do nauk przyrodniczych. W tegorocznym etapie okręgowym uczestniczyło aż 629 uczestników z całej Polski, spośród których jedynie 94 osoby uzyskały awans do etapu centralnego. Znalezienie się w tym elitarnym gronie to dowód nie tylko wysokiego poziomu wiedzy, ale także umiejętności analitycznego myślenia i pracy badawczej.

Przed Grzegorzem najtrudniejsze wyzwanie - etap centralny, zaplanowany w kwietniu br. Finałistiści zmierzają się z trzema wymagającymi częściami: testem sprawdzającym wiedzę

teoretyczną, egzaminem praktycznym oraz obroną własnej pracy badawczej przygotowanej zgodnie ze standardami naukowymi. To właśnie ta ostatnia część szczególnie wyróżnia Olimpiadę Biologiczną spośród innych konkursów, gdyż pozwala uczniom wcielić się w rolę młodych naukowców.

Sukces Grzegorza jest efektem jego pasji do biologii, wytrwałej pracy oraz zaangażowania w rozwijanie swoich zainteresowań. Opiekę merytoryczną nad uczniem sprawuje nauczycielka biologii, pani **Jolanta Maciejewska**, której wsparcie i doświadczenie mają istotny wkład w osiągnięty rezultat. (opr. mo)



Reprezentanci okręgu wybrani Młodzież będzie sejmikować

Młodzieżowy Sejmik Województwa Lubelskiego I kadencji (2023-2029) został powołany. W liczącym 33 osoby gremium zasiądzie sześcioro radnych reprezentujących nasz okręg.

Młodzieżowi radni nie pochodzą z otwartych wyborów. Powołuje ich komisja wyborcza złożona z przedstawicieli dorosłego Sejmiku Województwa Lubelskiego, przedstawicieli marszałka oraz podległych mu urzędników. Komisja wybrała 33 młodzieżowych radnych w wieku od 15 do 22 lat, w tym 9 dziewcząt i 24 chłopców, spośród 108 zgłoszonych kandydatur.

W tym gronie znalazło się sześcioro radnych reprezentujących nasz okręg

nr 4, obejmujący Chełm oraz powiaty: chełmski, krasnostawski, łęczyński, świdnicki i włodawski. Są to: **Weronika Bartosik, Kacper Durys, Konstanty Kuromski, Mateusz Mościcki, Tymon Mroczo** i **Gabriela Smęt**.

Młodzieżowi radni działają społecznie, bez wynagrodzenia. Do zadań sejmiku należy m.in. opiniowanie projektów uchwał dotyczących młodzieży, udział w opracowywaniu dokumentów strategicznych województwa na rzecz młodzieży, monitorowanie realizacji działań strategicznych województwa w tym zakresie oraz podejmowanie innych działań na rzecz młodzieży.

Pierwsze posiedzenie Młodzieżowego Sejmiku Województwa Lubelskiego I kadencji odbędzie się 23 kwietnia. **Rd**



Włodawską młodzież w Sejmiku będzie reprezentował Kacper Durys (w środku) z I LO we Włodawie. Fot. Powiat Włodawski

CHEŁM. Jest w gronie najlepszych młodych hotelarzy w kraju Gastronomy dumne z Julii

Julia Paluch, uczennica klasy 4 „ht” Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, osiągnęła ogromny sukces, kwalifikując się do etapu centralnego IV edycji Olimpiady Umiejętności Hotelarskich, organizowanej pod hasłem „Innowacje w obsłudze gościa hotelowego”.

Finał ogólnopolski odbył się 23-24 marca br. w Ostródzie. Olimpiada ta jest prestiżowym konkursem branżowym, organizowanym przez Szkołę Główną Handlową w Warszawie we współpracy z Fundacją Polskie Hotele Niezależne. Uczestnicy muszą wykazać się zarówno szeroką wiedzą teoretyczną, jak i praktycznymi umiejętnościami związanymi z profesjonalną

obsługą gościa hotelowego. Droga do finału była wieloetapowa - po eliminacjach szkolnych najlepsi uczniowie awansowali do etapu okręgowego, który odbył się w 12 regionach w całej Polsce. W tegorocznej edycji olimpiady uczestniczyło aż 3800 uczniów z całego kraju, co obrazuje skalę rywalizacji i rangę osiągnięcia Julii. Uzyskanie tytułu finalisty oznacza, że znalazła się ona w gronie najlepszych młodych hotelarzy w kraju. Julia przeciera szlaki dla swoich koleżanek i kolegów - był to bowiem pierwszy taki udział chełmskich „Gastronomów” w tej olimpiadzie, zakończony uzyskaniem tytułu finalisty.

- To wyjątkowy sukces, który jest powodem do dumy dla całej społeczności szkolnej - mówią przedstawiciele chełmskich „Gastronomów”. - Potwierdza wysoki poziom kształcenia zawodowego oraz pokazuje, jak dużą wartość niesie edukacja w technikum. Uczniowie nie tylko zdobywają wiedzę ogólną, ale również rozwijają konkretne umiejętności zawodowe i mają możliwość sprawdzenia się w prestiżowych konkursach branżowych.

Julia jako finalistka olimpiady zostanie zwolniona z części pisemnej egzaminu zawodowego, co stanowi potwierdzenie jej wysokich kompetencji. Społeczność chełmskich „Gastronomów” gratuluje Julii tak wspianego osiągnięcia i życzy dalszych sukcesów, do czego dołącza się także nasza redakcja. (opr. mo)



Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Chełm stolicą studenckiej samorządności

Już w tym tygodniu, w dniach 9-12 kwietnia, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie będzie gościł ponad 80 liderów samorządów studenckich uczelni publicznych z całej Polski. A to za sprawą XLIV Zjazdu Forum Akademii Nauk Stosowanych.

Zjazd Forum Akademii Nauk Stosowanych (FANS) to cykliczne, ogólnopolskie wydarzenie, które gromadzi przedstawicieli samorządów studenckich uczelni zawodowych z całej Polski. To przestrzeń do wymiany doświadczeń, intensywnych szkoleń oraz paneli dyskusyjnych poświęconych przyszłości

szkolnictwa wyższego w Polsce. Zjazd w Chełmie będzie dla młodych liderów okazją do wymiany doświadczeń, rozwijania kompetencji oraz zdobywania nowych umiejętności. W programie zaplanowano m.in. szkolenia liderские z zakresu zarządzania organizacją studencką oraz debatę poświęconą szansom absolwentów uczelni zawodowych na współczesnym rynku pracy. Poza obradami uczestnicy będą mieli okazję poznać lokalne atrakcje - w planach jest m.in. zwiedzanie Chełmskich Podziemi Kredowych oraz wizyta w nowoczesnym Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie. Za część integracyjną odpowiadać będzie projekt The Grand Tour PWSZ.

Punktem kulminacyjnym wydarzenia będzie Gala Nagród Środowiska Studenckiego - Forum Honoris 2026, która odbędzie się 11 kwietnia w Hotelu Trzy Dęby. Wydarzenie ma na celu uhonorowanie tych, którzy swoją aktywnością, innowacyjnością oraz zaangażowaniem mają realny wpływ na rozwój uczelni zrzeszonych w Forum Akademii Nauk Stosowanych Parlamentu Studentów Rzeczypospolitej Polskiej. Gala Forum Honoris 2026 to znacznie więcej niż wręczenie nagród - to podkreślenie specyfiki i dużego potencjału akademii nauk stosowanych.

W tym roku organizatorzy przygotowali aż siedem kategorii: Samorządowic

Roku, Projekt Roku, Kultura Studencka, Inicjatywa Społeczna, Studencki Projekt Naukowy, Studenckie Media Społecznościowe oraz Najlepsze Juwenalia.

- Jako organizatorzy wierzymy, że fundamentem prężnie działającej uczelni są zaangażowani ludzie. Mamy pełną świadomość, jak wymagająca i odpowiedzialna jest praca w strukturach studenckich. Chcemy, aby Gala Forum Honoris była czytelnym sygnałem, że ich trud jest dostrzegany i stanowi inspirację dla całego środowiska Forum Akademii Nauk Stosowanych - mówi **Marlena Bliźniuk**, prezes Stowarzyszenia FANS.

Nabór zgłoszeń kandydatów do nagród zakończył się 17 marca. Ka-

piuła konkursu, po weryfikacji i merytorycznej ocenie nadesłanych zgłoszeń, opracowała listę nominowanych. Można ją znaleźć na stronie forum-honoris.fans.org.pl. Za jej pośrednictwem do 11 kwietnia, do godz. 12, trwa głosowanie.

Organizatorami zjazdu w Chełmie są: Stowarzyszenie Forum Akademii Nauk Stosowanych, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie oraz Uczelniana Rada Samorządu Studenckiego PANS w Chełmie. Wydarzenie zostało objęte patronatem honorowym prezydenta miasta Chełma. Partnerami wydarzenia są: The Grand Tour PWSZ, Bolero, Elektrolis, Perła - Browary Lubelskie S.A., S.M. Bieluch, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie, Chełmski Park Wodny, Brainer - The Brain Drink, Chełmskie Podziemia Kredowe oraz Zajazd Trzy Dęby.

(opr. w)

CHEŁM. Uczelnia otwiera swoje podwoje

Drzwi otwarte w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza uczniów i ich rodziców, nauczycieli oraz pedagogów na „Drzwi otwarte”, podczas których zaprezentuje swoją uczelnianą ofertę. Pełne atrakcje wydarzenie zaplanowano 15 kwietnia br.

„Drzwi otwarte” w chełmskiej PANS to doskonała okazja, aby zobaczyć uczelnię od środka, poznać kierunki studiów, odwiedzić laboratoria oraz porozmawiać z wykładowcami i studentami. Wydarzenie zaplanowano 15 kwietnia br. w godz. 10.00-14.00 na terenie kampusu przy ul. Pocztowej 54 w Chełmie. W programie m.in.: inspirujące wykłady, warsztaty i pokazy (dotyczące 37 specjalności na kierunkach studiów PANS w Chełmie), spotkanie pod hasłem „Co studiować, by AI nie zabrało nam pracy?” z licencjonowanymi doradcami zawodowymi, największy na Lubelszczyźnie XX Matematyczny Konkurs im. S. Chrościkowskiego. Zaplanowano także symulacje dachowania i wybuchu poduszki powietrznej WORD w Chełmie, pokazy służb mundurowych oraz laboratoriów Centrum Symulacji Medycznej. W programie lot w symulatorze lotu, gogle VR i inne atrakcje (OHP), symulacja przejścia granicznego i strefa studiów lingwistycznych. Organizatorzy „Drzwi otwartych” w chełmskiej PANS zaplanowali też pokaz musztry paradnej uczniów ZSEiM w Chełmie, międzyszkolne zawody sportowe, porady Edukatora diabetologicznego i spotkanie z pierwszym oficerem PLL LOT na Boeingu 737. Goście będą mieli okazję zwiedzić laboratoria Centrum Studiów Inżynierskich w Depułtyczach Królewskich, lotnisko oraz hangary Centrum Lotniczego, a także laboratorium i symulatora Szkolenia Kontrolerów Ruchu Lotniczego.

(opr. mo)



Wojewódzki Konkurs Fotograficzny Młodzieży



Grupa Paparazzi i Młody Animator działające w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie zapraszają do trzeciej edycji Wojewódz-

kiego Konkursu Fotograficznego Młodzieży. To wyjątkowy konkurs tworzony przez młodzież i dla młodzieży, którego celem jest rozwijanie wrażliwości artystycznej, kreatywności oraz pasji fotograficznej młodych ludzi. W tegorocznej edycji uczestnicy zaproszeni są do fotograficznej refleksji nad tematem „Zatrzymani w codzienności”. To próba uchwycenia ulotnych momentów, zwyczaj-

nych sytuacji i emocji, które często umykają w pośpiechu dnia codziennego. Udział w konkursie jest bezpłatny. Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie cztery zdjęcia. W konkursie może uczestniczyć młodzież w wieku 14-19 lat z województwa lubelskiego. Przyjmowanie prac fotograficznych konkursu trwa do 7 maja. Ogłoszenie wyników nastąpi do 18 maja, a wręczenie nagród i dyplomów

oraz wernisaż nagrodzonych prac zaplanowano 28 maja o godz. 12.00 w Galerii Chełm. Patronat honorowy nad przedsięwzięciem objął **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Współorganizatorem przedsięwzięcia jest Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie. Wśród partnerów wydarzenia znajdują się m.in. Galeria Chełm oraz Chełmski Dom Kultury.

(opr. mo)

CHEŁM. Mam Talent u Czarniecczyków



Po trzech latach przerwy I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie ponownie zaprosiło utalentowaną młodzież szkół ponadpodstawowych oraz podstawowych (klas siódmych i ósmych) województwa lubelskiego do udziału w konkursie „Mam Talent u Czarniecczyków”. Ten prestiżowy konkurs na stałe wpisał się w kulturalny kalendarz regionu, a jego XIV edycja była naprawdę wyjątkowa. W finale konkursu zmierzili się wspaniali, utalentowani uczestnicy, którzy zaprezentowali na scenie Chełmskiego Domu Kultury swoje niezwykle umiejętności artystyczne, zapewniając publiczności niezapomnianych przeżyć. Poziom ich występów był niezwykle wysoki. Na scenie zaprezentowali się najlepsi z najlepszych - młodzi artyści, którzy zachwycili swoją wrażliwością i profesjonalizmem. Zwycięzcą 14. finału „Mam Talent u Czarniecczyków” został maturzysta I LO w Chełmie - **Seweryn Szarpak** - prawdziwy wirtuoz fortepianu. Jego występ poruszył serca jury i publiczności, a Seweryn udowodnił, że pasja i talent potrafią tworzyć prawdziwą magię na scenie. Drugie miejsce wytańczyła sobie **Zofia Gębicka** (I LO Chełm), która otrzymała też „Nagrodę za oryginalny talent”, a także Nagrodę ufundowaną przez **Teresę i Stanisława**

Mościckich. Trzecie miejsce wyśpiewała **Julia Krzeszczyk** (I LO Lublin). Wyrocznie trafio do **Heleny Okoń** (I LO Chełm) - śpiew, która otrzymała też Nagrodę publiczności. Patronat honorowy nad imprezą objęli **Tomasz Szabłowski** - Lubelski Kurator Oświaty oraz **Jakub Banaszek** - Prezydent Miasta Chełm.

(opr. mo, fot. Dymitr Pawłowicz)



CHEŁM. Wyjątkowa impreza u Dreszerczyków

Pełen artystycznych emocji, wzruszeń, wspólnego świętowania i integracji był XXV Archidiecezjalny Przegląd Pieśni i Poezji Religijnej i Patriotycznej zorganizowany w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. Przegląd ten, jak co roku cieszył się ogromną popularnością, gromadząc u „Dreszerczyków” rzesze młodych artystów, reprezentujących podstawówki z Chełma i regionu. Uczestnicy imprezy swoimi pięknymi występami udowodnili, jak wielkie talenty artystyczne w nich drzemią. Pod wrażeniem była zarówno publiczność, jak i jury w składzie: **Aneta Holuk, Małgorzata Krasowska, Robert Gałan, Karolina Sobińska, Andrzej Bartniczak, Mariusz Morelowski, Danuta Nurczyk, Marian Kłysz, Krzysztof Olejniczak**, które przyznało w poszczególnych kategoriach nagrody i wyróżnienia. (opr. mo)

Wyniki XXV Archidiecezjalnego Przeglądu Pieśni i Poezji Religijnej i Patriotycznej:

I Kategoria recytacje, klasy I-III: 1. **Nicola Mączka** (SP Liszno), opiekun **Leokadia Tarnawska**; 2. **Aleksandra Plizga** (SP nr 1 Chełm), opiekun **Monika Pękała**; 3. **Franciszek Rybiński** (SP Liszno), opiekun **L. Tarnawska**; wyróżnienia: **Wojciech Oleszczuk** (SP Liszno), opiekun **L. Tarnawska**; **Antoni Sroczyński** (SP Stołpie), opiekun **Paulina Hołysz**; **Weronika Sereda** (SP Strachosław), opiekun **Magdalena Piątek**; **Gabriel Wierzchowski** (SP Czulczyce), opiekun **Wiesława Wawrzyk**;

Klasy IV-VI: 1. **Weronika Dudek** (SP Liszno), opiekun **Irmiona Trojnara**; 2. **Wiktoria Wróbel** (SP Stołpie), opiekun **Marzena Mazurek-Dymczyk**; 3. miejsce - nie przyznano; wyróżnienia: **Anna Dudek** (SP Liszno), opiekun **I. Trojnara**; **Weronika Szwalikowska** (SP nr 1 Chełm), opiekun **Małgorzata Stasiuk**; **Łucja Rożek** (SP nr 1 Chełm), opiekun **M. Stasiuk**;

Klasy VII-VIII: **Piotr Dymczyk** (SP Stołpie), opiekun **M. Mazurek-Dymczyk**; 2. **Pola Pełczyńska** (SP Stołpie), opiekun **M. Mazurek-Dymczyk**; 3. miejsce - nie przyznano; wyróżnienia: **Aleksandra**

Kardyka (SP nr 1 Chełm), opiekun **M. Stasiuk**; **Tomasz Szumiło** (SP nr 1 Chełm), opiekun **M. Stasiuk**; **Barbara Rudnik** (SP Liszno), opiekun **I. Trojnara**; **Julia Szymańska** (SP Liszno), opiekun **I. Trojnara**;

II Kategoria muzyczna, soliści, klasy I-III: 1. **Kornelia Głęb** (Niepubliczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **Agnieszka Smerdel, Andrzej Matuszewski, Agnieszka Ziętak**; 2. ex aequo: **Wiktoria Guz** (SP nr 8 Chełm), opiekun **Anna Smutniak**; **Nela Huszcz** (SP Strachosław), opiekun **Teresa Wawryniuk**; 3. ex aequo: **Hubert Nafalski** (SP nr 1 Chełm), opiekun **Agnieszka Paszko** oraz **Karol Adamiak** (SP Stołpie), opiekun **Ewa Kozina**; wyróżnienia: **Kaja Domańska** (SP Strachosław), opiekun **T. Wawryniuk**; **Kacper Gumienik** (SP Czulczyce), opiekun **Marcin Skibiński**;

Klasy IV-VI: 1. **Pola Kowalczyk** (SP nr 6 Chełm), opiekun **Błażej Reiter**; 2. **Zuzanna Terepora** (SP Żółtańce), opiekun **Marta Terepora**; 3. **Zofia Szelest** (Niepubliczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **A. Smerdel, A. Matuszewski, A. Ziętak**; wyróżnienia: **Kornelia Mazurek** (SP Strupin Duży), opiekun **Elżbieta Mulak**; **Kamil Krawczyk** (SP nr 8 Chełm), opiekun **A. Smutniak**;

Klasy VII-VIII: 1. ex aequo **Oliwia Borkowska** (SP nr 1 Chełm), opiekun **M. Stasiuk**; **Aleksandra Fel** (Niepubliczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **A. Smerdel, A. Matuszewski, A. Ziętak**; 2. **Milena Pieczykołan** (SP Strupin Duży), opiekun **Elżbieta Mulak**; 3. ex aequo: **Alicja Krzeszczyk** (SP Sawin), opiekun **Beata Siarnik**; **Bartosz Lasek** (PSP nr 5 Krasnystaw), opiekun **Małgorzata Dzik**; wyróżnienia: **Julia Skibińska** (SP Kamień), opiekun **Daria Miazga**; **Amelia Rudnik** (SP Rejowiec Fabryczny), opiekun **Marek Pukas**;

Zespoły, klasy I-III: 1. **Zespół „Słowiki”** (SP Stołpie), opiekun **E. Kozina**; 2. **Zespół wokально-instrumentalny „Seven”** (SP nr 7 Chełm), opiekunowie **Ewelina Kral i Aneta Kamińska**; 3. **Zespół „Łyszcz Kids”** z Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowie, opiekun **Patrycja Łopacińska**; wyróżnienia: **Zespół wokalny „Wesołe nutki”** (Nie-

publiczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **A. Smerdel, A. Matuszewski, A. Ziętak**; **„Rozśpiewane Perełki”** (SP Strachosław), opiekun **T. Wawryniuk**;

Klasy IV-VI: 1. **Zespół ze Szkoły Podstawowej w Lisznie**, opiekun **Monika Hymol**; 2. **„Stołpie Band 2”** (SP Stołpie), opiekunowie **Monika Ciszak, B. Reiter**; 3. **Zespół wokально-instrumentalny „Seven”** (SP nr 7 Chełm), opiekunowie **E. Kral, A. Kamińska**; wyróżnienia: **Zespół „Wesołe nutki”** (Niepubliczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **A. Smerdel, A. Matuszewski, A. Ziętak**;

Klasy VII-VIII: 1. **Zespół „Wesołe nutki”** (Niepubliczna SP nr 2 Chełm), opiekunowie **A. Smerdel, A. Matuszewski, A. Ziętak**; 2. **„Stołpie Band 1”** (SP Stołpie), opiekunowie **M. Ciszak, B. Reiter**; 3. **Zespół „Seven”** (SP nr 7 Chełm), opiekunowie **E. Kral, A. Kamińska**;

Chóry, klasy I-III: 1. **Chór „Seven”** (SP nr 7 Chełm), opiekunowie **E. Kral, A. Kamińska**;

Klasy IV-VI: 1. **Chór „Złota Piątka”** (PSP nr 5 Krasnystaw), opiekun **M. Dzik**.



Nasi i nasze strony w ogólnopolskiej telewizji

Bitwa o gości w Żółtańcach. Chatka Pradziadka o włos od zwycięstwa

Chatka Pradziadka z Żółtańiec-Kolonii co prawda nie zwyciężyła w najnowszym odcinku reality show telewizji TVN „Bitwa o gości”, ale była o włos. Uczestnicy zabawy docenili miejsce i nasze okolice oraz cenę noclegu adekwatną do oferty, a Pstrągowo, Chatkę Pradziadka i fińskie domki z Żółtańiec-Kolonii obejrzała cała Polska.

W każdym odcinku programu, który po zimowej przerwie wrócił w marcu do ramówki stacji TVN, właściciele trzech obiektów noclegowych stają do rywalizacji o uznanie i zaufanie klientów. Jedni kuszą przystępnymi cenami, inni oferują luksusowe warunki lub wyjątkową lokalizację albo dodatkowe atrakcje. W każdym odcinku trzy obiekty walczą o miano najlepszego. Hotelarze odwiedzają swoje obiekty, testują ofertę konkurencji i bez taryfy ulgowej oceniają stosunek jakości do ceny, wytykając sobie wszelkie mankamenty i niedociągnięcia. To starcie charakterów, pomysłów na biznes i standardów obsługi, które pokazują, kto naprawdę zasługuje na miano go-

spodarza idealnego, a kto powinien jeszcze popracować nad swoją ofertą.

W ostatni poniedziałek jednymi z bohaterów „Bitwy o gości” byli **Aleksandra i Grzegorz Jakimiuk**, czyli mama i syn, właściciele popularnej Restauracji Pstrągowo w Żółtańcach-Kolonii i towarzyszących im od kilku lat domków noclegowych, w tym ponadstuletniego, rustykalnego Domku Pradziadka. Rywalizowali z właścicielami apartamentów z centrum Sandomierza i Czarnej Chaty z Beskidu Niskiego. Zwycięża obiekt, który według konkurentów oferuje najlepszy stosunek ceny do jakości. Wygrała Czarna Chata, ale Chatka Pradziadka była zaledwie o 1 proc. gorsza.

„Bitwa o gości” to polska wersja brytyjskiego formatu „Be My Guest”, popularnego show pokazywanego w dziesięciu różnych krajach, m.in. w Holandii, Francji i Hiszpanii. Polska edycja po raz trzeci wróciła na antenę TVN. Odcinki emitowane są w każdy poniedziałek o godz. 21:30. Za produkcję formatu odpowiada Constantin Entertainment Polska.

Red.,
fot. Constantin Entertainment Polska



CHEŁM. W pracowni Sylwii Smolińskiej

Szyje życie po swojemu



Zainteresowała się krawiectwem, by samodzielnie szyc kostiumy do fireshow, w których występowała. To, co zaczęło się jako praktyczna potrzeba, z czasem przerodziło się w prawdziwą pasję i sposób na życie. Dziś Sylwia Smolińska z Chełma prowadzi własną działalność, ucząc krawiectwa innych i tworząc wyjątkowe ubrania, które łączą funkcjonalność, estetykę i zamiłowanie do szczegółu.

Patrząc na jej projekty, nawet niewprawne oko dostrzeże kunszt wykonania. Każdy element ma znaczenie - od konstrukcji, przez staranne szwy, po najmniejsze detale. W pracowni Sylwii nic nie jest przypadkowe, nawet podszewka musi wyglądać dobrze i harmonijnie współgrać z całością.

Sylwia Smolińska mieszka w Chełmie od około dziesięciu lat. Przywiodła ją tu miłość. Pochodzi z Parczewa, a do Chełma przeniosła się z Lublina. Już od dzieciństwa interesowała się sztuką i różnymi artystycznymi formami wyrażania siebie. Być może to kwestia genów. W jej rodzinie nie brakowało talentów - mama pięknie malowała, tata śpiewał, siostra ukończyła malarstwo, a brat jest montażystą filmowym. Ona sama od zawsze szukała sposobów na wyrażenie siebie - przez taniec, rękodzieło, a dziś przede wszystkim przez tkaninę. Jej artystyczną duszę widać też w wystroju pracowni, którą prowadzi w mieszkaniu przy ul. Lubelskiej.

Choć dziś krawiectwo jest jej zawodem, nie był to jej pierwszy wybór. Ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Milanowie, a później studiowała

kulturoznawstwo na UMCS. Dopiero po studiach zdecydowała się na naukę zawodu w Zespole Szkół Odzieżowo-Włókienniczych w Lublinie. Jak wspomina, był to bardzo intensywny czas - zajęcia odbywały się w weekendy, w wielogodzinnych blokach, ale dzięki świetnie wyposażonym pracowniom i doświadczonej kadrze mogła nauczyć się pracy na profesjonalnym sprzęcie i poznać realia zawodu od podstaw. Dziś posiada dyplom krawcy i technika przemysłu mody. Nie spoczywa jednak na laurach, wciąż szuka nowych możliwości rozwoju. By zadbać o najwyższą jakość prowadzonych szkoleń krawieckich, ukończyła kurs pedagogiczny dla instruktora praktycznej nauki zawodu, a także kurs kostiumograficzny Teatru Osterwy; obecnie uczy się konstrukcji i szycia sukni gorsetowych.

Nauka w Zespole Szkół Odzieżowo-Włókienniczych w Lublinie dała mi bardzo dużo - wspomina Sylwia. To szkoła, która cieszy się dużą renomą. Ma świetną kadrę i doskonale wyposażone pracownie. Wszystkie maszyny, z których korzystaliśmy, to były specjalistyczne maszyny przemysłowe. Miałam okazję przekonać się, jak w praktyce wygląda to wszystko, o czym uczymy się na zajęciach.

Jej przygoda z szyciem zaczęła się jednak wcześniej - od ognia i sceny. Od 16. roku życia zajmowała się fireshow, była związana ze środowiskiem sztukmistrzów; przez lata współpracowała z lubelską Fundacją Sztukmistrze. Tworzenie występów wymagało nie tylko choreografii, ale też przygotowania kostiumów i rekwizytów. To właśnie wtedy szycie zaczęło odgrywać coraz większą rolę.

Postanowiłam nauczyć się szyc, aby móc przygotowywać swoje kostiumy. Wkręciłam się w to do tego stopnia, że stało się to moim sposobem na życie - przyznaje.

Dziś Sylwia realizuje zarówno poprawki krawieckie, jak i indywidualne zamówienia. Szczególną satysfakcję daje jej jednak dzielenie się wiedzą i pasją do krawiectwa. Prowadzi kursy szycia - indywidualne i grupowe. Uczą się u niej zarówno dzieci, jak i dorośli, a nawet osoby w wieku emerytalnym. Każdy przychodzi z inną potrzebą - jedni chcą nauczyć się przeróbek, inni marzą o samodzielnym tworzeniu ubrań.

Często pytam kursantów, dlaczego zapisali się na kurs - opowiada Sylwia. Jak się okazuje, potrzeby są bardzo różne. Jedni chcą nauczyć się podstaw obsługi maszyn, żeby samodzielnie skrócić spodnie czy wymienić zamek. Inni kupują ubrania w second handach albo sklepach internetowych i chcieliby je przerabiać lub dopasować. Są też osoby, które mają już pewne doświadczenie, ale chcą pójść krok dalej i nauczyć się np. konstrukcji, kroju i modelowania. Trafiają do mnie już 9-10-letnie dziewczynki, często bardzo uzdolnione - takie, które równolegle tańczą, malują, szydełkują i próbują różnych form twórczości. To dzieci, które wiedzą, czego chcą, są ciekawe świata i potrafią przez dwie godziny pracować w pełnym skupieniu przy maszynie. Ale nie brakuje też dorosłych - i to w każdym wieku. Dominują oczywiście kobiety, jednak szczególnie cieszy mnie to, że przychodzą również osoby starsze. To pokazuje, że na naukę i rozwijanie pasji nigdy nie jest za późno.

Rozpoznawalnym produktem pracowni Sylwii Smolińskiej są kurtki typu bomber. Sylwia tworzy je od podstaw - od wyboru materiału i dodatków po ostatni szew. Często wykorzystuje tkaniny z drugiego obiegu, znalezione np. w second handzie: z zasłony z grubej bawełny potrafi stworzyć unikatową, stylową kurtkę. Każdy egzemplarz powstaje przez kilka dni i jest dopracowany w najmniejszym szczególe.

Jak sama przyznaje, krawiectwo uczy cierpliwości i pokory.

To trudne rzemiosło. W internecie, na filmikach, wszystko wygląda łatwo, ale w praktyce wymaga wiedzy, doświadczenia, precyzji i czasu, o czym często przekonują się moi uczniowie. Ostatnio na jednym z kursów dziewczynny chciały nauczyć się wymiany zamka w jeansowych spodniach. Zajęło nam to cztery godziny - mówi Sylwia.

Dodaje, że jest perfekcjonistką. Z jednej strony bywa to uciążliwe, z drugiej - w krawiectwie okazuje się ogromną zaletą, bo wszystkie jej prace są dopracowane w najmniejszych szczegółach.

Dzięki szyciu uczę się też być mniej surową dla samej siebie - podkreśla.

Zapytana o projekt, który napawa ją największą dumą, odpowiada bez wahania, że była to suknia ślubna uszyta samodzielnie przez jej kursantkę.

Zadzwoiła do mnie, bo chciała zapytać, czy uszyję jej suknię ślubną i czy mam jeszcze miejsce na kursie. Uznałam, że można to połączyć. Kiedy przyszła na zajęcia, nigdy wcześniej nie miała styczności z maszyną do szycia. Dlatego tym bardziej jestem z niej bardzo dumna - uszyła samodzielnie swoją suknię ślubną z naturalnego jedwabiu. Jestem też dumna z siebie, że potrafiłam ją tak poprowadzić, by ta suknia wyszła perfekcyjnie - bo dokładnie taka była - mówi Sylwia.

Spod ręki Sylwii wychodzą także mniej oczywiste projekty.

Współpracuję z chełmską firmą, która oferuje produkty dla zwierząt. Dziewczyny przychodzą do mnie z pomysłem, wspólnie rozrysowujemy, jak

dany produkt mógłby wyglądać, a następnie tworzę prototyp i odszywam pierwowzory. Ostatnio stworzyłam oscypka - zabawkę wężową dla psów, która naprawdę wygląda jak prawdziwy oscypek, ale kryje w sobie mnóstwo kieszeni na smaczki. Nie było to łatwe, ale efekt jest bardzo ciekawy - opowiada Sylwia.

Mimo swojego niewątpliwego talentu Sylwia przyznaje, że w niektórych sytuacjach odsyła klientów do innych chełmskich krawców.

Są rzeczy, których po prostu się nie podejmuje. Jeśli wiem, że ktoś specjalizuje się w danej dziedzinie, kieruję klienta do tej osoby. Przeróbki garniturów to dobry przykład - skrócenie spodni nie stanowi problemu, ale przeróbki marynarki to już zupełnie inna historia. Nigdy się tym nie zajmowałam. Wiem, jak takie poprawki zrobić w teorii, i nigdy nie pozwoliłabym sobie, aby zrobić to na pół gwizdka - sumienie by mi na to nie pozwoliło. W Chełmie są specjaliści od garniturów, więc dlaczego nie przekierować do nich klienta? Wtedy zyskują wszyscy - fachowiec robi to szybciej i lepiej, a klient jest zadowolony. Nie szyję też w skórach, choć mam z nimi rodzinne skojarzenia. Babcia szyła kozuchy, a dziadek hodował owce i wyprawiał skóry. Jednak ciężkie krawiectwo nie jest dla mnie. Nie podejmuję się szycia strojów tanecznych, bo nie mam specjalistycznych maszyn do szycia lajkry. Klientom przekazuję kontakt do chełmskiej krawcowej, która się w tym specjalizuje. Zakładów krawieckich w Chełmie nie brakuje i wszystkie mają pełne ręce roboty. Szkoda tylko, że ta praca wciąż bywa niedoceniana, a usługi krawieckie często są zbyt nisko wyceniane - dodaje.

W świecie tzw. „szybkich mody” i zmieniających się co sezon trendów, za którymi podążają sieciówki, Sylwia udowadnia, że ubrania mogą mieć historię, charakter i duszę, a krawiectwo to nie tylko rzemiosło, ale i pasja, której nie da się zastąpić żadną masową produkcją. (w)

Empatia w mundurze

Docenieni za szybką reakcję i spokój

Do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie trafiły podziękowania dla funkcjonariuszy Wydziału Patrolowo-Interwencyjnego. Autorką listu jest kobieta, której syn potrzebował pilnej pomocy medycznej. Jak podkreśla, policjanci wykazali się nie tylko skutecznością, ale też dużą empatią.

Sprawa zaczęła się od telefonu z laboratorium, które nie mogło skontaktować się z matką kilkunastoletniego chłopca. Wyniki badań dziecka były bardzo niepokojące, a czas miał ogromne znaczenie. Informacja trafiła do dyżurnego chełmskiej komendy, który skierował na miejsce patrol. Po-

licjanci dotarli do kobiety i przekazali jej pilną wiadomość o konieczności natychmiastowej konsultacji lekarskiej. Jak wynika z listu, który trafił do komendanta miejskiego policji w Chełmie, funkcjonariusze zachowali spokój i opanowanie, co w tej trudnej chwili było dla niej bardzo ważne. Kobieta podkreśliła, że właśnie takiego podejścia potrzebowała - rzeczowego, ale jednocześnie pełnego zrozumienia. Dodała też, że dzięki szybkiej reakcji jej syn trafił do szpitala, a po kilku dniach leczenia jego stan się poprawił. Dziś jest już zdrowym i aktywnym dzieckiem - opowiada nadkom. Ewa Czyż z chełmskiej policji, dodając, że takie podziękowania są szczególnie ważne i motywujące. (bm)

Leśny krąg kobiet w sercu Polesia

Naukowa pasja i kobieca energia

Wśród bagien, torfowisk i lasów Poleskiego Parku Narodowego zrodziła się niezwykła inicjatywa, która łączy naukę, wrażliwość i głęboką relację z przyrodą. Joanna Wołoszkiewicz, ornitolożka, badaczka, edukatorka przyrodnicza i pasjonatka natury wraca do swojej działalności, reaktywuje projekt „Przygody z Przyrodą”, zaczynając od przedsięwzięcia o intrygującej nazwie Leśny Krąg Kobiet.

Za inicjatywą stoi wieloletnie doświadczenie naukowe, przyrodnicze i życiowe. Joanna Wołoszkiewicz swoje terenowe badania naukowe do doktoratu prowadziła właśnie na Lubelszczyźnie - w Poleskim Parku Narodowym oraz na Chełmskich Torfowiskach Węglanowych. Badała jeden z najbardziej zagrożonych gatunków ptaków Europy - wodniczkę. Lata spędzone w terenie, obserwacje od świtu do zmierzchu, kontakt z dziką przyrodą: wszystko to ukształtowało jej wyjątkową wrażliwość i głębokie rozumienie natury. Dziś wiedzę i doświadczenie przekazuje w działania skierowane do innych. - Joasia to osoba, która nie tylko ma ogromną wiedzę i kwalifikacje, ale autentycznie czuje las - podkreśla Jola Dywańska, jedna z uczestniczek kręgu. - Miałam szczęście uczestniczyć w pierwszej kąpieli leśnej na naszym terenie w kameralnym kręgu kobiet, w niezwykle subtelnym i uważnym spotkaniu z naturą. To było doświadczenie, które zostanie ze mną na zawsze. Choć często spaceruję po lesie, nigdy wcześniej nie przeżyłam spaceru w tak czuły i świadomy sposób. Ogromną wartością takiego procesu jest przemyślane prowadzenie go przez profesjonalistkę, która nie tylko ma wiedzę i stosowne przygotowanie w postaci kwalifikacji, ale też autentycznie czuje las, bo jest jego częścią na co dzień. Dla mnie to doświadczenie to czyste dobro, lekcja oddechu, uważności, słyszenia natury,

ale też samej siebie. To coś, co realnie wpływa na jakość życia i pogłębia naszą relację ze światem przyrody. Wspaniały pomysł zaadaptowania tej pięknej idei do naszych lokalnych warunków. Cieszymy się dobrymi inicjatywami i dzielimy się tym, co wartościowe. Świata bardzo tego potrzeba - podkreśla Dywańska. I rzeczywiście, trudno o lepszego przewodnika po świecie przyrody niż ktoś, kto przez lata badał jej najsłabsze mechanizmy. - Leśny Krąg Kobiet to propozycja spotkania w duchu slow life, uważności i otwartości - opowiada sama Wołoszkiewicz. - W programie znajdują się elementy kąpieli leśnych, czyli praktyki znanej z Japonii jako shinrin-yoku polegającej na świadomym zanurzeniu się w naturze wszystkimi zmysłami. Jednak najważniejsze jest to, co wydarza się „tu i teraz” w relacji z lasem i z innymi kobietami - tłumaczy organizatorka nietypowych spacerów. - Świetny pomysł, zwłaszcza, że poparty licznymi badaniami naukowymi. Coraz więcej parków narodowych ma przeszkolony personel, który prowadzi kąpiele leśne, także takie dla kobiet. W tym roku był kurs, w którym lasoterapii uczyli się edukatorzy z kilkunastu PN w tym zakresie i pięknie wzbogaciła się oferta turystyczna w różnych regionach Polski. Polecam świeży artykuł czołowego polskiego psychiatry i naukowca prof. Sławomira Murawca na temat tego, jak te praktyki regenerują funkcje poznawcze i wspierają zdrowie psychiczne. Super, że w okolicy Poleskiego Parku Narodowego też jest taka otwartość na innowacyjną edukację zdrowotną i przyrodniczą - skomentowała pod jesiennym wydarzeniem Joanny na profilu Przygody z Przyrodą, dr n. med. Katarzyna Simonienko, psychiatra oraz prekursorka kąpieli leśnych w Polsce, autorka książek „Lasoterapia”, „Nerwy w las” oraz „Terapia lasem w badaniach i praktyce”.

Historia Joanny to także opowieść o powrocie. Po kilkuletniej przerwie, spowodowanej intensywnym czasem

macierzyństwa, pracy naukowej nad doktoratem i osobistych wyzwań, Wołoszkiewicz wraca do działania z nową energią. I tej energii, jak mówią uczestniczki, ma w sobie ogromne pokłady. Zара spokojem, uważnością i radością z bycia w naturze. Nie bez znaczenia jest również jej życie prywatne, które stanowi ważny fundament tej działalności. Jest silnie związana z rodziną - mężem, który pracuje w Poleskim Parku Narodowym oraz trójką dzieci. To właśnie rodzinne wartości, bliskość i wspólne doświadczenie świata przyrody przenikają praktycznie przez wszystkie jej działania. Córki Joanny uczą się w ramach edukacji domowej, co pozwala im - podobnie jak ich mamie - poznawać świat w bezpośrednim kontakcie z naturą, a nie tylko z podręczników. Ta spójność życia zawodowego, pasji i codzienności sprawia, że jej inicjatywy są autentyczne i głęboko osadzone w rzeczywistości. To nie jest projekt z zewnątrz, a naturalna kontynuacja życia w rytmie poleskiej przyrody. Pierwsze opinie uczestniczek nie pozostawiają wątpliwości. - To było doświadczenie, które zostanie ze mną na zawsze. Spacer w lesie stał się czymś zupełnie nowym, bardziej czułym, świadomym. To lekcja słuchania natury, ale też samej siebie - mówi jedna z nich. Dlatego Leśny Krąg Kobiet to dopiero początek. W planach są również wycieczki przyrodnicze dla dzieci z przedszkoli i szkół, warsztaty dla dzieci z edukacji domowej, Krąg Dzikich Dziewczyn oraz rodzinne wyprawy, które pozwolą odkrywać Polesie w sposób pogłębiony i świadomy. Jeśli inicjatywa spotka się z zainteresowaniem, może stać się ważnym punktem na mapie lokalnych działań łączących edukację, zdrowie i kontakt z naturą. A w świecie pełnym pośpiechu i nadmiaru bodźców takie inicjatywy nabierają szczególnego znaczenia. A gdy stoją za nimi ludzie z pasją, wiedzą i sercem, mają szansę realnie zmieniać jakość życia innych. (bm)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

GMINA URSZULIN. Kłusownicy nie próżnują Wyciągnęli siedem węcierzy

Siedem węcierzy, czyli pułapek na ryby ustawionych przez kłusowników, wykryła Społeczna Straż Rybacka działająca przy Zarządzie Okręgu PZW w Chełmie na zbiorniku Wytyczno. Kontroli będzie więcej.

Zarząd Okręgu PZW kontroluje zbiorniki po zimie. Wraz ze Społeczną Strażą Rybacką sprawdzono jezioro Wytyckie. Okazało się, że kłusownicy nie próżnują. Podczas kontroli wykryto siedem węcierzy, które służą do kłusowniczego odłowu ryb.

- Część ujawnionych urządzeń była z dużym prawdopodobieństwem ustawiona jeszcze jesienią ubiegłego roku. Świadczy o tym ich stan zachowania oraz sposób zamocowania. Tego typu praktyki stanowią poważne zagrożenie dla ichtiofauny, szczególnie w okresie wczesnowiosennym, kiedy ryby przystępują do tarła i są bardziej podatne na

odłów - mówią strażnicy.

Pomimo regularnego zdejmowania pułapek kłusownicy nie rezygnują i wciąż podejmują próby nielegalnego pozyskiwania ryb. Społeczna Straż Rybacka zapowiada wzmożone kontrole oraz dalsze działania mające na celu ochronę wód i ich zasobów. PZW apeluje do wszystkich przejawy kłusownictwa oraz zgłaszanie podejrzanych sytuacji odpowiednim służbom, co może pozwolić nakryć kłusowników na gorącym uczynku. (reb)



Koło PZW Chełm Miasto

zaprasza swoich wędkarzy na rozpoczęcie sezonu wędkarskiego: zbiornik Niwa, 11 kwietnia o godz. 7:00.

CHEŁMSKIE. Ni pies, ni szop tylko...

Jenot pod Dubienką



Choć jenoty występują powszechnie w Polsce, to jednak w naszym regionie niewiele osób widziało je na żywo. Okazję miał Henryk Hruniuk z gminy Dubienka, który obserwował tego zwierzęcia dwukrotnie. - Pierwszy raz widziałem jenota już dwa lata temu, a ostatnio przed tygodniem - mówi.

O jenocie wszyscy słyszeli, ale nie każdy wie, jak wygląda i gdzie żyje. Występuje powszechnie w Polsce, najliczniej w północno-wschodnich regionach. Pochodzi z Azji, jest gatunkiem mocno inwazyjnym, zasiedla głównie wilgotne lasy, doliny rzek i okolice zbiorników wodnych. Jest aktywny głównie w nocy, poluje na ptaki, płazy, gniazdujące na ziemi kuraki oraz drobne ssaki. Można go pomylić z szopem praczem, od którego odróżnia go jednak tzw. maska na pysku

i go brak prążkowanego ogona. Na tego zwierzęcia natrafił Henryk Hruniuk z gminy Dubienka.

- Jechałem do Mościsk i zauważyłem go w Uchańce. Szedł od strony kurników, tam jest niewielki lasek i woda wylała, stamtąd wychodził. Być może wyczuwał jakieś zapachy z fermy? - mówi pan Henryk. To nie pierwsze jego spotkanie z jenotem. Dwa lata temu widział go nad jeziorem w Uchańce. Trudno stwierdzić czy to ten sam osobnik, czy jest tam więcej tych zwierząt. Tym razem, zanim odszedł, udało się zrobić mu zdjęcie.

Jenot nie jest groźny dla człowieka. Jak każde dzikie zwierzę będzie unikać kontaktu. A w przypadku zagrożenia chowa się a nawet udaje martwego. Lepiej do niego nie podchodzić ani tym bardziej dotykać, bo sam nie zaatakuję ale może ugryźć w samoobronie. Może też przenosić choroby zakaźne i pasożyty.

(reb, fot. H. Hryniuk)

RUDNIK. Remiza w końcu w rękach gminy



Budynek remizy OSP Suche Lipie w końcu stał się własnością gminy Rudnik. Jak podkreśla **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik, otwiera to możliwości podjęcia działań na rzecz poprawy stanu technicznego obiektu.

– Nieuregulowany stan prawny wielu nieruchomości to jedno z największych wyzwań, z jakimi przyszło mi się mierzyć na stanowisku wójta gminy Rudnik – przyznaje **Paweł Kucharczyk**. Coś, co wydawałoby się oczywiste, czyli własność obiektów uchodzących przez lata za gminne, w realiach rudnickiego samorządu nie jest już tak oczywiste. – Brak własności potwierdzonej tytułem prawnym uniemożliwia bowiem ponoszenie nakładów na modernizację obiektów, wykonywanie dokumentacji projektowych, a także ubieganie się o środki zewnętrzne – dodaje wójt.

Jednym z takich obiektów był do niedawna budynek będący siedzibą Ochot-

niczej Straży Pożarnej w Suchym Lipiu. Co prawda OSP w ewidencji figurowała jako właściciel nieruchomości, lecz bez tytułu prawnego. Uregulowania tej kwestii podjął się **Marek Czwońóg**, prezes OSP Suche Lipie, przy wsparciu pracowników Urzędu Gminy Rudnik. – Wobec nieskutecznych prób odnalezienia odpowiedniego dokumentu potwierdzającego własność jedyną drogą była procedura zasiedzenia nieruchomości. Taki wniosek OSP Suche Lipie złożyła do sądu na początku września 2024 roku. Wielomiesięczna procedura, oparta nie tylko na dokumentach, ale i zeznaniach świadków, zakończyła się powodzeniem i przyznaniem własności działki na rzecz OSP. Ostatnim aktem tego działania było notarialne przekazanie przez OSP Suche Lipie nieruchomości na rzecz gminy Rudnik w dniu 31 marca tego roku, co otwiera przed nami możliwości działań na rzecz poprawy stanu technicznego obiektu – opowiada Kucharczyk. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY Najpiękniejsze palmy i pisanki



W GOK w Łopienniku Górnym rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszą palmę i pisankę wielkanocną. Nagrody wyróżnionym wręczyli wójt **Artur Sawa** i dyrektor GOK **Dariusz Zawada**.

Do konkursu zgłoszono 22 palmy oraz 24 pisanki. Oto wyniki. **NAJPIĘKNIEJSZA PALMA WIELKANOCNA:** kat. klasy I-III: 1. **Dawid Syczuk**, 2. **Martyna Kopeć**, 3. **Magdalena Sawa** i **Przemysław Sawa**; klasy IV-VIII: 1. **Martyna Wawrzysiuł**, 2. **Szymon Sokoluk** i **Bartosz Surowiec**, 3. **Hanna Kapuścińska** i **Adrian Karluk**; młodzież i dorośli: 1. **Monika Suszek**, 2. **Julia Kister**, 3. **Monika Dobrzyńska-So-**

koluk. NAJPIĘKNIEJSZA PISANKA: klasy I-III: 1. **Martyna Kopeć**, 2. **Magdalena Sawa** i **Przemysław Sawa**, 3. **Dawid Syczuk**; klasy IV-VIII: 1. **Martyna Wawrzysiuł**, 2. **Szymon Sokoluk** i **Oliver Lech**, 3. **Adrian Karluk** i **Hanna Kapuścińska**; młodzież i dorośli: 1. **Anna Lech** i **Anna Szadura**, 2. **Ewa Sysa**, 3. **Julia Kister**; kat. Koła gospodyń wiejskich z terenu gminy Łopiennik Górny: 1. KGW Łopiennik Dolny i KGW „Nowiniarki” w Nowinach, 2. KGW „Krzywianki” w Krzywem i KGW w Majdanie Krzywskim, 3. KGW Łopiennik Dolny Kolonia, KGW Wola Żulińska i KGW Dobryniów nad Wieprzem. (k)

KRASNYSTAW

Radny alarmuje w sprawie bloków przy Piłsudskiego. Mieszkańcy skarżą się na przeciekające dachy i wilgoć

Bloki przy Piłsudskiego w coraz gorszym stanie

Miejski radny **Marcin Worotyński** upomina się o pilny remont bloków przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie. Tyle że budynki nie są własnością miasta, ale Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Interpelację w tej sprawie **Marcin Worotyński** z klubu „Krasnostawianie” złożył na ostatniej sesji Rady Miejskiej w Krasnymstawie, powołując się na zgłoszenia, jakie otrzymuje od mieszkańców bloków przy ul. Piłsudskiego.

– Według mieszkańców dochodzi tam do licznych przecieków dachów. Woda przedostaje się do wnętrza budynków, powodując zawilgocenie sufitów oraz ścian, szczególnie w rejonie ciągów wentylacyjnych. W wielu miejscach dochodzi do odpadania tynku, co nie tylko wpływa negatywnie na estetykę, ale przede wszystkim stwarza realne zagrożenie dla bezpieczeństwa mieszkańców – rozpoczął swoją interpelację Worotyński. – Dodatkowo mieszkańcy lokali znajdujących się na czwartym, ostatnim piętrze zgłaszają, że dochodzi do intensywnego zawilgocenia pomieszczeń, odpadania tynku, przeciekania wody, a także pojawiania się grzyba. Sytuacja ta może być związana m.in. z brakiem właściwej instalacji wentylacyjnej na klatkach schodowych, co sprzyja gromadzeniu się wilgoci i pogarsza warunki sanitarne. Mając na uwadze wiek budynków, ponad 50



lat, zasadnym wydaje się przeprowadzenie kompleksowego remontu dachów oraz wykonanie lub modernizacja systemów wentylacyjnych – dopomina się radny.

Worotyński zwraca również uwagę na jeszcze inny problem we wskazanych blokach. – Konieczna jest wymiana skrzynek gazowych na mniejsze. Obecnie zamontowane zajmują około połowy szerokości korytarzy, co utrudnia swobodne przemieszczanie się mieszkańców, transport większych przedmiotów, a także może stanowić poważne utrudnienie dla służb ratunkowych czy w przypadku konieczności ewakuacji budynku – podkreśla Worotyński.

W związku z tym radny wnosi o pilne podjęcie działań zmierzających do remontu

dachów wszystkich bloków przy ul. Piłsudskiego, wykonanie lub modernizację instalacji wentylacyjnej, szczególnie na klatkach schodowych, analizę i realizację wymiany skrzynek gazowych na mniejsze, a także niezwłoczną i bezpłatną naprawę lub wymianę domofonu w budynku nr 40, bo taki problem również zgłosili mu mieszkańcy.

Jak zaznacza **Marcin Worotyński**, sprawa wymaga pilnej reakcji, ponieważ dotyczy zarówno bezpieczeństwa mieszkańców, jak i ich codziennych warunków życia. Tyle że właścicielem tych nieruchomości nie jest miasto, ale Krasnostawska Spółdzielnia Mieszkaniowa. Jak zapewniają krasnostawscy urzędnicy, interpelacja zostanie tam przekazana. O reakcji KSM oczywiście poinformujemy. (kg)

SIENNICA RÓŻANA Wielkie nazwiska w Dworze Sztuki

Dwaj wybitni polscy artyści - malarz **Stanisław Baj** i pisarz **Andrzej Stasiuk** – ponownie zagościli w Dworze Sztuki w Siennicy Różanej. Okazją był finaśz wystawy „BUG”, na której prezentowane były obrazy prof. Bają pochodzącego z nadbużańskich Dołhobrodów.

Finaśz miał miejsce w sobotę, 28 marca. Było to nie tylko symboliczne zakończenie ekspozycji, ale także spotkanie z jej bohaterami – malarzem **Stanisławem Bajem** i pisarzem **Andrzejem Stasiukiem**, który na otwarciu wystawy czytał fragmenty swojej książki „Rzeka dzieciństwa” również poświęconej naszej granicznej rzece.

Rzeka Bug stała się tematem przewodnim rozmowy obu twórców. Artyści zabrali publiczność w podróż po swojej twórczości, dzieląc się także wspomnieniami z dzieciństwa nad rzeką, która stała się i pozostaje dla obydwu ważnym źródłem inspiracji. Red, fot. **Radosław Masłowski**.

IZBICA. Kto był za podwyżką, a kto przeciw? Nie wszyscy radni chcieli podniesienia diet

Nie wszyscy radni podnieśli rękę za uchwałą podwyższającą im diety. Większość była jednak „za” i izbiccy rajcy w związku z wykonywaniem swojego mandatu dostają od marca o 200 zł więcej niż dotychczas.

Przypomnijmy. Na sesji, która odbyła się 26 lutego 2026 r., radni miasta i gminy Izbica uchwalili nowe stawki wypłacanych im co miesiąc diet. Teraz wynoszą one: 1400 zł – dieta przewodniczącego Rady Miejskiej w Izbicy, 850 zł – dieta wiceprzewodniczących rady, 850 zł – dieta przewodniczących komisji stałych i 800 zł – dieta pozostałych radnych. Jednocześnie radni ustalili, że wysokość miesięcznej diety ulega obniżeniu o 10 procent za każdą nieobecność radnego na sesji. Ile wynosi podwyżka? Dokładnie 200 zł miesięcznie więcej w porównaniu ze stawkami uchwalonymi w czerwcu 2024 r.

Jak kilkanaście dni temu zwrócili nam uwagę nasi Czytelnicy, nie mogli się oni

jednak dowiedzieć, jak w sprawie podwyżki głosowali poszczególni radni, bo w BIP-ie gminy nie było jeszcze ani protokołu z sesji, ani nagrania z obrad. Na BIP-ie była już jednak e-transmisja z sesji, która odbyła się 24 marca br. Zapytaliśmy w urzędzie, z czego to wynika.

– Sesja z dnia 26 lutego 2026 nie została wyemitowana z przyczyn technicznych – odpowiedziała nam **Beata Orkiszewska** z Urzędu Miasta i Gminy Izbica.

W międzyczasie w BIP-ie pojawił się za to protokół z „podwyżkowej” sesji. Dzięki niemu wiemy, kto i jak zagłosował w sprawie podniesienia diet dla radnych. W głosowaniu, w którym uczestniczyło 13 radnych, „za” podjęciem uchwały opowiedziało się 8 samorządowców: **Janusz Dusznik**, **Ryszard Gorzala**, **Piotr Kita**, **Daniel Kalman**, **Anna Matuszewska**, **Dorota Kliszczyńska**, **Tomasz Kosz** i **Leszek Zych**. „Przeciw” byli: **Teresa Ciastoch**, **Barbara Parol** i **Tomasz Wilk**, a od głosu wstrzymali się **Sylwia Kowalczyk** i **Wioletta Niedźwiecka**. (kg)

RUDNIK

Nowy bus dla druhów

Wójt gminy Rudnik Paweł Kucharczyk, w obecności prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudniku Ryszarda Pszennika, podpisał umowę z firmą Fix Forum Lider Sp. z o.o. na dostawę nowego samochodu dla OSP Rudnik.



– mówi **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik.

Nowym pojazdem na wyposażeniu strażaków ochotników z Rudnika będzie 8-osobowy bus. – To funkcjonalne rozwiązanie, które zwiększy elastyczność działań, umożliwiając bezpieczny transport strażaków oraz niezbędnego sprzętu

Bus ma być uzupełnieniem i wsparciem dla większych wozów bojowych jednostki – średniego i ciężkiego. Zakup pochłonie 182 tys. zł. **(kg)**

KRASNYSTAW. Powiatowy etap ognistego konkursu



W Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie odbyły się eliminacje powiatowe 48. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”.

W konkursie wzięło udział 24 uczniów ze szkół z terenu powiatu krasnostawskiego, którzy triumfowali w etapach gminnych. W kategorii klas I-IV szkół podstawowych zwyciężył **Gabriel Wypych** ze Szkoły Podstawowej w Fajstławicach, 2. miejsce zajął **Antoni Waręcki** ze Szkoły Podstawowej w Krupem, a 3. **Maja Zielonka** ze Szkoły Podstawowej w Żółkiewce. Wśród uczniów klas V-VIII

szkół podstawowych najlepszy okazał się **Mikołaj Wójcik** ze Szkoły Podstawowej w Fajstławicach, 2. miejsce zdobył **Karol Antyga** ze Szkoły Podstawowej w Małochwieju Dużym, a 3. **Marta Stępień** ze Szkoły Podstawowej w Gorzkowie. W kategorii szkół średnich zwyciężył **Krzysztof Domański** z ZS nr 2 w Krasnymstawie, 2. miejsce zajął **Dominik Kiciak** z II LO w Krasnymstawie, a 3. **Bartłomiej Nowakiewicz** z ZS CKR w Siennicy Różanej.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii będą reprezentować powiat podczas eliminacji wojewódzkich, które odbędą się 28 kwietnia. Dodatkową atrakcją wydarzenia był pokaz przygotowany przez funkcjonariuszy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Krasnymstawie. **(kg)**

KRASNYSTAW

Gotowali z VIP-ami

W ZS nr 1 w Krasnymstawie odbyła się kolejna edycja konkursu kulinarnego „Gotowanie z VIP-ami”, zorganizowanego pod hasłem „Finger food – Kulinarna Podróż z Zetką”.

Uroczystego otwarcia wydarzenia dokonała **Małgorzata Jędruszcak**, dyrektor ZS nr 1 w Krasnymstawie. Do finału kulinarnego konkursu zakwalifikowały się trzy drużyny, złożone z uczniów oraz przedstawicieli kadry pedagogicznej szkół

podstawowych: **Marzena Moryłowska** – dyrektor SP nr 1 w Krasnymstawie, wraz z uczennicami: **Mają Tubilewicz** i **Alicją Dominą**, **Alicja Solarz** – nauczycielka SP w Płonce, wraz z uczennicami: **Zofią Mydlak** i **Wiktoria Portką** oraz **Ewa Bobel** – nauczycielka SP w Żółkiewce, wraz z uczennicami: **Mają Kiełbasą** i **Karoliną Sidor**. Uczestnicy mieli za zadanie przygotować dwie przekąski typu finger food według określonych receptur. Ostatecznie wygrała ekipa ZS w Żółkiewce przed SP w Płonce i SP nr 1 Krasnystaw. **(k)**



GMINA KRASNYSTAW. Konkurs rozstrzygnięty

Zainspirowani majorem Sokołowskim

W Szkole Podstawowej nr 3 w Krasnymstawie odbyła się uroczysta gala podsumowująca III Wojewódzki Konkurs o majorze Stanisławie Sokołowskim „Zainspirowani Sokołowskim”. Tego dnia placówkę odwiedziło uczniowie z powiatów krasnostawskiego i chełmskiego, a także z Lublina oraz Opola Lubelskiego.

Ważnym punktem programu była prelekcja **Grzegorza Makusa** z oddziału IPN w Lublinie pt. „Podziemie niepodległościowe na Lubelszczyźnie po 1944 roku”. Kulminacyjnym momentem wydarzenia było jednak wręczenie nagród uczestnikom konkursu.

Komisja w składzie: **Magdalena Pizoń**, **Agnieszka Jasińska**, dr **Artur Borzęcki** i dr **Krzysztof Kowalczyk**, spośród prac plastycznych, literackich oraz podcaście wyłoniła następujących laureatów i wyróżnionych: **Szkoły podstawowe, praca plastyczna, klasy I-III**: 1. **Antoni Bąk** (SP w Siennicy Nadolnej, opiekun **Klaudia Leszczyńska**), 2. **Michał Janowczyk** (SP nr 5 w Krasnymstawie, op. **Emilia Tutka**), 3. **Zuzanna Kura** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **Małgorzata Białek**). Wyróżnienia: **Zofia Gułaś** (SP nr 1 w Krasnymstawie, op. **Sylvia Ostrowska**), **Nadia Boczkowska** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **Katarzyna Charkot**), **Pola Majewska** (SP nr 1 w Krasnymstawie, op. **S. Ostrowska**), **Piotr Olszewski** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **M. Białek**), **Lidia Jarosz** (SP w Jaślikowie, op. **Halina Księżuk**), **Jan Kulibab** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **Wioletta Żebrowska-Kowalska**), **Piotr Studziński** (NSP w Żulinie, op. **Dorota Pawlas**), **Otylia Saj** (SP w Krupem, op. **Beata Chariasz**), **Maja Trumińska** (SP nr 50 w Lublinie), **Franciszek Kowalski** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **Małgorzata Wróbel**) i **Klaudia Golec** (SP w Jaślikowie, op. **Bożena Gawron**). Nagrody specjalne: **Tymon Bereza** (wyróżnienie za pracę plastyczną i występ w podcaście, SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **W. Żebrowska-Kowalska**) oraz **Aleksander Bereza** (wy-



różnienie za pracę plastyczną i występ w podcaście, SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **W. Żebrowska-Kowalska**).

Szkoły podstawowe, praca literacka, klasy IV-VIII: 1. **Łucja Bąk** (SP nr 5 w Krasnymstawie, op. **Tomasz Marczewski**), 2. **Nikodem Pawelczyk** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **Anna Kucharczyk**), 3. **Jan Wereszczyński** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**). Wyróżnienia: **Lena Wrona** (SP w Jaślikowie, op. **B. Wrońska**), **Jakub Czaban** (SP nr 1 w Krasnymstawie, op. **Marian Oszejca**), **Igor Domański** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **Małgorzata Wit**), **Lena Franc** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**), **Natalia Dudek** (SP nr 1 w Krasnymstawie, op. **M. Oszejca**), **Zuzanna Cyburt** (SP w Suścu, op. **Anna Rojek**), **Patryk Wrona** (SP w Małochwieju Dużym, op. **A. Wrona**) i **Karol Czerniej** (SP w Krupem, op. **Izabela Józefowska**). **Szkoły podstawowe, podcast, klasy IV-VIII**: 1. **Piotr Wereszczyński** i **Antoni Harmas** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **Anita Iwanicka-Kulibab**, **Anna Kucharczyk**), 2. **Wojciech Żuk** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **A. Wrona**), 3. **Martyna Bereza** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**). Wyróżnienia: **Jan Pociński** i **Jacek Ślusarczyk** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**), **Janina Kowalska** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**), **Bartosz Dziedzic** (SP nr 3 w Krasnymstawie, op. **A. Wrona**), **Julia Wentczuk** i **Kalina Chmist** (SP nr 5 w Krasnymstawie, op. **T. Marczewski**), **Milena Miszczak** (SP w Małochwieju Dużym, op. **A. Wrona**), **Oliwia Wojtaszczyk** (SP nr 4 w Krasnymstawie, op. **A. Kucharczyk**)

i **Anna Choma** (SP nr 1 w Krasnymstawie, op. **M. Oszejca**).

Szkoły średnie, prace literackie: 1. **Dominika Papierz** (I LO w Krasnymstawie, op. **Anna Kowalska**), 2. **Anna Ciechańska** (I LO w Krasnymstawie, op. **Sylvia Wójcik-Wilkołazka**), 3. **Katarzyna Kołtun** (IV LO w Chełmie, op. **Aneta Kuba**). Wyróżnienia: **Oliwia Sobstyl** (ZS nr 1 w Krasnymstawie, op. **Małgorzata Bielecka-Dudek**), **Anna Czopek** (LO w Opolu Lubelskim), **Dominika Swatowska** (II LO w Krasnymstawie, op. **Piotr Zieliński**), **Wiktoria Wróbel** (I LO w Krasnymstawie, op. **Anna Kowalczyk**), **Nikola Róg** (ZS nr 1 w Krasnymstawie, op. **M. Bielecka-Dudek**), **Jan Berbec** (ZS nr 1 w Krasnymstawie, op. **Jerzy Stępień**).

Szkoły średnie, podcast: 1. **Agata Choma** (I LO w Krasnymstawie, op. **Agnieszka Chwaszcz**). Wyróżnienia: **Damian Sawicki** i **Bartłomiej Kucharski** (ZS nr 2 w Krasnymstawie, op. **Weronika Pazyna**).

Konkurs odbywał się pod honorowym patronatem marszałka województwa lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**, lubelskiego kuratora oświaty **Tomasza Szablowskiego**, starosty krasnostawskiego **Janusza Szpaka**, burmistrza Krasnegostawu **Daniela Miciuły**, wójta gminy Krasnystaw **Wojciecha Kowalczyka**, stowarzyszenia „Krasnostawianie”, Instytutu Dziedzictwa Żołnierzy Wyklętych i Osób Represjonowanych oraz dr hab. **Katarzyny Sokołowskiej**, profesor UMCS, wnuczki majora Sokołowskiego. „Nowy Tydzień” patronował przedsięwzięciu medialnie. **(kg)**

Promują Lubelszczyznę w sieci. Zajrzały też do Krasnegostawu Holenderskie influencerki z wizytą w Krasnymstawie

Krasnystaw znalazł się na trasie podróży osób tworzących treści internetowe z Holandii, które odwiedzają Lubelszczyznę w ramach współpracy z Zagranicznym Ośrodkiem Polskiej Organizacji Turystycznej w Amsterdamie oraz Lokalną Organizacją Turystyczną „Metropolia Lublin”.

Na Lubelszczyznę Holenderki przyleciały nowo uruchomionym przez Port Lotniczy Lublin połączeniem Maastricht – Lublin. – Podczas wizyty influencerki miały okazję bliżej poznać nasze miasto. Odwiedziły Rynek Miejski, zobaczyły wyjątkowe Drzewo Roku, kościół pw. św. Franciszka Ksawerego oraz zabytkowy

Dworek Starościński. Spacerując po Krasnymstawie, odkrywały jego historię, architekturę i niepowtarzalny klimat – mówi **Magdalena Górecka** z Urzędu Miasta Krasnystaw.

Gdyby ktoś chciał znaleźć w sieci influencerki, które przyjechały do Krasnegostawu, są to: **@travels.lau** (Laura)

– 24-letnia podróżniczka z Holandii, **@yourtravelreporter** (Mila) – blogerka i reporterka podróżnicza z Hagi, tworząca treści o kulturze, kuchni i niezwykłych miejscach, oraz **@culturetourist** (Tea Gudek Snajdar) – historyk sztuki i autorka bloga poświęconego europejskiej kulturze, historii i sztuce. **(kg)**



Dziedziczny niedosłuch – geny mają znaczenie

Czy w Twojej rodzinie zdarzały się problemy ze słuchem? Niedosłuch może być dziedziczny, a coraz więcej badań wskazuje, że mutacje genetyczne odgrywają w nim kluczową rolę. Oznacza to, że jeśli jeden z rodziców miał problemy ze słuchem, istnieje ryzyko, że dziecko również może je odziedziczyć.

Jak geny wpływają na słuch?

Niektóre mutacje genetyczne wpływają na rozwój struktur ucha wewnętrznego lub funkcjonowanie ślimaka – małego narządu w uchu odpowiedzialnego za przetwarzanie dźwięków. Czasami skutki ujawniają się już we wczesnym dzieciństwie, innym razem niedosłuch rozwija się stopniowo w dorosłym życiu.

Dziedziczny niedosłuch może przybierać różne formy – od łagodnej trudności w odbiorze wysokich tonów po znaczny ubytek słuchu. Wczesne rozpoznanie pozwala zastosować odpowiednie aparaty słuchowe i zwiększa szanse na prawidłowy rozwój mowy u dzieci.

Dziedziczny niedosłuch – na co zwrócić uwagę?

Dziedziczny niedosłuch może mieć różne przyczyny i przebieg. Nie zawsze ujawnia się w tym samym wieku, a objawy mogą być różne u poszczególnych członków rodziny. Warto obserwować:

- trudności w rozumieniu rozmów w grupie,
- częste prośby o powtórzenie słów,
- problem z odbiorem dźwięków wysokich tonów,



- zmęczenie i stres przy długotrwałym słuchaniu.
- Wczesne rozpoznanie pozwala dobrze dopasować aparat słuchowy i znacząco poprawić komfort codziennego życia.

Badania słuchu dla całej rodziny

W gabinecie AudMed zajmujemy się kompleksową diagnostyką słuchu u dzieci i dorosłych. Mgr Kinga Jagła indywidualnie dobiera rozwiązania protetyczne, które poprawiają komfort życia i pozwalają lepiej słyszeć w codziennych sytuacjach.

Gabinet AUDMED
al. Piłsudskiego 11b, Chełm
tel. 690 008 929

Bezpłatne badania dla seniorów
Osoby po 60. roku życia mogą skorzystać z bezpłatnego badania słuchu w naszym gabinecie. To doskonała okazja, by sprawdzić stan słuchu i zadbać o swoje zdrowie oraz kontakt z bliskimi.

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

DIAGNOSTYKA

laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

BADANIA EEG

CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajęczkowsky
tel. 503 014 945

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

ZDECYDOWAŁEŚ

- uwolnić się z uzależnienia od: **REN**
- alkoholu • nikotyny • narkotyków
- uporać się z otyłością

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin
zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

82 592 10 82

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

82 592 10 82

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1

82 592 10 66

CHEŁMSKI SZPITAL. Cześć sprzętu już kupiona Projekt parku już gotowy

„Stary, niewielki i równie urokliwy co zaniedbany park przy chełmskim szpitalu ma zmienić się nie do poznania. Będą alejki, ławeczki, nowe nasadzenia i plenerowa siłownia” - pisaliśmy dokładnie rok temu. A pacjenci pytają gdzie ta rewitalizacja, bo przecież park wcale się nie zmienił.

Na początku 2025 roku informowaliśmy, że chełmski szpital przystąpił do polsko-ukraińskiego projektu, dofinansowanego z Unii Europejskiej za pośrednictwem Marszałka Województwa Lubelskiego, o wartości prawie 10 mln zł. Projekt zakłada rewitalizację czterech zabytkowych parków - dwóch na Ukrainie i dwóch w Polsce - w tym właśnie parku przy szpitalu w Chełmie.

Kiedy Urząd Marszałkowski podawał informację o przystąpieniu placówki do projektu podkreślał, że potencjał parku jest obecnie niewykorzystany ze względu na jego rozległą dewastację.

- Dzięki rewitalizacji i budowie niewielkiej infrastruktury prozdrowotnej park zapewni odpowiednie warunki do rekonwalescencji pacjentów w kontakcie z naturą, w szczególności dla pacjentów długotrwale przebywających na oddziałach i w placówkach szpitala, oraz będzie stanowił możliwość atrakcyjnego spędzenia czasu dla lokalnej społeczności - zapowiadali urzędnicy marszałka. A pacjenci pytają, dlaczego do dzisiaj, pomimo tych zapowiedzi, nic się nie zmieniło w parku.

Pracownicy szpitala wyjaśniają, że 19 listopada 2025 roku została zawarta umowa pn. „Opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej dla zadania - Rewitalizacja parku szpitalnego” z wykonawcą Multiconsult Polska SP. z o.o. z siedzibą w Warszawie z terminem realizacji 100 dni licząc od dnia podpisania umowy. Ale to na razie jedynie dokumentacja.

Szpital realizuje wspomniany wyżej projekt „Transgraniczna bioróżnorodność - ochrona cennych terenów przyrodniczych w Strzyżewicach, Chełmie,

Lwowie i Zimnej Wodzie”. Jako partner w projekcie, pozyskał kwotę 126 959,81 EUR na realizację prac.

- W ramach tego projektu przeprowadzona zostanie kompleksowa dokumentacja związana z parkiem przyszpitalnym, taka jak: inwentaryzacja dendrologiczna parku, koncepcja zagospodarowania parku przy SPWSzS w Chełmie oraz wykonanie dokumentacji projektowo budowlanej parku. Dodatkowo, w okresie letnim zostanie zorganizowana kampania edukacyjna na temat łączenia wypoczynku z poszerzaniem wiedzy o zdrowym stylu życia i podnoszeniem świadomości ekologicznej. Dotychczas w ramach realizacji projektu został zakupiony sprzęt do prac związanych z konserwacją i pielęgnacją zieleni. Program koncentruje się na waloryzacji zasobów przyrodniczych historycznych parków wraz z oceną ich stanu, co umożliwi zaplanowanie długoterminowej ochrony - przekazała Marzena Słomczyńska z Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie. (reb)

CHEŁM

Miejsce ulgi w chorobie

W szpitalu powstanie kącik dla dzieci

Chełmski szpital znalazł się w gronie pięciu zwycięskich placówek w konkursie „Serenada dla dzieci”. Oznacza to, że w szpitalu powstanie specjalny kącik zabaw dla najmłodszych pacjentów. Inicjatywa zdobyła imponujące poparcie - oddano na nią łącznie 23 007 głosów.

Organizatorem i sponsorem akcji jest Spółdzielcza Mleczarnia Spomlek, która prowadzi program „Serenada dla dzieci”. Jego celem jest tworzenie przyjaznych przestrzeni dla dzieci w placówkach medycznych na terenie całego kraju. Dzięki zaangażowaniu sponsorów oraz wsparciu lokalnych społeczności takie kąciki od kilku lat pomagają najmłodszym łatwiej przejść przez trudny czas hospitalizacji. Stanowią one istotny element wyposażenia, sprzyjając rozwojowi dzieci i poprawiając ich samopoczucie.

Chełmski szpital był jednym z 25 ośrodków z całej Polski, które brały

udział w tegorocznej edycji konkursu. Ostatecznie tylko pięć placówek - po jednej z każdego regionu - otrzyma możliwość stworzenia kącika zabaw, a o wyniku zdecydowała liczba oddanych głosów.

- Dziękuję wszystkim, którzy wsparli nasz szpital, oddając głosy i zachęcając innych do udziału w akcji. To dzięki Wam powstanie miejsce, w którym dzieci choć na chwilę zapomną o trudnościach związanych z leczeniem i będą mogły spędzić czas w radosnym, bezpiecznym otoczeniu - podkreśla Agnieszka Kruk, dyrektor placówki.

Nowy kącik zabaw w Chełmie zostanie wyposażony m.in. w dużą interaktywną zabawkę z funkcjami edukacyjnymi, wspierającymi rozwój kreatywności i zdolności poznawczych dzieci. W przestrzeni znajdą się również charakterystyczne, żółte meble Serenady, stolik z krzesłkami, regał z książkami i zabawkami oraz zestawy do kolorowania. (reb)

CHEŁM

Przedszkola wciąż czekają na dzieci

Marzec i kwiecień to tradycyjnie czas zapisów do miejskich przedszkoli. W tym roku rekrutacja ruszyła na początku marca, a w ubiegłym tygodniu placówki ogłosiły listy przyjętych.

Jak informuje Urząd Miasta, w tegorocznej rekrutacji przygotowano łącznie 328 miejsc dla dzieci biorących udział w naborze po raz pierwszy. Poszczególne przedszkola oferowały: PM nr 2 - 32 miejsca, PM nr 3 - 21, PM nr 5 - 35, PM nr 6 - 31, PM nr 8 - 24, PM nr 10 - 38, PM nr 11 - 29, PM nr 12 - 33, PM nr 13 - 29, PM nr 14 - 34 oraz PM nr 15 - 22 miejsca.

Do rekrutacji przystąpiło 191 dzieci. W pierwszym etapie zakwalifikowano 168 przedszkolaków. Bez przydziału pozostało 23 dzieci, a to dlatego, że ich rodzice wskazali tylko jedną placówkę, choć w formularzu można wybrać aż trzy.

- Obecnie dostępnych jest jeszcze 86 wolnych miejsc. Mogą z nich skorzystać rodzice dzieci niezakwalifikowanych w pierwszym etapie naboru w ramach tzw. rekrutacji uzupełniającej. Ostatecznie utworzono 44 oddziały - informuje Ratusz. (w)

PRZEKAŻ 15%



Tymoteusz Skrajnowski
Wada serca HLHS

Numer KRS

0000396361

Cel szczegółowy 1,5% podatku

0079343 Tymoteusz



siepomaga.pl/tymek



ECO HARPOON®
Recycling Sp. z o.o.

ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI

- AGD MAŁE I DUŻE OD ŻELAZKA PO LODÓWKĘ
- SPRZĘT RTV/IT TELEWIZORY, LAPTOPY, DRUKARKI
- BATERIE, KABLE, ŁADOWARKI I INNE ELEKTROGRATY!

Termin: 30.03.-20.04.2026

Miejsce: II LO w Chełmie

Zgłoś odbiór elektrośmieci:

☎ 506 853 287 ☎ 667 700 433



EGZORCYZMY

tel. **603 308 915**

POMOC W ZDROWIU

➔ Zdrowie jest w Twojej głowie.

➔ Negatywne myślenie przynosi choroby i cierpienie.

➔ Skuteczne terapie w gabinecie i na telefon.

ZADZWOŃ: 603 308 915

CHEŁM

Spotkanie z profesorem Bednarukiem

W siedzibie Senior Cafe w Chełmie zorganizowano kolejne spotkanie członków Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koła Miejskiego Nr 1 w Chełmie. Tym razem miało ono wyjątkowy, literacki charakter. Gościem wydarzenia był **Waldemar Bednaruk**, profesor nauk prawnych, historyk oraz autor licznych publikacji naukowych i literackich. Profesor Bednaruk od lat związany jest z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim. Jest uznanym specjalistą w zakresie epoki staropolskiej i okresu międzywojennego w historii Polski. Jego dorobek obejmuje powieści, biografie i dramaty historyczne - a także ponad 100 artykułów naukowych. Podczas spotkania autor przybliżył uczestnikom kulisy pracy pisarskiej. Opowiadał o procesie powsta-

wania książek - od momentu pojawienia się pomysłu, poprzez gromadzenie materiałów źródłowych, aż po etap pisania i redakcji. Profesor Bednaruk szczególną uwagę poświęcił specyfice tworzenia powieści historycznych, które wymagają rzetelnego przygotowania merytorycznego i dogłębnej znajomości realiów epoki. Podczas spotkania rozmawiano też o inspiracjach oraz wyzwaniach, z jakimi mierzy się współczesny pisarz. Spotkanie przebiegało w serdecznej atmosferze i cieszyło się dużym zainteresowaniem uczestników. Na zakończenie wydarzenia można było nabyć książki autora wraz z osobistą dedykacją. Publikacje profesora Waldemara Bednaruka są dostępne w Chełmie m.in. w księgarni „Lectura”. (opr. mo)



Integracja seniorów - przyjemne z pożytecznym



Kolejne udane spotkanie integracyjne członków Kół nr 1 i 4 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chełmie w Senior Cafe w Chełmie. Gościem spotkania była **Magdalena Gardzińska-Kabała**, pracownik MPGK w Chełmie, która w ciekawy i przystęp-

ny sposób przedstawiła zagadnienia związane z segregacją odpadów oraz ich ponownym wykorzystaniu. Częścią spotkania było też przedstawienie przez **Miroslawa Iwińskiego** - członka Koła nr 4 i wieloletniego prezesa MPEC w Chełmie - historii ciepłownictwa

w mieście, źródeł energii ze szczególnym uwzględnieniem roli tzw. zielonej energii. W wydarzeniu uczestniczyli także **Anna Lejman** - sekretarz Zarządu Okręgowego PZERiI w Chełmie oraz jego przewodniczący **Bogusław Mikolajczak**. (mo)

Para tygodnia



Ada i Piotr pobrali się 27.12.2025 r. w Bazylice pw. NNMP w Chełmie

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[f](#) [i](#) /m.cuperstudio [t](#) +48 504 878 644

[l](#) Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

6-12 kwietnia 2026

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura

INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

NR 15 NT

Czwartek

22:55

POLSAT

Projektantka
Dramat, komedia, Australia, 2015.

W 1926 roku w miasteczku Dungatar uczennica Myrtle Dunnage zostaje oskarżona o śmierć kolegi z klasy, Stewarta Pettymana i wygnana z miasta przez sierżanta policji Horatio Farrata (Hugo Weaving). Dwadzieścia pięć lat później Tilly (Kate Winslet) powraca do miasta. Po latach zdobywania doświadczenia w najlepszych paryskich domach mody wzbudza sensację swoimi kreacjami. Młoda kobieta pragnie pogodzić się ze swoją schorowaną, ekscentryczną matką (Judy Davis) i wyjaśnić sprawę, przez którą przylgnęło od niej miano morderczyni. Przy okazji, uzbrojona w maszynę do szycia, wytacza prywatną wojnę złym gustom...

Poniedziałek

14:45

TVP KULTURA

Billy Elliot
Komediodramat, Wielka Brytania, 2000

Tytułowy bohater to pochodzący z ubogiej rodziny górniczej skromny i nieśmiały jedenastolatek. Billy jest rozmiłowany w tańcu i muzyce, słucha płyt starszego brata, próbuje grać na pianinie. Jednak, jak na chłopaka przystało, zamiast uczęszczać na lekcje muzyki, Billy trenuje boks, choć w tej dziedzinie nie odnosi żadnych sukcesów. Kiedy pewnego dnia chłopak idzie na swoje zajęcia, w tej samej hali, gdzie znajduje się ring, odbywają zajęcia z baletu prowadzone przez ekscentryczną panią Wilkinson.

Wtorek

20:00

TVP KULTURA

Cztery pory roku
Teatr Telewizji, 1998

Głównym bohaterem „Czterech pór roku” jest emerytowany nauczyciel języka angielskiego i umiarkowanie, postrach kilku pokoleń uczniów miejscowego liceum. Dzięki ogłoszeniu w gazecie znajduje gospodynię do prowadzenia domu. Chory, bez przerwy narzeka, wygłasza apodyktyczne sądy o miejscowej społeczności, o świecie muzyki, na której się zna i którą mimo aparatu słuchowego chętnie słucha. Kathleen bacznie go obserwuje i odkrywa jego tajemnicę. Czy ten fakt oddali dwoje samotnych ludzi? Jakie są motywy postępowania Kathleen?

Środa

23:05

TVP 1

Katyni
Dramat wojenny, Polska, 2007

17 września 1939 roku. Trwa exodus ludności cywilnej na wschód w nadziei na ocalenie przed hitlerowską nawałą. Na moście zdumieni uciekinierzy spotykają innych, uciekających w przeciwną stronę przed wkraczającą właśnie do Polski Armią Czerwoną. W zajmowanych wsiach i miastach bolszewicy ogłaszają, że przychodzą jako wyzwoliciele mas pracujących od ucisku burżuazji. Reprezentantem tej ostatniej jest według nich także Wojsko Polskie, więc żołnierze masowo brani są do niewoli. Taki los spotyka m.in. Andrzeja, rotmistrza 8. Pułku Ułanów z Krakowa.

Piątek

11:00

TVP KULTURA

Papusza
Dramat, Polska, 2013

Historia pierwszej romskiej poetki, Papuszy (w tej roli Jowita Budnik), która spisała swoje wiersze i które zostały przetłumaczone na język polski przez Jerzy Ficowskiego (Antoni Pawlicki), a następnie dzięki niemu wydane.

Sobota

01:55

TVP KULTURA

Strzępy
Dramat, Polska, 2022

W spokojnym życiu śląskiej rodziny pojawia się nieoczekiwany gość - choroba dziadka. Wykryty niego Alzheimer zaczyna stopniowo niszczyć codzienną sielankę, staje się przyczyną głębokich zmian w życiu domowników. Z czasem choroba postępuje, a wraz z nią zmienia się także życie całej rodziny. Gerard, dawniej pełen życia inteligentny mężczyzna powoli, lecz nieuchronnie, traci pamięć, zanika u niego zdolność do samodzielnego funkcjonowania...

Niedziela

20:00

TVP KULTURA

Wożąc panią Daisy
Komedial, dramat, USA, 1989

Ciepła i pogodna opowieść o niezwyklej przyjaźni, jaka połączyła bogatą starszą panią z jej czarnoskórym kierowcą, wzruszyła chyba wszystkich. Rozgrywającą się na przestrzeni 25 lat (1948-1973) historia została osadzona w realiach zmieniającego się Południa Ameryki, burzliwych czasów walk o równouprawnienie i zniesienie segregacji rasowej. W otwierającej film scenie bohaterka próbuje uruchomić samochód i wjeżdża w zadbane ogród sąsiadów. Firma ubezpieczeniowa zabiera nieodpowiedzialnej starszej pani polisę...

PONIEDZIAŁEK • 6 kwietnia

TVP 1

06:30 Magiczna Wielkanoc - dok., Austria, 2023
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:55 Balans bieli - magazyn
08:30 Zagadkowy świat królików - dok., Franc., 2022
09:30 Rozważna i romantyczna - fab., USA, Wlk. Bryt., 1995
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Regina Coeli, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:40 ChwałaMU. Zmartwychwstał Pan! - widowisko
13:20 Laika - serial
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Telexpress
17:20 Pogoda
17:35 Rolnik szuka żony - reality show
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

05:45 Dziesięcioro przykazań - dram., USA, 1956. Biblijna opowieść o życiu Mojżesza, który wychowany na dworze faraona, odrzuca bogactwo i zaszczyci.
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:30 Rodzinka.pl - serial komediowy
12:05 Allan Quatermain i Zaginione Miasto Złota - przygod., USA, 1987. Allan Quatermain i jego narzeczona archeolog Jesse Huston postanawiają wrzescie wrócić do Ameryki i wziąć ślub, który planowali od pół roku.
13:45 Przepis dnia
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny
15:10 Film dokumentalny

19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Wojna zastępcza - „Bałkany” - serial, Polska, 2026
21:25 Sanatorium miłości - reality show
22:15 Sanatorium miłości. Kulisy programu - felieton
22:20 Życie po Sanatorium miłości - reportaż
22:50 Pierwsza klasa - obycz., USA, 2024
00:40 Casino Royale - sens., USA, 2006
03:05 Znachor - dram., Polska, 1981
05:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

16:10 Miś - kom., Polska, 1980. Prezes klubu sportowego „Tęcza”, Ryszard Ochódzki zwany Misiem, ma wyjechać do Londynu. Zostaje jednak zatrzymany, bo z jego paszportu wyrwano kilka kartek...
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz.
20:40 Krzysztof Krawczyk - całe moje życie - dok., Polska, 2020
22:30 Planeta singli - kom. romant., Polska, 2016
00:55 Miłość jak miód - kom. romant., Polska, 2024
02:45 Dla niej wszystko - thriller, USA, 2010

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:15 Autentyczni - program edukacyjny
12:00 Film o pszczołach - kom., USA, 2007
14:05 Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988. Z dalekiej afrykańskiej krainy przybywa do Nowego Jorku następca tronu - książę Akeem (Eddie Murphy). Bogaty książę przebywa w Ameryce incognito, szukając dla siebie żony.
16:35 Nic na siłę - kom., Polska, 2024
19:00 Fakty

19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Hrabia Monte Christo - przygod., Franc., Belgia, 2024. Zdradzony przez rywali Dantés zostaje uwieczony i bez procesu osadzony w ponurym zamczysku If. Po czternastu latach, dzięki pomocy współwięźnia - księdza Farii, udaje mu się zbiec...
23:30 W starym dobrym stylu - kom., USA, 2017
01:40 Top Gun - przygod., USA, 1986
03:30 Uwaga! - program interw.
03:50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:10 Nauka jazdy - reality show

19:30 Pogoda
19:35 Milionerzy - teleturniej
20:35 Mega hit - W głowie się nie mieści 2 - anim., USA, 2024
22:45 Transporter 2 - sens., USA, Franc., 2005. Frank Martin, były agent służb specjalnych wynajmuje się jako najemny „Transporter” - zarabia na życie na zlecenie dostarczając dowolny ładunek, ludzi lub rzeczowy, pod wskazany adres.
00:35 Terrorysta - sens., Wlk. Bryt., 2011
03:00 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:10 Od ucha do ucha - Orfeusz i Eurydyka - animowany, Polska, 1961
07:35 Podróż z historią - Wiosenne obrządki - dok., Polska, 2017
08:10 WTEM - Kamila Janiak „Ten moment” - Piotr Janicki „NN” - felietony
08:25 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
09:00 Chłopi - Wesele - serial, Polska, 1972
10:10 Pół żartem, pół serio - komedia, USA, 1959
12:20 Fanny: też Mendelssohn - dokument, Wlk. Bryt., 2023
14:05 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Zachwatowicz - magazyn
14:45 Billy Elliot - komediodramat, Wlk. Bryt., 2000
16:45 Chłopi - Gody - serial, Polska, 1972

17:50 Tygodnik Kulturalny - magazyn
18:45 Przegląd Piosenki Aktorskiej, 2026 - Koncert Finałowy - widowisko
20:00 Poniedziałek z Bondem - Żyć i pozwolić umrzeć - sens., Wlk. Bryt., 1973
22:10 Porozmawiajmy szczerze
22:50 Gwiazda Południa - przygod., Wlk. Bryt., Franc., 1969
00:45 Dzień z życia artysty - Vadim Brodski - magazyn
01:30 Kino nocne - Nauczyciel - fab., Franc., 2017
03:25 Więcej niż fikcja - Churchill. Krew, pot i farby olejne - dokument, Wlk. Bryt., 2015

TV Puls

05:35 Najpiękniejsze baśnie: Opowieść o srebrnym moście - baśń, 2024
06:50 Hrabia Monte Christo - przygod., USA, 2002. Edmund Dantes na skutek wysłanego z zawzięci fałszywego donosu zostaje skazany na dożywocie i wtrącony do lochów. Dzięki zbiegom okoliczności nie tylko udaje mu się po czternastu latach zbiec z więzienia
09:20 Niebo istnieje... naprawdę - obycz., USA, 2014
11:15 Emma i czarny jaguar - przygod., Franc., Włochy, Kan., 2024
13:35 Zakonnica w przebraniu - kom., USA, 1992
15:35 Mój pies Artur - przygod., USA, 2024
17:40 Asterix na olimpiadzie - kom., Franc., Niemcy, Hiszp., Włochy, Belgia, 2008

20:00 Wybuchowa para - akcja, USA, 2010. Gdy dziewczyna o imieniu June (Cameron Diaz) spotyka tajemniczego nieznanego Roya (Tom Cruise). Dziewczyna myśli że spotkała mężczyznę ze swoich snów. Wkrótce jednak odkrywa, że...
22:10 Oszczeni - akcja, USA, 1999
00:20 W odwecie za śmierć - akcja, USA, 2010
02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:45 Ten moment - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
06:15 Szkoła - program obycz. Marcin Knapik, w którym zakochana jest jego najlepsza przyjaciółka Ania Miśkiewicz z licealnej 2c, stara się zniechęcić dziewczynę do siebie. Licealistka jest załamana przyczyną zmiany zachowania chłopaka...
09:15 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:15 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
13:50 Za duży na bajki - kom., Polska, 2022. Pobudzająca wrażliwość opowieść o chłopcu, który musi stawić czoła trudnym tematom, dzięki czemu robi wielki krok w dorastanie i pokazuje, że #DzieciMajaMoc.

16:00 Podróż na tajemniczą wyspę - przyg., USA, 2012
18:05 Shrek Trzeci - kom., USA, 2007
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Zolza - miniserial kom.
23:40 Śmiertelna głębia - sens., USA, Wlk. Bryt., RPA, Niemcy, Franc., 2012. Kate (Halle Berry) jest ekspertem od rekinów. Dostaje lukratywną i jednocześnie ryzykowną propozycję nurkowania wśród niebezpiecznych dlapieżników.
02:05 Skok na głęboką wodę - reality show
02:55 Mówię Wam - talk-show
03:50 Fachowcy - paradokument
04:25 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Interwencja - magazyn reporterów 06:10 Bogaty Dom - Biedny Dom - paradokument 07:10 Hop - anim., USA, 2011 09:05 Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998 11:40 Ben Hur - sens., USA, 2016 14:20 Wodny świat - sens., USA, 1995 17:15 Goście w Ameryce - kom., Franc., USA, 2001 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Jaś i Małgosia: Łowcy czarownic - sens., USA, Niemcy, 2013 00:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:30 Hardkorowy lombard 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam
06:00 50 lat w Republice Konga 07:15 Życie lasu. Storzyski 07:55 Poczet Wlk. Polaków 08:00 Kapelani niepodległej 09:15 Słowo życia 09:20 Mateczniki Polskość 09:30 Msza św. 10:45 Będziesz Miłował 11:45 Stan Bezp. Państwa 12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Leonem XIV 12:20 Św. Alfons Liguori 13:15 Z niebem w sercu 14:15 Najświętsze Serce 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja para 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasno. 21:20 Inf. dnia 21:40 Nędzarz i madame

WTOREK • 7 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
06:25 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:30 Zaraz wracam - serial, 2026 09:05 Ranczo - serial kom., 2016 10:05 Komisarz Alex - serial krym. 11:05 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra 12:55 Przerazająca tajemnica kwiatów - dok., Franc., 2022 14:00 Złoty chłopak - serial, 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018	05:30 M jak miłość - serial, 2023 06:25 Przysłań nad Biblią - program religijny 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:15 Którędy po sztukę - Teodor Axentowicz - magazyn 12:20 Którędy po sztukę - Jan Matejko - Unia Lubelska - magazyn 12:40 Pesach - cztery kielichy wolności - reportaż 13:15 Panna młoda - serial, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
	
19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Piłka Nożna: Liga Mistrzów - Real Madryt - Bayern Monachium 23:20 Sabrina - fab., USA, 1954 01:25 Quantum of Solace - sens., USA, 2008 03:20 To działa. Polskie innowacje bez granic 04:15 Film dokumentalny 04:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn 05:00 Pytanie dnia - rozmowa 05:25 Reporterzy - magazyn 05:35 Oko na Świat - magazyn 05:55 Notacje - Sławomira Łozińska. Ten zawód wymaga pasji - dokument, 2025	16:00 Kółko fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton 20:55 M jak miłość - serial, Polska, 2026 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:25 Miś - kom., Polska, 1980 01:30 Twoje, moje i nasze - kom., USA, 2005 03:10 Kalifornia w ogniu - dok., USA, 2023

ŚRODA • 8 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
06:25 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:35 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026 09:10 Ranczo - serial kom., 2016 10:10 Komisarz Alex - serial krym. 11:05 Ojciec Mateusz - serial krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Program rolny 12:55 Relacja z Jutrzni Paschalnej w kościele greckokatolickim., 2026 14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Pozyteczni.pl - magazyn 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:15 Rzecz Polska - Fotel 366 Józefa Chierowskiego - dokument, 2018 12:30 Kółko fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
	
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Omnibus - szycy i mądrzy 21:20 Podozwienia z Paryża - akcja, Franc., 2010 23:05 Katar - dram., Pol., 2007 01:15 Pierwsza klasa - obycz., USA, 2024 03:10 Magazyn Ekspresu Reporterów 04:10 Film dokumentalny 04:55 Wykrywacz kłamstw 05:15 Pytanie dnia - rozmowa 05:40 Reporterzy - magazyn 05:50 Oko na Świat - magazyn	16:00 Kółko fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obyczajowy, Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025 20:40 Przepis dnia 20:55 Na dobre i na złe - Dyżur na intensywnej terapii - serial, Polska, 2026 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2022 00:30 Planeta singli - komedia romantyczna, Polska, 2016 02:45 Mistrzynie - dokument, Polska, 2025

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interw. 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:25 Sport 19:40 Pogoda
	
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Skok na głęboką wodę - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:40 Superwizjer - magazyn reporterów 00:20 To - horror, USA, Kan., 2017. Kiedy w mieście Derry zaczynają znikać dzieci, grupa dzieciaków musi stawić czoła swoim najwstrętniejszym lękom. 03:05 Uwaga! - program interwencyjny 03:20 The Traitors. Zdraycy - reality show 04:35 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 05:05 Nauka jazdy - reality show	19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Ninja vs Ninja - program obyczajowy 23:30 Obcy kontra Predator - sens., USA, 2004. Ekipa naukowców i poszukiwaczy przygód wyrusza na Antarktydę, gdzie odnajdują ukrytą głęboko pod lodem starożytną piramidę, a w niej spotykają przedstawicieli dwóch kosmicznych ras, którzy walczą ze sobą na śmierć i życie. 01:50 Transporter 2 - sens., USA, Franc., 2005 03:50 Kabaretowa Ekstraklasa 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - Dziś!aj zajrzymy do kołobrzckiego lokalu „Figa z makielem” oraz do serwującej włoskie dania „Irlanidii” w Czechowicach-Dziedzicach. 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda
	
19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Królowa przetrwania - reality show 22:55 Banksterzy - obycz., Polska, 2020 01:00 Uwierz w ducha - sens., USA, 1990 03:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:00 Uwaga! - program interwencyjny 04:15 Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata 05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 22:45 Komediowa środa - Stuber - kom., USA, 2019. Stu (Kumail Nanjian) to rozmowny, skromny pracownik sklepu sportowego, który dorabia jako kierowca Ubera, żeby spełnić marzenie swojego życia - założyć własną siłownię. Niestety ma potężnego pecha, bo... 00:30 Chiński zodiak - sens., Chiny, 2013 02:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:15 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura	TV Puls
07:30 Tamte lata, tamte dni - Włodzimierz Nahorny - magazyn 08:10 Podróże z historią - Owczym pędem - dokument, Polska, 2016 08:45 WTEM - Kamila Janiak „White Collar Workers Revenge” - Tomasz Bąk „Bailout” - felietony 09:00 Chłopi - Gody - serial, Polska, 1972 10:05 Billy Elliot - komediodramat, Wlk. Bryt., 2000 12:05 John Huston. Na własnych zasadach - dok., Franc., 2021 13:10 Hala odlotów - talk-show. Dyskusja, gdzie punkiem wyjścia jest aktualne wydarzenie kulturalne... 14:10 Pestka - melodramat, Polska, 1995 15:55 Pograbek - obycz., Polska, 1992	06:00 Nash Bridges - Rick Bettina ucieka z więzienia i planuje zemstę. Podczas próby wytopienia dawnego nemezis, Nash i Joe zostają zamknięci w piwnicy... 08:00 Kobra - oddział specjalny - Nadchodzą urodziny żony Semira. Niespodziewanie mężczyzna odczytuje wiadomość, którą dostała Andrea i dowiaduje się, że jego ukochana ma romans... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
	
17:20 Chłopi - Ogień - serial, Polska, 1972 18:25 Mody Polskie - Świętokrzyskie - reportaż 19:05 Słońce i cień. Gustaw Holoubek - dokument, Polska, 2007 20:00 Teatr Telewizji - Cztery pory roku - spektakl teatralny, 1998 21:20 Lekkie obyczaje - Mrożony peppermint - obycz., Hiszp., 1967 23:05 Nocny dokument - Bez stałego adresu - Bob Dylan - dokument, Wlk. Bryt., 2005 01:00 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 01:40 Żyć i pozwolić umrzeć - sens., Wlk. Bryt., 1973	20:00 Cash Out - akcja, USA, 2023. Mason (John Travolta) to zawodowy złodziej, który razem ze swoim bratem Shawnem (Lukas Haas) planuje największy skok w swojej karierze - napad na bank. Wkrótce plan się komplikuje... 21:55 Angielska robota - akcja, USA, Wlk. Bryt., Australia, 2008 00:05 Bez przebaczenia - akcja, USA, 1992 02:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 04:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVP Kultura	TV Puls
07:30 Tamte lata, tamte dni - Sławomira Łozińska - magazyn 08:10 Podróże z historią - W świecie Łemków - dok., Polska, 2016 08:45 WTEM - Magdalena Bielska - Tomasz Bąk „Bailout” - felietony 09:00 Chłopi - Ogień - serial, Polska, 1972 10:05 Pestka - melodramat, Polska, 1995 11:45 Cyrograf dojrzałości - film TVP, 1967 12:50 Wspomnij mnie - dok., Polska, 1989 13:55 Tygodnik Kulturalny 14:50 Rewia Chaplina - kom., Wlk. Bryt., USA, 1959 16:55 Chłopi - Bór - serial, Polska, 1972 18:00 Dobre strony - Jerzy Owsiak i Areta Szpura - reportaż	06:00 Nash Bridges - W windzie zamaskowany mężczyzna zabija pięć osób, pozostawiając przy życiu jedynie reporterkę telewizyjną... 08:00 Kobra - oddział specjalny - Nadchodzą urodziny żony Semira. Niespodziewanie mężczyzna odczytuje wiadomość, którą dostała Andrea i dowiaduje się, że jego ukochana ma romans... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
	
18:30 Informacje kulturalne - magazyn 18:50 Reżyserzy - Mike Nichols - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:40 WTEM - Julia Fiedorczuk „Jeden jeź” - Julia Fiedorczuk „Ćwiczenie” - felietony 20:00 Kos - fabularny, Niemcy, Polska, 2023 22:10 Przygody Sherlocka Holmesa - Nakrapiana opaska - serial, Wlk. Bryt., 1984 23:20 Hala odlotów - talk-show 00:20 Trio Jazzowe Marcina Maseckiego - koncert, 2020 01:20 Mrożony peppermint - obycz., Hiszp., 1967 03:05 Bez stałego adresu - Bob Dylan - dokument, Wlk. Bryt., 2005	20:00 Rytuał śmierci - thriller, USA, 2023. W Clinton w stanie Missisipi detektyw Lucas Boyd (Cole Hauser) prowadzi śledztwo w sprawie serii brutalnych morderstw. Zbrodnię noszą znamiona afrykańskiego rytuału Muti. 21:55 Droga do odkupienia - thriller, USA, Niemcy, 2022. Sally (Juliette Binoche) pracuje jako kierowca ciężarówki. Pewnego razu zostaje zmuszona przez gang więzionego do przemytu nielegalnego ładunku. 00:10 Dzień zagłady - akcja, USA, 1998 02:35 Dzielnica strachu - serial 03:30 Menu na miarę - serial 05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7	TV 4
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Matylda Szmid przychodzi do szkoły wraz ze swoją 5-miesięczną córeczką. Odkąd rodzice wyrzucili ją z mieszkania, dziewczyna przebywa w domu samotnej matki. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - Dziewczynka wzywa pomoc do swojej rannej babci... Kobieta została zamordowana. 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - paradokument	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Gniew Caina - sens., USA, 2010 00:20 Love Island 00:20 Love Island 01:25 Hardkorowy lombard 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperŁudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Zabójcza broń - sens., USA, 1987 23:25 Smętarz dla zwierzków: Początki - horror, USA, 2023 01:15 Hotel Paradise - reality show 02:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 03:50 Usterka - program poradnikowy 04:25 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	09:30 Św. na każdy dzień 09:35 Jezu, Ty się tym zajmij 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Ks. Stanisław Streich - prawda i pamięć 12:40 Rzecz o Andrzeju Małkowskim 13:30 Msza św. 14:30 Ks. Michał Rapacz 15:00 Sarid 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apłeki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

TVN 7	TV 4
05:25 Ten moment - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Adam Wojcieszko z 3a jest dręczony przez szkolnych chuliganów. Jego brat Konrad, aby nie stać się kolejną ofiarą, zaprzyjaźnia się z uczniami, chcąc dołączyć do ich paczki. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz.	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Sekcja 8 - sens., USA, 2022 00:10 Interwencja - magazyn reporterów 00:55 Love Island. Wyspa miłości 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Śmiertelna wyliczanka - sens., USA, 2002. Policja znajduje zwłoki kobiety. Na miejscu zbrodni morderca pozostawił wiele śladów... 23:30 San Andreas - katastrof., USA, 2015 01:45 Hotel Paradise - reality show 02:35 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:25 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 04:10 Usterka - program poradnikowy 04:45 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polkości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Regina Coeli 12:03 Informacje dnia 12:20 Na zdrowie. Pogodzeni z Iosem 13:00 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 13:30 Msza św. 14:30 Jezu, Ty się tym zajmij 15:00 Gen. Kazimierz Raszewski 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Promień z Fatimy 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Przetrwaliśmy 22:30 Ks. Jerzy Popiełuszko

CZWARTEK • 9 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
06:20 Akacja 38 - serial, 2018	04:35 Na dobre i na złe - serial
07:00 Transmisja Mszy Świętej	05:30 M jak miłość - serial, 2023
07:30 Pełnia Wiary - magazyn	06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
08:25 Zaraz wracam - serial, 2026	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
09:00 Ranczo - serial kom., 2016	11:40 Dzień z życia artysty - Krzysztof Ścierański - magazyn
10:00 Komisarz Alex - serial krym.	12:15 Ktoś po sztuce - Bitwa pod Orszą - mag. obycz., 2022
11:00 Ojciec Mateusz - serial	12:30 Kolo fortuny - teleturniej
12:00 Serwis Info	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	14:05 Va Banque - teleturniej
12:40 To się oplaca - magazyn	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
12:55 Supermoce fluorescencji - dok., Franc., 2025	15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022	16:00 Kolo fortuny - teleturniej
15:00 Serwis Info	16:35 Familiada! - teleturniej
15:15 Reporterzy - magazyn	
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress	
17:20 Pogoda	
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	



17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026
18:55 Akacja 38 - serial, Hiszp., 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
21:20 Ojciec Mateusz - serial
22:20 Sprawa dla reportera
23:20 Himalaista z przypadku - dok., USA, 2020
00:35 Pozdrowienia z Paryża - akcja, Franc., 2010
02:15 Sabrina - fab., USA, 1954
04:10 Sprawa dla reportera
05:00 Wykrywacz kłamstw
05:20 Pytanie dnia - rozmowa
05:40 Reporterzy - magazyn
05:50 Oko na świat - magazyn



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy
21:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
22:15 Niepewne sytuacje - program rozrywkowy
22:45 Syn - serial, USA, 2017
00:25 Rodzinka.pl - serial kom.
01:05 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - kom., Włochy, Hiszp., Franc., 2012
03:00 Lepsa połowa - serial, Polska, 2020
03:35 Akacja 38 - serial

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode gliny - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty - program informacyjny
19:35 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnie - serial obycz., Polska
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
22:40 Barbie - kom., USA, Wlk. Bryt., 2023
00:55 Skok na głęboką wodę - reality show
02:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
02:50 Uwaga! - program interwencyjny
03:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:35 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada
05:00 Nauka jazdy - reality show

POLSAT
06:00 Nowy dzień
08:25 Malanowski i Partnerzy - Do Bronka przychodzi Patrycja. Chce, by Malanowski i jego ludzie dowiedzieli się, czy jej ojciec ma romans.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny



19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 Farma - reality show
21:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
22:55 Projektantka - dramat, kom., Australia, 2015.
01:25 Sortownia - serial obycz.
02:30 Bejbi Blues - obycz., Polska, 2012. 17-letnia Natalia urodziła dziecko. Natalia ciągle zaplanowała. Razem ze swoim chłopakiem Kubą próbują podobać obowiązków rodziców, choć sami jeszcze na dobre nie dorosli.
04:55 Disco Gramy
05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
07:20 Tamte lata, tamte dni - Allan Starski - magazyn
08:00 Bursztynowym szlakiem - dokument, Polska, 2016
08:35 WTEM - Julia Fiedorczuk „Jeden jeź” • „Ćwiczenie” - felietony
08:40 PrzyStaż nad Biblią
09:00 Chłopi - Bór - serial, Polska, 1972
10:05 Rewia Chaplina - kom., Wlk. Bryt., USA, 1959
12:10 Reżyserzy - Mike Nichols - dokument, Wlk. Bryt., 2018
13:05 Kolekcja - Grupa - felieton
13:20 Niedziela z... Gwiazdami Polskiego Radia
14:20 Papusza - dram., Polska, 2013
17:15 Chłopi - Gospodynie - serial, Polska, 1972
18:15 Abakanowicz w Paryżu - reportaż
18:40 Ktoś po sztukę - Goshka Macuga - mag.



18:55 Portrety - Gregory Peck - aktor dżentelmen - dok., Franc., 2023
20:00 Hala odlotów - talk-show
21:00 Czwartkowy klub filmowy - Kanał - dram. wojenny, 1956
22:50 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Buddy Holly - dokument, Wlk. Bryt., 2018
23:20 Video Killed the Radio Star - Andy Morahan - dokument, Wlk. Bryt., 2009
23:50 Panorama kina polskiego - Kos - fabularny, Niemcy, Polska, 2023
02:05 Scena muzyczna - Trio Jazzowe Marcina Maseckiego - koncert, 2020

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Do Nasha dociera informacja, że niejaki Tony B - przedstawiciel kryminalnego świata - nie żyje...
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Ben próbują uratować mężczyznę z samochodu pedzającego prosto na inny wypadek drogowy. Niestety nie udaje im się to...
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
16:00 Ranczo - serial komediowy
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Taxi 4 - kom., Franc., 2007. Na komisariacie pojawia się pewien Belg (Jean-Luc Couchard), który następnie ma zostać przetransportowany do więzienia w Afryce. Niestety zbyt łatwowierny Émilien uwalnia go. Émilien wierzy, że jeśli złapie zbiega, jego problemy się skończą.
21:55 Taxi 5 - kom., Franc., 2018
23:55 Turner i Hooch - kom., USA, 1989
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:55 Dyżur - serial medyczny
03:55 Menu na miarę - program kulinarny
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:55 Szkoła - Uczennica trzeciej klasy gimnazjum, Marika Wronecka ucieka z domu i nocuje u Sary Czarneckiej, której rodzice wyjechali. Dziewczyna ujawnia się, kiedy policja i media nagłaśniają jej zniknięcie.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny



18:00 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Polowanie na druhny - kom., USA, 2005. Bohaterowie korzystają ze sprawdzonego sposobu wręczania się na wesele, który polega na poderwaniu kobiety podekscytowanej samą myślą o małżeństwie.
23:35 List w butelce - obycz., USA, 1999
02:15 Hotel Paradise - reality show
03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:50 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:35 Usterka - poradnik

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjantki i Policjanci - serial
10:55 Na Ratunek 112 - serial
11:55 Dlaczego ja? - serial paradok.
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial krym.
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:40 Impas - sens., USA, 2021
00:40 Interwencja - magazyn reporterów
00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show
01:55 Hardkorowy lombard
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam
09:20 Bóg z nami
09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Myśląc Ojczyzna
11:35 Przyroda i ludzie
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:20 Wykłady z kongresu
12:50 Mateczniki Polskości
13:00 Bezpieczna Mama
13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela”
13:30 Msza św.
14:30 Dom Paderewskiego w Ojczyźnie
15:00 Po stronie prawdy
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Z wędką nad wodę
16:35 Sól ziemi
17:05 Akademia pro-life
17:30 Odpowiedzialni za Kościół
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Każdy małuch to potrafi
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Głos Polski
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Informacje dnia

PIĄTEK • 10 kwietnia

TVP 1

05:05 Wykrywacz kłamstw - mag.

05:25 Pytanie dnia - rozmowa

05:45 Reporterzy - magazyn

05:55 Oko na Świat - magazyn

06:20 Akacja 38 - serial, 2018

07:00 Transmisja Mszy Świętej

07:30 Agape Blisko Ciebie

08:00 Serwis Info; Pogoda Info

08:20 Zaraz wracam - serial, 2026

08:45 Ranczo - serial kom., 2016

09:45 Komisarz Alex - serial krym.

10:40 Ojciec Mateusz - serial

11:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny

12:00 Serwis Info

12:10 Agrobiznes; Agropogoda

12:40 Program rolny

13:00 Plaża i jej mieszkańcy - dok., Niemcy, 2024

14:00 Złoty chłopak - serial, 2022

15:00 Serwis Info

15:15 Reporterzy - magazyn

15:35 Gra słów. Krzyżówka

16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

teleexpress



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - telet.
17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial
18:55 Akacja 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Głina. Nowy rozdział - serial krym., Polska, 2025
21:30 Sekielski wieczorową porą - talk-show
22:35 Wyrwa - fab., Polska, 2023
00:25 Wojna zastępcza - serial
02:20 Sekielski wieczorową porą - talk-show
03:20 Dusza zaklęta w fortepianie - dok., Polska, 2022
04:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka



15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada! - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
20:45 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026
22:20 Postaw na milion - teleturniej
23:15 To jest grane - magazyn muzyczny
23:50 Nocny patrol - fab., USA, 2019
01:50 Moja krew - dram., Polska, 2009
03:40 Akacja 38 - serial
04:30 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN
05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - 42-letnia Anna odkrywa, że jej mąż Dariusz od kilku miesięcy ma romans...
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode gliny - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Meg - przygodowy, USA, Chiny, 2018. Okręt podwodny z międzynarodową załogą badawczą osiada unieruchomiony na dnie Pacyfiku po tym, jak został zaatakowany przez ogromnego rekina.
22:25 Nico: Ponad prawem - sens., USA, 1988
00:30 Kuba Wojewódzki i talk-show
01:50 Autentyczni - program edukacyjny
02:35 Uwaga! - program interwencyjny
02:50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:30 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:00 Nauka jazdy - reality show

POLSAT
06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - Na ekspozycji sklepu z wyposażeniem wnętrz zostają odnalezione zwłoki celebrytki. Niedługo później dochodzi do kolejnego zabójstwa...
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - Detektywi rozpracowują mężczyznę podejrzanego o dostarczanie pracownik seksualnych na rynki arabskie.
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Farma - reality show
21:00 Must Be The Music - program muzyczny
23:05 Stillwater - sens., USA, 2021. Aby naprawić swoje błędy z przeszłości, Bill Baker (Matt Damon) regularnie odwiedza w więzieniu swoją córkę Allison (Abigail Breslin), która została skazana za zbrodnię, której, jak ona twierdzi, nie popełniła.
01:55 60 sekund - sens., USA, 2000
04:40 Kabaretowa Ekstraklasa
04:55 Disco Gramy
05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:00 Afisz kulturalny
06:05 Teledyski
07:00 Tamte lata, tamte dni - Artur Barciś - magazyn
07:40 Na ratunek w górach - dok., Polska, 2016
08:15 Wtem - Krystyna Dąbrowska, Wymiana okien” • Szczepan Kopyt „Klastro” - felietony
08:30 Abakanowicz w Paryżu - reportaż
09:05 Kulturalny - magazyn
09:55 Pan wzywał, Milordzie?
11:00 Papusza - dram., Polska, 2013
13:20 Portrety - Gregory Peck - dokument, Francja, 2023
14:25 Retro kino - Czerwone batów - fab., Franc., 1959
16:15 Gwiazdozbiór TVP
Rozrywka - Krzysztof Klenczon - reportaż, koncert, wspomnienie
18:30 Kolekcja - Grupa - felieton



18:50 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Buddy Holly - dok., Wlk. Bryt., 2018
19:25 Video Killed the Radio Star - Andy Morahan - dok., Wlk. Bryt., 2009
20:00 Silent Twins - fab., Polska, Wlk. Bryt., 2022
22:10 Tygodnik Kulturalny
23:05 Przygodno-Sherlocka Holmesa - Narkrapiana opaska - serial, Wlk. Bryt.
00:15 Kanał - dram. wojenny, 1956
02:05 Noc krótkich filmów - Dzieci i ryby
02:25 Kino nocne - Człowiek z magicznym pudełkiem - fab., Polska, 2017
04:10 Porozmawiajmy szczerze - Małgorzata Chmielewska
04:40 Teledyski

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Gang kłusowników poluje na niedźwiedzie, aby sprzedać ich woreczki żółciowe na rynku afrodizyjaków. Nash i Joe pomagają kanadyjskiemu policjantowi wytropić przestępców.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Do oddziału patrolującego autostradę dołącza córka prokuratora Schrankmann. Dziewczyna ma towarzyszyć w codziennej pracy Gerkhanowi i Jägerowi.
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



16:00 Ranczo - serial komediowy
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 Smak zemsty: Peppermint - akcja, Hongkong, USA, 2018
22:00 Koliber - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2013
00:00 Pan Brooks - akcja, USA, 2007. Ceniony biznesmen Earl Brooks (Kevin Costner) skrywa przerażający sekret - jest seryjnym mordercą. Ktoś odkrywa jego sekret i go szantażuje...
02:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument wydarzeń z całego globu
03:45 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7
05:25 Ten moment - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:55 Szkoła - Kamila Kamińska i Darek Wrzesiński ukrywają swój związek w obawie przed bratem dziewczyny. Licealiści zostają przyłapani na pocałunku, ale chłopak wypiera się wszystkiego.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - Detektywi na prośbę klientki wyjaśniają okoliczności śmierci jej matki, znanej sędzi.
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny



18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Bajecznie bogaci Azjaci - kom., USA, 2018. Pocho-dząca z Nowego Jorku Rachel Chu towarzyszy swojemu długoletniemu chłopakowi Nickowi Youngowi na ślubie jego przyjaciela w Singapurze.
22:35 Królowa przetrwania - reality show
23:55 Wredne dziewczyny - kom., USA, Kan., 2004
02:05 Hotel Paradise - reality show
02:50 Fachowcy - paradokument
03:25 SOS Ekipy w akcji
04:10 Usterka
04:45 Dorota was urządzi

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Dlaczego ja? - serial paradok.
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 A na deser...
20:05 Borys - sens., Polska, 2021
21:40 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
23:50 STOP Drogówka - serial polic.
00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:05 Hardkorowy lombard
02:40 Interwencja - magazyn reporterów
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam
09:35 Św. na każdy dzień
09:45 Jestem mamą
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Głos Polski
11:35 Natura et Homo
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:20 Głos serca
13:05 Muzeum Powstania Warszawskiego
13:30 Msza św.
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Natura
Obiektywnie
16:40 Zniewolenie
16:55 "Gorzką to chleb jest polskość"
Cyprian Kamil Norwid
17:30 Łączy nas Historia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Msza św.
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec

SOBOTA • 11 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
04:55 Wykrwacz kłamstw - magazyn	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
05:15 Pytanie dnia - rozmowa	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2026
05:50 Oko na świat - magazyn	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
06:20 Balans bieli - magazyn	11:30 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy
07:00 Transmisja Mszy Świętej	12:10 Program
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - magazyn	13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych	14:00 Familiada - teleturniej
08:55 Ranczo - serial kom., 2006	14:35 Koło fortuny - teleturniej
10:00 Komisarz Alex - serial krym.	15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
10:55 Ojciec Mateusz - serial krym.	16:20 Na dobre i na złe - Dyżur na intensywnej terapii - serial, Polska, 2026
11:50 Gwiazdy w południe - Sułtani westernu - kom., USA, 1991	
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny	
15:00 Sanatorium miłości - reality show	



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

17:00 Teleexpress

17:20 Pogoda

17:35 Ojciec Mateusz - serial krym.

18:25 Przed ekranem

18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

19:30 Program inform. 19.30

19:55 Pytanie dnia - rozmowa

20:05 Sport

20:15 Pogoda

20:25 Komisarz Alex - serial krym.

21:25 Hit na sobotę - Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012

23:55 Replikant - fab., USA, 2001

01:50 Wyrwa - fab., Polska, 2023

03:35 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024

18:15 Va Banque - teleturniej

18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa

19:00 Informacje kulturalne - magazyn

19:25 Rodzinka.pl - serial kom.

20:30 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne

22:50 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny

23:45 Kino relaks - Miłość i turbulencje - komedia romant., Franc., 2013

01:35 Nocny patrol - fab., USA, 2019

03:30 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień
05:55 Ukryta prawda - 26-letni Jarek jest przystojnym strażakiem. Zaczyna pracę jako striptizer w Warszawie.	08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny - rozrywkowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	11:30 Ewa gotuje - Dzisiaj Ewa Wachowicz zaparzy herbatę. Niby prosta rzecz, dziś wręcz banalna, ale w PRL-u nie było to takie oczywiste!
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	12:00 Rolniczki - serial dok.
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska	13:05 Vaiana: Skarb oceanu - anim., USA, 2016
13:30 Igrając z ogniem - film rodzinny, USA, 2019	15:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy
15:40 Vabank II czyli riposta - kom., Polska, 1984	17:30 Awantura o kasę - teleturniej
17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:00 Fakty	19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj
19:25 Mam talent - program rozrywkowy	19:30 Sport
19:30 Sport	19:45 Pogoda
19:40 Pogoda	19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf
19:45 Mam talent - program rozrywkowy	



22:20 Narodziny gwiazdy - obycz., USA, 2018. Jackson Maine (Bradley Cooper) był niegdyś wielką gwiazdą muzyki country, teraz jego kariera przygasa. Pewnego dnia mężczyzna poznaje utalentowaną piosenkarkę Ally (Lady Gaga) i postanawia pomóc jej wspiąć się na szczyt.

00:55 Annabelle wraca do domu - horror, USA, 2019

03:05 Uwaga! - program interwencyjny

03:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA

04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

05:15 Nauka jazdy - reality show



22:00 XXX: Następny poziom - sens., USA, 2005. Radykalny odłam rządu niezadowolony z polityki głowy państwa podejmuje plan zlikwidowania Prezydenta Stanów Zjednoczonych. Tylko dwóch ludzi może powstrzymać totalny chaos...

00:05 Rytuał - sens., USA, Węgry, Włochy, 2011. Dramat egzorcystów pokazany z punktu widzenia sceptycznie nastawionego studenta seminarium, Michaela Kovaka (Colin O'Donoghue).

02:45 Jutro będzie futuro 2 - kom., USA, 2015

04:55 Disco Gramy - program muzyczny

05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
07:15 Ludzie Wisły - dramat, Polska, 1938
08:45 Co nam w duszy gra - Duety miłosne - widowisko
09:50 Kolejka - Gruppa - felieton
10:10 Dokument tygodnia - Kim Novak - buntowniczka z Hollywood - dokument, Francja, 2021
11:15 Z biegiem lat, z biegiem dni - serial, Polska, 1980
13:00 80. urodziny mastry Agnieszki Duczmal - koncert, 2026
14:45 Wspinaczka Duczmal - reportaż
15:15 Na zawsze melomani - dokument, Polska, 2022
16:50 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn
17:30 Retro kino - Czteryśta batów - fabularny, Francja, 1959



19:20 Dzień z życia artysty - Adam Nowak - magazyn

20:00 Bilet do kina - Kuchenna rewolucja - czarna komedia, USA, 2023

21:50 Klub Jazzowy - Kratisia Q - koncert, 2025

23:00 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Silent Twins

23:10 Wieczór kinomana - Silent Twins - fab., Polska, Wlk. Bryt., 2022

01:15 Dobry tytuł - magazyn literacki

01:55 Kino nocne - Strzępy - dramat, Polska, 2022

03:35 80. urodziny mastry Agnieszki Duczmal - koncert, 2026

05:15 Teledyski - program muzyczny

TV Puls
06:00 Nash Bridges - W windzie zamaskowany mężczyzna zabija pięć osób, pozostawiając przy życiu jedynie reporterkę telewizyjną.
07:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Ben próbują uratować mężczyznę z samochodu pędzącego prosto na inny wypadek drogowy. Niestety nie udaje im się to na czas.
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
09:25 Wojciech Ciejrowski. Boso - Etiopia - Wojciech Ciejrowski stara się znaleźć odpowiedź na pytanie, dlaczego etiopskie ludy tak licznie zamieszkują jałową, wysuszoną pustynną ziemię, oddzielną wysokimi górami od reszty świata.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



20:00 Elita zabójców - akcja, USA, Australia, 2011. Płatny zabójca Danny (Jason Statham), były komandos wraca do akcji, gdy jego przyjaciel Hunter (Robert De Niro) zostaje porwany przez szejka z Omanu...

22:15 Olimp w ogniu - akcja, USA, 2013. Biały Dom zostaje zaatakowany przez koreańskich terrorystów. Giną wszyscy agenci Secret Service, a prezydent i jego najbliżsi zostają zakładnikami.

00:30 Angielska robota - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2008

02:55 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.

03:35 Dyżur - serial medyczny

04:00 Menu na miarę

05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7
05:15 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:45 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:40 Bugs Bunny Builders - animacja
06:55 Mój przyjaciel delfin - przygod., USA, 2011. Urzekająca opowieść o więzi między chłopcem a zwierzęciem, niesamowicie przyjaźni na całe życie. Ciepłe kino rodzinne dla całej rodziny!
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:20 Mówię Wam - talk-show
12:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:35 Detektywi - program kryminalny
16:35 The Floor - teleturniej
17:50 Wojownicze żółwie ninja - przygod., USA, 2014



20:00 Włoska robota - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2003. Wenecja, John Bridger (Donald Sutherland) rozmawia przez telefon ze Stellą (Charlize Theron), swoją córką, obiecując jej, że po raz ostatni podejmuje się ryzykownej roboty. Wkrótce potem...

22:25 Incepcja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2010

01:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą

03:05 Fachowcy - program paradokumentalny

03:40 Usterka - program poradnikowy

04:15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4
06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
09:30 A na deser... - program kulinarny
09:35 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
12:45 Goście, kom., Franc., 1993
14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
02:05 STOP Drogowka - serial policyjny
03:05 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny

10:00 Inf. dnia

10:15 Retrospekcja

10:35 Słowo życia

10:40 Polski Punkt Widzenia

11:00 Kropelka radości

12:00 Regina Coeli

12:03 Inf. dnia

12:20 Powołanie w powołaniu

12:50 Natura Obiektywnie

13:20 Ocalić od zapomnienia

13:30 Msza św.

14:30 Przegląd Tyg., "Niedziela"

14:35 Słowo życia

14:40 Św. na każdy dzień

14:45 Jak wygrać małżeństwo?

15:00 Dzielnia niewiasta

15:15 Mateczniki Polskości

15:30 Poczet Wlk. Polaków

16:00 Inf. dnia

16:10 Historia PL

17:00 Cysters

17:30 Przełamując bariery

17:55 Św. na każdy dzień

19:30 Manna z Nieba

19:45 Modlitwa z udziałem dzieci

20:00 Inf. dnia

20:20 Różaniec

20:50 Myśląc Ojczyzna

21:00 Apel Jasnog.

21:20 Inf. dnia

NIEDZIELA • 12 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
05:00 Sprawdzamy - magazyn	04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
05:25 Sprawa dla reportera	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - program poranny
06:55 Słowo na niedzielę - rozm.	11:20 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej	11:50 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
08:00 Tydzień - magazyn	14:00 Familiada - teleturniej
08:30 Życie po Sanatorium miłości - reportaż	14:35 Koło fortuny - teleturniej
08:50 Alternatywy 4 - serial	15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
10:00 Transmisja Mszy Świętej	16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
11:55 Między ziemią a niebem	
12:00 Regina Coeli, Watykan	
12:15 Między ziemią a niebem	
12:45 Nowe życie - Krzysztof i Inese - reportaż	
13:05 BBC w Jedyne - Ssaki - dok., Wlk. Bryt., 2024	
14:15 Dom - serial, Polska, 1982	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress; Pogoda	
17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Janusz Chabior - talk-show	



18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

19:30 Program inform. 19.30

19:55 Pytanie dnia - rozmowa

20:05 Sport; Pogoda

20:25 Wojna zastępcza - serial

21:25 Sanatorium miłości - reality show

22:15 Sanatorium miłości. Kulisy programu - felieton

22:25 Życie po Sanatorium miłości - reportaż

22:50 Zakochana Jedyńska - Listy do Julii - kom. romant., USA, 2010

00:45 Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012

03:10 Replikant - fab., USA, 2001

04:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny



17:15 Sandokan, książę piratów - serial, Włochy, 2025

18:20 Pan Mama - „Taniec” - serial komediowy, 2026

18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026

20:20 Postaw na milion - teleturniej

21:20 Kwiatki Polskie duże i wielkie - publicystyczne

22:25 Gwiazdy w akcji - Wyścig z czasem - SF, USA, 2011

00:25 Krucjata - Znak bliźniąt - serial kryminalny, Polska, 2024

01:25 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Franc., 2013

03:10 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień - przegląd prasy, newsów z kraju i ze świata.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny - rozrywkowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	12:00 W głowie się nie mieści 2 - anim., USA, 2024. Railey i jej dwie najlepsze przyjaciółki, Bree i Grace właśnie otrzymały zaproszenie na obóz hokejowy, który może stać się przepustką do szkolnej drużyny...
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	14:05 Must Be The Music - program muzyczny
11:30 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy	16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
12:35 Co za tydzień - program rozrywkowy	17:30 Awantura o kasę - teleturniej
13:10 Mam talent - program rozrywkowy	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
15:40 Bitwa o gości - program rozrywkowy	19:15 Sport
16:45 Tajna baza - przygod., USA, 2022. Młody Charlie Kincaid odkrywa tajną siedzibę superbohatera pod swoim domem. Mówi o tym przyjaciółom...	19:25 Pogoda
19:00 Fakty	19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny
19:30 Sport	
19:40 Pogoda	



19:45 The Traitors. Zdradcy - reality show

21:25 Kogel mogel - kom., Polska, 1988

23:40 Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988. Bogaty książę przebywa w Ameryce incognito, szukając dla siebie żony. Nad jego bezpieczeństwem czuwa Semmi...

02:05 Superwizjer - magazyn reporterów

03:05 Autentyczni - program edukacyjny

03:45 Uwaga! - prog. interwenc.

04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA

04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

05:15 Kto was tak urządził - program poradnikowy



19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy

22:25 Narzeczeni na niby - kom., Polska, 2018. Opowieść o sercowych perypetiach, które pokocha każdy, kto choć raz zakochał się w niewłaściwej osobie oraz ci, którzy wierzą, że o prawdziwą miłość warto walczyć, nawet jeśli zaczyna się mocno niefortunnie.

00:50 Stillwater - sens., USA, 2021

03:50 Świat według Kiepskich - serial komediowy

04:40 Disco Gramy - program muzyczny

05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:30 Zaśpiewajmy to jeszcze raz - Na zegarze - 1975
07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Emilia Krakowska
07:50 Bajnutki - Dziadek z piasku - widow. kameralne, 2026
08:00 Liturgia prawosławna w Gdańsku. Pascha
09:00 Przysiąd nad Biblią
09:20 Chrystus zmartwychwstał - dokument, Polska, 2026
09:50 Zabawne ptaki - anim., Francja, 2021
10:35 Wawrzynkowy sad - anim., Polska, 1952
11:00 Pan zrywał, Milordzie? - serial komediowy
12:00 Kim Novak - buntowniczka z Hollywood - dokument, Franc., 2021
13:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
13:50 Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957
15:30 Genialny barbarzyńca - dok., Polska, 2020



16:30 Dobry tytuł - magazyn literacki

17:15 Niedziela z... piosenkami Krzysztofa Klenczona - koncert

20:00 Wożąc panią Daisy - obycz., USA, 1989

21:50 Kulturalni - magazyn

22:45 Naświetlając Murybridge'a - dokument, N. Zel., 2021

00:25 Noc krótkich filmów - Zima - film animowany

01:05 Klub Jazzowy - Kratisia Q - koncert, 2025

02:15 Kino nocne - Kuchenna rewolucja - fab., USA, 2023

03:55 Niedziela z... piosenkami Krzysztofa Klenczona

04:40 Teledyski

TV Puls
05:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
06:15 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym. Trwają przygotowania do 40-lecia kapłaństwa don Matteo. Wśród gości są Sergio, który wychodzi z więzienia, oraz pułkownik Anneschi z córką. Świąteczną atmosferę przerywa odnalezienie ciała osoby bardzo bliskiej don Matteo.
09:10 Ranczo - serial komediowy
13:10 Mój pies Artur - przygod., USA, 2024. Poruszająca opowieść o niezwykłej przyjaźni człowieka i psa, która udowodnia, że prawdziwa lojalność i odwaga nie zna granic.
15:30 Asterix na olimpiadzie - kom., Franc., Niemcy, Hiszp., Włochy, Belgia, 2008
17:50 Wybucha para - akcja, USA, 2010



20:00 Londyn w ogniu - akcja, USA, Bułg., Wlk. Bryt., 2016. Pogrzeb premiera Wielkiej Brytanii obserwuje z zapartym tchem cały świat. Jednakże nikt nie zdaje sobie sprawy, że pogrzeb premiera od początku był planowany przez terrorystów jako wydarzenie do przeprowadzenia zamachu.

22:00 Cash Out - akcja, USA

23:50 Droga do odkupienia - thriller, USA, Niem., 2022

02:10 Dyżur - serial medyczny

03:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.

04:00 Dyżur - serial medyczny

05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:10 Szkoła - Prymus z fizyki, Marek Sawicki podkochuje się w Agacie ze swojej klasy. Koderwy chcą pomóc mu ją poderwać, zapraszając chłopaka na imprezę.
06:00 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:55 Bugs Bunny Builders - animacja
07:10 Prosto w serce - komedia, USA, 2007. Podstarzały i mający za sobą szczyt popularności gwiazdor muzyki pop, Alex Fletcher (Hugh Grant) ma zaśpiewać w duecie ze wschodzącą gwiazdą popu, Cory.
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:05 Detektywi - program kryminalny
18:05 Shrek Trzeci - komedia, USA, 2007



20:00 Kroniki Riddicka - SF, USA, 2004. Riddick (Vin Diesel) - międzygalaktyczny więzień - starając się uniknąć polujących na niego najmocniej trafia na planetę Helion.

22:35 Zabójcza broń II - sens., USA, 1989. Martin Riggs (Mel Gibson) i Roger Murtaugh (Danny Glover) mają pilnować Leo Getza (Joe Pesci), świadka koronnego...

01:00 Śmiertelna głębia - sens., USA, Wlk. Bryt., RPA, Niemcy, Franc., 2012

03:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą

04:00 Fachowcy - paradokument

04:35 Usterka - program poradnikowy

TV 4
06:00 łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 U progu katastrofy - dokument, USA, 2017
08:55 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
12:00 Goście w Ameryce - komedia, Franc., USA, 2001
14:00 Holmes i Watson - komedia, USA, Kanada, 2018
15:55 Brice 3 - bo drugiego skasowałem - komedia, Francja, 2016
17:55 Uroczysko - serial kryminalny
20:00 Sprawiedliwi. Trójiasto
00:00 STOP Drogowka - serial policyjny
01:00 Koszty wojny - serial, USA, Czechy, Niem., 2020
02:20 Powrót do przeszłości - serial, USA, 2022
03:10 Cudownych rodziców mam
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 Msza św.

10:30 Rozmowy o miłosierdziu

11:00 Głos serca

12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Leonem XIV

12:15 Papież Polak do Rodaków

12:45 Życiu powiedzmy TAK

13:10 Był człowiek posłany

14:15 Oratorium Miłosierdzia Bożego w Sołecznikach

15:00 Godzina Miłosierdzia i Koronka do Miłosierdzia Bożego

16:00 Inf. dnia

16:10 Koncert zyczeń

16:50 Mateczniki Polskości

17:00 Natura et Homo

17:30 Sól ziemi

17:55 Poczet Wlk. Polaków

18:00 Regina Coeli

18:05 Inf. dnia

18:15 Rozmowy niedok.

19:25 Św. na każdy dzień

19:30 Baśniowy teatr lalek

20:00 Inf. dnia

20:20 Różaniec

20:50 Myśląc Ojczyzna

21:00 Apel Jasnog.

21:20 Inf. dnia

21:40 Retrospekcja

21:45 Stan Bezp.

Państwa

21:55 Św. na każdy dzień

22:00 Mocni Jego mocą

22:45 Jak wygrać małżeństwo?

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, c. 365.000zł



2. Przestronne mieszkanie o pow. 75m2 w tym trzy odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Funkcjonalny układ pomieszczeń. Balkon od strony południowej. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy. Doskonała lokalizacja - okolice centrum. Cena: 330.000zł (garaż blaszak w cenie).



3. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.). Działka gruntu o pow. 2,52ha. Nieruchomość położona przy jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, gmina Chelm, cena: 280.000zł.



4. Atrakcyjne mieszkanie o powierzchni 64,40m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, III piętro. Szafy wnękowe i meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Duży balkon typu od południa. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Osiedle Bazylany, cena: 387.000zł.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 45m2, 1 piętro, po generalnym remoncie, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 360.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c. 390.000;
- Mieszkanie o pow. 64m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, 3 piętro. Szafy wnękowe i meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym, os. Bazylany, c. 387.000;
- Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 62m2, parter budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu. Wspólnota mieszkaniowa. Co własne węglowe. os. Lubelska, c. 175.000;
- Nietuzinkowe mieszkanie o pow. 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Lokal po kapitalnym remoncie, w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD wyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, c. 375.000; (cena z wyposażeniem).
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c. 700.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 700.000;
- Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp. os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter budynku wielorodzinnego,

- wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, os. Śródmieście, c. 178.000zł/netto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
 - Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
 - Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 640m2 w tym część produkcyjna 400m2, część mieszkalna 240m2, dwa garaże, piwnica. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;
 - Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000; GRATKA DLA INWESTORÓW:
 - Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnostaw. Sprzedaż wyłącznie w całości. Cena: 599.000zł – do negocjacji.
 - Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
 - Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przesła metalowe, brama wjazdowa przesuwana. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
 - Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
 - Działka budowlana 1511m2 (szer. 39m). Dojazd do działki drogą wewnętrzną (udział w drodze w cenie nieruchomości). Wg MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, c. 99.000;
 - Działka budowlana 1425m2, położona przy sosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chelm, ul. Majdan, c. 140.000;
 - Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 - do neg.
 - Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
 - Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;

- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;
- Garaż w szeregu, środkowy o pow. 18m2, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c. 89.000;

gmina Chelm

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka gruntu z prawem zabudowy 1,18ha (szer 76m) w części zalesiona, położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Możliwość wykopania stawu, 10 km od Chelma, c. 130.000;
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3649m2, 8km od Chelma, c. 59.500;
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 100.000;
- Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Deputycze, c. od 46zł/m2
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c. 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. od 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - parterowy Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalaszcze, c. 34.900; – do neg

gmina Dubienka

- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;
- GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana w Uchańce, nad rzeką Bug o pow. 1448m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura. Doskonała lokalizacja, c. 19.000;

gmina Krasnostaw

- Działka budowlana (pod zabudowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego) pow. 4421 m2, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg – przyłącze po drugiej stronie ulicy, Rońsko Kolonia, c. 280.000;

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m2, przy drodze asfaltowej, media, c. 70.000;
- Budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 3000m2 częściowo ogrodzona. Na działce trzy budynki gosp. drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły, c. 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Mieszkanie o pow. 51m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 pię-

tro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pom. gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000; – do neg.

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom mieszkalny murowany 95m2. Budynki gospodarcze. Stodoła drewniana Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c. 379.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 63m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 2.000zł + czynsz + media wg zużycia.
- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 800zł + media.
- Mieszkanie o pow. 56m2 (3 pokoje + aneks kuchenny, łazienka, wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne, os. Śródmieście.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczkowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.

Z OSTATNIEJ CHWILI

WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienką. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, cena: 590.000zł.



Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80 B4, 1,9td, 1994r., OC ważne do października, tarcze i klocki nowe, 4.000zł, tel. 512 374 070
- Chevrolet Aveo 1,2b, 2010r., 6.000zł, tel. 604 271 654
- Chłodnica do Peugeot 106-107, alternator plus rozrusznik do Citroen Berlingo 1,6hdi, tanio, tel. 507 377 277
- Citroen Xara Picasso 2002r., 2,0 - 16V, szary, stan dobry, bezwypadkowy, tel. 507 240 625
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332300km, dwa komplety kół, 2 kluczyki, przegląd 28.06.2026, OC 24.07.2026, 4.500zł, tel. 799 774 047
- Honda CRV, 4x4, 2,0b+g, 2004r., srebrny, zadbane, 1 właściciel w Polsce, serwisowany, komplet kół zimowo-terenowe, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 6.200zł, tel. 660 101 093
- Motocykl Honda Shadow 750, 2008r., 20000km, 22.000zł, tel. 781 789 685
- Motocykl Yamaha Virago 535, 1998r., 29000km, 12.300zł, tel. 781 789 685
- Motorower Chuani poj. 49,5cm3, 2009r., stan dobry, 1.500zł, tel. 697 287 948

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
- ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw i piętro;

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Steneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy : 604 770 223

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

zostań kierowcą taxi Bolt

w Chełmie

elastyczne godziny pracy

jedyny chełmski partner simplydrive.pl

kontakt@simplydrive.pl

pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Motorower Wonjan WJ50 do remontu 2011r., posiada wszystkie dokumenty do rejestracji, przegląd i ubezpieczenie, 480zł, tel. 696 933 311
- Opel Astra III H 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, +dodatk. blokada +4 opony, 19.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra III H 1,6, kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco +dodatkowa blokada +4 opony, 19.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa D, 2009r., 1,2b, 154000km, po wymianie rozrządu, oleju i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zarej. 12.900zł; Fiat Uno 1,0b 1993r. zarej. 5.800zł; VW Passat 2,0tdi 2009r. 14.900zł, tel. 784 195 660
- Opony 205/75/16 nowe 2szt., tel. 515 874 034
- Przyczepa holenderska 21m2 mobilna na działkę idealna, sypialnia +kuchnia +łódówka, 14.500zł, tel. 536 871 854
- Przyczepa kempingowa Hobby 750kg, 1994r., stan dobry, 7.300zł, tel. 502 846 914
- Renault Kadjar, SUV, 2015r., 130KM, benz., mały przeb., zakupiony salon Polska, perfekcyjnie utrzymany, 38.600zł, tel. 515 089 521
- Renault Kangoo 1,6b, 2009r.,

106000km, przystos. do przewozu osoby na wózku inwalidzkim, 4+1os. na wózku, 22.000zł, tel. 507 028 761

- Skoda Octavia VRS 2, 2007r., 2,0tdi, 170KM, 357200km, 6.000zł, tel. 510 934 710
- Toyota Avensis 2012r., 1,8, 147KM, zadbane, tel. 605 871 500
- Volkswagen Golf III, 5d, 1,6b+g, 1993r., szyby w prądzie, 280000km, hak, czerwony spłowiasty lakier, sprawny, 2.700zł, tel. 500 486 835
- Volkswagen Touran 2014r., 1,6tdi, 240000km w oryginale, pełny serwis, 45.000zł, tel. 515 089 521

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na felgach stalowych, +2 felgi stalowe, rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault Thali, 150zł, tel. 607 127 887
- Bagażnik dachowy z PRL, stan bdb., 100zł, tel. 515 089 521
- Drzwi do Skoda fabia prawe tylne srebrne, tel. 504 913 882
- Felgi stalowe 67x15 H2, 2szt. (Citroen, Peugeot, Nissan), 100zł/2szt., tel. 793 023 038
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Koła 185/70/14, 4szt., opony letnie bieżnik ok. 7mm, felgi stalowe 4otw. mocowania (Opel, Daewoo), 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Koła do Corsy D, stan dobry, alufelgi 15, opony Michelin Primacy-4, 185/65/15, 0822 rok, komplet, 1.100zł, tel. 508 847 540
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt., prod. 06.2020 r., bieżnik 5-6mm, 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie Kleber 195/55/15 używane, stan bdb., 4szt., 600zł/kpl., tel. 535 553 248
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Radi samochodowe stan bdb., sprawdzone - sprawne, 35zł, tel. 515 089 521
- Reflektor prawy Passat B5, centralki do otwier. drzwi, klamki do drzwi Citroen C5, centralki do okien, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 883 156 315
- 36m2 parter kawalerka ul. kamieńskiego, 239.000zł, tel. 507 982 778
- 41m2, 2 pokoje ul. 11 Listopada, tel. 507 982 778
- 50m2 parter 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 502 225 587
- 52m2 parter ul. Obłowska, pilnie, 299.000zł, tel. 515 959 229
- 53m2, 3 pokoje ul. Wołyńska, pilnie, tel. 883 156 315
- 74m2, 3 pokoje ul. Wirskiego, pilnie, tel. 507 982 778
- 77m2 parter 3 pokoje ul. Zwirki i Wigury, tel. 515 959 229
- Dom 75m2 umeblowany po gen.

remont, poddasze, garaż, piwnica, działka 15a, piec na pellet +solary, na przedmieściach, tel. 530 688 323

- Dom murowany parterowy, budynki gospodarcze, działka 68a, Kumów Plebański, tel. 95 946 746
- Dom siedlisko, sieni kuchnia pokój, Dubienka, działka 250m2, budynek gosp., zimna woda, nowy dach okna drzwi, 45.000zł, tel. 502 036 116
- Dom stan surowy, działka 9a, woda, ścieki, prąd, Białopole, 235.000zł, tel. 691 317 180
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Działka budowlana 1589m2 w Czulczycach, przy trasie Chełm - Włodawa, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolno-budowlana pod zabudowę zagrodową 0,23ha lub 0,46ha, w Stołpiu, 48zł/m2, tel. 603 528 889
- Garaż murowany ul. Wojsławicka, 75.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Grunty rolne 5ha, 1ha, Czulczyce gm. Sawin, przy drodze Chełm - Sawin, tel. 507 183 122

Działka 48a, Żalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Kawalerka 25,15m2 lp. Chełm ul. Lubelska, balkon, kamienica, ogrzew. elektryczne, bezzwyznosowe, 138.000zł, tel. 667 996 661
- Kawalerka 26,3m2 lp. Chełm ul. Słowackiego, balkon, słoneczne, ciepłe, do małego remontu, 182.000zł, tel. 667 996 661
- Kawalerka 36,65m2 lp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, +meble i zabudowa kuchni +AGD, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Lokal handlowo-usługowy 14,5m2, oszklony, podwójne drzwi wejściowe od ulicy, parking, prąd, woda,

kanalizacja, 50.000zł, tel. 782 673 210

- M-3 IIlp. 47,5m2 ul. Kolejowa, 280.000zł, tel. 500 873 153
- M-3 IVp. 52m2 ul. Grota-Roweckiego, od zaraz, tel. 531 401 515

Remont bez stresu!
Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remoncie, piwnica, +oficyna 42m2, c.o. kanalizacja, internet, 250.000zł, tel. 607 127 887
- Pole 2,5ha kl. III, Putnowice, 40.000zł/ha, tel. 600 118 824
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świeżycy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonalej dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Tanio - dom piętrowy, centralne, do zamieszkania, 14km od Chełma, ładna okolica, tel. 502 363 740

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

MAŁOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Malarz pokojowy profesjonalnie na każdą kieszeń, tel. 723 646 965

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 250l, 2.200zł, tel. 781 789 685
- Daszek nad balkonem dł. 3,7m, szer. 70cm, metalowe wsporniki, płyta poliwęglan, 800zł, tel. 785 632 107
- Garaż blaszak 3x5x2,2m, stan bdb, solidna konstrukcja, 2.000zł, tel. 507 254 322
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619
- Heblarka siłowa metalowa konstrukcja wałek 40cm 3 noże, 3.000zł, tel. 507 581 360
- Heblarka z silnikiem na siłę, 2.500zł, tel. 781 789 685
- Kuźnia polowa z nowym paleniskiem, 800zł, tel. 781 789 685
- Piła do krajcegi „Globus” wym. 800x400, 420zł, tel. 781 789 685
- Przyczepa holenderska 21m2 mobilna na działkę idealna, sypialnia +kuchnia +łódówka, 14.500zł, tel. 536 871 854
- Rury ocynkowane fi.30 dl. 7m - 7szt. oraz dl. 6m - 5szt., 15zł/m, tel. 889 641 400
- Warsztat stolarski, bale sosnowe, sztachety osikowe, podwaliny dębowe 20x20cm, stopy dębowe, dąb dl. 5m, tel. 503 312 326

MEBLE, AGD, RTV

- Dwa fotele kolor beżowy stan dobry - oddam za symboliczną opłatą, 120zł/szt., tel. 608 028 114
- Kanapa stan dobry, 700zł, tel. 508 294 732
- Kredens pokojowy jasny +4 krzesła, stół, wersalka, dywan z Niemiec, pralka wirnikowa SHL stan bdb. nierzeczna, tel. 503 312 326
- Łódówko-zamrażarka Amica wys. 143 szer. 50x50, 3 szuflady, sprawna, mało używana, tel. 695 730 360
- Urządzenie elektryczne do pieczenia chleba, 12 programów, nieużywane, tel. 516 182 404

SPORT, ZDROWIE I URODA

- 2 rowery górskie Cross Dynamic stan bdb., 1 rower damka koła 26 stan bdb., tel. 504 913 882
- Korzenie żywokostu na bóle stawów, złamania, zwichnięcia, bóle kręgosłupa, tel. 882 770 344
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Rower damka koła 26" osprzęt Shimano stan dpbr, do jazdy, 550zł, tel. 517 740 050
- Rower do gimnastyki Kettler, tel. 609 380 405
- Rower górski 26" do przejrzenia, przedni amortyzator, Chełm, 120zł, tel. 500 486 835
- Rower górski Cossack Junior koła wzmacniane 26" rama aluminium osprzęt Shimano przedni amortyzator, Chełm, 320zł, tel. 500 486 835
- Rower stara damka pomalowana sprayem na zielono, koła 26", koszyczek z tyłu, 70zł, tel. 500 486 835
- Rower wyścigowy z przerzutkami dla dziecka 9-12 lat, extra, Chełm, tel. 668 867 820
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Stepper treningowy na płoz

ODZIEŻ I OBUWIE

- Wyprawiona skóra ze srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz itp., tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- Buda dla psa - dużego (nowa) wykonana z drewna świerkowego, tel. 515 036 490
- Butla gazowa 2kg +3kg z palnikiem, lampy porcelana i inne starocia, figurki porcelanowe, kryształ, tel. 518 935 177
- Dodge Charger kolekcja Deagostini 110 części oryginał (zdjęcia dla zainteresowanych), 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno na opał 30x40 cm grab dębina do kominków, brzoza, olcha, osika, tel. 507 377 277
- Drewno na opał olcha, Włodawa i okolice w metry pocięte, c. 180 zł/mkw, tel. 536 871 854
- Drewno na opał różne, dowóz gratis, od 200zł, tel. 508 105 472
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Garaż blaszak 3x5x2,2m, stan bdb, solidna konstrukcja, 2.000zł, tel. 507 254 322
- Kolekcja: niekasowane znaczki pocztowe polskie z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolia w oryginalnych klaserach 8szt., tel. 516 182 404
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Kuźnia polowa z nowym paleniskiem, 800zł, tel. 781 789 685
- Łuparka dodrewna hydrauliczna z silnikiem 1faz. 220V, tel. 508 983 050
- Nowy werbel marszowy firmy Staggo śr. 40cm wys. 30cm kolor biały, tel. 516 182 404
- Piła do krajzgi „Globus” wym. 800x400, 420zł, tel. 781 789 685
- Przyczepa holenderska 21m2 mobilna na działkę idealna, sypialnia +kuchnia +łódzka, 14.500zł, tel. 536 871 854
- Sieczkarnia zabytek, beczki na paliwo 200l tanio, skrzynki plastikowe 30szt., tel. 502 405 751
- Silnik elektryczny 7,5kW na wózku bez kabla, tel. 693 831 143
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przeglądy okresowe
- tel. 501 145 125**



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

- STROPÓW
- PODDASZY
- STROPODACHÓW
- SZCZELIN



501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl



jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl

pracuj tyle, ile chcesz - no uczelnych warunkach

- Skóry licowe i zamszowe ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Sprzęt muzyczny - mikrofony, statyw pod nuty i mikrofon, keyboard MQ6117 Amstrad, akordeon Hohner Verdi-3, tel. 504 904 809
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, myjki wodne, ukośnice, agregaty prądu, podkaszarki, elektryczne, tel. 721 536 080
- Waga metalowa 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Walizki tekturowe z lat 40-50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wyprawiona skóra ze srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz itp., tel. 516 182 404
- Zegarki damskie na rękę stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

- Ilgę lub całe ramię do adapteru BEZO-109 CTEREO prod. ukraińskiej - kupię, tel. 516 182 404
- Kawalerkę na parterze w bloku, tel. 506 231 354
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 500.000zł w Chełmie dla rodziny, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Stare samochody i stare motory do remontu blacharskiego lata 60-70 za rozsądną cenę z dokumentami, tel. 784 195 660

WYNAJME

- 40m2 lokal ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961
- Kawalerka 35m2 w pełni wyposażona, wysoki parter, centrum, balkon, Chełm ul. Siedlecka, 1.200zł, tel. 607 795 602

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

INNE

- Odbiór złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam nawóz gołębi na działki, tel. 602 111 731
- Oddam za darmo drewnianą balustradę z rozbiórki trzech balkonów i dwukołowy wózek gratis, tel. 504 850 746

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Przewiozę różne rzeczy Sprinter Max oraz laweta ład. 2,5t, tel. 662 208 232
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

ZAMIENIĘ

- Lokal handl.-uśl. 14,5m2 ul. Popiełuszki, oszklony, 2 wejścia, parking, prąd, woda, 50.000zł - na M-2 dopłata z mojej strony, tel. 782 673 210

MATRYMONIALNE

- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl



- 2 klatki metalowe na nogach, przewód do instalacji wielożyłowy, przewody miedziane stan bdb., tel. 691 476 260
- 2 tony owsa żółty i gniady, siewnik zboż. duży i mały, brony 3 i 5, plugi 2,3,4, wóz konny 16, rozrzutnik 2 osie, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- 800kg ziemniaki jadalne żółte, ziemniaki odpadowe, ziemniaki wielkość sadzeniaka, transport, tel. 505 468 817
- Agregat z wałkiem 2,4m, wał posiewny 2,4m, silnik C-330 +przednia oś, skrzynia bieg. C-330 +sprzęgło, tel. 503 312 326
- Bizon Z56 z kabiną, Ursus C360 ka-

bina wspom. kierownicy ładowacz tur, kosiarka rot., siewnik nawoz., owijarka bel, tel. 500 774 190

Blacha trapez na bory, 2 kółka kultywatora, koło pluga, oś przyczepki, 2 osie wozu, tel. 691 742 826

Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska” sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521

Brony 5-3, plugi 3-2, kultywator 14lap., wał pierścieniowy 180cm na podnośniku, dwa bębny przyczepy, tel. 691 742 826

Firma Senergia sp. z o.o.
zatrudni elektromonterów
tel. 697 270 063

**Zapewniamy:**

- umowę o pracę na pełny etat
- pracę na terenie Chełma
- udział w szkoleniach i kursach
- zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem

SPRZEDAŻ DREWNA

DREWNO ŁUPANE ORAZ W WAŁKACH



725 210 299

KOZA-GOTÓWKA 50K, 22-105 OKSZÓW



Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. - GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominiarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel - drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

- Brony ciężkie zawieszane podwoj. hydraulic. składane 6m, słupy beton. z oświetlenia ulicznego 8-11m, tel. 600 854 147
- Buraki pastewne, 70żł/100kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik C360, rozrzutnik obornika 1-osioowy, sadzarka do ziemniaków polska, kultywator, siewnik poznaniak, śrutownik bijakowy, tel. 729 315 121
- Ciągnik Deutsch Fahr z 1978r., chłodzony powietrzem, 3 cylindry, stan bdb., 17.000żł, tel. 721 936 485
- Dwie opony i dętki 16,9-28, dwie opony i dętki 750-16 stan dobry, Chełm, tel. 515 510 683
- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka ogrodowa 3a, ROD im. H. Jordana ul. Lipowa - sprzedam, tel. 572 275 449
- Działka ogrodowa, ROD ul. Żabia, wjazd od Castoramy - sprzedam, tel. 697 820 083
- Facelia ze zbioru 2025, Sawin, 10żł, tel. 516 933 829
- Groch siewny, czyszczony, worki 25kg, Horodyszcze, 1,20żł/kg, tel. 510 105 010
- Gryka, facelia, owies, tel. 600 812 341
- Koniczyna 14żł, owies 70żł, jęczmień 70żł, pszenica 80żł, gorczyca 3żł, ziemniaki paszowe 0,30żł, tel. 513 157 623
- Kosiarka listwowa, siewnik 15lej., zgabiarka słoneczko 5, krazega z szerokim wałkiem, pas transmisyjny, silnik el., tel. 504 904 809
- Kukurydza sucha, groch paszowy 4t, tel. 609 380 405
- Kuźnia polowa z nowym paleniskiem, 800żł, tel. 781 789 685
- Lucerna siewna, 25żł/kg, tel. 502

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

- 846 914
- Lucerna siewna, 25zł/kg, tel. 502 846 914
- Ładowacz Trol, gryka, pokrywa podnośnika, kolumna do C-360, przyczepka bez rejestru, rozsiewacz Kosz, 3.700zł, tel. 508 159 132
- Łubin 1,50zł/kg, facelia 12zł/kg, gryka 1,80zł/kg - ekologiczne, Dubienka, tel. 607 483 490
- Łubin biały słodki czyszczony, 1,50zł, tel. 500 430 007
- Łubin gorzki 1.200zł/t, jęczmień ozimy 750zł/t, gryka 1.800zł/t, gm. Sawin, tel. 508 366 797
- Łubin słodki biały, 1,50zł/kg, tel. 825 775 481 (wieczorem)
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Motoreduktory duży wybór, różne przełożenia, cena zależy od mocy i obrotów, tel. 607 295 382
- Narzędzia konne, plug, płużek, brona sankowa na 5 łap, brony ciężkie, brony posiewne stan dobry, w cenie złomu, tel. 691 476 260
- Nożyce elek. do blachy, głowica do C-328-330, piła Stihl 0,29, silnik 10kW, ciągnik John Deere 4cyl. bez rejestracji, tel. 503 312 326

- Oddam nawóz gołębi na działki, tel. 602 111 731
- Owies Refleks C1 Regigi Pro 17 OF5 +Preem Seed po 1 wysiewie, sadzeniaki Vineta po 1 sadzeniu centrali, tel. 662 208 232
- Piła do krajzeji „Globus” wym. 800x400, 420zł, tel. 781 789 685
- Piła motorowa Stihl 170 z 2020r. stan bdb. oryginalna, łańcuch do naostrzenia lub wymiany, 650zł, tel. 609 444 708
- Przenośniki do zboża poziome pionowe dużej wydajności 40 ton, zdemontowane, tania, tel. 600 854 147
- Przetrzęsaczko-zgriabarka 7-gwiazdowa - sprzedam, tel. 691 341 236
- Przewracarka do siana konna „fick”, może być na ekspozycję do ogrodu, 400zł, tel. 781 789 685
- Przyczepa D-44A, kosiarka rotacyjna, pług 3skib., brona 5pol., opryskiwacz 400l, siewnik zbożowy, wielorak, tel. 516 157 345
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobólowice gm. Żmudź, 29,000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie,

- Skrzynia biegów C-330 ze sprzęgłem, głowica C-330, agregat z wálkiem 2,4m, wál posiewny 2,4m, siewnik 15lej., lejek, tel. 503 312 326
- Słoneczko do grabienia siana 5 gwiazd, 600zł, tel. 781 789 685
- Spawarka wirowa 300amp, kombajn zbożowy Fortschritt E-512, śrutownik, tel. 506 390 764
- Sprężarka do ciągnika, tel. 504 913 882
- Świerk srebrny, tuje szmaragd, kosodrzewina, tuja kulki, jodła, juka, od 5zł, tel. 511 275 733
- Ule dadanta z pszczołami, tel. 663 037 312
- Ursus K162 przebudowany na C360, tel. 500 774 190
- Waga metalowa 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Waga samochodowa najazdowa elektroniczna 20t, 7x2,5, workownica, opony 205/75/16 nowe 2szt., tel. 515 874 034
- Wóz konny z zaczepem, zgrabiarzka 5, kosiarka konna, tel. 797 168 554
- Wózek do przewozu zwierząt 2szt., krajeza, 2 wozy konne, 3 silniki elektr., spawarka Bester, śrutownik, tel. 516 157 345
- Wygradzenia dla krów rura ocynkowana 1 i 1/4 cala, tel. 609 380 405
- Wyka jara czysta, 300zł, tel. 517 321 454
- Wyka jara, 3zł/kg, tel. 693 831 143
- Wyka, 3,50zł, tel. 691 733 249
- Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszcze, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010
- Ziemiaki Bellarosa, Królowa Anna, Jurek, siano i słoma w belach ze stodoły, tel. 574 650 975
- Ziemiaki jadalne odm. Bellarosa 1zł/kg, ziemiaki odpadowe workowane 0,40zł/kg, tel. 668 418 549
- Ziemiaki Królowa Anna, Jurek, Bellarosa, bele siano i słoma ze stodoły, tel. 574 650 975
- Ziemiaki sadzeniaki i jadalne odmiana Lord 1zł/kg, rodziny pszczele na ramce dadant 400zł, tel. 601 256 972
- Ziemiaki sadzeniaki wczesne Denari i Avanti, późne Soraya, słoma, pszenica, obornik od koni, tel. 511 817 227
- Ziemiaki żółte jadalne 15kg/20zł, ziemiaki wielkość sadzeniaka, tel. 512 443 733
- ZWIERZĘTA**
- Boczkę żółtą z czapką sprzedam lub kupię boka żółtego i szaryczkę czerwoną, tel. 511 726 923
- Buda dla psa - dużego (nowa) wyko-

- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową, a także rowy, stawy, nieużytki - Sawin, Łęczna, Urszulin, Włodawa i okolice, tel. 600 857 328
- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową, a także rowy, stawy, nieużytki, Pokrówka i Horodyszczce oraz okolice, tel. 600 857 328
- Mycie okien, sprzątanie - na terenie Chełma, tel. 519 700 179
- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T uprawnienia na spawacza elektrycznie gazowy migomat - z doświadczeniem, pilnie, tel. 784 195 660
- Zaopiekuję się osobą niepełnosprawną, posiadam doświadczenie, tel. 600 829 057

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Chełmski słownik biograficzny (397)

- Zbigniew Lubaszewski -

INŻ. ANTONI POPŁAWSKI

Z Chełmską Szkołą Techniczną (funkcjonująca w okresie międzywojennym jako Państwowa Szkoła Rzemieślnicza i następnie jako Państwowe Gimnazjum Mechaniczne, a po II wojnie światowej jako Technikum Mechaniczne i Zespół Szkół Mechanicznych) najczęściej kojarzony jest Ewaryst Stobnicki, który kierował placówką w latach 1937-1938 oraz 1945-1949, a w 1990 roku został patronem szkoły (po gen. Karolu Świerczewskim „Walterze”). Inną ważną postacią w dziejach placówki był inż. Antoni Popławski, organizator i wieloletni dyrektor wspomnianej Państwowej Szkoły Rzemieślniczej.

Antoni Popławski urodził się 7 sierpnia 1873 roku w Odessie. Był synem Romana i Heleny z Wielhorskich Popławskich. W 1899 roku ukończył Instytut Technologiczny w Petersburgu. Po studiach pracował na terenie Rosji, między innymi w Szkole Technicznej w Taganrogu. Był również autorem podręcznika *Kurs elektrotechniki dla średnich szkół technicznych i do samo-*

dzielnej nauki (wydany w 1908 roku). W 1904 roku zawarł małżeństwo z Antoniną Marią Winiarską (absolwentką Gimnazjum Żeńskiego św. Heleny w Petersburgu). W związku urodziła się córka Janina (15 lipca 1904 roku w Rostowie nad Donem) i dwóch synów: Roman (6 listopada 1905 roku w Majkopie na Kaukazie) i Leonard (22 października 1907 roku).

Po I wojnie światowej Antoni Popławski wraz z rodziną zamieszkał w Chełmie. W 1919 roku zaangażował się w zorganizowanie Państwowej Szkoły Rzemieślniczej w Chełmie. Środek na utworzenie placówki przekazał Sejmik Chełmski (w kwocie 20 tysięcy marek polskich). Na potrzeby szkoły przeznaczono budynek Chełmskiej Szkoły Technicznej, która w 1915 roku została ewakuowana w głąb Rosji i ostatecznie zlikwidowana. Do 1919 roku obiekt zajmowało Państwowe Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego, które w połowie tego roku otrzymało budynek dawnego Prawosławnego Seminarium Duchownego. Antoni Popławski zamieszkał w budynku szkoły (ulica Pocztowa 64, obecnie Pocztowa 54) i organizował placówkę od podstaw. Nauka (w trzyletnim cyklu nauczania) rozpoczęła się 1 września 1919 roku. Do szkoły uczęszczała

młodzież w wieku 14-20 lat. Początkowo kształcono szewców i stolarzy. Od 1921 roku placówka przygotowywała pracowników technicznych dla potrzeb kolejnictwa oraz w zawodach ślusarsko-mechanicznych. Jego żona od 1919 roku pracowała w Państwowym Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego, gdzie prowadziła zajęcia z języka francuskiego oraz Koło Romanistyczne. Do gimnazjum uczęszczały dzieci państwa Popławskich. Janina ukończyła szkołę w 1924 roku, Roman w 1925 roku (był również w poczcie sztabiarzów w roku szkolnym 1924/1925), a Leonard w 1926 roku (Wydział matematyczno-przyrodniczy).

Obok pracy w Szkole Rzemieślniczej Antoni Popławski angażował się w inne przedsięwzięcia. W 1922 roku na zlecenie Magistratu przeprowadził przegląd Elektrowni Miejskiej w związku z planami rozbudowy sieci oświetlenia ulicznego (w kolejnych latach był członkiem komisji do spraw elektrowni). Od 1927 roku uczestniczył w pracach Komitetu Organizacyjnego czteromiesięcznych kursów dla murarzy, cieśli i brukarzy, które organizowała Państwowa Szkoła Handlowa w Chełmie (działała w budynku przy ulicy Lubelskiej 17). W tym samym roku zaangażował się w tworzenie Szkoły Do-

kształcącej Zawodowej, która kształciła stolarzy, szewców, kowali, tapicerów, fryzjerów i zegarmistrzów. Placówkę prowadziło początkowo chełmskie Koło Polskiej Macierzy Szkolnej, a od 1929 roku władze miasta. Placówka funkcjonowała w budynku Szkoły Rzemieślniczej. Uczniowie (zwykle ok. 100) odbywali praktyki w chełmskich zakładach rzemieślniczych i fabrykach.

Z dniem 1 października 1931 roku Antoni Popławski przeszedł na emeryturę. Jednak z racji posiadania uprawnień budowlanych (przez wiele lat zasiadał w Radzie Budowlanej miasta Chełm) nadal był aktywny jako architekt i projektant. Zestawienie jego prac w tym zakresie przygotował Jerzy Żywicki na potrzeby biogramu umieszczonego w publikacji *Architekci i budowniczowie działający w Lublinie oraz w województwie lubelskim w latach II Rzeczypospolitej. Leksykon* (Lublin 2022). W 1931 roku wykonał projekt nadbudowy kamienicy Menasze Rozenbauma na rogu przy Lubelskiej 28. W 1936 roku wykonał projekt huty szklanej w Rudzie Opalin. W 1937 roku opracował projekt budowy domu dla stowarzyszenia wzajemnej pomocy baptystów w Rudce nad Bugiem (ówczesna gmina Świerze), a także projekt przebudowy drewnianej stolarni Józefa Engela przy ulicy Narutowicza 11 na żydowski dom modlitwy (wraz z technikiem Mikołajem Bołtęnką). Uczestniczył jeszcze w rozbudowie

Kinoteatru „Corso” przy ulicy Mickiewicza 14 oraz Polskiego Klubu Społecznego (dawniej Resursy Obywatelskiej) przy ulicy Lubelskiej 4. W 1938 roku przygotował projekty budynków szkół powszechnych w Kasiłanie, Tomaszówce i Lisznie. Opracował także projekt translokacji drewnianej kaplicy z Lubienia do Woli Korybutowej.

Po wybuchu II wojny światowej Antoni Popławski nadal mieszkał w Chełmie (od 1932 roku w domu przy ulicy Rejtana 11). Córka Janina wyszła za mąż za Zbigniew Skalmierskiego (kolegę z klasy brata Romana). Wraz z synem Bogdanem podczas wojny mieszkali w domu przy Rejtana. Syn Roman w latach 1928-1933 studiował na Politechnice Warszawskiej. Był porucznikiem rezerwy w korpusie oficerów piechoty ze starszeństwem od 1 stycznia 1937 roku. Prawdopodobnie poległ w powstaniu warszawskim. Leonard studiował na Uniwersytecie Warszawskim. Był porucznikiem służby stałej w korpusie oficerów artylerii, ze starszeństwem od 19 marca 1939 roku. Służył w 1 Pułk Artylerii Lekkiej Legionów. Antoni Popławski zmarł 11 maja 1945 roku i został pochowany na cmentarzu przy ulicy Lwowskiej. Jego żona po zakończeniu wojny pracowała w Liceum im. Stefana Czarnieckiego. W 1950 roku wyjechała do Gliwic, gdzie rok później zmarła (dokładnie 6 lutego 1951 roku).

Telewizyjny „wampir” Wojciech Jagielski bierze na warsztat województwo lubelskie

Tematem 27. odcinka historycznego talk show „Straszne Dawne Czasy”, emitowanego przez Telewizję Active Family jest województwo lubelskie.

Wojciech Jagielski i jego goście – prof. Iwona Janicka i prof. Tadeusz Stegner z Uniwersytetu Gdańskiego, nauczyciel historii Łukasz Szkwarek oraz dziennikarz Tomasz Kot – rozmawiać będą zarówno o wydarzeniach ważnych w dziejach regionu, jak i o mniej znanych epizodach oraz ciekawostkach pachnących skandalem, skłaniających do śmiechu i jeżdżących włosy na górze.

Jak potoczyły się losy jednej z najbardziej niezwykłych oszustek XVII-wiecznej Polski Agnieszki Machówny, która dzięki urodzie i inteligencji podszyciwała się pod szlachciankę, wychodziła za mąż za zamożnych mężczyzn i zniknęła z ich majątkiem? Co się wydarzyło, kiedy w 1705 r. w Lublinie na szafocie stanął niejaki Stanisław, a kat trzykrotnie chybił? Dlaczego Marcin Mikołaj Radziwiłł uważany jest za największego szaleńca i nikczemnika spośród polskich arystokratów? Kto Jana „Sobiepana” Zamoyskiego nazywał fujarą? Czy wielki mistyk ojciec Ruszel został pochowany żywcem?

„Straszne Dawne Czasy” to format łączący talk show z animowanymi wizualizacjami. Twórcy programu opowiadają historię w sposób lekki i dynamiczny, nie unikając humoru, ale jednocześnie opierając się na solidnych merytorycznych podstawach. Historia podana w straszno-śmiesznym sosie smakuje wyjątkowo.

Premiera odcinka miała miejsce 5 kwietnia w telewizji Active Family. **Powtórki zobaczmy w tym tygodniu: we wtorek (12:00), w piątek (16:00, 20:00) oraz w sobotę (20:00).**

Premiery kolejnych programów z cyklu w każdą niedzielę o tej samej porze.



Telewizja Active Family jest dostępna jest m.in. w sieciach: Vectra (715), Orange (357), Canal+ (225), Play (418 – DMC, 163 – Media Box) oraz Netia (82), a także w innych sieciach kablowych. Jej nadawcą jest spółka R.D.F.

Entertainment, właściciel platformy streamingowej Vodylla. Kanał telewizji Active Family znany jest z nowoczesnych formatów i odważnych programów rozrywkowych i filmów dokumentalnych. (-)



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Mrokowica skrywa wiele sekretów... i niebezpieczeństw.

Przekonuje się o tym Kasper, młody syn bartnika, który zupełnie niespodziewanie trafia do tego świata pełnego magii, tajemnic i słowiańskich bóstw. By wypełnić misję, która została mu przeznaczona, wyrusza na wędrówkę przez mroczne lasy i zdradliwe trakty, gdzie czyhają legendarne istoty.

Południce, Leszy czy Licho to jednak nie jedyne zagrożenia, z jakimi musi się zmierzyć. Między Polvanią, Radanem i Veskorią, trzema potężnymi królestwami, narasta napięcie, a Kasper zostaje rzucony w sam środek konfliktu. Widmo wojny zbliża się nieubłagane, podczas gdy on próbuje okiełznać budzącą się w jego wnętrzu moc.

Jeśli nad nią zapanuje, być może uda mu się ocalić krainy przed zagładą.

Jeżeli nie – mityczny świat wkrótce spłynie krwią.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 12/2026.

Książkę pt. „Syn Pustyni”, której autorem jest Adam Hetmański, otrzymuje **Ryszard Biernacki**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Nagonka”, której autorem jest Przemysław K. Korona. Aby ją zdobyć, wystarczy do 15 kwietnia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 20 kwietnia 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Przemysława K. Korony
pt. „Nagonka”.

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/

nr 14/2026



AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie

6 kwietnia, poniedziałek

14:00 Za duży na bajki 3
16:00 Fleak. Futrzak i ja
18:00 EPiC: Elvis Presley in Concert
20:15 Dobry chłopiec

7 kwietnia, wtorek

14:00 Fleak. Futrzak i ja
16:00 Za duży na bajki 3
18:00 Dobry chłopiec
20:15 EPiC: Elvis Presley in Concert

8 kwietnia, środa

14:00 Za duży na bajki 3
16:00 Fleak. Futrzak i ja
18:00 EPiC: Elvis Presley in Concert
20:15 Dobry chłopiec

9 kwietnia, czwartek

14:00 Fleak. Futrzak i ja
16:00 Za duży na bajki 3
18:00 DKF REWERS - Bez wyjścia
21:00 EPiC: Elvis Presley in Concert

10 kwietnia, piątek

14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Drama
20:45 Panna młoda!

11 kwietnia, sobota

11:00 Super Mario Galaxy Film
13:00 Super Mario Galaxy Film
15:00 Super Mario Galaxy Film
17:00 Panna młoda!
19:30 Drama

12 kwietnia, niedziela

11:00 Super Mario Galaxy Film
13:00 Super Mario Galaxy Film
15:00 Super Mario Galaxy Film
17:00 Drama
19:30 Panna młoda!

Polska - najpiękniejszy kraj świata!

Stowarzyszenie WeRwA, PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na 126. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników. Początek 10 kwietnia o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów. Wstęp wolny. W programie wirtualna podróż po Polsce ze **Zbigniewem Lubaszewskim**, piosenki turystyczne w wykonaniu Stowarzyszenia Załoga Ósemki oraz konkurs z nagrodami „Znam Polskę”. Konkurs będzie się składał z trzech konkurencji: testu o atrakcjach turystycznych Polski, testu o polskich parkach narodowych oraz rozpoznawania obiektów pokazanych na zdjęciach. Liczba uczestników konkursu jest ograniczona, a zgłoszenia są przyjmowane pod nr telefonu 502 342 117. Nagrody na konkurs ufundowały m. in. zaprzyjaźnione firmy gastronomiczne: Drob z Urszulina, Gibson i Oaza z Woli Uhruskiej, Krasna Chata z Wału, Nadbużański Raj z Okop, Regent z Pawłowa i U Fela z Tuligłó oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Wystawa Małgorzaty Kościelak-Królikowskiej w MZCh



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 10 kwietnia o godz. 18.00 do swej siedziby przy ul. Lubelskiej 55 na otwarcie wystawy **Małgorzaty Kościelak-Królikowskiej**, przypominającej dzieło zmarłej w 2021 roku Artystki. Kuratorami wystawy są **Jagoda Barczyńska** i **Elżbieta Kościelak**. Wystawa czynna będzie do 22 maja br. Chełmskie muzeum ma szczególny powód do wspomnienia o Autorce tego pokazu. Małgorzata Kościelak, która w latach 1992-2021 mieszkała na stałe w Chicago w Stanach Zjednoczonych, była dwukrotnie - w 1998 i 1990 roku - gościem i uczestniczką Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii w Okunince nad Jeziorem Białym. Przed swoją śmiercią M. Kościelak-Królikowska przysłała z Chicago chełmskiemu muzeum dar w postaci dzieł będących przykładami mailartu, a stanowiącymi pokłosie przygotowanej i prezentowanej przez nią szeroko wystawy „Homage a Henryk Stażewski”. Ta wyjątkowo kolorowa grafika prezentowana na plakacie i zaproszeniu na wystawę to kadr z jej projekcji VR z 2005 roku. Dar ten jest świadectwem bliskiego związku Autorki z chełmskim muzeum i kolekcją Galerii 72.

Skolim - koncert w ChDK



14 kwietnia o godz. 18.30 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Konrad Skolimowski**. Dzieci poniżej 15 r. ż. mogą wziąć udział w koncercie tylko pod opieką osoby dorosłej, natomiast młodzież między 16 a 18 rokiem życia z pisemną zgodą rodzica. Bilety po 100 zł.

Ogólnopolski konkurs recytatorski

Chełmski Dom Kultury zaprasza uczniów szkół ponadpodstawowych oraz osoby dorosłe do udziału w 71. edycji Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Konkurs skierowany jest do uczniów szkół ponadpodstawowych oraz osób dorosłych. Składają się na niego przeglądy środowiskowe, eliminacje powiatowe organizowane

przez Chełmski Dom Kultury, eliminacje wojewódzkie oraz spotkanie finałowe, którego termin i miejsce zostaną podane na stronie www.tkt.art.pl. Konkurs prowadzony jest w formie czterech odrębnych turniejów: Turniej Recytatorski, Turniej „Wywiedzione ze Słowa”, Turniej Teatrów Jednego Aktora, Turniej Poezji Śpiewanej. Eliminacje powiatowe odbędą się 8 kwietnia br. o godz. 10.00 w sali widowiskowej ChDK. Podstawą zgłoszenia do konkursu jest czytelnie wypełniona karta zgłoszenia. Termin nadsyłania zgłoszeń do 6 kwietnia br.

Dzień zdrowia w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. Wieniawskiego 15) zaprasza mieszkańców miasta i okolic na wydarzenie z okazji Światowego Dnia Zdrowia, zaplanowane 10 kwietnia w godzinach od 13.00 do 16.00. W programie przewidziano bezpłatne badania profilaktyczne, m.in. pomiar ciśnienia, poziomu cukru, saturacji oraz konsultacje ze specjalistami - dietetykiem, okulistą i innymi. Będzie można również skorzystać z porad dotyczących zdrowego stylu życia, wziąć udział w ćwiczeniach wspierających pamięć i koncentrację oraz nauczyć się zasad udzielania pierwszej pomocy. Dla chętnych przygotowano także spotkania edukacyjne, zajęcia ruchowe oraz rajd rowerowy zakończony wspólnym ogniskiem. Na spotkanie wolny.

Promocja książki Mirosława Czecha „Zabójczy interes”



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 9 kwietnia br. (czwartek) o godz. 17.00 na promocję książki pt. „Zabójczy interes” autorstwa **Mirosława Czecha**. Powieść kryminalna „Zabójczy interes” jest prozatorskim debiutem Mirosława Czecha, który kończy pisać już drugą książkę („Trzeci bliźniak”). Autor jest miłośnikiem literatury gatunkowej z kryminalną intrygą, dlatego też tego typu książka wyszła spod jego pióra. Akcja powieści rozgrywa się współcześnie w Krakowie, gdzie dochodzi do zagadkowego morderstwa przedsiębiorcy.

M. Czech odbył edukację w czterech uczelniach, ukończył studia MBA, dok-

torat z nauk społecznych obronił na Uniwersytecie Rzeszowskim. Jest radnym Rady Miasta Chełm od 2006 roku (piątą kadencję), społecznikiem i darczyńcą. Był instruktorem praktycznej nauki zawodu, urzędnikiem miejskim, tworzył sieć gazowniczą w Chełmie, zajmował się budową dróg, z małą przerwą na wybudowanie Chełmskiego Parku Wodnego. Samorządowe i polityczne doświadczenie łączy z pasją fotograficzną. Szczęśliwy mąż i ojciec dwóch wspaniałych córek, z których jest niezwykle dumny. Dzięki żonie pokonał problemy zdrowotne. Organizatorzy zapraszają na promocję książki i rozmowę z autorem. Podczas spotkania będzie można zakupić powieść i uzyskać autograf. Na spotkanie wstęp wolny.

Koncert Krzysztofa Cugowskiego - „Wiek to tylko liczba”



12 kwietnia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert **Krzysztofa Cugowskiego** z „Zespołem Mistrzów”. Krzysztof Cugowski - artysta kompletny, legenda polskiej sceny, głos pokoleń, którego czas się nie ima. W 2026 r. wyrusza w kolejną wielką trasę koncertową, bo przecież „Wiek to tylko liczba”. Bilety od 199 zł.

Koncert muzyki filmowej w wykonaniu Orkiestry Maximus



17 kwietnia br. godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano Koncert Muzyki Filmowej. Orkiestra symfoniczna „MAXIMUS”, pod kierownictwem cenionego dyrygenta **Michała Kocimskiego**, przeprowadzi publiczność przez dzieje kina, prezentując słynne tematy muzyczne. W repertuarze znajdują się hity ze znanych filmów takich, jak „Rocky”, „Gladiator”, „James Bond”, „Titanic”, czy „Ojciec chrzestny”. Wydarzenie jest wyjątkową okazją, aby na żywo, w oryginalnym wykonaniu, usłyszeć światowy przebój „Mam tę moc”. Piosenkę z filmu animowanego „Kraina lodu”, w polskiej wersji językowej nagrała **Katarzyna Łaska**. Na scenie wymienić zobaczymy też charyzmatycznego wokalistę: **Martina Fitcha**. Bilety bez opłat serwisowych: Idea Art Agencja Artystyczna: ideaart.com.pl. Rezerwacje grupowe: tel. 519 770 303. Bilety od 179 zł.

Wystawa fotografii Grażyny Hankiewicz

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40) na wernisaz fotografii pt. „Prawosławie - kultura pogranicza” autorstwa **Grażyny Hankiewicz**. Na spotkanie wstęp wolny. Ekspozycję można oglądać w godzinach pracy ChBP do 27 kwietnia br. (**opr. mo**)

STAROSTA WŁODAWSKI MARIUSZ ZAŃKO
ZAPRASZA NA
POWIATOWE OBCHODY
150. ROCZNICY URODZIN JÓZEFATA BŁYSKOSZA

POSŁA ZIEMI WŁODAWSKIEJ
DZIAŁACZA SPOŁECZNEGO I POLITYCZNEGO,
KTÓRY ODEGRAŁ WAŻNĄ ROLĘ W WALCE O NIEPODLEGŁOŚĆ
I ROZWÓJ PAŃSTWA POLSKIEGO

UROCZYSTOŚĆ ODBĘDZIE SIĘ W DOŁHOBRODACH
W NIEDZIELĘ 12 KWIETNIA 2026 R.

PRZEBIEG UROCZYSTOŚCI:

12:30 – MSZA ŚWIĘTA W KOŚCIELE PODWYŻSZENIA KRZYŻA PAŃSKIEGO W DOŁHOBRODACH

13:30 – WYSTĄPIENIE OKOLICZNOŚCIOWE STAROSTY WŁODAWSKIEGO MARIUSZA ZAŃKO; PRZEJAZD NA STARY CMENTARZ PARAFIALNY I ZŁOŻENIE KWIATÓW PRZEZ PRZYBYŁE DELEGACJE POD POMNIKIEM JÓZEFATA BŁYSKOSZA

14:30 – ZAKOŃCZENIE UROCZYSTOŚCI

PATRONAT HONOROWY NAD OBCHODAMI OBJĘLI POSŁOWIE NA SEJM RP:
ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK DARIUSZ STEFANIUK KRZYSZTOF GRABCZUK

KONKURS Głosowanie czas zacząć**„Z talentem i pasją!”. Finaliści wybrani**

Jury konkursu „Z talentem i pasją” organizowanego przez redakcję „Nowego Tygodnia” oraz chełmską Fundację „Młode Talenty” wybrało 15 finalistów. Od dziś można głosować na swoich faworytów, bo o tym kto zostanie zwycięzcą i zgarnie pozostałe nagrody zdecydują przede wszystkim Wasze głosy. Będziemy czekać na nie do 30 kwietnia na kuponach, które ukazywać się będą w czterech kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Wszystkich finalistów oraz ich konkursowe prace lub występy prezentujemy na stronie www.nowytydzien.pl pod tytułem „Z talentem i pasją! Finaliści wybrani”.

Na konkurs wpłynęło ponad 40 zgłoszeń od utalentowanych mieszkańców naszego regionu. Wśród nich talenty plastyczne, muzyczne, wokalne, literackie, kulinarne, sportowe i wyko-

nawcy rękodzieła. Zdecydowana większość to zgłoszenia indywidualne, ale było również kilka zespołowych. Spośród nich jury, w skład którego weszli: **Eliza Kalman** z ChDK, muzyk **Mariusz Matera** oraz przedstawiciele naszej redakcji i Fundacji Młode Talenty, wybrało 15 finalistów.

Teraz czas na wybór zwycięzców. Na swoich kandydatów głosujemy na kuponach, które ukazywać się będą w czterech kolejnych numerach „Nowego Tygodnia”. Każdy kupon to jeden głos oddany na kandydata, a o kolejności będzie decydować liczba zdobytych punktów. Każdy może wysłać dowolną liczbę kuponów na wybranego kandydata. Można głosować anonimowo, ale wśród nadawców kuponów, którzy podadzą swoje imię, nazwisko i miejscowość rozlosujemy nagrodę w kwocie 100 zł. Kupon należy dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej** (ich adresy podane są na stronie 40 pod ogłoszeniami

drobnymi) **w nieprzekraczalnym terminie do 30 kwietnia br.** (w przypadku wysłanych pocztą decyduje data odbioru w redakcji). **Możesz dostarczyć/wysłać tyle kuponów, ile chcesz. Każdy będzie się liczył jako jeden głos oddany na kandydata.**

Spośród ośmiu kandydatur, które otrzymają najwięcej głosów, jury wybierze zwycięzcę i zdobywców siedmiu pozostałych nagród i wyróżnień. Przypominamy, że nagroda za I miejsce to 1500 zł i reportaż o zwycięzcy w „Nowym Tygodniu”, nagroda za II miejsce - 1000 zł, nagroda za III miejsce - 700 zł oraz pięć wyróżnień po 200 zł.

Wszystkich finalistów oraz ich konkursowe prace lub występy prezentujemy na stronie www.nowytydzien.pl pod tytułem „Z TALENTEM I PASJĄ! FINALIŚCI WYBRANI”.

Jednocześnie przypominamy, że rozliczając roczny PIT za 2025 rok możemy wesprzeć 1,5% chełmską Fundację Młode Talenty, która nieprzerwanie od 2008 roku wspiera dzieci i młodzież – zarówno tych szczególnie uzdolnionych, jak i tych, którzy już na starcie życia muszą mierzyć się z chorobami i niepełnosprawnościami. W ubiegłym roku Fundacji udało się zebrać ponad 200 tysięcy złotych, a cała ta kwota została przeznaczona na pomoc. Wsparcie otrzymało 24 chorych dzieci, głównie z Chełma i okolic. W 2024 roku zebrana suma wyniosła około 180 tysięcy złotych i pozwoliła objąć pomocą podobną liczbę podopiecznych. Od początku swojej działalności Fundacja Młode Talenty przekazała na pomoc dzieciom łącznie około 2 milionów złotych.

Młode Talenty można wesprzeć przekazując na rzecz Fundacji 1,5 proc. podatku – **KRS 0000308484**. Czyniąc to możemy mieć pewność, że cała kwota trafi do beneficjentów, bo wszyscy w Fundacji pracują społecznie.

KUPON KONKURSOWY

Z talentem i pasją!

nowy tydzień

Tygodnik lokalny

MŁODE
TALENTY
FUNDACJA

Głosuję na:

Moje dane:



1. Aleksandra Zaprzaluk (10 lat), Włodawa – Szydełkowania nauczyła ją ciocia. Serwetki, koszyczki czy maskotki umilają jej wolny czas.



2. Barbara Nowakowska (68 lat), Czułczyce Małe – z malarstwem olejnym związana jest od 2013 r. Pisze ikony oraz pasjonuje się śpiewokrzykiem.



3. Jadwiga Żukowska, Bezek – Jest twórcą ludowym z dziedziny haft i koronka. Już od 20 lat wystawia swoje prace publicznie.



4. Kacper Kurzydłowski (18 lat), Chełm – od dziecka podziwia sztukę, lepienie z gliny go odpręża i pozwala odkrywać nowe umiejętności.

W majową burzę
Pan Bóg dmuchawce zdmuchuje z nieba,
chmura granatem się malując.
Tenorzy wiosny, nut im nie trzeba,
wtórują aurze swym „Alleluja”.

Pierwszy błysk, już brzoza w aureoli,
świeżych traw targana czupryna.
Litanie, psalmy szepcą powoli,
gdy teatr światła się rozpoczyna.

(fragment)

5. Katarzyna Czubała-Vyborov (50 lat), Chełm – ma bukiet pasji artystycznych: literackie, plastyczne i wokalo-Instrumentalne. Tworzą one pejzaż jej codzienności.



6. Marta Śliwińska (43 lata), Ruda-Huta – jej pasją stał się wypiek chleba na naturalnym zakwasie. Lubi, gdy w domu unosi się zapach pieczonego chleba.



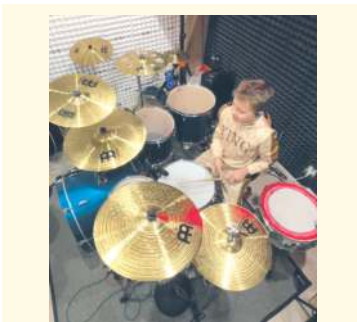
7. Martyna Liśkiewicz (19 lat), Krasnystaw – muzyka towarzyszy jej od dzieciństwa. Śpiew pozwala jej wyrazić emocje i dzielić się nimi z innymi.



8. Martyna Stelmaszczuk (10 lat), Wierzbica – rok temu zaczęła się jej pasja z szydełkowaniem. Daje jej dużo satysfakcji, rozwija wyobraźnię i uczy cierpliwości.



9. Maryla Sroczyńska (10 lat), Niedziałowice Drugie – ponad dwa lata temu zakochała się w treningach Ninja. Trenuje Ninja Warrior, MMA i boks. Ćwiczy arytmetykę mentalną.



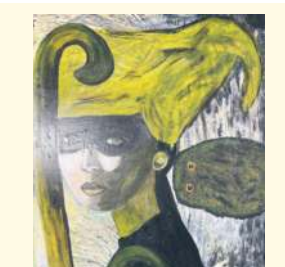
10. Natan Drzewiecki (10 lat), Sawin – od 4 lat rozwija swoją pasję, którą jest gra na perkusji. Chce dalej rozwijać się muzycznie i spełnić swoje marzenia.



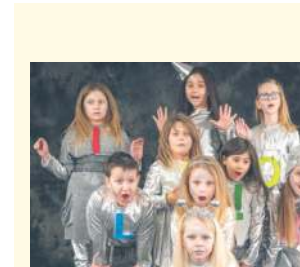
11. Zespół Koral, Kamień – głosy, które łączą pokolenia, powstał w 2008 roku.



12. Karolina Pawliczuk (13 lat), Czułczyce – rysuje od 3 lat metodą szkicowania. Rysunek jest jej sposobem na stres.



13. Renata Banasiak (60 lat), Chełm – malarstwo – olej i akryl.



14. Grupa Sigma (od 7 do 14 lat), Wierzbica – grupa bardzo ciekawych świata dzieci obdarzonych talentem scenicznym i wielkim poczuciem humoru.

Moje reminiscencje

Na osiedlowym moim podwórku
grupa chłopaków kiedyś siedziała.
Dziś na ławeczce są wolne miejsca,
bo swoje żniwo zbiera gorzala.

Każdy z kolegów miał dobrą pracę,
niemalą potem emeryturę.
Za jej pomocą często i gęsto
winem latali w budzące dziurę.

(fragment)

15. Tadeusz Haftaniuk (68 lat), Chełm – pisze krótkie formy literackie: fraszki, limeryki, moskaliki i bajki.

Honda CR-V e:HEV AWD 184 KM



Honda CR-V to samochód, który już od pierwszego kontaktu daje poczucie obcowania z czymś dopracowanym i dojrzałym. To jeden z filarów segmentu SUV w Europie - model, który przez lata zapracował na opinię auta rodzinnego, praktycznego i niezawodnego. W najnowszym wydaniu Japończycy postawili na komfort, przestrzeń i nowoczesność, choć nie obyło się bez kompromisów, które mogą ostudzić zapał potencjalnych nabywców.

Nadwozie i wnętrze

Nowa CR-V urosła i wyraźnie dojrzała stylistycznie. Dziesięć centymetrów

więcej długości i kilka dodatkowych centymetrów szerokości sprawiają, że sylwetka nabrała powagi, a jednocześnie zachowała charakterystyczną dla Hondy elegancję. Przód zdobią smukłe reflektory, szeroki grill i dynamicznie narysowany zderzak, które nadają autu wyrazistości bez popadania w przesadę. Z tyłu projektanci postawili na mocne akcenty - duży spojler, charakterystyczne, łamane lampy oraz podwójną końcówkę wydechu, choć jedna z nich pełni jedynie funkcję stylistyczną. Całość dopełniają ostre przetłoczenia i plastikowe osłony dolnych partii nadwozia, które podkreślają lekko terenowy charakter auta. Ciekawym wyborem są 18-calowe felgi - skromniejsze niż u wielu konkurentów, ale obute w wyższe opony. To

rozwiązanie nie tylko wpisuje się w bardziej „użytkowy” charakter SUV-a, lecz przede wszystkim znacząco poprawia komfort jazdy.

Wnętrze to ukłon w stronę spójności z innymi modelami marki. Deska rozdzielcza z charakterystyczną kratką nawiewów w formie plastra miodu wygląda nowocześnie, a jednocześnie pozostaje funkcjonalna. Honda nie uległa w pełni modzie na cyfryzację - panel klimatyzacji pozostał analogowy, co w praktyce okazuje się wygodne i intuicyjne. Centralny ekran systemu multimedialnego jest czytelny i prosty w obsłudze, choć brak bezprzewodowego Android Auto może niektórych rozczarować (Apple CarPlay działa bez kabla). Na pokładzie nie zabrakło wirtualnych zegarów, wyświetlacza head-up czy bardzo dobrze leżącej w dłoniach kierownicy. Na uwagę zasługują także praktyczne rozwiązania - kamera pokazująca prawą stronę pojazdu przy zmianie pasa czy szeroko otwierające się drzwi, które ułatwiają dostęp do tylnej kanapy. To detale, które w codziennym użytkowaniu robią dużą różnicę. Przestronność kabiny to jeden z największych atutów CR-V. Zarówno z przodu, jak i z tyłu nie brakuje miejsca na nogi i nad głową. Fotele są wygodne, podgrzewane i wentylowane, a możliwość regulacji tylnej kanapy zwiększa funkcjonalność wnętrza. Bagażnik o pojemności około 580 litrów, regularny i łatwo dostępny, bez progu załadunku, potwierdza rodzinny charakter auta.



Silnik i skrzynia biegów

Pod maską pracuje dwulitrowy silnik benzynowy wspierany przez układ elektryczny i napęd na cztery koła. Łączna moc 184 KM pozwala rozpędzić auto do „setki” w niespełna 9,5 sekundy - wynik poprawny, choć bez sportowych aspiracji. Za przeniesienie napędu odpowiada przekładnia bezstopniowa, która - mimo udoskonaleń - nadal nie dorównuje klasycznemu automatom pod względem dynamiki i kultury pracy. W codziennym użytkowaniu nie przeszkadza, ale przy mocniejszym wciśnięciu gazu potrafi przypomnieć o swojej specyfice. Układ hybrydowy działa płynnie i niemal niezauważalnie przełącza się między trybami pracy. Kierowca ma do wyboru kilka trybów jazdy, w tym sportowy, ekonomiczny czy przeznaczony na śnieg. Całość funkcjonuje sprawnie, jednak największe rozczarowanie przynosi zużycie paliwa. W trasie, przy prędkościach rzędu 110-120 km/h, spalanie przekracza 8,5 litra na 100 km. W cyklu mieszanym utrzymuje się na poziomie około 8 litrów. To wynik wyraźnie wyższy, niż można by oczekiwać od hybrydy, choć częściowo usprawiedliwia go masa pojazdu i obecność napędu AWD.

Zawieszenie i komfort jazdy

CR-V pokazuje pełnię swoich możliwości na drodze. Klasyczne zawieszenie - kolumny McPhersona z przodu i wielowahacz z tyłu - zostało zestrojone z wyczuciem. Auto prowadzi się lekko, pewnie i przewidywalnie, nawet przy wyższych prędkościach. Mimo swoich rozmiarów samochód nie sprawia wrażenia ociężałego. Dobrze radzi sobie z nierównościami, skutecznie tłumi drgania i zachowuje stabilność przy

hamowaniu czy podczas jazdy w zakrętach. Co ważne, poprawiono także wyciszenie kabiny - podróżowanie CR-V jest po prostu przyjemne. To jeden z tych samochodów, które zdają się ignorować jakość nawierzchni. Dziurawe drogi, koleiny czy poprzeczne nierówności nie robią na nim większego wrażenia, a pasażerowie mogą cieszyć się spokojną, niemal kojącą jazdą.

Wposażenie i cena

Honda nie należy do tanich propozycji i CR-V tylko to potwierdza. Bazowa wersja z napędem na przednią oś kosztuje 189 tys. zł, a testowana odmiana Advance znacznie przekracza 200 tys. zł. Z drugiej strony trudno mówić o ubogim wyposażeniu. Już w standardzie otrzymujemy m.in. skórzaną tapicerkę, elektrycznie regulowane i podgrzewane fotele, adaptacyjny tempomat, systemy bezpieczeństwa, kamerę cofania, czujniki parkowania, system multimedialny z 9-calowym ekranem, bezprzewodowy Apple CarPlay czy elektrycznie sterowaną klapę bagażnika. W topowej wersji dochodzą elementy podnoszące komfort podróżowania - nagłośnienie Bose, wyświetlacz head-up, wentylowane fotele z pamięcią ustawień czy podgrzewana tylna kanapa. Honda CR-V e:HEV to samochód, który urzeka przestronnością, komfortem i dopracowaniem detali. To idealny towarzysz długich podróży i codziennego życia rodzinnego. Nie jest jednak pozbawiony wad - wysokie spalanie i cena mogą skutecznie zniechęcić część klientów. To propozycja dla tych, którzy cenią wygodę, jakość i spokój za kierownicą - i są gotowi za te cechy zapłacić więcej.



DOSTAWCY PRĄDU

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

www.akumulatorypolska.pl

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Dragon na Złocie Orlików



Zawodniczki i zawodnicy Dragona na Chełm wzięli udział w 19. Ogólnopolskich Zawodach Strzeleckich „Złoty Orlik”, które odbyły się w Siedlcach.

Oto wynik strzelców Dragona:

finał „Strzelania w sieci”, karabin pneumatyczny młodzików - 5. **Mateusz Oberda**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy młodszy - 8. **Michał Kaniewski**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzicy

- 11. **Mateusz Oberda**, 34. **Jakub Oberda**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki młodsze - 15. **Weronika Łukaszewska**, karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodziczki - 33. **Martyna Nowosad**. (kg)

Rywalizowali młodzi koszykarze

W SP nr 6 w Chełmie rozegrano półfinał wojewódzkiego turnieju dzieci w koszykówce chłopców. Bliska awansu do finału była SP nr 4 w Chełmie.

SP nr 4 w Chełmie pokonała w swojej grupie SP nr 6 w Chełmie 13:7 i przegrała 19:20 z SP nr 2 z Łęcznej.

W tej samej grupie SP nr 2 w Łęcznej przegrała z SP nr 6 w Chełmie 12:18. W drugiej grupie SP Staw uległ SP nr 3 ze Świdnika 11:28. W meczu o 3 miejsce SP nr 6 w Chełmie pokonała SP ze Stawu 20:13, a w wielkim finale SP nr 4 w Chełmie przegrała z SP nr 3 ze Świdnika 19:25. Klasyfikacja

końcowa: 1. SP nr 3 w Świdniku (op. **Konrad Dolecki**), 2. SP nr 4 w Chełmie (**Julian Szafiński**), 3. SP nr 6 w Chełmie (**Natalia Krawczuk**), 4. SP Staw (**Anna Gajewska**), 5. SP nr 2 Łęčna (**Mirosław Tarkowski**). Do finału wojewódzkiego awansowała SP nr 3 ze Świdnika. (kg)



Satori w Hiszpanii

Czterech zawodników Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori wzięło udział w zawodach Iko Spanish Open Karate Championships, które odbyły się w Badalonie, przedmieściu Barcelony. Dwoje wywalczyło medale.

W zawodach w Hiszpanii wzięło udział aż 437 karateków z 57 klubów. Na matach w Badalonie pojawiło się też czterech reprezentantów Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Dwóch z nich zdominowało

rywalizację w kategorii chłopców 14-15 lat do 75 kg. **Mateusz Hurko** zdobył złoto, a **Szymon Grabowski** brąz. - Mateusz szedł do celu jak burza pokonując swoich rywali i nie dając cienia wątpliwości, kto zasługuje na zwyciężcę tej kategorii. Szymon zaś w pojedynku o wejście do finału musiał uznać wyższość swojego rywala, lecz w walce o 3. miejsce wspął się na wyżyny własnych możliwości - opowiada **Barłomiej Zakrzewski**, prezes, trener i za-

wodnik Satori. Trzeci z satorian, **Wojciech Kłodnicki**, w kategorii powyżej 45 lat do 85 kg po bardzo dobrej walce, ostatecznie decyzją sędziów zajął 5 lokatę. Sam **Barłomiej Zakrzewski**, startujący w kategorii kata +35 lat, był siódmy na 16 startujących. Przy okazji pobytu w Barcelonie reprezentanci Satori mogli zwiedzić Barcelonę, zajrzeć też na słynne Camp Nou, gdzie na co dzień gra **Robert Lewandowski**. (kg)



Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Żmudź

W Szkole Podstawowej w Żmudzi członkowie sekcji strzeleckiej KS Victoria Żmudź stanęli do rywalizacji w „Zawodach Strzeleckich o Puchar Wójta Gminy Żmudź”. Puchary oraz pamiątkowe dyplomy wręczył Łukasz Burak, zastępca wójta gminy Żmudź, zapowiadając, że następnym razem sam stanie na stanowisku strzeleckim i spróbuje swoich sił w rywalizacji. Nad sprawnym i bezpiecznym przebiegiem zawodów czuwał **Mirosław Kostecki**. Wyniki zawodów, kategoria młodzicy - dziewczęta: **Amelia Rakowiecka** (98 pkt), **Kamila Kamińska** (90 pkt), **Karolina Laskowska** (87 pkt); Kategoria młodzicy - chłopcy: **Szymon Malowany** (99 pkt), **Bartek Seniuk** (95 pkt), **Kacper Prus** (94 pkt); Kategoria juniorzy - dziewczęta: **Anna Bogucka** (90 pkt), **Oliwia Grabowska** (86 pkt), **Wiktoria Kijańczuk** (85 pkt); Kategoria juniorzy - chłopcy: **Krzysztof Dominińczuk** (96 pkt), **Ksawier Makowski** (93 pkt), **Aleks Olejniczak** (89 pkt); Kategoria dorośli: **Joanna Makowska**, **Elżbieta Mróz**, **Agata Radelczuk**. (opr. mo)



Zbliża się wojewódzka spartakiada lekkoatletyczna

21 kwietnia na stadionie lekkoatletycznym przy II LO w Chełmie odbędzie się Wojewódzka Spartakiada Lekkoatletyczna OHP organizowana w ramach Lubelskiej Ligi Sportowej Młodzieży OHP.

Spartakiada odbędzie się we wtorek, 21 kwietnia w godzinach

10-14. Uczestnicy OHP z 11 jednostek zmierzą się drużynowo w sztafecie i przeciąganiu liny, a także indywidualnie w biegu na 100 m, w skoku w dal, w rzucie piłeczką palantową i piłką lekarską oraz w pchnięciu kulą. W sumie w zawodach wezmą udział 44

osoby. Patronat honorowy nad imprezą objął prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, a patronem medialnym jest Nowy Tydzień. Celem wydarzenia jest promocja sportu, kultury fizycznej i zdrowego stylu życia, a także zasad fair play wśród młodzieży. (k)

Bolesna porażka w Świdniku

AVIA ŚWIDNIK – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:0 (0:0)

1:0 – **Jodłowski** (74).
AVIA: Białka – Rozmus, Orzechowski, Zbozień, Pigiel (75 Niepsuj), Uliczny, Kamiński (63 Jodłowski), Kalinowski (64 Assuncao), Remeniuk, Łacki (90 Pisarek), Zuber.

CHEŁMIANKA: Wilk – P. Cichocki, M. Cichocki, Koncewicz-Zytko, Adamski (79 Kuzdra), Wojdakowski (66 Wiatrak), Maszkowski, Mydlarz, Tomczyk (61 Kiebzak), Okoniewski, Banaszewski (79 Abate).

W Wielką Sobotę w Świdniku doszło do meczu na szczycie lubelskiej III ligi. Miejscowa Avia podejmowała Chełmiankę i wiadomo było, że ten kto wygra mocno przybliży się do awansu do II ligi. Stawka spotkania sprawiła, że obie ekipy bardziej nastawiły się na to by gola nie stracić niż

by go strzelić. Kibice, zwłaszcza w pierwszej połowie, oglądali więc typowe piłkarskie szachy, a sytuacji podbramkowych było jak na lekarstwo. Wśród gospodarzy dwa razy **Adama Wilka** próbował pokonać **Dawid Łacki**, ale jego strzały były mało precyzyjne. W 25 minucie, po centrze z rzutu rożnego groźnie głową uderzył **Krystian Okoniewski**. Zawodnik Chełmianki trafił jednak w boczną siatkę. Dziesięć minut później po rzucie rożnym głową strzelał **Paweł Tomczyk**, ale bramkarz Avii był na posterunku. Jeszcze w 37 minucie niezły strzał z dystansu oddał Okoniewski, ale piłka przeleciała obok słupka. W końcówce pierwszej odsłony szansę miała Avia. Po dalekim podaniu na wolne pole do **Michała Zuber**a bramki wyszedł Wilk. Bramkarz gości nie trafił jednak dobrze w piłkę, ale jego błąd Zuber nie potrafił wykorzystać.



W drugiej połowie na boisku wciąż nie działo się za wiele ciekawego. Aż przyszła 74 minuta. Po rzucie rożnym **Dave Assuncao** odegrał piętą do **Pawła Ulicznego**, który wrzucił futbolówkę w pole karne Chełmianki, a tam dopadł do niej **Kacpr Jodłowski**, który strzałem

głową pokonał Wilka. Goście ruszyli do odrabiania strat. Groźnie strzelali **Maksymilian Cichocki**, czy Okoniewski, ale wynik już się nie zmienił. Na konferencji po meczowej **Ireneusz Pietrzykowski**, trener Chełmianki, przyznał, że przypuszczał, że spotkanie

III LIGA

Wyniki 25. kolejki: **AVIA ŚWIDNIK – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:0** (Kacper Jodłowski 74), **Cracovia II – Świdniczanka Świdnik 1:1** (Dawid Polak 19 - Bartłomiej Poleszak 73), **Korona II Kielce – Star Starachowice 3:2** (Kornel Toboła 60, Mateusz Głowiński 63, Mateusz Mianowany 80 karny - Jakub Kowalski 6, Szymon Stanisławski 65), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Podlasie Biała Podlaska 2:1** (Jarosław Lis 67, Mateusz Majewski 84 - Jan Mróz 64), **Pogoń-Sokół Lubaczów – Sokół Kolbuszowa Dolna 2:1** (Oskar Majda 31, 34 - Bartłomiej Wiktor 19), **Siarka Tarnobrzeg – Wisłoka Dębica 0:0**, **Sparta Kazimierza Wielka – Czarni Polaniec 1:5** (Jakub Skiba 38 - Bartosz Pszczela 14, 77, Sebastian Dzikowski 33, 44, Miłosz Przekota

82), **Stal Kraśnik – Wiślanie Skawina 1:2** (Mikołaj Zawistowski 56 - Dawid Dynarek 15 karny, Błażej Radwanek 66), **Wisła II Kraków – Naprzód Jędrzejów 1:2** (Dawid Olejarka 15 - Alan Piskorz 17, Karol Stanek 23).

TABELA

1. Avia	25	56	62-27
2. KSZO	25	54	52-22
3. CHEŁMIANKA	25	51	45-23
4. Wiślanie	25	46	47-37
5. Star	25	43	39-29
6. Pogoń-Sokół	25	40	45-31
7. Siarka	25	39	47-34
8. Czarni	25	39	45-38
9. Korona II	25	39	48-43
10. Wisłoka	25	37	27-22
11. Podlasie	25	36	40-39
12. Naprzód	25	31	32-41
13. Wisła II	25	31	49-45
14. Cracovia II	25	26	28-50
15. Stal	25	19	29-45
16. Sokół	25	18	24-47
17. Świdniczanka	25	16	28-58
18. Sparta	25	10	23-79

w Świdniku będzie tak wyglądało, a o zwycięstwie zdecyduje jakiś stały fragment gry. Podkreślił też,

że do końca sezonu jeszcze dziewięć kolejek, więc jeszcze dużo może się wydarzyć. (kg)

IV LIGA

Rezerwy Motoru za mocne dla Startu

MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:0 (1:0)

1:0 – **Kraska** (45 z wolnego).
START: Krupa – Kanarek, Pachuta, Sałamacha, Leszczyński, Strug, Chariasz, Sołdecki, Florek, Janiszek, Popiołek. Trener – **Dawid Sołdecki**. Po przekonującej (5:0) wygra-

nej z Granitem w Bychawie, trener Startu **Dawid Sołdecki** postanowił nie zmieniać zwycięskiego składu i do gry z rezerwami Motoru Lublin wystawił tą samą jedenastkę, co w poprzedniej kolejce. I Start zagrał niezłe zawody i był bliski wywiezienia z Lublina choćby punktu,

a gdyby miał więcej szczęścia pod bramką rywala, nawet trzech. Niestety o końcowej skromnej wygranej Lublinian zdecydowała ostatnia minuta pierwszej połowy. **Łukasz Strug** sfaulował jednego z zawodników rezerw Motoru przed polem karnym Startu, a piękną bramkę bezpośrednio z rzutu wolnego zdobył **Konrad Kraska**. Po zmianie stron goście dzielnie walczyli o gola wyrównującego. Mało tego. Od 64 minuty grali w przewadze, bo czerwona kartkę zobaczył **Artem Akatov**. Niestety nie potrafili tego wykorzystać i spotkanie zakończyło się wygraną gospodarzy 1:0. (kg)

IV LIGA

Minimalna przegrana z liderem

HETMAN ZAMOŚĆ – BUG HANNA 1:0 (1:0)

1:0 – **Sikora** (14).
BUG: Haponiuk – Świeca, Majewski, Tomasiak, Kocyla, Borcon, Masztaleruk (46 Klimowicz), Wójcik (79 Szyszłow), Daniłosio (59 Białasz), Rodriguez, Chwedoruk. Trener – **Bartosz Bodys**.

Siedemnaście zwycięstw i jeden remis – to bilans Hetmana przed starciem z Bugiem Hanna. Liderujący IV lidze zespół z Zamościa był zdecydowanym faworytem sobotniego meczu, tym bardziej, że grał u siebie. Miejscowi zapewne spodziewali się pogromu, ale Bug zagrał bardzo ambitnie, dobrze w obronie i przegrał z Hetmanem zaledwie 0:1. Zwycięską bramkę, silnym uderzeniem z 30 m w 14 minucie zdobył **Kamil Sikora**. - Minimalna przegrana w Zamościu,

ale pokazaliśmy charakter. Postawiliśmy się faworytowi i rozegraliśmy naprawdę dobry mecz na tle tak wymagającego przeciwnika.

Zostawiliśmy serce na boisku i pokazaliśmy, że potrafimy rywalizować z najlepszymi! - czytamy na stronie Bugu Hanna. (kg)

IV LIGA

Wyniki 19. kolejki: **MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:0**, **HETMAN ZAMOŚĆ – BUG HANNA 1:0**, Huragan Międzyrzec Podlaski - Granit Bychawa 0:1, Orleń Łuków - Lublinianka Lublin 0:2, Orleń Radzyń Podlaski - Łada Biłgoraj 0:1, Janowianka Janów Lubelski - Lewart Lubartów 2:3, Tomaszów Lubelski - Tanew Majdan Stary 0:0, MKS Ryki - Tur Millejów 0:1.

TABELA

1. Hetman	19	55	76-6
2. Lewart	19	49	56-15
3. Łada	19	42	51-18
4. Tomaszów	19	34	40-27
5. Lublinianka	19	34	41-23
6. Orleń	19	32	40-32
7. Tur	19	28	33-32
8. Janowianka	19	28	39-32
9. Motor II	19	28	32-27
10. START	19	24	29-40
11. BUG	19	21	29-33
12. Granit	19	19	20-45
13. Orleń	19	16	20-42
14. MKS Ryki	19	14	25-53
15. Tanew	19	11	16-50
16. Huragan	19	1	10-82

Pamięci Artura Rudzińskiego

W SP w Rejowcu Fabrycznym rozegrano turniej piłki nożnej im. śp. Artura Rudzińskiego, nauczyciela, sportowca z pasją, człowieka, który całym sercem oddawał się pracy z młodzieżą.

Artur Rudziński był wzorem dla młodych chłopców, inspirował ich do działania, a jego zaangażowanie i serdeczność do dziś wspominają z łezką w oku zarówno absolwenci, jak i całe grono pedagogiczne. SP w Rejowcu Fabrycznym pielęgnuje pamięć o Arturze organizując halowe turnieje piłki nożnej jego imienia. W tym roku, oprócz SP w Rejowcu Fabrycznym, w zawodach wzięły udział drużyny ze szkół z Wierzbicy, Liszna oraz Rejowca. Zwycięzili gospodarze – SP Rejowiec Fabryczny przed SP Wierzbica i SP Liszno, a



czwarte miejsce zajął SP Rejowiec. Nagrody dla wyróżniających się zawodników wręczył **Mariusz Grams** – radny miasta Rejowiec Fabryczny. Turniej nie odbyłby się bez zaangażowania nauczycieli wychowania fizycznego: **Magdaleny Komandowskiej**, **Bartosza Bodysa** i **Jacka Ziarkowskiego**. (kg, fot. SP Rejowiec Fabryczny)

żowania nauczycieli wychowania fizycznego: **Magdaleny Komandowskiej**, **Bartosza Bodysa** i **Jacka Ziarkowskiego**. (kg, fot. SP Rejowiec Fabryczny)



Zadra wygrywa Amatorską Ligę Siatkówki



Zespół **Zadra Volleybal Club** zwyciężył w pierwszej edycji Amatorskiej Ligi Siatkówki pań zorganizowanej przez **KS Astrę Leśniowice**.

W pierwszym sezonie Amatorskiej Ligi Siatkówki wystartowało siedem zespołów. Mecze sędziowali **Adam Kot** i **Mariusz Semeniuk**.

Ostatecznie triumfowała Zadra, a statuetkę MVP rozgrywek zdobyła siatkarka tego zespołu **Izabela Malinowska**. Najlepszą przyjmującą wybrano **Emilię Gajewską** (także Zadra). Drugie miejsce na zakończenie Ligi zajął pierwszy zespół **Astry Leśniowice** dowodzony przez **Magdę Tarajko**, która zdobyła na-

grode dla najlepszej rozgrywającej. Podium zamknęła **Kalenica Wierzbica**, a wyróżnienie dla najlepszej atakującej trafiło do **Patrycji Bieleckiej** z Kalenicy. Kolejne miejsca: 4. Korona Siedliszcze, 5. Dzikie Koty, 6. Stowarzyszenie Pasjonatów Siatkówki Out Team, 7. Astra II Leśniowice. (kg, fot. Astra Leśniowice)

Załatwili temat do przerwy

ASTRA LEŚNIEWICE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:0 (3:0)
1:0 – Ostapenko (15), 2:0 – Patoka (34), 3:0 – Kopczyński (45).

ASTRA: Mękała – Kudlai, Jurga, Radkevich, Kukliński (46 Nowakowski), Cole (55 S. Dąbrowski), Kopczyński, Oryszczuk, Ostapenko, Sobolewski (55 Rakowski), Patoka. Trener – Artur Dąbrowski.

HETMAN: Mariusz Pobiega – Kapłon (66 Dąbrowski), K. Więczkowski, Szura (68 P. Prus), Rycerz,

Amerla (55 K. Prus), D. Więczkowski (68 Zajac), Widz, Małek, Wikira, Szymonek. Trener – Piotr Kapłon.

Po sensacyjnej porażce z Vitrum Wola Uhruska tydzień temu, lider chełmskiej ligi okręgowej, Astra, pewnie pokonała w Leśniowicach walczącego o utrzymanie Hetmana Żółkiewka. W 15 minucie po szybkiej akcji oskrzydłającej, wynik silnym strzałem z ok. 10 m otworzył Borys Ostapenko. W 34 minucie na precyzyjny strzał przy słupku

z ok. 16 m zdecydował się Damian Patoka i zrobiło się 2:0. Tuż przed przerwą po kolejnym ataku Astry, piłka trafiła na 10 metrze do niepilnowanego Eryka Kopczyńskiego, który nie dał szans bramkarzowi gości, Mariuszowi Pobiedze, który nie bronił źle i w przekroju całego meczu kilka razy ratował swój zespół przed utratą kolejnych bramek. Po zmianie stron Astra uspokoiła grę i mimo kolejnych szans, wynik już się nie zmienił. (kg)



Punkty zostały w Siennicy Nadolnej

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – VITRUM WOLA UHRUSKA 2:1 (1:1)

1:0 – Arnold Kister (10 karny), 1:1 – Łubkowski (12), 2:1 – Arnold Kister (67).

BRAT: Mróz – Sasiadek, Szostak, Dubaj (46 Wędzina), Arnold Kister, Ignaciuk, Kniażuk, Szadura (70 Ciechański), Adam Urbański, Suduł, Arkadiusz Kister. Trener – Andrzej Ignaciuk.

VITRUM: Haftaniuk - Rutkow-

ski, Chrześcijan, Zbarachewicz, Czmielowski (75 Reps), Marczuk, Wałczyk, Naumiuk, Łubkowski, K. Dąbrowski (80 Kędzierawski), D. Dąbrowski. Trener – Arkadiusz Stasiejo.

Brat rozpoczął ze sporym animuszem. Już w 10 minucie, po zagranii piłki ręką zawodnika Vitrum, sędzia wskazał na „wapno”. Rzut karny pewnie wykorzystał kapitan gospodarzy Arnold Kister. Dość niespodziewanie dwie minuty póź-

niej goście doprowadzili do remisu i od tego czasu mecz był dość wyrównany. W drugiej połowie Brat ponownie przejął inicjatywę, stwarzając więcej sytuacji pod bramką przeciwnika. W 67 minucie ponownie błysnął Arnold Kister, który bezpośrednio z rzutu różnego wpakował piłkę do siatki. W końcówce podopieczni trenera Andrzeja Ignaciuka kontrolowali to co dzieje się na boisku i dowieźli korzystny wynik do ostatniego gwizdka. (kg)

Bardzo dobry mecz Ogniwa

CHEŁMIANKA II CHEŁM – OGNIWO WIERZBICA 1:4 (0:1)

0:1 – Pilipczuk (8), 0:2 – Knot (51), 1:2 – Roczon (55), 1:3 – Pawlak (60), 1:4 – Sitarczuk (71 karny).

CHEŁMIANKA II: Wereszczyński - Roczon, Kozina (65 Urbański), Zayhorodnii, Piotrowski (46 Zhdan), Luchowski, Wronka (60'Bis), Krawiec, Ciechan (70 Tywoniuk), Malichani, Grzywaczewski (60 Mazurek Wojciech). Trener – Andrzej Krawiec.

OGNIWO: Drzazgowski – Sobiesiak, Kłos (75 Karwat), Pelczyński, Pilipczuk, Knot, Gębicki (84 Sas), Sitarczuk, Pawlak (79 Damian Orłowski), K. Klimowicz (86 Bo-

brzyński), Jusiuk. Trener – Tomasz Sasiadek.

Trzeci mecz na wiosnę i druga wygrana Ogniwa, które ponadto zremisowało z Włodawianką. Tym razem podopieczni Tomasza Sasiadka zagrali bardzo dobre zawody pewnie pokonując rezerwy Chełmianki i to na jej terenie. Już w 8 minucie Hubert Pilipczuk dał gościom prowadzenie, ale zespół z Wierzbicy nie zamierzał się zastrzymywać. W 12 minucie w polu karnym Chełmianki padł Szymon Sitarczuk i choć zawodnicy Ogniwa domagali się rzutu karnego, gwizdek sędziego milczał. W 24 minucie do siatki trafił z kolei Michał Jusiuk, ale tym razem sędzia dopatrył się

spalonego. Po zmianie stron to goście wciąż atakowali. W 51 minucie podwyższył Karol Knot, na co jednak drugi zespół Chełmianki dość szybko odpowiedział trafieniem Norberta Roczona. Gospodarze złapali kontakt nie na długo bo w 60 minucie na 1:3 podwyższył Adrian Pawlak. Chełmianka miała szansę znów złapać konatkę, ale w 68 minucie Denys Zhadan trafił w słupek. Potem na solowy rajd zdecydował się aktywny Sitarczuk, który ostentacyjnie został sfaulowany w polu karnym gospodarzy i sędzia wskazał na „wapno”. Sam poszkodowany pewnie wykorzystał jedenastkę i zrobiło się 1:4. Zespół z Wierzbicy wygrał pewnie i zasłużenie. (kg)

Bez bramek w Rożdżałowie

KŁOS GMINA CHEŁM – RUCH IZBICA 0:0

KŁOS: Pawlak – E. Poznański, Flis, Rutkowski, J. Rak, Ł. Wójcicki, K. Rak, P. Poznański, P. Wójcicki, Dyński, Gierczak. Trener – Michał Antoniak.

RUCH: Wójtowicz - Bożko, Knap (27 Wliżło)Babiarz, Czochrowski, P. Lewandowski, Śliwa,

G. Lewandowski, Banach, Buk, Gałka (75 Frącek). Trener – Roman Blonka.

Po dwóch zwycięstwach na otwarcie wiosennej rundy chełmskiej ligi okręgowej, zawodnicy Kłosa nie dali rady pokonać w Rożdżałowie przechodzącego kryzys Ruchu. Ekipa z Izbicy w przeciwieństwie do sobotniego rywala dwa pierw-

sze mecze tego roku przegrała, tydzień temu ulegała nawet ostatniej w tabeli Sparcie. Podopieczni Romana Blonki przeciwko Kłosowi zagrali lepiej w obronie, mimo optycznej przewagi gospodarzy nie dali się zaskoczyć, sami też jednak bramki nie potrafili strzelić, dlatego spotkanie zakończyło się dość nudnym 0:0. (kg)

Frassati z punktem we Włodawie

WŁODAWIANKA WŁODAWA – FRASSATI FAJSŁAWICE 0:0

WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Ambrozik, Nielipiuk, Bartnik, Węgliński, Pognowski, Koval, Witkowski, Mashkovcev, Czuj. Trener – Arkadiusz Gaj.

FRASSATI: Prusak – Wawrzuszyń, Leszczyński, Korchut, P. Prze-

birowski, Dzida, Mołodecki, Dunda, Żmuda, Gajek, P. Błaziak. Trener – Rafał Robak.

Po dość słabym spotkaniu, w którym gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska, Włodawianka tylko zremisowała u siebie bezbramkowo z Frassati. Paradoksalnie to goście byli bliscy zainkasowania trzech

punktów. W końcówce meczu goście wywalczyli bowiem rzut karny, Do piłki podszedł Aleks Dunda, ale jego intencje wyczuł Daniel Polak, który wybił piłkę na rzut różny. Remis z Frassati jest trzecim na wiosnę remisem Włodawianki z rzędu. Zespół z Fajslawic może się chociaż pochwalić wygraną z GKS Łopiennik. (kg)

Samobóje i czerwone kartki w Olszance

GKS ŁOPIENNIK – UNIA REJO-

WIEC 4:1 (2:0)
1:0 – Karauda (12 samobójcza), 2:0 – Krystian Sawa (40 z wolnego), 2:1 – Burdan (66), 3:1 – Martyn (82 samobójcza), 4:1 – Kacper Wojciechowski (86).

ŁOPIENNIK: Makowski - Krupa, Karol Wojciechowski, Chruściel (80 Dudek), Szabat, Kamil Sawa (Szymaszek 87), Wójtowicz, Korzeniowski, Kacper Wojciechowski, Krystian Sawa (63 Suszek), Sysa (55 Mena). Trener – Paweł Matycz.

UNIA: Pastuszek – Kloc, A. Czerwiński, Kwiatosz, Krupicz, Górny, Paśnik, Karaś, Martyn, Karauda, Smorga. Trener – Roman Rossa.

Czerwone kartki: Kloc (UNIA) w 57 minucie oraz Pastuszek (UNIA) w 72 minucie.

Po dwóch porażkach z rzędu GKS Łopiennik zainkasował trzy punkty.

Doszło do tego w dość niespodziewanych okolicznościach. Goście bowiem sami sobie strzelili dwie bramki (pechowo interweniowali we własnym polu karnym: Dawid Karauda w 12 minucie oraz Jakub Martyn w 82 minucie). Mało tego. Zespół z Rejowca kończył mecz w dziewiątkę. W 57 minucie czerwoną kartkę za faul na wychodzącym na pozycję „sam na sam” zawodnikowi GKS Łopiennik, zobaczył Marcin Kloc. W 72 minucie z boiska wyleciał z kolei bramkarz Unii Adrian Pastuszek, który zagrał piłkę ręką poza polem karnym. Ozdobą spotkania była bramka zdobyta bezpośrednio z rzutu wolnego przez Krystiana Sawę. - Mamy pierwsze trzy punkty w rundzie wiosennej! Po dobrym meczu wygrywamy z Unią Rejowiec 4:1. Te jakże ważne trzy oczka dedykujemy naszemu skrzydłowemu Michałowi Mazurkiewiczowi, któ-

ry tuż przed rozpoczęciem meczu doznał kontuzji barku – czytamy na stronie GKS Łopiennik. (kg)

V LIGA

TABELA			
1. Astra	16	38	47-15
2. Różanka	16	31	40-22
3. Brat	16	28	34-26
4. Ruch	16	26	40-36
5. Chełmianka II	16	25	39-28
6. Włodawianka	16	24	29-19
7. Kłos	16	23	28-25
8. Ogniwo	16	22	31-29
9. GKS Łopiennik	16	18	25-34
10. Unia R.	16	18	27-31
11. Frassati	16	17	35-41
12. Vitrum	16	13	22-43
13. Hetman	16	12	22-56
14. Sparta	16	11	19-33

Różanka przerwała złą passę

SPARTA REJOWIEC FABRYCZ-

NY – SPS EKO RÓŻANKA 0:2 (0:1)
0:1 - Perdun (45), 0:2 – Szejno (75).

SPARTA: Wikło - Melnyk, Papuha, Chybiak, Mazurek, Oleksiejuk, Adamiec, Guz, Maniuchuk, Terlecki, Barabasz. Trener – Kamil Góra.

RÓŻANKA: Szlechta – Bliźniuk, Szejno, Piotrowski, Jankowski, Błaszczuk, Kuczyński (70 Tołpyho), Perdun (88 Kapluk), Staszczak, Gołąb (70 Lushchynskiy), Knap. Trener – Patryk Błaszczuk.

Wicelider po rundzie jesiennej, Eko, źle zaczął wiosenną rywalizację. Najpierw zespół z Różanki przegrał z liderem Astrą Leśniowice, a później dość niespodziewanie u siebie z Bratem Siennica Nadolna. W Wielką Sobotę podopieczni Patryka Błaszczuka przegrali złą passę i po solidnej grze pokonali Spartę. Mecz był wyrównany, ale to goście wykazali się większą skutecznością. Gola na 0:1 strzelili w najgorszym dla gospodarzy momencie, czyli w ostatniej minucie pierwszej połowy. Po podaniu Jakuba Knapa Wojciecha Szlechtę pokonał Paweł Perdun. Druga połowa była podobna, sporo było

walki w środku pola, dość mało klarownych sytuacji podbramkowych. Gospodarze, którzy tydzień wcześniej dość sensacyjne pokonali w Izbicy Ruch 1:0, tym razem nie mieli pomysłu na dobrze zorganizowane SPS Eko. Goście w 76 minucie podwyższyli za to na 2:0. Znow asystował Knap, a na listę strzelców tym razem wpisał się Sebastian Szejno. Trzy punkty pojechały do Różanki. Sytuacja podopiecznych trenera Kamila Góry, którzy wciąż zajmują ostatnie miejsce w tabeli, robi się coraz bardziej nieciekawa. (kg)

Wróciła „A” klasa

Po zimowej przerwie rozgrywki wznowiła chełmska „A” klasa. Od razu moc pokazał lider, Granica Dorohusk, który rozbił rezerwy Astry Leśniowice 5:0, a na listę strzelców dwa razy wpisał się weteran Jacek Ziarkowski, który kiedyś w Odrze Wodzisław grał w Ekstraklasie. Pewne trzy punkty zdobył też wicelider Orzeł, który w Srebrzyszczu 4:1 pokonał Start Pawłów. W Siedliszczu miejscowy Spółdzielca prowadził 1:0, by w dość krótkim czasie stracić cztery bramki i przegrać z drugim zespołem Ruchu Izbica 2:5. W starciu Hutnika z Tatrąnem Kraśniczyn remis 2:2, co dało pierwszy punkt w sezonie ekipie z Dubeczna. W derbach między Victorią, a Unią Białopole 2:1 wygrał z kolei zespół ze Żmudzi (dwa gole w pięćminut zdobył Karol Fronc). Kolejną zakończyło Starcie w Siennicy Różanie, gdzie Znicz rozbił MKS Siedliska 6:1, prowadzone przez nowego trenera Jerzego Puczkowskiego.

Oto komplet wyników 12. kolejki „A” klasy:

ASTRA II LEŚNIEWICE – GRANICA DOROHUSK 0:5 (0:1)

0:1 - Ziarkowski (9), 0:2 - Ziarkowski (50), 0:3 - Stańczykowski (59), 0:4 - J. Jarosz (73), 0:5 - Dzieńkowski (86).

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – START REGENT PAWŁÓW 4:1 (1:0)



Victoria Żmudź – Unia Białopole

1:0 – Olender (23), 2:0 – Halchun (46), 3:0 – Halchun (52), 3:1 – Adamiec (60), 4:1 – Olender (90).

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – RUCH II IZBICA 2:5 (0:0)

1:0 – Czerniak (48), 1:1 – Jakóbczak (68), 1:2 – Jakóbczak (72), 1:3 – Przytuła (82), 1:4 – Binek (85), 2:4 – Lechowski (88), 2:5 – Burcon(90).

HUTNIK DUBECZNO – TATRAN KRAŚNICZYN 2:2 (1:0)

1:0 – P. Stałbowski (35 z wolnego), 1:1 – Jeleń (58), 2:1 – Tyszczyk (78), 2:2 – Jeleń (85 karny).

VICTORIA ŻMUDŹ – UNIA BIAŁOPOLE 2:1 (2:1)

1:0 – Fronc (6), 2:0 – Fronc (11), 2:1 – Sz. Sarzyński (43).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – MKS SIEDLIKA 6:1 (4:1)

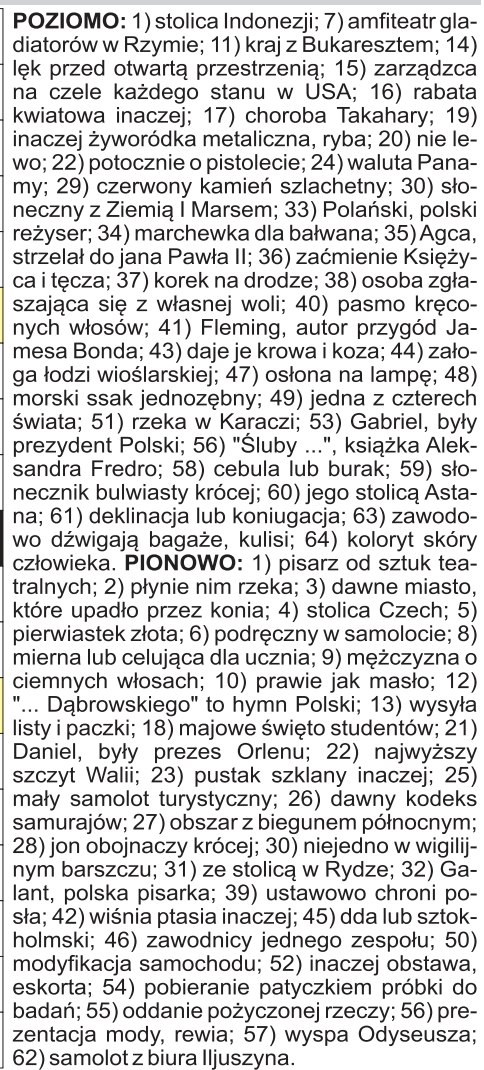
1:0 - Kondraciuk (6), 2:0 - Bzówka (12), 3:0 - Górny (19), 4:0 – Górny (23), 4:1 – Galazdra (34), 5:1 – Górny (52), 6:1 – Lipiński (80).

TABELA			
1. Granica	12	33	55-7
2. Orzeł	12	31	42-8
3. Victoria	12	25	28-13
4. Unia B.	12	23	44-25
5. Ruch II	12	23	37-23
6. Spółdzielca	12	19	47-41
7. Znicz	12	19	43-44
8. MKS Siedliska	12	10	25-43
9. Astra II	12	10	22-39
10. Tatrzan	12	8	17-43
11. Start	12	7	17-38
12. Hutnik D.	12	1	14-67

(kg, fot. Unia Białopole)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 14

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



imię i nazwisko

KUPON
krzyżówka 14/2026

adres

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **12/2026** otrzymuje **Adam Leszczyński** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Dorota Wagner** (Chełm) i **Anna Procajko** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 14

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) Ken, napisał powieść "Igå"; 7) ukośnica, kwiat; 11) zapas na czarną godzinę; 12) wynik odejmowania; 13) konkurentka, przeciwniczka; 14) osoba wysyłająca paczkę; 15) warsztat fryzjerski; 16) inaczej; 18) pierwszy wioślarz; 21) zimowe kolonie dla dzieci; 26) wyrzucić do kosza; 28) żyje z uprawy i hodowli; 29) uczestnicy spływu z wioślami; 33) antonim diabła; 36) osłona koła auta; 40) inaczej Czomolungma, szczyt; 42) miejski pojazd szynowy; 43) plan jazdy pociągów; 44) oceniają wartość filmów i spektakli; 45) stan w USA z Montgomery; 46) zamknięcie drogi przez policję. **PIONOWO:** 1) nadzienie pierogów; 2) składany fotel plażowy; 3) Orzeszkowa, pisarka; 4) lek z wieloryba; 5) Beata, była premier Polski; 6) członkowie rodziny; 7) Obama, były prezydent USA; 8) zimowe legowisko niedźwiedzi; 9) atak bombowców; 10) czarujący, przystojny aktor; 16) stolica Jordanii; 17) jest nim odniedzie; 19) przyprawa z Wieliczki; 20) zostawiają je listonosze; 22) miesiąc z Dniem Matki; 23) głęboka chińska patelnia; 24) gouda na kanapce; 25) Arkadiusz dla kolegów; 27) Umberto, napisał "Imię róży"; 30) parkowa ścieżka; 31) chęć do jedzenia; 32) Am dla chemika; 33) dusząca choroba alergików; 34) wyspa Odyseusza; 35) parkowy mebel do siadania; 37) wodne w ogrodzie, zbiornik; 38) noża lub ręczna, sport; 39) reprezentacja piłkarska potocznie; 41) np. Rozkazujący czasownika.